COORG INSCRIPTIONS

(prvised Holtion).

AGENTS FOR THE SALE OF MADRAS GOVERNMENT PUBLICATIONS.

IN INDIA

R. Cambrat & Co., Calcutta.

Combridge & Co., Mount Rend, Madras.

E. M. Gopalarkistna Kone, Bookseller, Pudumentapam, Madura.

Higgifhothams (Limited), Mount Road, Madras.

V. Kalyabarama lyrk & Co., Replanade, Madras.

G. C. Logamadham Brothers, Guerdian Press, Madras.

S. Muritt & Co., Kaprice Press, Madras.

G. A. Natbrak & Co., Madras.

The Superintendent. Nazair Kanun Himp Press, Alishabad.

P. R. Rama lyes & Co., Madras.

D. B. Taraporevala Sons & Co., Hombay

Thmpla & Co., Georgetows, Madras.

Tracker, Spink & Co., Calcutts.

Thacker, Spink & Co., Calcutts.

Thompson & Co., Madras.

IN ENGLAND.

B. H. BLACKWELL, 50 and 51, Broad Street, Oxford,
CONSTABLE & Co., 10, Orange Street, London, W.C.
DEIGHTON, BELL & Co., Cambridge.
T. FISHER UNWIN, No. 1, Adelphi Terrane, London, W.O.
GRIBBLAY & Co., 54, Parliament Street, London, S.W.
KROAN PAUL, TRESCO, TRUBENE & Co., 68-74, Carter Lane, London, K.C.
HENRY S. KING & Co., 65, Cornhill, London, R.C.
P. S. KING & SON, 2 and 5, Great Smith Street, Westminster, London, N.W.
LUZAC & Co., 46, Great Russell Street, London, W.C.
B. QUARTTCH, H. Gratton Street, London, W.
W. THACKER & Co., 2, Greet Lane, London, B.O.

ON THE CONTINENT

REFERT LEROUX, 28, tone Bonaparte, Paris. MARTINUS NIJHOFF, The Hague, Holland.

COORG INSCRIPTIONS

(REVISED EDITION)

BY

B. LEWIS RICE, C.I.E.,

MEMBER OF THE BOYAL ASIATIC SOCIETY, FORMER DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE AND COORG, LATE DIRECTOR OF ARCHÆOLOGICAL RESEARCHES, EDITOR OF THE GAZETTEERS OF MYSORE AND COORG FOR THE IMPERIAL GAZETTEER OF INDIA.

EPIGRAPHIA CARNATICA

VOL. I.

MADRAS:

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS.

CONTENTS

													PAGI
Works referred to	• •		• •		• •		• •			• •			iv
Preface	••				• •	• •		• •	• •	• •	• •		7
List of Illustrations	••		• •		••	• •	• •	••		• •	• •		vi
Key to Abbroviation	s for the	e name	os of To	ilugs, t	used in	the En	igraphi	a Carn	ation		• •		ix
List of Nads in the					• •	••	•••		• •	• •	• •	• •	' X !
Introduction		••	••	••	••	••	• •	••		••	••		1-27
Kadambas, 2;	Gabgas,	8; CI	hōlas, I	2 ; Ch	angūļ v a	as, 13 ;	Kongi	iļvas, I	6; H	oysalas	, 18;	King	
Bödharüpa, 1	•						_			•			
Coorg Rajas,	22 ; Bri	tish P	eriod, 2	7; Ar	chitoct	are, 27	•						
CLASSIFIED LIST OF	THE INC	CRIPTIC	ONS arr	anged	in chro	nologi	cal orde	er			••		28, 29
TEXT OF THE INSORT						•••			mpositi	on			30-50
TRANSLATIONS OF TH	E INSCR	IPTIONS		• •	• •	•••	• •		•••	••	••		51-72
TEXT OF THE INSCRI	PTIONS 8	irrange	ed as in	the o	riginal-	_							
In Kannada cha	ractors				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				• •	• •			78-100
In Grantha and	Tamil c	haraot	ers		• •			••					76, 77
Alphabetical List	OF PLAC	RB WIL	BRE TH	e Insc	RIPTION	S WER	R FOUN	D		• •	• •		101
MYSORE AND COORG											• •		102
APPENDIX - Emondat	tions in	Myzore	and C	ourg fro	om the	Envorint	ions du	e to me	re reco	nt disc	overi es	• •	103-107
INDEX TO INTRODUCT		_				_							109-114

WORKS REFERRED TO

AQR	• •	• •	• •		• •	• •	••	Asiatic Quarterly Review.
DKD			• •	••	• •	• •		Dynasties of the Kanarese Districts by Dr. Fleet.
EC			• •	• •	• •	• •	••	Epigraphia Carnatica.
EI		• •	• •		••			Epigraphia Indica.
[A			• •	• •	• •	• •	• •	Indian Antiquary.
101				••		• •	• •	Imperial Gazetteer of India.
Ind Pal	••				••	• •	• •	(Grundries of) Indo-Aryan Palmography by Dr. Bühler,
JRAS					• •		• •	Y 3 . P. a. 1 . The 3 . A . J . a. 2 . A . J . a
MAR					.,	• •	••	Mysoro Archieological Report.
Mad AF	≀		•-		• •			Madras Archeological Report.
Mad Ep			• •		• •	• •		Madras Epigraphical Report.
MOI	• •	••	••	••	••	••	• •	Mysore and Coorg from the Inscriptions.
SBE		••	••	••	••	••	• •	Sacred Books of the East, ed. by Prof. Max Müller

PREFACE

Following on my decipherment and publication of the Mercara plates in 1872, I discovered the Ganga inscriptions Nos. 4 and 5, and some copies, mostly imperfect, of various inscriptions in Coorg were furnished to me by Government in the time of Colonel Hill with a view to their being translated. But owing to all my spare time being taken up with numerous other important engagements and absence on duty in Calcutta, it was not till 1886 that the first edition of this work was issued. Though the light thus thrown upon the early history of the country was valuable as far as it went, I could not but regret, when recently called upon to compile the Gazetteer of Coorg for the new Imperial Gazetteer of India, the absence of fuller and more satisfactory information on the subject. conviction that something additional might probably be found in the way of epigraphic records, I deputed two of my Archeological Assistants, with the approval of the Commissioner (Mr. Lionel Davidson), to make inquiries. The result fully justified my expectation. For copies of a number of inscriptions previously unknown were obtained, which enabled the filling up of the blanks hitherto existing in the past history. These were published as supplements to the Tumkur and Bangalore volumes (xii and ix) of my Epigraphia Carnatica. Four more have now been added of which notice was received from Mr. L. T. Harris.

But the Government of India having been pleased, on the application of the Chief Commissioner, the Hon'ble Mr. S M. Fraser, to sanction the issue of a revised edition of the work, brought up to date, the opportunity has been taken of collecting all belonging to Coorg, now more than trebled in number, into one volume in this edition, and publishing them on the same plan as in the remaining volumes of the series, of which this forms the first. For the present edition I have received much assistance from the impressions procured for me by Rao Sāhib Krishna Śāstri, Assistant Superintendent for Epigraphy, Southern Circle.

HARROW-ON-THE-HILL, Easter 1913.

LIST OF ILLUSTRATIONS

I.	Mercara plates of Avinīta Kong	gaņi (No.	1)	••	••	••	• •	••		Facing	PAG1 80
II.	Biliur inscription of Satyavaky	a (No. 2)		• •	• •	• •			• •	,,	31
111.	Köţür do.	(No. 3)		••	• •	• •	• •	• •	• •	,,	32
IV.	Peggür Ganga inscription of A	.D. 978 (No. 4)			• •	• •	••	• •	,,	32
٧.	Palur stone inscription (No. 8)	• •	• •	••		• •	••	• •		,,	83
VI.	Bhāgamaṇḍala stone inscriptio	n (No. 9)	• •		••	••		• •		,,	33
	Anjanagiri Jaina stone inscrip	•		(No. 1	.υ)	••		• •		••	34
VIII.	Mullur epitaph of Gunasena, A	.D. 1064	(No. 34)				• •	••	,,	43
IX.	Mullur pillar inscription of R	ajendra-k	Congalvi	n und	Rajad	hiraja	Kong	alva,	A.D.	•	
	1058 (No. 35)	•	••		••	• • "	٠.	• •	••	"	44
X.	Vīrakal from Muļļūr (No. 45)	• •	••	••	• •	• •	• •			,,	46
XI.	Malambi stone of the time of l	Rājakösar	ivarmā-	Porma	nadige	l (No.	46)		• •	,,	46
XII.	Vírakal from Yadur, A.D. 109	5 (No. 57)	• •		• •	••	• •		,,	48
XIII.	Sketch-map of Coorg	••	••		••	• •				•	101

KEY TO ABBREVIATIONS FOR THE NAMES OF TALUQS, USED IN THE EPIGRAPHIA CARNATICA

Sign	Tālnq		District	Volume	Sign	Tāluq		District	Volume
An	Ānekal	•••	Bn	1X	Кр	Корра		Kıl	. 1
Ag	Arkalgod		Hn	v	Kr	Krishparäjpēt		My	17
Ak	Arsikere		Hn	v	Kg	Kunigal		Tın	XII
lig	Bāgopaļļi	•••	кі	x	Mi	Maddagiri		Tm	IIX
Bn	Bangalore	•••	Bn	ıx	Ma	Mügadi		Bn	IX
81	Belor	•••	Hn	v	MI	Malavalli		Му	111
Bp	Bowringpet	•••	Кì	ж	Mr	Malar		Kı	x
Cl	Challakere		Cd	XI	Md	Mandya		Му	111
Ch	Chāmrājnagar	•••	My	ΙV	Mj	Manjerābād		Hn	v
Ci	Channagiri		8h	VII	Mk	Molakälmuru		Ca	XI.
Cp	Channapatna	•••	Bn	IX	Mg	Madgere		Kd	A1
Cn	Channarayapatna	•••	Hn	v	Mb	Mulbagal		Κı	x
ØВ	Chik-Ballapur		Kl	х	Мy	Мувоге		Му	111
Cm	Chikmugalar		Kd	VI	Ng	Nagamengala		My	IV
Ck	Chiknüyakanhalli	•••	Tm	XII	Nr	Nagar		Sh	AIII
Ct	Chintamani		кі	x	Nj	Nanjangad		My	m
ca	Chitaldroog		હત	ıx	NI	Nelamangala		Bn	IX
Cg	Coorg		Cg	1	Pg	Pāvugada		Tm	XII
$\mathbf{p}_{\mathbf{g}}$	Dāvaņgere	•••	Cd	XI.	Sa	Sügar		Sh	VIII
Dv	Dēvenhalli		Bn	1X	Sr	Seringapatam		Му	111
DH	Dod-Ballapur	•••	Bn	ıx	Sk	Shikarpur		8h	V11
Gd	Göribidnar		K)	x	Sh	Shimoga		Sh	VII
Gh	Gubbi		· Tm	XII	84	Sidlaghatta		Kı	x
Gu	Guņļalpēt		My	ıv	Si	Stra		Tm	11.8
IIn	Hassan	••• ••	Hn	\mathbf{v}	Śb	Sorab		Sh	V111
Hg	Heggadadevanköte	•••	Му	IV	SB	Śravana-Belgola		II n	ία
Hr	Hiriyar		; ca	XI	Sg	Śringeri	•••	K₁l	V1
Πk	Holalkere		. Ca	ıxı	Вp	· Śrinivāspur	•••	Κl	X
HN	Hole-Narsipur	•••	Hn	. v	Tk	Tarikero		ка	, VI
Ħl	Honnāli		. Sh	VII	T_{P}	Tiptar	•••	Tm	. XII
Ht	Hoskota		. : Bn	ıx	ניד	Tirthuballi		Sh	V111
Ha	Hunsar		. i My	iv	TN	Tirumakudal-Namipur		Му	. 11
Jl	Jagalür		Cd	_ X1	Tm	Tumkar		Tm	XII
Kd	Kudnr		. Ka	VI	Yd	Yedatore		Му	1 V
Kn	Kankanhalli		Pn	TX	Yl	Yelandar		Му	11
KI	Kolūr		. Кі	· x	ł	i			•

LIST OF NADS IN THE TALUQS OF COORG

Madikēri or Mereāra Tāluq-

Horamalo-nad

Hālēri-nād

Horur-Nürokkal-näd

Uluguli-Mudikēri-nād

Hudikēri-Mandapu-nād

Käntamür-näd

Kaggodin-nād

Pādinālknād Táluq—

Pädinälk-nad

Kādiyat-nād

Kuyangëri-nad

Benga-nad

Tavu-nad

Yedenálknád Tálug-

Yedenālk-nād

Beppu-nād

Ammatti nād

Kiggaļnād Tāluq—

Anchikēri-nād

Tavalakõri-nād

Hatgat-nād

Bețțiyatt-nād

Nanjarājpatņa Tāluq—

Ramasvämi-Kanave-höbli

Nanjarajpatua-höbli

Yedava-nad

Gadi-näd

Surlabimuttn-nåd

(Old Yolusavira Simo)

Kodli-höbli

Bilaha-nād

Niduta-nād

COORG INSCRIPTIONS

INTRODUCTION

The inscriptions of Coorg, though few in number, are of importance, especially the earlier ones. It is true they tell us little about the Kodagas, or Coorgs, themselves. Nor was this to be expected, for the Coorgs are naturally an unlettered race, their very language having no written characters'; and although the predominant class, they form no more than one-fifth of the population. The earliest express mention of the Kodagas that has been met with in inscriptions is in 1174, in the time of the Hoysala king Vira-Ballāla (Hs 20). They are also mentioned in 1722, in the time of Chikka Dēva-Rāja of Mysore (Sr 64). But the name Kudakam (Coorg) apparently occurs in Tamil literature so far back as the 2nd century'; and the Seven Kombu of Sk 136 may have reference to Coorg in 1068.

Nevertheless, some idea may be formed of ancient divisions of the country. Thus, in 887, under the Gangas, we have mention (Cg 2) of the Male Thousand (the hill country to the west). This was apparently ruled in 977 by four Malepas or hill chiefs (Cg 4). In 1013, Kuḍa-malaināḍ in Tamil (TN 35), Koḍaga-malenāḍ in Kannaḍa (TN 122), is included in the conquests of the Chōļa king Rājarāja. In 1095 the Kadamba Duddharasa is described (Cg 57) as 'a pleasure-garden of the Malepas,' meaning perhaps that they found with him a safe retreat. In 1124 we find (Bl 178) the Changāļvas coming to the aid of the Malepas against the Hoysaļas. And in 1174 two Coorg chiefs (? Malepas) and the Koḍagas of all the nāḍs assisted the Changāļva king in his final struggle against the Hoysaļas (Hs 20). From the mention here of Kuruche, this may have been a chief place of the Malepas. In 1275 and 1281 the Hoysaļa king Nārasimha III signs bimself (Md 79, TN 100) Malaparoļgaṇḍa, 'champion among the Malapas or Malepas,' but this may have been a Hoysaļa title from the beginning.

In the south-east, also under the Gangas, in 888 and 978 (Cg 2, 4) there was a district called the Peddorgare or Beddorgare Seventy (the banks, gare, of the Ped-dore or big river, the existing Dodda-hole or Lakshmantīrtha). At the latter date the king's younger brother was its governor. North from the above were the Changālyas, who filled a large space in the history of the country. Their later capital was at Nañjarājapaṭṭaṇa, which still gives its name to the northern tāluq of Coorg. North from them, again, were the Kongālyas, who were established in the Yēlusāvira or Seven Thousand country by the Chōlas in 1004 (Cg 46), and who disappeared soon after the expulsion of the Chōlas from Mysore by the Hoysalas in 1116. Mullūr seems to have been an important place in their territory. In 1390 Mullūr-nāḍ was given as a grant by the Vijayanagar king Harihara II to an officer named Gonka-Raḍḍi-nāyaka, serving under his general Gundappa-daṇḍanáyaka (Cg 39).

Firishta says that at the end of the 16th century Coorg proper was governed by its own chiefs, called Nāyaks, who admitted the supremacy of Vijayanagar. According to tradition the country was divided into twelve Kombus and thirty-five Nāds. The Changālyas fell

¹ For writing they employ the Kannada (or Kanarese) letters.

² Kanakasabhai Pillai, in The Tamile 1800 years ago, p. 10.

before the Mysoreans in 1644, and the Coorg Rājas next established themselves as masters of the whole country, until it was annexed to British India in 1834. The close connection of the province with Mysore throughout the greater part of its history is made clear by these records, a connection which has been perpetuated to the present day in the arrangements for its administration by the British Government.

The earlier inscriptions show that the Jain faith was exclusively the State or court religion at first. Then followed the Saiva and Vaishnava creeds; and lastly the Vīra-Saiva or Lingāyit form of Saivism. All this while the Coorgs no doubt, as now, kept to their own Ancestor and Demon worship. The former is one of the most widely extended in the world. No. 5, dated in 1000, possibly furnishes evidence of the antiquity of the Coorg houses. A Coorg kadanga is named in No. 2, even in 888.

KADAMBAS

The inscriptions which have now been discovered enable us to trace the history of Coorg as far back as early in the Christian era. But the puranic account of the foundation of the State and monarchy, given in the Kāvērī-Māhātmya, connects it with a prince named Chandravarmmā, the son of a king of the Matsya country, who was succeeded by his son Dēvakānta. Now Matsya (Virāṭa's capital) has been identified with Hāngal in Dharwar (called Virāṭan-kōṭe), and there is ground for the conclusion that Chandravarmmā was a Kadamba prince. The Kadambas were a line of independent kings ruling in the west of Mysore, in North and South Kanara, and other parts, between the 3rd and 6th centuries. They were Mysorean in origin, and are identified with Banavāsi as their capital. This is situated on the river Varadā, on the north-west frontier of Mysore, in North Kanara. It had the Brāhman name Jayanti or Vaijayanti. Banavāsi was a very ancient city, being one of the places to which Buddhist missionaries are said to have been sent in the time of the Maurya emperor Aśōka, the 3rd century B.C.; and it is also mentioned by Ptolemy in the 2nd century A.D.

The origin and rise of the Kadambas is described in the fine old inscription on a pillar at Tālagunda in the Shikārpur tāluq of Mysore (Sk 176). According to this, a Brāhman student in the agrahāra of Sthānakundūr (Tālagunda) was the progenitor of the royal line. He went to the Pallava capital (Kanchi, or Conjeeveram, near Madras) in order to complete his studies, but owing to a violent quarrel there with Pallava horsemen, he resolved, for the purpose of revenging the insults he had received as a Brahman, to become a Kshattriya. Training himself in the use of arms, he escaped to the forests leading to Śrīparvata (Karnūl District), where he became so powerful, levying tribute from the great Bana (or Brihad-Bāna) and other kings, that the Pallavas found it impossible to put him down. They therefore resolved to recognize him as a king, and installed him in a territory extending to the Western Ocean. He is known as Mayuravarmma. Of his successors, one of the most distinguished was Kākustha, whose daughters were given in marriage to the Gupta and other kings. The reference is probably to Samudra-Gupta, who made an expedition throughout the South, as recorded on the pillar at Allahabad. Another daughter was apparently given to the Ganga king of Mysore. The Kadambas were subdued by the Chālukyas from the North in the 6th century, but held subordinate positions for several centuries later. We

¹ See Tylor's Primitive Culture, vol. ii, ch. 18; and Sir Monier Williams' Religious Thought and Life in India, p. 24.

3

know from inscriptions that Kadamba states existed in the 11th century in the country now called Manjarābād, in the north of Coorg; and in the 10th to the 12th century in Bayalnād, now called Wainād, to the south of Coorg; as well as in Hāngal and Goa.

Of the Kadambas of Manjarābād we have an inscription in Coorg itself (No. 57), dated in 1095. It relates to a king named Duddharasa, and is a vīra-šāsana erected to his memory by his brother Jūjarasa. Duddha is described as a mahā-maṇḍalēśvara, lord of Tripura, sun to the Balīndra-kula, a pleasure-garden of the Malepas (or hill chiefs), his father's warrior (ayyan-ankakāra, and has other titles. He protected Maleya (Malabar), and was governing Samhatha-nāḍ, Pākuvāḍi and other places; having 15 horses, 50 male servants, 250 strong men (ekkaṭigara), 45 retainers of good family, and a retinue of many subjects, guards, relatives, and landholders. He was the son of Hiṭṭeyarasa and Junjala-Dēvi. At the request of his wife Chikkala-Dēvi, he had a tank made. He also endowed Brāhmans, and formed rice-tields at the river. The inscription was apparently composed by Molate-Duddhamalla, his minister for peace and war, and written by the sēnahōva's son Bamma-dēva.

Of this Duddharasa we have a record in Mj 18, of the same year, when his son Dayasimha was on the throne. Here Duddha is styled a mahārāja, and is said to be the son of Chāgi-mahārāja, which must have been the titular name of his father. By his wife Mēchalarasi he had three sons—Sārtthiga-nṛipa, Chāgi-mahārāja, and Dayasimha-nṛipa. The last is described as a crest-jewel of the Kadamba-vamśa, and lord of Banavāsi-pura. He slew an enemy named Śrīpāla, who had an immense army. His court resounded with the mingled notes of songs, droms, dances, flutes and guitars; he was a critical examiner of poems and dramas; and proficient in logic, grammar, painting, music and many others of the sixty-four branches of learning. Why have another Bhārata story (says the inscription); is not Dayasimha's history enough? We also have a notice of Duddha in Sk 151, where Chānunḍa-Rāyarasa, the governor of the Banavase Twelve Thousand under the Chālukyas in 1047, has, among other epithets, that of 'a grindstone to Duddha.'

If Duddha-mahārāja was preceded on the throne by his father Chāgi-mahārāja, as we must suppose was the case, they connect with the Kadamba king Nīti-mahārāja, of whom there is a series of seven inscriptions in Manjarābād. The dates range from 1026 (Mj 53) to about 1035 (Mj 55), the latter recording his death with the performance of the Jaina rite of sannyasanam. The inscriptions are very short and much effaced. In Mj 51 only . . . lole remains of the name of his residence, and Mj 55 contained the name of his father, which is gone.

GANGAS

But the earliest of the inscriptions in Coorg show that this country formed part of the territory of the Gangas, a line of kings who ruled over Mysore from about the 2nd to the 11th century. Their kingdom was called Gangavādi, described as a Ninety-six Thousand country, and their capital, at first Kuvalāla or Kovalala (Kolar), was removed in the 3rd century to Talakād on the Kāverī, in the south-east of the Mysore District. The dynasty was founded by two Jain princes of the Ikshvāku (Solar) race, who came from the North, and were aided

¹ While he is here said to be of the Baltndra-kula, his sen, in the Manjarābād record of the same date, is said to be of the Kadamba-vamsa. But the Duddha in both must be the same person, as Coorg in this part and Manjarābād adjoin one another and are really one territory.

³ The same question is neked (Hn 53) with reference to the Hoysala king Vishnuvarddhana—A Duddarses is mentioned as associated with the Hoysala royal family in 1176 (Cg 33).

by the Jain āchārya Simhanandi, whom they met at Pērūr, still distinguished as Ganga-Pērūr (in the Kadapa District). By name, the Gangas seem to be connected with the Gangaridæ or tribes of the Ganges valley who, according to Greek and Roman accounts of the times of Alexander the Great and Seleucus Nicator, were subjects of Chandra-Gupta, the founder of the Maurya dynasty of Pātalīputra (now Patna on the Ganges). Jain traditions represent him as ending his life at Śravaṇa-Belgola in Mysore. The Gangaridæ are mentioned by Ptolemy, and the Latin authors Virgil, Valerius Flaccus, and Curtius also make reference to them. Pliny writes of the Gangaridæ Calingæ or Gangas of Kalinga (Orissa and neighbouring parts), where there was an important line of Ganga kings in the 7th and 8th centuries, and where Ganga kings ruled down to as late as the 16th century. But the Gangas of Mysore were the original line, and the Gangadikāras, who still form the largest section of the agricultural population of Mysore, represent their former subjects, this name being a contraction from Gangavādikāras.

Curiously enough, the first discovery of this important line of kings, who were the rulers of Mysore for nearly the whole of the first millennium of the Christian era, but whose very name had dropped into oblivion, was due to the copper plates (Cg 1) found in the treasury at Mercara 2. As to when or by whom they were placed there no trace has been found, and they relate, not to any place in Coorg, but to one in Mysore. They were brought to the notice of Dr. Burgess by Mr. Graeter, and are now deposited in the Lutheran Mission Museum at Basle in Switzerland. Much controversy arose as to their date, the year 388 being given in the plates without mention of any era. By some they were accepted as one of the earliest unquestionable inscriptions discovered in India, whilst others imagined they might be forgeries. The full and abundant information that has since come to light in the inscriptions obtained by me from all parts of Mysore, some of which were published at the time in the Indian Antiquary or other works, and all of which appear in full in the volumes of my Epigraphia Carnatica, enables us to maintain the credibility of the Morcara plates. The date contained in them, as regards the year, is correct according to the Saka era, nor is this belied by the palæography". The language of the main portion is Sanskrit, but the details of the grant are in Hala Kannada.

What the plates tell us is, that of a gift made by the Ganga king Kongani-mahādhirāja, named Avinīta, whose pedigree is given, to a Jain priest, whose spiritual descent is also given, in the year three hundred and eighty-eight (in words), with other details of the month, day, etc., ' (but as usual at that early period with no name of the cyclic year), the minister

¹ He is named as a great post by Indrabhūti in his Samayabhūshaņa, along with Elāchūrya (Padmanandi, the guru of Śākaṭāyana) and Pūjyapāda (I.A., xii, 20); and in SB 54 is mentioned next to Samantabhadra, who belongs to the 2nd century.

² First deciphered by me and published in 1872 (Ind. Ant. i, 368; see also xii, 12).

Solvetions to this were raised by Dr. Fleet, who said (E1, iii, 162) 'it is definitely betrayed by a character which furnishes a leading test in dealing with southern records' and which he said could not appear earlier than 804. In this he was shown to be mistaken (EC, iv, Int. 6), and Dr. Bühler (Ind. Pat. §29, B2) remarked to the same effect. Dr. F's reply (EI, vi, 79) was—I concede that this instance adduced by Mr. Rice is to be referred probably to the 6th century A.D. But it has nothing to do with the matter that we have in hand. It is a Grantha character.' It was then pointed out (EC, vi, Int. 80) that even supposing it was Grantha, the letter was undoubtedly the same, as Tamil had no aspirated letters. Dr. Bühler also (Lc. §31, A B6) refers it to the Kanarese-Telugu script.

⁴ Regarding a discrepancy in the week-day and nakshatra, Dr. Bhandarkar says (Ind. Ant. i, 363):— Finding that Mügh suddha 5th S. 388 fell on Wednesday, I submitted the question to Prof. Keru Lakshman Chatre. He finds the day to fall on 'Wednesday, Budhavära or Saumyavära, nakshatra Uttara-Bhädrapada'.

(mantri) of Akālavarsha Prithuvī-Vallabha (a Rāshṭrakūṭa king), having obtained from Avinīta-mahādhirāja by grant the village named Badaneguppe, situated in the Edenād Seventy of the Pūnād Six Thousand, gave it, together with the rights pertaining to six included villages, to the Śrīvijaya Jina temple of Talavana-nagara (Talakād), along with certain other privileges and lands (adding considerably to the value of the donation).

The grant is thus ascribed to the time of Avinīta, and the date given, which is equivalent to 466 A.D., agrees with the history as we now know it, for Avinīta reigned from c. 430 to 482, this long reign being due to the fact, stated in many inscriptions, that he was crowned while an infant on his mother's lap.

But farther clear historical allusions in the plates require us to show that two other kings belonged to the same period, namely, Akâlavarsha, undoubtedly a Rāshṭrakūṭa, and Kṛishṇavarmmā, a Kadamba. Of these, the former may be recognized as follows to have been contemporary with Avinīta. For, as I was the first to point out, the varsha titles of the Rāshṭrakūṭa kings were so constant that the title is a sufficient guide to the king's name. Akālavarsha is thus synonymous with a Kṛishṇa-Rāja.

Now it so happens that coins of a Kṛishṇa-Rāja have been found at Dēvalānā in the Nasik District and other parts of Bombay, which, as Professor Rapson says (Indian Coins, 27), have been attributed to a Rāshṭrakūṭa king of this name, c. 375-400 A.D. But he considers this date too early for the style of the coins, which are imitated from the latest Gupta coins current in this locality. For the same reason, he says, it is impossible to place them as late as the better known Kṛishṇa-Rāja Rāshṭrakūṭa, c. 750 A.D. Dr. Fleet suggested (DKD 296, 385) that they may be Kalachuri coins of Kṛishṇa-Rāja, the father of Śaṅkaragaṇa (apparently about 570 A.D.). But the Kalachuri coins have quite a different device. Accepting the coins, therefore, as Rāshṭrakūṭa, 466 as a date for the Kṛishṇa-Rāja of whom we are in search seems to satisfy the required conditions and supply the wanted intermediate figure. Sir Walter Elliot says (Coins of Sv. Ind. 149) General Cunningham's ascription of these coins to Kṛishṇa-Rāja Rāshṭrakūṭa is confirmed.'

As to the relations subsisting in this, the 5th century, between the Rāshtrakūtas and Gangas, and other contemporary powers, we have the following evidence. The Siragunda stone (Cm 50) says that Nirvvinīta's (i.e. Avinīta's) younger son was crowned with the Kongani diadem by Kāduveṭṭi¹ (or the Pallava king) and the Vallava (Ballaha or Rāshtrakūṭa) king². This we may account for by the statement (in Bn 141, Mi 110, and DB 68) that Avinīta, acting on the advice of his own guru, had set aside Durvvinīta (from the succession) in favour of another son, but that Lakshmī (the goddess of sovereignty) of her own accord came and embraced his broad chest. Then, (in Nr 35) Durvvinīta is said to have captured Kāduveṭṭi on the field of battle and placed his own daughter's son Jayasimha-Vallabha on his hereditary throne.

and considers that the engraver, being careless, has written Soma for Saumya. Nakshatra Sväti never falls near 5th Mägh suddha, but the astrologer consulted, he thinks, may have carelessly taken Mägh vadha, and given Svati, which falls only a day in advance of the 5th for S 388. Dr. Kielhorn's calculations (id. xxiv, 11) give the same results.

¹ Käduvetti or Kädava-Räya is the common designation in Mysore inscriptions for the Pallava king. The former name survives in Kärvöti-nagara, in the North Arcot District.

This rendering has been suggested by Mr. Narasimhachar (MAR, 1912), and he points out the interesting parallel occurrence, some conturies later, when the Ganga king Šivamāra-Saigotta, after his release from captivity, was crowned with their own hands by the Rāshtrakūta king Govinda Prabhūtavarsha and the Pallava king Nandivarmmā, as related in Yd 80 and N1 60. The proposed identification of Jayasimha is also due to him.

Now Jayasimha-Vallabha is the name given in the Aihole inscription (EI, vi, 1) as that of the Chālukya prince who, in the Yewūr, Kauṭhem and other grants (IA, xii, 12; xvi, 15), is said to have gained a footing for the Chalukyas by subduing a Rāshṭrakūṭa king named Indra, the son of Kṛishṇa. If we may identify these two Jayasimhas as the same person, it follows that he had a Ganga mother and a Chalukya father. But it must be admitted that the Gangas (who were of the Solar race) nowhere claim such a connection with the Chalukyas (who were of the Lunar race), unless we are to understand the solitary statement (MAR, 1912) that Durvinīta was of the Kṛishṇa-kula! (and therefore Lunar race) as making such a claim at this particular period (perbaps through his mother). In any case, a Rāshṭrakūṭa Kṛishṇa here also appears in contact with the Gangas at this time.

Putting together the various coincident items, the following appears to have been the state of affairs. The Ganga king Avinīta (whose mother was a Kadamba princess, the sister of Krishnavarmmā) married the Punnāḍ Rāja's daughter, and had by her his son Durvvinīta. This son he set aside (from the succession) in favour of another son (no doubt born of a different mother), and the latter obtained the Kongani (or Ganga) crown from (or with the support of) the Pallava and Rāshtrakūta kings. Nevertheless, Lakshmī (the goddess of sovereignty) came to Durvvinīta of her own accord, and he on his part entered into alliance with the Chalukya prince, giving him his daughter in marriage. The son born of this union was Jayasimha-Vallabha. Durvvinīta next seized Kāḍuveṭṭi (the Pallava king) on the field of battle and placed Jayasimha-Vallabha on his hereditary throne. And he in his turn made good the Chalukya supremacy for the time being by defeating the Rāshtra-kūṭa, the son of Kṛishṇa, but was eventually, it appears, slain in an encounter with Trilōchana-Pallava.

It is clear, as Dr. Bühler remarked, that Rāshṭrakūṭas ruled in the Dekhan in the 3rd to the 5th centuries. And I may add that although no other evidence has yet come to light that the Kṛiehṇa-Rāja Rāshṭrakūṭa of that period was called Akālavarsha, the family custom was no doubt adhered to. This identification, if it could be accepted, Dr. Fleet admitted, would of course be a strong argument in favour of the genuine antiquity of the Mercara plates.

As regards the Kadamba king Krishnavarmmā, we are introduced in Bl 121 to two so named in that family. The first was the great-grandfather of the second, the donor of the grant, which is dated only in the regnal year. The first Krishnavarmmā is described as performer of the horse sacrifice, and as having married the daughter of Kaikeya, by whom he had a son Vishnuvarmmā. The latter is the donor in Kd 162, which is also dated only in the regnal year. Here too his father is said to have performed the horse sacrifice, and besides to have had an elder brother Sāntivaravarmmā. This is another form of the name Sāntivarmmā, who was the son of Kākustha according to the Tālagunda pillur (Sk 176; EI, viii, 24). Kākustha is there said to have given his daughters in marriage to the Gupta and other kings. This there can be no doubt, as previously said, refers to Samudra-Gupta, who is the only Gupta known to have made an expedition to the South, as recorded on the pillar at Allahabad. Now Samudra-Gupta belongs to the latter part of the 4th century. Kākustha's younger son Krishnavarmmā may therefore be placed in the first part of the 5th century, and his sister could naturally be the mother of Avinīta, who was ruling from about 430.

¹ Here, of course, the god Krishna. See also a similar claim for the Changalvas, p. xiii.

It has thus been shown that both Akālavarsha Rāshṭrakūṭa and Kṛishṇavarmmā Kadamba can be accounted for as belonging to the period of Avinīta Kongaṇi, the Ganga king. The direct and unaffected way in which they are mentioned in the plates, without any boast or demonstration, bears on the face of it the aspect of truth, and cannot have been intended in any way to deceive or mislead. The plates are consequently so far justified as valid and reliable records.

The first Krishna or Kannara Akālavarsha of the Rāshtrakūta or Ratta line previously known to us occupied the throne in about 760 A.D., and the earliest Rāshtrakūta inscriptions that have been found in Mysore are of the time of his son, Jagattunga Prabhūtavarsha Śrīvallabba, or Gōvinda II (Cl. 33, 34). This is the king mentioned by Jinasēna as then ruling in the South in his Jain *Harivamsa*, composed in 783.

Akālavarsha's minister, the donor of our grant under consideration, does not give us his own tame, nor any other particulars regarding himself. He may therefore have retired from public service, and taken up his residence in the Mysore country, possibly at Talakād, the Ganga capital, where he made the grant. He may even have been a Mysorean, come back to end his days in his own country. Badaneguppe, the subject of the grant, still exists under the same name, and some of the other villages mentioned can be identified (see note to translation).

The plates were engraved by Viśvakarmma, which we know from other instances was a common official designation for the court engraver. It occurs as far back as the 3rd century as that of the engraver of the Kadamba grant on the Malavalli pillar (Sk 264), and the older Andhra or Śātavāhana grant of Sātakarnni which precedes it on the same pillar may also have been engraved by the same. Many of the Ganga grants on copper plates were engraved by a Viśvakarnna at various dates wide apart.

The Pūnāḍ Six Thousand was situated in the south-west of Mysore, adjoining Coorg, and is interesting on account of its antiquity. For it is the Punnāṭa to which the Jain immigrants from the north, under Bhadrabāhu, in the 4th century B.C., took their way when their leader remained behind at Śravaṇa-Belgola (in the Hassan District) in expectation of his death, being waited on in his last moments by one single disciple, believed to be the distinguished Chandra-Gupta. Harishēṇa, in his Brihatkathākōśa, dated in 931, says that the whole Saṅgha went by the guru's direction to the Punnāṭa country, situated in the South.¹ It is further mentioned in the 2nd century A.D., by Ptolemy as Pounnaṭa, 'where is beryl.' In the 5th century the Ganga king Avinīṭa married the Punnāṭa Rāja's daughter, and the province thus came to be annexed to Gangavāḍi undor their son Durvvinīṭa. Jinasēna, before mentioned, was of the Brihat-Punnāṭa-saṅgha. An inscription of the Punnāḍ Rājas' gives Kitthipura as their capital, which is identified (Hs 56) with Kittūr on the Kabbani river in the Heggaḍadēvankōṭe tāluq.

It is strange that stone inscriptions of the time of Akālavarsha II, who ruled from 884 to 913, have been found in the Devanhalli tāluq (Dv 42, 43), relating to a local Punnād, a village circle which, in a neighbouring inscription of the 14th century (DB 38), is described as the Punnād Seventy. The correspondence in names is singular, but there is otherwise no apparent connection with the incidents in the Mercara plates.

The Ganga lineage, as first brought to our knowledge in these plates, begins with Kongani-mahādhirāja, whose son was Mādhava-mahādhirāja, whose son was Harivarmma-

¹ Sangho'pi samastü guru-rakyatah dakshipil-pathu-desastha-Punnüta-rishayam yayau.

^{*} Ind. Ant. xii, 13; xviii, 866.

mahādhirāja, whose son was Vishnugōpa-mahādhirāja, whose son was Mādhava-mahādhirāja, whose son, by a princess who was the sister of the Kadamba king Krishnavarmma-mahādhirāja (and probably a daughter of the Kadamba king Kākustha), was Kongani-mahādhirāja, named Avinīta. The descriptive epithets applied to each of these kings, though novel at the time the plates were first deciphered by me, are now familiar enough from their repetition in so many Ganga inscriptions that have since been obtained.

The next three inscriptions, in order of date, are also Ganga and Jain, but on stone, as are all the rest. The date of the first is 809 Saka (888 A.D.), the 18th year of the reign of Satyavākya-Konguṇivarmma-dharmma-mahārājādhirāja, lord of Kovalālapura, lord of Nandagiri (Nandidroog). The king, who is described as the Permmanadi, gave to a Jain priest, for the Satyavākya-Jina temple of the Penne-kaḍaṅga, the twelve hamlets of Biliūr in Peddoregare, or the bank of the Peddore or Beddore. This name, meaning the big river, is generally the designation of the river Krishṇā in Kannaḍa inscriptions, but here it means the Lakshmaṇtīrtha, which is still called the Dodḍa-hole or big river in Coorg. Among the witnesses are named the officials of the Ninety-six Thousand, that is Gangavāḍi, and of the Beddoregare Seventy, the village circle aforesaid. Among the guardians or trustees we have those of the Male Thousand (the hill country), and the Five Hundred. The grant was engraved by Sedōja.

The donor was the Ganga king Rājamalla or Rāchamalla Satyavākya II, who reigned from 870 to 907. His nephew Ereyappa was at one time governor of the Kongal-nāḍ Eight Thousand (Hs 92), which, as will be seen farther on, may have included the Yēļusāvira or Seven Thousand country in the north of Coorg. The title Permmanadi or Permmānadi, also written Permmāḍi, was first assumed by the Ganga king Śrīpurusha, who reigned from 726 to 776, and is applied to all his successors. According to Nr 35 it previously belonged to the Pallavas, but on Śrīpurusha's crushing defeat of (the Pallava) Kāḍuveṭṭi of Kāñehī, he took away from him this title. After the Ganga power was overthrown in 1004, the Nolambas, who represented the Pallavas, resumed the title (Dg 71).

The mention of the Penne-kadanga is of considerable interest, as shewing the antiquity of the kadangas or war trenches found in a great part of Coorg. They are carried over hills, woods and comparatively flat country for miles and miles, at some places branching off in various directions or encircling hill-tops. Some are nearly 40 feet from summit to bottom of ditch, and often taken along hill sides with an angle of 80° to the horizon. In the Mendalanad they show great regularity and are broad and deep, the lower side of the ditch facing the open country, but in Kiggat-nad they are of smaller dimensions. There is no doubt that they were war trenches, and may have served as covered ways, but it is more than probable that at the same time they formed, at least to some extent, also the boundaries between the different nads. Similar earthworks were constructed by the ancient Britons. Mr. Wilkins, in an article headed "Were the Ancient Britons savages?" says—"They are extremely difficult of access from the steepness of the mountain heights on which they were formed. This difficulty the primitive engineer greatly increased by the most simple and natural means. He sunk one or more deep trenches round the summit of the hill and raised lofty banks with the excavated

¹ The versions of these published by the Rev. F. Kittel in *Ind. Ant.* vi, 99 ff. are not trustworthy, as they contain many errors (see xiv, 76).

² The Five Hundred, here and in No. 4, may be the Five Hundred Svāmis of Aryyāvale or Ayyāvale (now Aihole, in the Bijapur District), regarded as the heads of the vīra-Baṇanju-dharma, or merchant class.

¹ Fortnightly Review, April 1875.

soil. Undoubtedly this is the most ancient species of rampart known; it existed ages before the use of mural fortifications, and originated in all probability with the nations of the east.

Then follows No. 3, which is of the time of the same king, but undated. It records the binding on of the *Permmāḍi-paṭṭa* (by euphony vaṭṭa) on the son of a gāvuṇḍa or farmer, and the fixing of the land rent and rice dues in permanence for the estate or kalnāḍ granted him. The inscription was engraved by Sōmayya. The paṭṭa was a golden band or ribbon to be worn on the forehead, inscribed with some title of honour, in this case that of the king. It was a symbol of royalty, but also conferred as a mark of royal favour. Kalnāḍ was the term generally applied to the portion of land granted for public services, or to the family of a man who fell in war.

Here intervene three fragmentary Ganga inscriptions, Nos. 60, 74 and 28. which is without date, records the grant of a village to apparently Ereyarasa for an agrahara, and also a grant by a man who, with other names, bore that of Konganivaruma. belong to about 900 A.D. The second, also without date, records the death of one of Erevapa's followers. The third is dated in Saka 866 (944 A.D.). It is a memorial of selfsacrifice, such as are recorded in several instances during the Ganga and later periods. A man named Büchaga had himself beheaded in fulfilment of a vow, and his mother set up this monument to him. These vows of self-immolation were taken with the object of securing the accomplishment of some cherished desire. Thus, Sb 479 informs us of a man who, in about 991, gave up his head to a goddess at Hayve in order that the king Santivarmma might have a son. In 1050 a servant had his head cut off in order to die with the king Pompala (Ct 31). In 1123 a cowherd vowed his head to swing before the god at Kondasabhavi if the king should have a son (Sk 216). Other instances are mentioned in my Mysore and Coord from the Inscriptions, ch. iv. The mode in which these decapitations took place was as follows, as represented in sculptured stones. The votary was seated with his back to a tall elastic rod fixed in the ground behind. This was forcibly bent down over the head of the victim and made fast by a hook to the top-knot of hair. On being severed from the body, the head flew up, carried with the rebound of the rod released from its tension.

No. 4 is another Ganga inscription, dated in Saka S99 (978 A.D.). It is also of the time of a Satyavákya-Końginivarmua-dharmma-mahārājādhirāja, lord of Kōlālapura, lord of Nandagiri, whose name was Rāchamalla-Permmanadi. But this was Satyavākya IV, and his younger brother Rakkasa, who, along with other epithets, has that of annana-banta (elder brother's warrior), was governor of Beddorggare (see No. 2 above). A Jain priest, whose spiritual descent is given, a resident of Śrī-Belgola (Śravana-Belgola) acquired possession of Perggadūr (Peggūr where the inscription is), and the posa-vādaga or new trench, secure against obstruction. The witnesses include the officials of the Ninety-six Thousand and of the Peddorggare Seventy. Among the guardians or trustees are the four Malepas or hill chiefs, and the Five hundred. The grant is apparently described as Śrīpurusha-mahārāja's gift². If this be correct, the king must have reverted to the use of an ancestral popular name. It was engraved by Chandanandiyayya, and is called the śūsana of the basadi (or Jain temple) of Perggadūr.

¹ See note, p. 8.

² This name has come up in the most recent impression, and is well known as that of a Ganga king who ruled 726 to 776 A.D., but has not been hitherto met with subsequent to that period. In the impression in my first edition and in that given in *Ind. Ant.* vi, 102, it is clearly Śrīpurada mahārāja, the mahārāja of Śrīpura, perhaps the Sirivur mentioned in No. 65. A vory slight change is required to turn Śrīpurada into Śrīpurusha.

The date of this inscription requires some explanation. It is given as the Nandiśvara-lalpa-devosam of Phūlguna-śukla-paksha. According to information from a Jain source, it appears that Nandiśvara is the name of an island in the Jain cosmography, the eighth from Jambu-dvipa. A plan of it on stone or brass is kept in many Jina temples, and a Nandiśvara temple in conformity with the plan has, it is said, been lately erected by the Jains in Delhi. From the 8th of the bright fortnight in the months Āshāḍha, Kārttika and Phālguna, till full moon, is the time of the Nandiśvara-pūjā, or observance of the season when certain deified beings—Saudharmēndra, Īśānēndra, Chāmara and Vairōchana—assemble for worship at the island of Nandiśvara, which has fifty-two Jina temples on it. These are also the approved times for the commencement of any religious vows. The authorities for these statements may be found in Trilōkasāra and in Nandīśvara-bhakti. The date of our inscription must therefore be taken as Phālguna śukla 8, the beginning of the Nandīśvara days in that month.

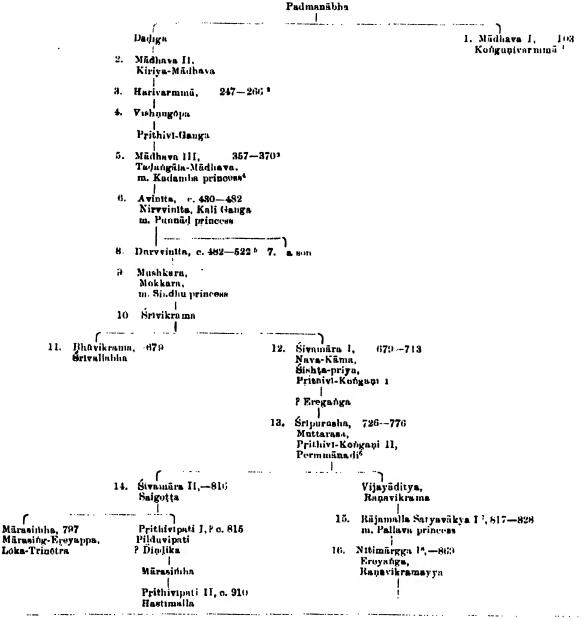
The title of annuan-banta given to the prince Rakkasa is also used with regard to him in SB 60. In Sp 59 we have an inscription of the same Rakkasa-Ganga Rāchamalla when on the throne, on which he succeeded his elder brother. He was the patron of the Kannada poet Nāgavarmmā, the first of that name, author of the Chhandōmbudhi, who, in the introduction of his work, has verses relating to himself, beginning arasam Rakkasa-Gangam, found in the several palm leaf copies.¹

The term $v\bar{a}daya$ is used in mentioning the new trench, instead of kadanga, but it refers to the same thing. From this inscription and No. 10 it is evident that a close connection existed between the Jains of Coorg and those of Śravaṇa-Belgola in Mysore. The four Malepas or hill chiefs were no doubt at the head of the Male Thousand mentioned in No 2. The Hoysala kings have the title Maleparol-gaṇḍa or Malaparol-gaṇḍa, meaning champion among the Malepas, but who in particular are intended does not appear. With regard to Śrīpura, this is the name of a place where a Jain temple is stated to have been creeted in the Dēvarhalli plates (Ng 85). It also occurs in the Hosūr plates (Gb 47). From the latter it may be conjectured that it was near Gūḍalūr, which is at the western foot of the Nilgiris on the Wynaad boundary. But this is uncertain. A Sirivūr is mentioned in No. 65, which would be in Coorg.

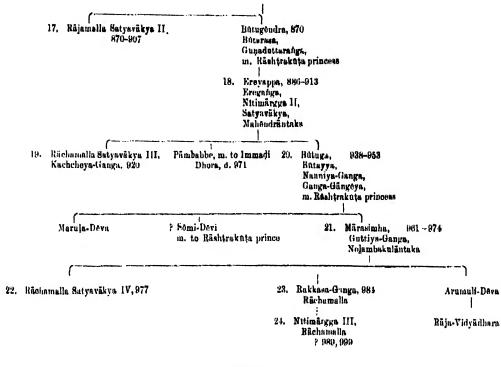
The next inscription (No. 5) is dated in Saka 921 (1000 A.D.) and is of the time of the last Ganga king, though no mention is made of any king. It refers to a man who had served his time with Kunindora, which may be the name of one of the Coorg houses, and thus furnish evidence of their antiquity. He then set up for himself, and to expiate any guilt in taking forcible possession of certain places (named), bathed in the stream, and worshipping Rāmēśvara, made a grant of land for dharma or charity.

As the Ganga inscriptions in Coorg end here, it may be useful for reference to give a table of the whole of the kings, based on the information that has now been obtained from a host of inscriptions in Mysore and surrounding countries, the Mercara plates (No. 1) having been the first that brought the dynasty to light. Further particulars will be found in my work Mysore and Coory from the Inscriptions, published by Constable & Co., London, in 1909.

¹ For reasons unknown the Rev. F. Kittel has omitted these in his edition called Nagavarma's Conarese Prosedy, published at Mangalore in 1875, but refers to them in his Kannada-English Dictionary, under Ganga and Ajitasēna.



- ¹ This name is applied to all the kings to the end. The Tamil chronicle Kongadesa-rājākkaļ says that he was ruling in 189 and reigned for 51 years.
 - * In the same Tamil chronicle 288 is given as a date in his reign.
- In addition to the grants of his reign mentioned in my Mysore and Coorg from the Inscriptions, one has since been discovered at Melekōte in the Tumkūr tāluq, which is unique in being made to a Buddhist (MAR. 1910). From the mention of the Avaniya-nadi among the boundaries, the site of the grant seems to have been in the neighbourhood of the old religious centre named Avani, in the Mulbāgal tāluq of the Kolar district. Unfortunately one plate is missing, which may have contained the date.
- ⁴ At this point, between Mādhava III and Avinīta, the Tamil chronicle inserts a Dindikara Rāja or Harischandra, who ruled for only a short time. An inscription containing the name of Dindika-Rāja has lately been discovered at Śravaṇa-Belgola, engraved in characters like those of the Bhadrabāhu inscription SB 1. (MAR. 1909).
- More recently a grant of his 40th year has been obtained, at Gummare-Mipura, Śrinivāspur tāluq (MAR. 1912), which contains fresh information of importance. It states that he was himself the author of a Sabdānatāra, and of a version in Sanskrit of the Vad Jakathā, which, from the corresponding passage in Tm 23, apparently means the Britatkathā.
 - This title is used of all the subsequent kings, often alone, without any name.
 - 1 These names are used as titles by all the kings that come after.
 - This name is used as a title by the kings that follow.



CHŌLAS

The Ganga sovereignty was overthrown by the Cholas, an ancient line of kings in the Tamil country, and they became the dominant power in the south and east of Mysore and in Coorg for a little more than a hundred years. Their early capital was Oreyur (Warriore, near Trichinopoly). But the one with which they are chiefly identified is Tanjore, and they also took the capital city Kanchi from the Pallavas. In the course of the campaigns in which they subjected the Pallavas and the Eastern Chālukyas, the latter of whom were aided by the Rashtrakūtas, the Chōla king Parāntaka had in 921 uprooted the Bāṇas, who ruled in the east of Mysore and claimed to be friends of the Rāshtrakūta king Krishna He then conferred the title of Banadhiraja on the Ganga prince Prithivipati, giving him the name Hastimalla. But the Gangas being closely allied by intermarriages with the Rāshtrakūtas, the Ganga king Būtuga in 919 slew, at Takkölam (near Arkönam), the Chōla king Rājāditya, who was at war with the Rāshtrakūta king Krishna III. The latter, who was Būtuga's brother-in-law, rewarded him with the Banavase Twelve Thousand (the Shimoga District), and claims to have captured Kanchi and Tanjore. In 997 the Chola king Rajaraja had gained a footing in the east of Mysore (IIt 111). But in 1004 his son Rājēndra-Chōla, who was in command of the Chōla army, succeeded in capturing Talakād, the Ganga capital, and brought the Ganga power to an end. The conquest of all the south and east of Mysore, in an arc extending from Arkalgud in the west, through Seringapatam, and north by Nelamangala to Nidugal, was speedily effected, and Rajendra-Chola gained the title Gangaikonda-Chōla.

In their operations westwards the Cholas were opposed by the Changalyas, who were ruling in the Hunsur taluq of Mysore and in Coorg. But these were defeated in a decisive battle at Panasoge or Hanasoge on the Kaveri, and the Changalyas thus came under the

¹ There is a belief, I am informed by Mr. Krishna Sastri, that he obtained it through subduing various kings up to the Gauges and compelling them to bring the sacred water of the river to pour into the tank he had made at his capital Gaugaigondachōlapuram.

domination of the Chōlas. The victory over them was due to a warrior named Manija under the general Panchavan-mahārāya. He was rewarded by the Chōla king Rājarāja with the title of Kshattriya -šikhāmaṇi Koṅgālva (Cg 46) and granted an estate at Mālavvi (now Mālambi) The Koṅgālva territory extended over the Arkalgūd tāluq of Mysore and the Yēlusāvira country in the north of Coorg. Both the Chaṅgālva and Koṅgālva kings from this time have Chōla prenomens, denoting their subordination, and the Chōlas in the list of their conquests include Kuḍa-malainād, which indicates the Coorg hill country, Kuḍagu or Koḍagu-malenād, as expressly stated in TN 122.

CHANGALVAS

The Changālvas or Changālvas are a line of kings of much interest, having ruled in the west of Mysore and in Coorg from the 10th to the 17th century. Their original territory was Changa-nāḍ (Hs 97), corresponding chiefly with the Hunsūr tāluq. They claim to be Yādavas and of the Lunar race (Hs 63, Yd 26), descended from a king named Changāļva, who was in Dvārāvatī, and having defeated Bijjala, seized his titles. This Changāļva cannot be traced, and there is nothing to show what Bijjala is meant. The kings are generally styled mahā-maṇḍalika maṇḍalēkrara or mahā-maṇḍalēkrara. They were originally Jains, and are first met with in connection with Panasoge or Hanasoge, on the south of the Kāvērī in the north-west of the Yeḍatore tāluq, where there are many ruined basadis. These, according to Yd 26, were set up by Rāma, the son of Daśaratha, the elder brother of Lakshmaṇa, and husband of Sītā. The Jain priests of the Hottage (or Pustaka)-gachchha claim exclusive jurisdiction over basadis at Panasoge and at Tale-Kāvērī in Coorg, which may perhaps have been the limits of the Changāļva kingdom east and west.

One of the basadis or Jain temples at Panasoge set up by Rāma was endowed by the Ganga king Mārasimha, who reigned from 961 to 974; and was rebuilt by Nanni-Changalya (Yd 25). He is the first Changālya of whom we have any certain knowledge, and as he had the prefix Rajēndra-Chöla before his name he belongs to the beginning of the 11th century. But as their kingdom was sabdued by the Chōlas at the time when the Ganga power was overthrown in 1004, the Changālyas must have been an established line of kings prior to that. Their inscriptions are found mostly in the Hunsūr and Yedatore tāluqs and in Coorg.

The subjugation of the Changalyas by the Chōlas seems to have resulted from their defeat at Panasoge by the Chōla general Panehavan-muhārāya (Cg 16); and the subsequent kings for more than a century bore Chōla prenomens. When the Chōlas were expelled from Mysore by the Hoysalas in 1116, the Changalyas strove to maintain independence. But they were compelled in the end to submit to the Hoysalas. And when the Hoysala power was overthrown in the 14th century by Moslems from the North, the Changalyas passed under the dominion of the new Vijayanagar empire then established. At length they were conquered in 1644 by one of the Mysore kings, —these having risen to power after the fail of Vijayanagar—, and their dynasty was thus brought to an end.

It is difficult to draw up a consecutive table of the kings, as they are mostly mentioned only as Changalvas, without any individual names, down to the end of the 13th century. Nami had the prenomen Rājēndra-Chōla, but his successors generally had that of Kulōttunga-Chōla, and when the Chōlas disappeared from Mysore, seem to have used only Kulōttunga, without the Chōla. They had some time before this embraced the new Lingāyit religion and were devoted Saivas. Their family god was now Mallikārjuna, whose temple was on the Bettadpur hill in the Huṇsūr tāluq, and this they named Śrīgiri, no doubt after the famous Saiva sacred hill Śrīparvata in the Karnūl District.

The following are some of the names that are met with in the earlier period, with their dates, and references to the inscriptions in which they occur:—

Nanni-Changāļva	1034 (Yd 37), 1037 (Hg 104)
22	c. 1060 (Yd 25, 26)
Mādōva	1090 (Ag 65)
Odeyátya	1097 (Hs 57)
Annadāni	1106 (Cg 51)
Mahadēva	1174 (Hs 20)
Pemma-Vīrappa	1175 (,,)
Sōma-Dēva, Boppa-Dēva	1245–5 2 (Ag 53)
Mulli-Dēva	128 0 (Bl 89)
Malli-Dēva, Harihara-Dēva	c. 1280 (Cg 54, 55)
12 27	? 1296 (Cg 45)
Harihara-Dēva	1297 (Cg 59)

The inscriptions of 1034 and 1037 do not mention the name Nanni, but they no doubt belong to him, as in the latter, Panchavan-mārāya, the victor over the Changālvas, is said to have then bound pattus, or badges of honour, on certain garundas. Mādēva has various epithets applied to him. Besides being ontitled to the pancha-mahā-sabda, he is styled Nigalanka-malla. He may be the Tribhuvanamalla of Cg 61. But the Changalvas were apparently lifting their heads too high. So, in about 1104, the Hoysala king Ballala I led an expedition against Changalva (Hn 162). In 1106 Annadāni is mentioned (Cg 51), but shorn of titles. He is not said to be a Changalva, but as their-family god was called Annadāni-Mallikārjuna, he was very likely one, who built the temple for it. In? 1124 we find Changalva helping the hill chiefs against the Hoysala army (Bl 178). Vishnuvarddhana is described as a submarine fire to the ocean the Changalva king (Cm 137), and in 1139 the Changalva puranika had to apply to the Hoysala king for confirmation of a grant (Cn 199). In 1145 Nārasimha I is said to have slain Changāļva in battle, and seized his elephants, horses, gold and new jewels (Ng 76). In 1155 Nārasimha's general Chōkimavya brought the Changa king's territory into subjection to his sovereign (Hn 69). An inscription of 1169 says of Govi-deva, the younger brother of Bitti-deva, the chief of Huliyera under Narasimha, that the wounds he inflicted with his spear on the face of the elephant on which the Changaluva king was seated resembled the characters of an inscription recording his own valour. In 1171 Sovi-dova, the Kadamba governor of Banavase, took Changalva prisoner and put him into irons, as he had vowed he would (Sb 345). When Nărasimha's son, the prince Ballāla, made a tour through the hill countries in the west. Changalva is named as one of the kings who was compelled to do homage to him (Bl 86). But after Ballala had come to the throne, he had to send an expedition in 1174 under his general Bettarasa against the Changalva king Mahadeva, who had retired to Coorg and fortified himself at Palpare in Kiggatnad. Bettarasa marched there, and having destroyed him, made Palpare the seat of his own government. But the Changalva Pemma-Virappa, perhaps Mahadēva's son, afterwards attacked him at Pālpare, aided by Bādagands Nandi-dēva, Udeyāditya-dēva of Kuruche, and others 'the Kodagas of all the nāds'. Bettarasa was near being altogether worsted, but secured the victory through the devotion and bravery of one of his officers (Hs 20). This is the first express mention of the Kodagas that has been met with in inscriptions. The Changalvas seem after this reverse to have submitted to the For in 1175 we have grants made in Coorg by Ballala II (Cg 65, 70).

In apparently about 1280 there is mention (Cg 27) of a Changalva in connection with a Munivarāditya, who seems to have been ruling in? 1264 (Cg 75). A chief of this name is said (Cn 203) to have presented in 1223 an emerald to the Hoysala king Nārasimha 11, who, no doubt on account of its being of unique size and value, added it to his necklace and celebrated the event by a feast in Chūdavādi (the Chūdagrāma or Mudiyanūr in Mulbāgal tāluq—see Mb 157), where he was at the time encamped during his campaign against Magara. This Munivarāditya must be a different person from the one in the present inscriptions, as the title in the other seems to have belonged to a chief of Mēlai (or western)-Mūrāyapādi (in the Kadapa District) in 1124 (Ct 162); whereas the present Munivarāditya may more probably be connected with the Mulivarāditya-nād or Munivarāditya-nād mentioned in No. 45 in 1296, which was evidently in Coorg, and probably to the east of Merkara.

This last inscription was written by the sēnabona of Kopana-tīrtha, which is a place deserving of notice. It is in all probability the Kopal or Koppal, situated in Raichür District, in the south-west of the Nizam's Dominions. It was a great sacred place or tirtha of the Jains, and is mentioned in the 9th century by the Rashtraküta king Nripatunga in his Kavirājamārgga as one of the four cities in which the pith of the Kannada language was spoken. It is no doubt the Koppam where a sanguinary battle took place in 1052 between the Chölas and the Western Chālukyas. The Chōla king Rājādhirāja was slain, but his brother Rājēndra-Dēva took command and succeeded in putting to flight the Chalukya king Koppam in this connection is described as a tirtha on the Perar or big river, a designation generally applied to the Krishna, but here apparently referring to the Tungabhadrā. In 1113 Ganga-Raja, the victorious general of the Hoysala king Vishnuvarddhana, is said (SB 47), by his restoration of ruined Jina temples throughout Gangavadi, to have made it shine like Kopana. In modern times its hill fort was occupied by Tipu Sultan in 1786, and rebuilt by him with the assistance of his French engineers. Sir John Malcolm pronounced it the strongest fort he had seen in India. It is now the chief place in the jugir of the first Sir Sälär Jung, the eminent Haidarabad minister.

In 1252, the Hoysala king Sōmēśvara, who had taken up his residence at Kannanür or Vikramapura, near Śrīraṅgam and Triehinopoly, in the Chōla country which he had subdued, on the death there of his Tamil wife, resolved to revisit the capital Dorasamudra (Halebīḍ in the Hassan District). Sōma-Dēva and Boppa-Dēva, the two Chaūgālvas who were jointly ruling then, came to receive him at Rāmanāthpur, which they had rebuilt in 1245 (Ag 53). This was probably the boundary of their kingdom, and the place where the king had to ford the river Kāvērī, as perhaps the epic hero Rāma had done in olden times. From the same inscription we learn that the Chaūgālva capital since 1245 had been at Śrīrangapaṭṭaṇa. This does not mean Seringapaṭam in Mysore, but the place called Koḍagu-Śrīrangapaṭṭaṇa (see Cg 25), which is in Coorg, south of the Kāvērī near Siddapur. Malli-Dēva and his son Harihara-Dēva are mentioned in 1280 and 1297 (Bl 89, Cg 54, 55, 59). Subsequently, during the 14th century, when the Muhammadan invasions from Delhi took place, and the Hoysalas and other southern powers were swept away, we meet with no Chaṅgālvas. Nos. 67 of ?1360 and 58 of ?1380 are doubtful.

But in the 15th century the Changālvas again appear, and soon made their capital at Nanjarājapaṭṭaṇa or Nanjarāyapaṭṭaṇa, of which place they henceforward call themselves the Rājas. It still gives its name to the northern tāluq of Coorg, and is situated in Coorg, north of the Kāvērī where it turns north and becomes the common boundary of Coorg and Mysorc. The following is a list of the kings in this later period. Hs 63 gives the genealogy to 1502,

and Hs 24 to 1567. Mangarasa, in his Jayannipa-kāvya, written in about 1509, says that his father was descended from the minister of the Changāļva kings, and that the latter derived their origin from Krishņa, that is, were Yādavas.

Näga Kanga Piriya, Piryyana Nanja-Rāja 1 1502-33 Nanjunda-Raja Śrikantha-Rājaiya, Śrikantharasu 1514 Vīra-Raja-Vodeyar 1559-80 Piriya-Rājaiya-Dēva, Rudragana 1586-1607 Nanjunda-Dēva Nanja-Rajaiya-Dēva 1612-19 Krishpa-Rājaiya-Dêva 1617 Vīra-Rājaiya 1619-11

Nanja-Rāja was the founder of Nanjarājapaṭṭaṇa or Nanjarāyapaṭṭaṇa, the new capital, which was named after him. Śrīkaṇṭha-Rāja seems to have been an important person, and in one case (Hs 24) is given supreme titles. This was in 1567, in his son's time. But from Hs 25 it would appear that in 1544 he was indebted to Aubhalēśvara-arasu of Nandiyāla for the grant of a palanquin, and in No. 10 of that year is not mentioned at all. Piriya-Rāja rebuilt Singapaṭṭaṇa and changed its name to Piriyapaṭṭaṇa (the Periapatam of English histories), naming it after himself (Hs 15). This seems to have been a secondary capital.

All these kings were subordinate to Vijayanagar, which was represented by a Viceroy at Seringapatam in Mysore. By Piriya-Rāja's time Vijayanagar had fallen. But there still remained a viceroy at Seringapatam, named Tirumale-Rāja, who was aged and infirm, and whose authority was waning. In 1607 he is said (Hs 36) to have made a grant of the Malalavādi country (in Huṇsār tāluq) to Rudragaṇa "in order that the worship of the god Annadāni-Mallikārjuna should not fail as long as the Nanjarāyapatṭaṇa kings of the Chaṅgālva family continued." But Piriyapaṭṭaṇa was taken by the Mysore army in 1644, in the reign of Kaṇṭhīrava-Narasa-Rāja, and Vīra-Rājaiya fell in its defence, after putting to death his wives and children on seeing that his situation was desperate. This was the end of the Chaṅgālvas, who had held the throne for 600 years or more. The Mysoreans seem not to have followed up this victory into Coorg, but contented themselves with placing garrisons in Piriyapaṭṭaṇa and Beṭṭadpur. The Koḍagas may have attempted later to retake Piriyapaṭṭaṇa or Periapatam, as they are specially named in 1722 (Sr 64) among the assailants from various quarters who were defeated by the Mysore king Chikka-Dēva-Rāja.

Kongalvas

The discovery of the Kongālva line of kings is of as much interest for the history of Coorg as that of the Changālvas. The origin of the Kongālvas is related in Cg 46. The great Chōla king, the friend of the virgin daughter of Kavēra (that is, the river Kāvērī), Rājakēsarivarmma-Permmanadīgal, that is Rājarāja, on hearing that Manija had fought in the battle of Panasoge until the enemy (evidently the Changālvas) were overcome and slain, resolved to reward him with a paṭṭa, or diadem, and give him a nād. He sent orders

¹ His younger brother Mahadéva is mentioned in Hs 63 and SB 103.

accordingly to his general Pañchavan-mahārāya, who bound on him a paṭṭa bearing the title Kshattriya-śikhāmani-Kongaļva and gave him Mālavve (now Mālambi in Coorg). This was in 1004.

The Kongālvas ruled over a territory including the Arkalgūḍ tāluq of Mysore and the Yēļusāvira or Seven Thousand country in the north of Coorg. It no doubt corresponded more or less with the Kongal-nāḍ Eight Thousand, of which the Ganga prince Ercyappa is said (Us 92) to have been the governor in about 880. The Kongālvas were Jains, and had Chōla prefixes to their names. Their titles, as given in Ag 99, were the following:—entitled to the paācha-mahā-sabda, mahā-manḍalēśvara, chief lord of the city of Oreyūr (the early Chōla capital near Trichinopoly), sun upon the eastern mountain the Chōla-kula with twisted top-knot, crest-jewel of the Sūryya-vamśa (or Solar race). They thus claim to be Chōlas.

But Panchavan-mahārāya seems to be a recognized Pāṇḍya designation. He may perhaps be the Panchavan-Brahmadiraja to whom the Chola king Rajaraja granted Tagadur, said to be Dharmapuri in the Salem District.1 But there is also a Tagadūr in Mysore, in the Nanjangūd tāluq, which is described as hiriya-nādu and anādi-mahā-nādu". Of Panchavanmahārāya we have a farther account in an inscription at Balmuri (Sr 140), dated in 1012. He is there described as a bee at the lotus feet of Rajaraja, who invested him with the rank of mahā-dandanāyaka for Bengi-mandala (the Eastern-Chālukya territory) and Gangamandala (the Ganga territory in Mysore). He then claims to have led an expedition throughout the western coast region, in the course of which he seized Tuluva (South Kanara), and Konkana (North Kanara), held Malaya (Malabar), and put to flight Chēramna (the king of Cochin or Travaneore), after which he pushed aside Teluga and Rattiga (countries to the north of Mysore), and coveted even the little Belvola country (in Dharwar and Belgaum Districts). He is called Rajondra-Chola in Sr 125. He appears again in 1037, conferring pattas or badges of honour on various gavundas or farmers (Hg 104). After Rājēndra-Chōla in 1022 had attacked the Poysala king Nripa-Kāma (Mj 43), Rājēndra-Chōla-Kongālva also attacked him in 1026, when he claims to have gained a victory at Manni (Ag 76).

His son was Rājādhirāja-Kongāļva (Cg 38), who, and his mother Pōchabbarasi, had as their guru Guṇasēna-paṇḍita³, who was the disciple of Pushpasēna-siddhānta-dēva (Cg 35, 37, 38, 41). Guṇasēna had the Nāga well dug at Muḷḷūr in about 1050 (Cg 42), and died in 1064 (Cg 34). Of the same period are the following:—Cg 56, recording the death in ?1044 of Prabhāchandra-dēva, the disciple of Subhachandra-dēva; and Cg 31, stating that Jakkiyabbe, the wife of Edayya, resolved to obtain mukti by the performance of sannyasanam and expired in about 1050. There is also a notice in Cg 39 that Rājādhirāja-Koṅgāļva had set up and endowed a temple in memory of his mother Pōchabbarasi, through the agency of Rugmiṇi-Dēvi's queen's body-guard, which was at a later period restored, in 1390, when the Vijayanagar king Vira-Harihara, having read the deed making the grant, resolved to carry it on and granted Muḷḷūr-nāḍ to Gonka-Raḍḍi-nāyaka, whose bravery had been noted by (the commander) Guṇḍappa-daṇḍanāyaka.

In 1058 a Rājēndra-Kongāļva appears (Cg 35), presumably Rājādhirāja-Kongāļva's son. He was apparently succeeded by the king whose name was Adatarāditya, with the titles

¹ Mad. No. 204 of 1909.

² Nj 117, 115

^{*} He was of the Dravila-gana (Nov. 34, 35, 36) or Tivula-gana (Nov. 37)—both names meaning Tamil In Kannada they take the form Dravida and Tigula.

Rājēndra-Prithuvī-Kongāļva and Tribhuvanamalla-Chōļa Kongāļva. His dates run from 1066 to 1100, and he seems to have been a powerful ruler. One of his inscriptions (Ag 99) was composed by the minister for peace and war, named Nakulāryya, who boasts of being able to write in four languages. Which these were is not stated, but Nakulāryya is a form of the name Lakula, that of a famous Śaiva teacher, the original of whom seems to have lived very early in the Christian era. Cg 44 is a memorial of Uttama-Chōla-Seṭṭi, who, in about 1080, appears to have taken his life by cutting off his head, no doubt in accordance with some vow of self-sacrifice.

A Vīra-Chōļa-Kongāļva is the last of whom we have a record. In an inscription of ? 1176 (Cg 33) he made—in the presence of the queen mother Padmala-Dēvi, Sōmala-Dēvi and others,—a grant of the customs-dues of the Muḷlūr-nāḍ Seventy, the country around Muḷlūr, near Śanivārsante. Padmala-Dēvi was the queen of the Hoysala king Vīra-Ballāļa II and mother of the next king Nārasimha II. Sōmala-Dēvi was her daughter, a princess noted for her beauty and virtue. The Kongāļvas seem thus to have been recognized by the Hoysalas, and Kongāļva is mentioned along with Changāļva in Bl 86 as coming to do homage to Ballāļa. But they did not long survive the Chōla ascendancy in Coorg and the south of Mysore. In 1296 the Changāļvas were evidently (Cg 45) in possession of Muḷlūr. But Cg 39 shows that in 1390 a Jain priest restored a temple formerly set up there by the Kongāļva king and recovered the endowments, which it is believed are continued even now. Meanwhile at that same date, the Vijayanagar king Harihara II made the grant of Muḷlūr-nāḍ, as above mentioned, to Gonka-Baḍḍi-nāyaka, through his general Guṇḍappa-daṇḍaṇāyaka. The exploits of this Guṇḍa-daṇḍaṇānātha are extensively praised in Bl 3.

HOYSALAS

The struggles of the Changālvas against the Hoysalas, and the establishment of the supremacy of the latter, have been described above. But the only inscriptions of the Hoysalas in Coorg itself, directly attributed to them, are Nos. 65 and 70, 6 and 7. The first two are of the time of Ballāla II, dated in 1175; the other two of the time of Nārasimha III, dated in 1255 and 1285. They are all in the north. No. 65 is at Siraha in the Bilaha hābli (called in the inscription Biluhu-nād), and records a grant for the god Mullikārjuna of Sirivār. No. 70 is at Heggadahalli in the Kanime hābli, and the subject of it is effaced. Nos. 6 and 7 are at Niduta on the north-eastern frontier, and are bīragal or vīragal, memorials to warriors slain in battle. The village of Kahigād mentioned in them is now bēchirākh, or deserted, and is situated in the Arkalgād tāluq of the Hassan District of Mysore, on the opposite side of the Kāvērī to Krishnarājkaṭte. There are several similar memorial stones there, of the same period and relating to the same persons (Ag 37 to 40). These and the records of the preceding paragraph above show that the Hoysala king and members of the royal family were at this time in the north of Coorg, in consequence perhaps of the decisive defeat of the Changālvas in the battle of Pālpare.

There is one inscription (Cg 40), dated in 1216, which belongs to the Hoysala period, but the name of the only king mentioned in it is effaced. All that can be read is Immadi-A....Rāya. Who this may have been it is impossible to say. Immadi means 'the second'. There was an Annadāni apparently among the Changālvas, but no other name of a king at about that time in any line begins with A. From the inscription being at Mullūr, and evidently Jain, one would be disposed to class it as Kongālva, and there was a king in that line named Adatarāditya. But there is no reason to suppose that the Kongālvas continued till then.

¹ See JRAS for 1907, p. 419.

The inscription records the death of a Vidyādhara Būchidēvarasa, who is described as Immadi-A....Rāya's katakāchārya, or as we might say, 'army chaplain'. He was the Jain priest to the camp or capital, but what were his functions does not appear. Kēśirāja, the author of the standard Kannada grammar named Śabdamani-darpana, in like manner calls himself the Yādava-katakāchārya.

KING BÖDHARUPA

Probably belonging to the 14th century, when the Hoysala power had been overthrown by Muhammadan invasions from the north, and the Changalvas were not in evidence in Coorg, we have two inscriptions in Tamil characters (Nos. 8 and 9), the only ones in Coorg so written. They are—the first, in the temple at Pālūr, and the second, at Bhāgamandala.1 a sacred spot near the source of the river Kāvērī, called in the inscription the Bhagandāśrama, where the Kanake, its first tributary, unites with the Kāvērī, which emerges here from its course for some distance underground. They record grants made by a king named Bodharupa Bhagavar. He was a disciple of Avidyāmrityu-bhattāraka of the Purushottama-parshad (or synod), of which we know nothing more. The donor might possibly be identified with the ruler of Durga, now known as Mahārājdurga, in the south-west of the Hassan tālug of For in an inscription from Rudrapatna (Mg 87) we have a Bodha-mahadeva on the throne of Durga in the time of Bukka-Rāya of Vijayanagar, in 1371, and this seems the most likely period of these two Coorg inscriptions. But unfortunately it is not altogether reliable, being on an alleged copper plate which was not forthcoming. The published version is from a manuscript copy furnished by the people of the village. On the other hand, grounds might be adduced for placing them in the beginning of the 11th century, the period of the Chola conquest. But against this is the absence of any mention of the Cholas. Our information regarding the Durga principality, again, is very meagre, but its capital may have been Palya, to the north of the hill. Compare with this the Palayur or Palur where the first grant was made.

The opening portion of both records is in Sanskrit verse. The continuation has been represented as being in the Tulu language, but this needs verification. It contains many Tamil terms.²

Of these two inscriptions, which have several features in common, No. 8 is a grant for Pālayūr Mahādēva (Šiva). The duty of maintaining it is laid upon the Śrīvaishnavas, the Valañjiyar (or merchants), the arm-bearing Thousands, and the Brāhmans,—all being described as of the Eighteen countries, which are not specified. A grant (TN 35, as completed by made in the 20th year of the Chōļa king Rājarāja, 1004 A.D., is similarly placed under the protection of the Śrīvaishṇavas. This designation, therefore, existed before Rāmānuja, with whom the sect of Śrīvaishṇava Brāhmaṇs is supposed to have originated, early in the 12th century. Similarly also, grants made at Āvani in 1185 (Mb 45,49b) are committed to the protection of the Valañjiyar (or merchants). The reference to the arm-bearing Thousands may be compared with the great army of the Right-hand of the Eighteen countries,

¹ This stone is cracked transversely across the middle, said to be due to the followers of Tipu Sultān. For the first impressions of these two inscriptions I was indebted to Mr. Gustav Haller. But better ones were afterwards obtained through Mr. Krishna Šūstri.

² For the decipherment of the vernacular portion I have to thank Mr. Narasimhūchār, who says:—'The characters are a jumble of Grantha, Malayālam, Tamil, and a few Vatteluttu. There is no doubt about portions being in Tamil, but other portions are in a language which is neither Malayālam nor Tulu, but is related to them. I think the inscriptions are older than 1400 A.D. Some of the characters appear to go back to the 11th century'. Mr. Krishna Šāstri has also rendered good assistance in the interpretation.

³ See MAR 1912, para. 77.

armed with great weapons', mentioned in 1072 in the time of Rājēndra-Chōļa (Mb 49a, 119). The Right- and Left- hand factions are composed of agricultural, artisan and trading classes, divided into these two violently opposed camps. The institution is ancient, but its origin is obscure. So far as can be seen, it was a conflict of home industrial classes with outsiders from other parts. The Brāhmans are then lastly named as custodians. It would seem therefore that the four orders of Hindūs,—Brāhmans, Kshattriyas, Vaisyas, and Śūdras—are intended. The penalties for neglect are somewhat peculiar.

In No. 9 we are supplied with certain astronomical data, but they are insufficient for calculation. This grant implies that it was made after the one at Pālūr, though doubtless at about the same time. Moreover the original is stated in it to have been engraved on a copper plate. Of this there is now no trace. Bōdharūpa was associated with others, not named, in making the grant. A chief named Mēlpūṇḍi Kunniyarasa was ruling the nāḍ. What nāḍ is not stated, but 'this' nāḍ is mentioned farther on as being under the rule of the king who ordered the grant. The rest of the inscription prescribes the offerings to be made, and the penalties for neglect. The arm-bearing Thousands of the Eighteen countries and the Valaūjiyar are here charged to guard the temple. For whatever is omitted, reference is to be made to the treasury register and the copper plate. It was written (or engraved) by Pakaṇḍala-āyāri. The Pālūr temple is now said to be dedicated to Mahālingōśvara, and that at Bhāgamaṇḍala to Bhagaṇḍēśvara, but it also has shrines to Vishṇu, Subrahmaṇya, Kinammaṇi, and Gaṇapati.

MUNIVARADITYA GÖKULA-DEVARABA

Another local potentate appears at about this period in No. 75, which is dated only in the cyclic year and may belong to 1264. It contains some unusual items of interest. He was a maha-mandalēśvara named Vīra-Munivarāditya Gōkula-dēvarasa, and is described as subduer of Chaiitu, and supporter of Satyarāya (whoever they were). During his rule, there was a cattle raid by the Tengu-nādaka, who seized the cows of Yalaghali. The wife of his brave retainer Mēlaļi (who was no doubt absent at the time) was so furious at this outrage that she wrestled with the marauder, overpowered and threw him down, and tied his legs with a rope. For this plucky deed, Bidade, as she seems to have been named, was rewarded with a nose jewel.

THE NAVA DANNAYAKS

On the fall of the Hoysala kingdom there ensued a period of interregnum which invited attempts on the part of aspirants for power. One such was connected with the Nava Dannāyaks of Kōte or Bettadakōte in the south of Mysore, where they occupied the Gōpālasvāmi hill. They seem to have been descendants from a great minister under Ballāla III, named Perumāla-dannāyaka. His son Mādhava-dannāyaka was governor of Padinālknād² in the south of Mysore in 1318 (Ch 103, Gu 56), and had his residence at Terakaṇāmbi in the Gundalpet tāluq (Gu 58). He was followed by his son Kētaya-dannāyaka, ruling in 1321 (Gu 69), and by Singeya-dannāyaka, ruling in 1338 (Hs 82). They call themselves lords of Svastipura, which is not identified.

The Nava Dannāyaks were nine brothers, the chief of whom was called Perumāl-dannāyak. Tradition says that four of them, headed by Bhīma-dannāyak, quarrelled with the

1 See above, p. 15. He may be connected with the Gopala-deva mentioned in No. 54.

² There seems no reason to connect this name, which means Fourteen Nads, with Padinalkuad, a taluq in Coorg, where it refers to certain Four Nads (Nalkuad) in contradistinction to those forming Yedenalkuad. At the same time it is curious to note that the Terakanambi-nad is said (Gu 11) to be also called Kudugu-nad, which is the name of Coorg.

other five, and gaining possession of Nagarapura (Nanjangūd) and Ratnapur (Hedatale), set up a separate government. After a time they returned to attack Bettadakōte, which held out for three years before it was captured, and then only by a stratagem. Maficha-dannāyak, who conducted the defence, on seeing the citadel taken, leaped from the hill on horseback and was killed, the spot where this occurred being still pointed out. The four victorious Dannāyaks, placing a junior member of the family in charge of the government at Bettadakōte, set forth on expeditions of conquest, in the course of which it is said they overran the country from Davasi-betta (the southern point of Coorg) in the south, to Goa in the north, and from Satyamangalam (on the Bhavāni in Coimbatore District) in the east, to the Bisale-ghāt (in the north-west of Coorg) on the west. There are no inscriptions in Coorg testifying to these events, which must have soon passed. But the Dannāyaka have left their name in Dannāyakankōtṭai, 12 miles south-west of Satyamangalam.

VIJAYANAGAR

The Vijayanagar empire had by this time been established, and in 1390 we are informed (Cg 39) that Harihara [II], having read the deed of the original dedication by Rājādhirāja-Kongāļva, with the view of continuing it, made a grant of Mullu-nāḍ to Gonka-Raḍḍi-nāyaka, whose bravery had been noticed by his general Guṇḍappa-daṇṇāyaka. Vijayanagar influence and authority are also attested by the reference made in connection with Bōdha-mahādēva above to Bukka-Rāya; by the acknowledgment of the Bēlūr chiefs below, who owed their status to Kṛishṇa-Rāya; and by the action of the Vijayanagar viceroy in regard to the Chaṅgālvas. Firishta says that at the end of the 16th century Coorg proper was governed by its own chiefs, called Nāyaks, who admitted the supremacy of Vijayanagar; but they seem often to have been at feud with one another. According to tradition, the country was then divided into twelve Kombus and thirty-five Nāḍs.

BELÜR

Of the Bēlūr chiefs there are three inscriptions— Cg 11, dated in 1693; 66 and 47, dated in 2 1755 and 1756. These show that, after the extinction of the Changālvas, the Bēlūr chiefs had acquired some territory for a time in the north of Coorg. The family was descended from Ere-Krishpapa-Nāyaka, the bearer of the Haḍapa, or betel-bag, to the Vijayanagar king Krishpa-Rāya (reigned 1509 29), who gave him the Bēlūr kingdom. It was overrun by Sivappa-Nāyaka of Bednūr before the middle of the 17th century, and by him was bestowed on the fugitive king of Vijayanagar who had fled to him for refuge. He even laid siege to Seringapatam in 1646 on the plea of restoring the Vijayanagar king to power, but was beaten off, and the Mysore army retaliated by subduing the Bēlūr country. On the conclusion of peace in 1694, six nāds of Manjarābād were restored to the old chiefs, and the rest divided between the contending parties. The genealogy of the line is given in the Hassan volume of the Epigraphia Carnatica.

Cg 11 records the grant of the village of Kattepura, with Hirumanahalli, to a Brāhman, in 1693, by Krishnappa-Nāyaka IV. Cg 66 is the grant of an elephant and the village of Mudravalli, as an offering for Krishna, to a great yōgi named Kaivalya, in about 1755, by the Bēlūr king Krishna (Krishnappa-Nāyaka VI). The inscription is in Sanskrit verse, and ends with the question: 'If it be asked, for what reason was this given?'—but here the record stops, and furnishes no answer. Cg 47 is of the following year, and states that the same Krishnappa-Nāyaka made a grant of the village-rent to a ganda of Mālambi.

¹ See Mad. Ep. Rep. 1907, p. 80; 1910, para, 52.

COORG RAJAS

On the downfall of the Changalvas in 1644, the throne of Coorg was left vacant. But it did not long remain so. For a prince of the Bednür family, in the Shimoga District of Mysore, who may have been connected in some way with the Changalvas, established himself at Haleri (called Kshīra-nagara in Sanskrit), to the north of Mercara, in the guise of a Jangama or Lingāyit priest. Gradually levying contributions by virtue of his sacred office, and enlisting a special guard for his protection, he ended by bringing the whole country under his authority, and was the progenitor of the Coorg Rajas of the house of Haleri (corrupted into Allory in English documents). The third from him removed the capital from Haleri to Madikēri, the existing Merkara, or Mercara as it is now generally spelt, where he built a fort and palace in 1681. His successors continued in power till 1834, when the last was deposed by the British Government, and died in 1859.

The Coorg Rājas claim to be of the Chandra-vamsa or Lunar race, of the Bharadvāja-gōtra, Āśvalāyana-sütra, Rikshabhānukādhyāya,¹ and the Vīra-Śaiva mata or religion. The titles they assume are—rājādhirāja, rāja-paramēśvara, prahuḍa-pratāpa, apratima-vīra-narapati, seated on the jewelled throne of the Koḍagu-samsthāna. These resemble those of the Mysore Rājas.

Their inscriptions are mostly dated according to the Kali-yuga, though the Sālivāhana-saka is used in some. But from the time of Linga-Rājēndra I, they have this peculiarity, that not only are the particulars of the date given in the usual manner, but even the precise number of the day of the Kali-yuga. For example, No. 17 informs us that the erection of the Ömkārēśvara temple was commenced on the 1,796,392nd Kali day and completed on the 1,797,421st day. This method of dating seems to be a Malabar custom.²

No. 12 records the death of Linga-Rājēndra I in 1780, and the erection, in accordance with his wishes, of his tomb in Mahadēvapura, by his son Vīra-Rājēndra-Vadeyar, who also built there a temple of Basavēśvara and the *matha* or monastery of the Murigi sect, and endowed them with certain villages. The temple was repaired the following year, at the instance of Siddalingappa, deputy guru of Kodagu, the repairs being completed in 1782. The subservience of the Rājas to the Lingāyit gurus will appear in the inscriptions that follow.

No. 13 is the record of a grant to the Abbi-matha by Vīra-Rājēndra-Vadeyar in 1796. In this the king describes himself as having been dedicated by the lotus hands of the svāmi of the Siddapura-matha, who was an adherent of those (high priests) enthroned in the upper cave at Śivaganga (in the north-west of the Bangalore District of Mysore). The inscription refers to grants originally made to the Abbi-matha in 1728 by his great-grandfather Dodda-Vīrappa-Vadeyar, first of two villages, and afterwards of a third, when Dodda-Virūpāksha-svāmi visited Madikēri, on which occasion the king held the guru's feet and made petition (that he might offer the grant). These gifts Vīra-Rājēndra now renewed and confirmed, inscribing the details on a copper plate, which was placed at the feet of Nirāfijana-dēva of the Abbi-matha, representing the Murigi-svāmi. (The chief monastery of the Murigi-svāmi is near Chitaldroog in Mysore). In granting this charter the king directs that at the time of Śiva-pūjā blessings may be continually invoked (for him) with the hymn of benediction (saying).—

Recollection of former births, dominion of the world, the glory of good fortune, surpassing beauty. Faith in thee, knowledge, long life, (objects of) desire—(of these) be thou giver to me, Sankara, from age to age.

In the latest inscriptions Rik-sakha is substituted for this.

It has also been found in one case, from the North Arcot District, of the Chola king Parantaka I, in 943 (Rep. Arch. S. of India, 1905-8, p. 171).

The witnesses are thus described:—Sun and moon, wind and fire, sky, earth and water, heart (or conscience) and Yama, day and night, morning and evening; these know the deeds of a righteous man.

No. 14 is a grant of land made at the same time by the same king for the Mahadēvapuramatha. When the pattada-svāmi, or crown high-priest, of the Siddapura-matha paid a visit to the Mahadēvapura-matha, the king performed obcisance to him with the eight members (sūsht-ānga—hands, breast, forehead, knees and feet, touching the ground), and holding his feet, made the gift as an offering to Siva. The copper plate on which it was inscribed was placed at the feet of Sāntavīra-svāmi, deputy of the Kodali-mahanta-svāmi, deputy of the Mahā-Murigi-svāmi. The directions as to invocation of blessings at the time of Siva-pūjā, and the witnesses are as in the preceding inscription.

No. 17 is dated in 1820, and contains an account of the crection of the Omkārēśvara temple at Mercāra and its endowment by Linga-Rājēndra-Vadeyar II. Considering that by the performance of good deeds in this world must be obtained perfect fruition in the present world and the next, he resolved to set up a Siva-Imga, as an act ensuring the acquisition of the highest merit. Accordingly, he commenced building this beautiful new temple, a lotus ornament to the earth, at the date specified, on the 1,796,392nd Kali day. And in 2 years, 9 months and 25 days the building was completed, and he set up the Siva-Imga named Omkārēśvara in it on the 1,797,421st Kali day, through the power bestowed by the great mercy of the holy Chandraśēkhara (Siva). Then follows a specification of the allowances granted for up-keep, and the services to be performed, adding that the accounts and papers of the temple were to be audited and examined annually.

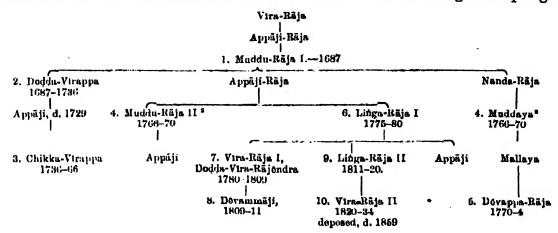
No. 25, dated in 1824, is of quite a different character from any of the above, and may perhaps be described as sporting. It relates that when Vira-Rājēndra-Vadeyar II, with various laudatory epithets, his fame pervading all the points of the compass, was ruling with justice, purity and uprightness, at all times devoted to meditation on Mahadeva;—elephants multiplied so greatly in his country that they were destroying the fruits and crops raised by men for their own sustenance, killing travellers, and doing damage to houses; so much so that the subjects represented that they were unable to bear these calamities. Considering in his mind that it is the duty of a king to put down the evil and uphold the good, he prayed to Gauridhava (Siva) to give him power to remove these troubles. Having received a token of supreme favour from Samba-Sankara (Šiva), he had a chariot made, painted like a lion (according to Hindu belief the natural enemy of the elephant), and by means of this entered, beginning on the auspicious 1,798,128th Kali day, into the middle of the forests where the herds of rutting elephants were ranging, and during 2 years, 1 month and 25 days (March 1822 to April 1824), to the 1,798,913th Kali day, by the power of his arm having destroyed them in various ways, made a pause, while at the same time others had by his orders been captured alive with chains by trained soldiers. He thus made good the pronunciation of gaja (elephant) in the popular form aja (goat).

An account is then given in detail of the numbers killed and captured, the places where they were bagged, and the dates on which the hunts took place. The forests visited were those in the cast and south of the country—in Nanjarāyapaṭṭaṇa tāluq, Uluguli-Mūḍigērināḍ and Horūr-Nūrokkal-nāḍ (both in Mereāra tāluq), Koḍagu-Śrīrangapaṭṭaṇa, and Kiggaṭnāḍ tāluq. The actual number of days occupied in the hunt was 38, during which

the Raja killed with his own hand 233, and his troops captured alive 181. A total of 414 elephants was thus accounted for.

Great was the astonishment at the success of the operations, which is expressed in verse as follows:—Though herds of elephants, towering like mountains, hid the sun as when the sky is overcast with storm-clouds, and roamed about trumpeting in the forests,—with seventongued weapons (fire-arms) like thunderbolts he slew them in a moment, while his men captured alive huge and lofty rutting elephants as if they were mice. What a marvel indeed was this!

Such are the inscriptions of the Coorg Rājas, and they give a very inadequate account of their history. It may be well therefore to supplement the information by a table of the Rājas and a summary of the main points connected with their reigns, as well as a notice of the circumstances under which the line came to an end 1. The following is the pedigree:—



Muddu-Rāja I, as already stated above, made Mercāra the capital in 1681. In 1690, when Mysore and Bednūr were contending for the Bēlūr and Manjarābād territory, Dodda-Vīrappa took possession of the Yōlusāvira country. He also gained the district of Amara-Sulya by aiding the Chirakkal-Rāja against Bednūr. His brothers Appāji-Rāja and Nanda-Rāja settled at Hālēri and Horamale respectively. He died in 1736, at the age of 78. His only son had died in 1729, after being imprisoned for twelve years. But Chikka-Vīrappa, the son of the latter, who had been imprisoned with him, succeeded to the throne. During his reign Haidar Ali rose to power in Mysore, who, on his conquest of Bednūr in 1763, laid claim to Yēlusāvira, but in consideration of a payment of three lakhs of pagedas consented to grant Uchingi to Coorg. Chikka-Vīrappa died in 1766 without leaving any heir. The succession therefore passed to the Hālēri and Horamale branches.

Muddu-Rāja II and Muddaya, representing the two houses, ruled together at the same time. The promised cession of Uchingi having been delayed, eventually they succeeded in obtaining Panje and Bellāre instead. These joint rulers both died in the same year, 1770. A dispute for the throne now arose between Muddu-Rāja's son Appāji, supported by his uncle Linga-Rāja, and Muddaya's grandson Dēvappa, supported by his father Mallaya. Dēvappa was preferred and became Rāja, on which Linga-Rāja went off to seek the assistance of Haidar Ali, taking with him his son Vīra-Rāja and his nephew Appāji. As soon as a respite in the war which Haidar was waging with the Mahrattas allowed, he furnished Linga-Rāja with a force which enabled him to march upon Coorg. Dēvappa-Rāja

¹ A fuller account will be found in Vol. III of my Mysors and Coorg, published in 1878 (Government Press, Bangalore).

² Ruled together, at the same time.

fled to the Chirakkal-Rāja, but meeting with a cold reception, escaped to Harihar, where he was taken prisoner and sent to Seringapatam. There he was put to death, with all his family, the Horamale branch being thus brought to an end. Haidar now offered Coorg to Linga-Rāja on condition of paying tribute, but deprived him of Amara-Sulya, Panje, Bellāre, and Yēlusāvira, giving him instead permission to occupy a part of Wainād. On Linga-Rāja's death in 1780, Haidar assumed entire possession of Coorg under the pretext of being guardian to his sons until they should come of age. Meanwhile they were made to reside at Gorūr, on the Kāvērī, in the Hassan District of Mysore. A former Brāhman treasurer of the Coorg Rāja was appointed governor, and a Musalmān garrison held the fort at Mercāra.

These measures drove the Coorgs into rebellion, and in 1782 they rose and expelled the Haidar was at this time engaged in war with the British in the Carnatic, and his death soon after prevented immediate retribution. But his son Tipu Sultan was fully determined on the reconquest of Coorg. He removed the family of the Coorg Rajas to Piriyapatna or Periapatam, and when he had retaken Nagar, and reduced Mangaloro in 1784, marched through Coorg to Seringapatam. After denouncing the Coorgs as guilty of polyandry, and for their rebellions, he said he would forgive them this once, but if they rebelled again he vowed that he would honour every man with Islam and banish them from their country. Searcely had he left when they again took up arms in 1785 and repossessed themselves of their native hills. A force sent to put them down was driven back, on which Tipu himself marched to Coorg with an army. Having allured most of the Coorgs to meet him at Tale-Kāvērī, under pretence of peaceable intentions and conciliatory measures, he suddenly seized them, and hunting out their families, drove them, altogether about 70,000, like a herd of cattle to Seringapatam, where all the males were forcibly circumcised. Coorg was partitioned among Musalman landlords, to whom the slaves of the country were made The only condition laid on the new owners was that they were to search out and slay all such Coorgs as might have escaped his vengeance, as he was resolved on their extermination. The country was held in four forts, at Mercara (Jafarabad), Frascrpet (Kushālnagar), Bhāgamaṇdala, and Beppunād.

But in December 1788 Vira-Rājā or Vīra-Rājēndra-Wodeyar, with his wife and his two brothers Linga-Rāja and Appāji, managed to escape from Piriyapatņa, after a confinement of six years. The Coorgs rallied round him, and before long he had possessed himself of the whole country, the large force sent against him by Tīpu being diverted to the western coast owing to a revolt of the Malayālam Rājas. The British now entered into a treaty with Vīra-Rājēndra in view to the impending struggle with Tīpu. He assisted the Bombay army on its march to Scringapatam with supplies procured by wholesale plunder of the neighbouring countries; and at the spot where he first met the British Commander, General Abercromby, he founded Vīrarājēndrapet (generally called Vīrājpet for short), now the second place in Coorg.

On the night in February 1792 when Lord Cornwallis drove Tipu back into Seringapatam and the British occupied the island, 5,000 Coorgs who had been carried away by Tipu escaped in the confusion and regained their native country, making with their wives and children a body of some 12,000. In the final war with Tipu in 1799, Vira-Rājēndra again rendered assistance with supplies and transport, and laid waste the enemy's country around Coorg. He was rewarded with some of the trophics of the victory, and was granted Panje and Bellāre in South Kanara.

His great anxiety now arose from his having no son to succeed him. He had married a second time in 1796, but only daughters were born to him. His mind was affected, and

he became subject to paroxysms of sanguinary rage in which he ordered executions and massacres for which he was filled with remorse when he recovered. A plot to assassinate him failed. With the death of his wife in 1807 all hopes of an heir being extinguished, he wrote to the Governor-General requesting that the succession to the throne might be settled on his four daughters or their male issue in order of seniority. Before this matter could be decided, he felt that his end was approaching, and maddened with concern for the safety of his daughters if he should die, he sent executioners to put his two brothers to death, but coming to himself again, despatched messengers to countermand the orders. They were too late in the case of Appāji, the younger one, but were in time to save Linga-Rāja. He also had a history of the Coorg Rājas, called the Rājēndranāme¹, compiled in Kannada or Kanarese, which was translated for him into English by Lieutenant Abercromby at Mangalore in 1808. At length, in June 1809, he sent for his beloved daughter Dēvammāji, gave his seal into her hands, and shortly after expired.

Dēvammāji, though under age, was now acknowledged as Rāni of Coorg, and the Sōde Rāja, who was married to the late Rāja's daughter by his first wife, continued to act as Dewan. But Linga-Rāja induced the Coorgs to accept him as Regent instead of the Sōde Rāja, who retired to his own country. Linga-Rāja next persuaded the Rāni to sign an abdication of the throne in his favour, and in 1811 permanently assumed the government. He aiso strove to get possession of the large sums invested at Bombay and Madras in the name of Dēvammāji by her father. But these the Governor-General pronounced to be state funds, only the interest of which might be paid to Linga-Rāja as guardian of Dēvammāji and Regent of Coorg. Linga-Rāja strengthened all the fortifications, and carried out a regular survey of the land; but reduced the people to a state of abject slavery by a rigid system of terror, of which no hint was allowed to be heard outside the country². He died in 1820, at the age of 45, and his wife, full of fear for her future, committed suicide and was buried with him.

His son, Vīra-Rāja II, who was about 20 years old, succeeded. His first act was to put to death all who had displeased or thwarted him in his father's lifetime. He was grossly sensual and most sanguinary in his rule, bloody executions continually taking place. At longth, in 1832, his sister and her husband escaped to Mysore and put themselves under the protection of the British Resident. Their restoration was refused, and inquiries were made into the proceedings of the Rāja, who was warned of the consequences if he did not reform. But he paid no heed. Dēvammāji, the daughter of Vīra-Rājēndra, was murdered, as well as all the surviving members of the families of his predecessors. As his disaffection openly increased, and he wrote insulting letters to the Governor of Madras and the Governor-General, it was decided in 1834 to depose him. This resolution was met by a most abusive proclamation against the British. A force advanced into Coorg in four columns from different sides, and encountered but little serious opposition at most of the stockades. The British flag was hoisted at Mercāra on the 6th of April. The Rāja, who had retired to Nālknād with his women and treasures, had not the courage to face the invaders.

¹ Not altogether to be relied on. .It relates to the period from 1633 to 1807.

Interesting light is thrown on the system of administration by the translation of the *Hukumadma*, or Regulations for Public Servants, issued in the name of this king, which has recently been published (Mercara, 1911), with an Introduction, by Mr. A. J. Curgenven, I.C.S.—Some graphic accounts of his visit to Coorg in 1811 and 1812 are given by Colonel James Welsh in his Reminiscences from a Journal of Forty Years Active Service in the East Indies.

On the 11th, Colonel Fraser, the Political Agent with the force, issued a proclamation that "the rule and dominion of Raja Vīra-Rajēndra-Wodeyar over the country of Coorg had now definitely and for ever ceased." The Coorgs breathed freely when they found that he was not to remain in their country, and unanimously voted to be placed under the British The annexation was accordingly proclaimed on the 7th of May 1834. ex-Raja was deported to Vellore, and was subsequently allowed to live at Benares. addition to the pension granted to him, he demanded the payment to him of the capital, originally the inheritance of Devammaji, of which the interest had continued to be paid to the Coorg Rājas. In 1852 he obtained permission from the Governor-General, Lord Dalhousie, to visit England with his favourite daughter Gauramma, then ten years old, in order to give her a European education. Arrived there, he expressed a wish to have her brought up in the Christian faith. Queen Victoria took an interest in the Indian princess, and at her baptism, on the 30th of June 1852, stood sponsor through the Archbishop of Canterbury, and gave her the name Victoria Gauramma. Feeling himself now strong in the royal favour, the ex-Raja commenced a Chancery suit against the East India Company for the recovery of the sums formerly invested for Devammaji. The suit dragged on a weary course till in 1858 the Government of India was transferred to the Crown, and his suit thus failed. The Coorg princess was carefully brought up and eventually married a British officer, but she died in 1864, leaving one child, a girl. Her husband afterwards mysteriously disappeared and is supposed to have fallen a victim to foul play. Vīra-Rāja himself died in London on the 24th of September 1859. His body was at first temporarily placed in the catacombs at Kensal Green cemetery, and next year sent to India for interment, two of his wives going with it to Benares.

BRITISH PRRIOD

Of three inscriptions falling in this period, only one (Cg 29) need be noticed. It is dated in 1857 and records the restoration of the temple of Mahādēva on the Kunda hill in Bettiyattu-nād. The work was commenced three years before, on the 1,810,060th Kali day, by agreement between the Takka-mukhyastaru of Bettiyattu-nād and Ammati-nād. These Takkas are recognized elders among the Coorgs in each village and nād, and are the censors of morals and regulators of social affairs. The institution is hereditary in certain families. The inscription gives a list of the principal people who assisted in the work, and mentions what parts of the temple they provided. One was actually a Muhammadan by name, the Jāgīrdār of the Kunda village, and he had the Nandīśvara or sacred bull in front of the temple made. A blessing is invoked on all who took part in the erection.

ARCHITECTURE

The ruined Jain temples at Mullur may have been worthy of notice. But the principal architectural monuments now standing are the tombs of the Rājas at Mahadēvapura, near Mercāra, built in 1809 and 1821. They are square buildings, much in the Muhammadan style, on well raised basements, with a handsome dome in the centre, and minaret-like turrets at the four corners surmounted by basavas or bulls. On the top of the dome is a gilded ball, with a vane. All the windows have well carved syenite frames, with solid brass bars. The palace at Mercāra, first erected in 1681, is also of interest, though alterations have been made to fit it for its present uses. Good wood-carving may sometimes be seen in the domestic architecture.

¹ By Sir John and Lady Login. He had been Residency Surgeon at Lucknow when the King of Oudh was ruling, and they were after that guardians of Duleep Singh, the young Sikh Mahārāja.

CLASSIFIED LIST OF THE INSCRIPTIONS ARRANGED IN CHRONOLOGICAL ORDER

oute A.D.	Name of Ruler	Taluk No.	Date A.D.	Name of Ruler	Taluk N
		Kada	mbas		
1095	Duddharasa	57		••••	
	1	Gan	! 1 <i>ga</i>		
	1	1	1		1
466	Avintta		c. 910	Ereyapa	74
888 890 :	Satyavákya 11		944 978	Satyavākya IV	28 4
. 900	Ercyarasa		1000	Satyavakya IV	5
	l	Chá	ો ગુંલક	i	I
. 1004	Rājarūja	46	1		}
. 1004	Rujaruja	40		••••	i
		Chan	gāļva s		
. 1095	Changálya	. 1 61 1	? 1297	Harihara-Dōva	59
1106	Annadani		7 1815	••••	68
1218		82	7 c. 1350	• • •	64
1220 1278	Changāļva	. 27	? 1360 ? 1380	•••	67 58
1278	Malli-Döva, Harihara-Döva.	54	1544	Srīkaņtharasa	26
1280	do. do.	55	1544		10
. 1290		52	1597	Rudragaua	24
1296	Harihara-Dōva	. 45	••	••••	• •
		Kong	jūļvas	•	
e. 1030		41	1064		34
? 1044		56	c. 1070	Prithuvi-Kongālva	36
o. 1050	Kongāļva's son	9.0	1070	Rājēndra-Prithuvi-Kongaļva.	19
e. 1050		91	1070	do. do.	50
c. 10 5 0	Kongāļva		1077	Rajondra-Chōla-Dēva	48
e. 1050	Rājādhirāja-Kongāļva .		e. 1080	••••	62
e. 1650	1	. 38	c. 1100	Vina Chāla Kongālya	33
c. 1050 ? 1055	Kongāļva-Dēva	. 42	7 1115	Vīra-Chōļa-Kougāļva	
1058	Daireday Vancoles	. 35	! !!	1	
			1		l
		Hoy	rea las	1	1
1175	Ballāļa-Dēva 11	. 65	1255	Nārasimha III	6
1175	do	. 70 40	1285	do	7
1216	····	40	i	••••	i ••
		Munive	ardditya		
? 126	Gokula-Devarasa	75	••		••
		Du	ırga		
o. 1371	Bodharupa Bhagavar	. 8	o. 1371	Bodharupa Bhagavar	9

Date A.D.	Name of Rules	r	Toluk No.	Date A.D.	Name of Ruler	Taluk No
			Vijay	anagar	A CONTRACT OF THE PARTY OF THE	
1390	Harihara (11)	•• •	. 39		••••	
	1		Bēd	hûr		
1693 c. 1755	Krishnappa-Néyaka do.	IV :	11 86	7 1756	Krishnappu-Nāyaka VI	17
	<i>,</i>		Coory	Ra j as		•
c. 1700 1731 1731 1782 1796 1796 1808 1815	do.		13	1820 1824 1828 c. 1830 1831 1831 1831	Linga-Rüjöndra Vīra-Rujondra 11 Vīra-Rūjöndra 11 do. Vīra-Rājöndra 11	17 26 63 64 18 19 20 21
			British	Period		
1841 1842	••••		22 23	1857	••••	29

TEXT IN ROMAN CHARACTERS

1

On copper plates found in the Treasury at Mercara 1.

(1b) svasti jitām bhagavatā gata-ghana-gaganābhēna Padmānābhēna śrīmad-Jāhnavīya ku lāmalā-vyömāvabhāsana-bhāskarah sva-khadgayka-prahāra-khandita-mahā-silā-stambhalabdha-bala-parākramo dāraņori-gaņa-vidāraņopalabdha-braņa-vibhūshana-vibhūshita Kanvā vaua-sa-götrasya érīmān-Kongani-mahādhirāja !! tat-putra pitur-anvāgata-guna-yuktō vidyāvineva-vihita-vrittah samyäk-prajāpalanā-mātrādhigata-rājyāt-prayōjana vidvat-kavi-kāñcha na-nikāshopala-bhūto nīti-sāstrasya vaktri-payoktri-kusalasya Dattaka-sūtra-vrittih-pranētām śrīmān-Mādhava-mahādhirāja II tat-putra pitri-paitāmahā-guņa-yuktō vanēka-chāturddantavuddha-vāpti-chatur-udadhi-salila-svadita-yasa śrīmad-Harivarmma-mahādhirāja II tat-putra II dvija-guru-dēvatāḥ-pūjana-parō Närāyaṇa-charaṇānuddhata śrīmad-Vishṇugōpa-ma-(*Hu*) hādhirāja II tasya putra II Triyambhaka-charaņāmbhōruha-rājāh-pavittri-kritōttamānga svabhu ja-bala-parakrama-kriyā-krita-rājya Kali-yuga-bala-pamkāvasanna-vrishoddharana-nityasannaddha" árlmán-Madhava-mahádhirája II tasya putra II árlmad-Kadamba-kula-gaganagabhasti-mālina Krishņavarmma-mahādhirājasya priyā-bhāginēyō vidyā'-vinēyatisaya-pari pūritantarātma, niravagraha-prathāna-sauryya vidva-suprathama-gaņya śrīmān-Kongaņimahādhirāja Avinīta-nāmadhēya dattasya Dēsiga-ganam Kondakundānvaya Gunachandrabhatāra sishyasya Abhanandi-bhatāra tasya sishyasya Sīļabhadra-bhatāra-sishyasya Jaya nandi-bhatāra-sishyasya Guṇaṇandi⁷-bhatāra-sishyasya Chandanandi-bhatārargge ashtā-asītiuttarasya trayő-satasya" samvatsarasya Magha-masam Sömaváram Sväti-nakshatra suddha panchami Akalavarsha-Prithuvi-Vallabha-mantri Talavana-nagara-Śrīvijaya-Jinālayakke Pūnādu-chla-sahasra Edenādu-saptari-madhyē Badaneguppe-nāma Avinīta-mahādhirājēna dattēna padiye ār olam-ūr-ū (11b) rol pannir-kkandugan geydu ambali-mamnum Talavanatala-vittiyaman Pogarigeleyol pannir-kkandugam Pirikereyolam raja-manammanoharam dattam Badaneguppe-grāmasya sīmāntaram pannir-kkandugam anumödana pürbbasyüm-disi kem jige-moradic Gajaseleye Karivalliya-Kottagara-Badaneguppeya-trisan dhiya satti-kogadu agnoyadin ante bandu Kagani-tatakam puna dakshinasyam-disi bahusnuhiye balkani-vrikshame puna paschima-mukhado sanda bahumulika-pantiye puna Badaneguppeya-Kottagara-Multagiya-trisandhiya kole Chandigale puna nairatyade sandu kathaka-vrikshame puna paschimasyām-disi peld-uldil-vrikshame santeretiya vata-vrikshame puna tore-vallame uttarā-mukhade sanda bahumūlika-pantiye jambupadiya-tatākame puna vāyavyade galechimcha-vrikshame puna Badaneguppeya-Multagiya-Koleyanura-Dasanura-trisandhiyanerggila-gumbe niduvelunge puna Gajaseleya-grāma uttara-disi kāyga-mogadie ilidu kemba

- ² A symbol here supposed to represent Om.

 3 The nna is inserted below the line.
- 4 Vidyā is inserted below the line, with a small cross above, to show where it should come.
- 5 By mistake tna has been engraved for tma. 6 This name should most probably be Abhayanaudi.
- 7 The second na is inserted below the line.
- a The first at is inserted below the line between two vertical strokes.
- "The ya is inserted below the line.

¹ Originally deciphered by me and published in 1872, Ind. Ant. i, 368; see also xii, 12. The facsimile now published is from an impression by Dr. Fleet. The original impression by Dr. Burgess is given in the Indian Antiquary, vol. i.

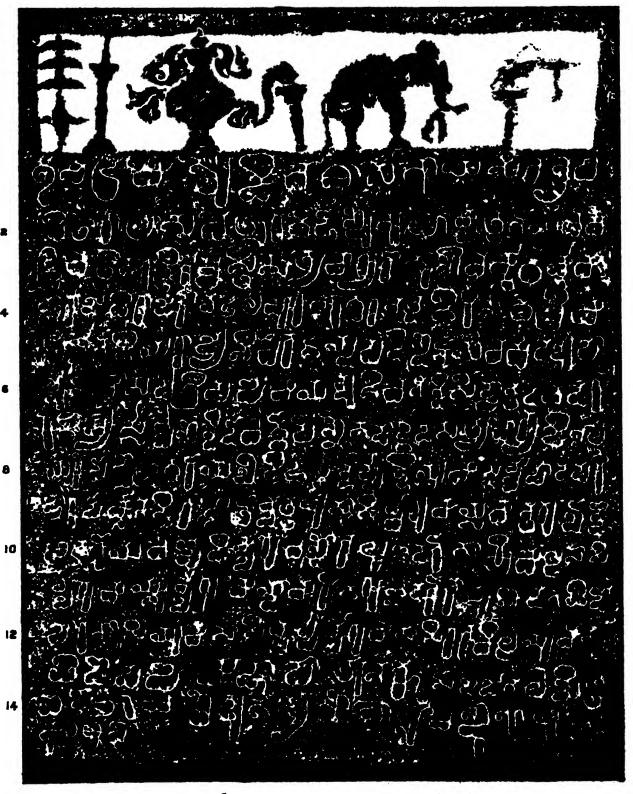
 $N\epsilon$

20

ल्यां वार्षे क्षा स्वार्ष मिल्यां के स्वार्थ के स्वार्



Ring and Scal.



reye puna pūrbba-mukhade sanda bahumūlika-pa (IIIa) ntiye puna kadapaltigāla vatavrikshame puna isānade Badaņeguppeya-Dāsanūra-Poļmada-trisandhiya taṭākame kedigaṭṭi chiñcha-vrikshame kemtarambina¹ diņeim pūrbbade kūdittu sīmāntaram II tasya sākshiṇā Gaṅga-rāja-kula-sakalāsthayika-purusha Perbbakkavāṇa Marugareya Sendrika Gaṅjenāda Nirggunda Maṇiyugureya Nandyāla Siṁbāl Ādapa bhrityayām dēsa-sākshi Tagaḍūra Kulugō varu Gaṇiganūra Tagaḍaru Ālgoḍate Nandakarum Ummatūra Belļurarum Ālageyarum Badaṇeguppeya Jhaṁsanda² Belļuraru Perggiviyarum II svadatta paradattimg vā yō harētha vasundharī shashṭim varsha sahasrāṇi vishṭāyām jāyate³ kṛimi II vasubhi vasudhā bhuktam rājabhis Saka-rājabhi⁴ yasya yasya yadā bhūmi tasya tasya tadā paļam II dēvasvan tu vishaṁ ghōraṁ na vishaṁ visham uchyatē vishaṁ ēkākinaṁ honti dēvasva putra pautrikaṁ II sāmān-[y]ōyaṁ dharmma hētuṁ nṛipāṇām kālē kālē pālanīyō bhavadbhi sarbbān ētāṁ bhāginaʿ pārttivēndrā bhūyō bhūyō yāchatē Rāmabhadrā ¹ II Visvakarımma likhitaṁ 🍥

2

On a stone at Biliūr (in Kiggat-nād).

s bhadram astu Jina-śāsanāya Saka-nrip-atītā-kāla-samvatsaramgaļ entunūr-ombattanoya varsham pravarttisuttire svasti Satyavākya-Komgunivarmma-dharmma-mahārājādhirāja Kovaļāla-puravarēśvara Nandagiri-nātha śrīmat-Permmanadiya rājyābhishēkam geyda padi noņṭaneya varshad andu Pālguṇa-māsada śrī-pañehame yandu Śivaṇandi-siddhāntada-bhaṭārara śishyar Ssarvbaṇandi¹⁰-dēvargge ¹¹Peṇṇe-gadaṅgada Satyavākya-Jinālayakke Peddoregareya Biliūr-ppannir-ppaḷḷiyumam sarvba-pāda-parihāra Permmanadi koṭṭō tom bhattaru-sāsirvbarum ay-sāmantarum Beddoregareya elpadimbarum eṇṭ-okkalum idakke sākshi Male-sāsirvbarum aymurvbarumm¹² ay-dāmarigarum idakke kāpu idan alidom Bāraṇāsiyumam sāsirvbar-ppārvbarumam sāsiram kavileyuman alidom pañeha-mahāpātakan akkum Sedōjana likhitta¹³ Beḷiūra¹⁴ eṇbattu-gadyāṇa ponnū entu-nūru-battamum teruvom.

3

On a stone at Kotūr (same nād) in the Lakkunda forest.

svasti Satyavākya-Komguņivarmma-dharmma-mahārājādhirājam Kuvaļāla-puravarēšvaram Nandagiri-nātham śrīmat-Permmanadigaļ Jedala Egoyanga-gavundana magaingo Permmadi-

- 1 The ta is inserted below the line between two vertical strokes.
- 2 What looks like this name is inserted below the line here in a different cursive hand.
- 3 The ya is inserted below the line.
- 4 Generally Sagaradibhih.
- 5 Properly situm: the collocation dharmma hetum recalls the Buddhist formula.
- 6 Generally bhavina.
- 7 Generally Ramachandrah.
- ⁵ See note 2, p. 80.
- ⁹ The first no is inserted below the line.
- 10 For the subscript va the earlier form of ba is used; also in 1, 8, 9.
- 11 The sign for subscript na is the same as for na, as usual at this period.
- 12 Read aynurvearum. The subscript va in this and the next line has the modern form of ba.
- 18 Read likhitam.
- 14 This name begins with the old form of ba here, but with the new form in 1. 8.

vattam gatti bitta stiti-kramam ävud endode siddhäyada ponnol pattu gadyāna ponnum biltiya bhattadol nüru-bhattamumam ellä-kālakkam sāsanam āge bittar Būvayyan akkaram mamgalam Ereyamgamge kalnādu mahāśrī.

4

On a stone at Peggur (same nad).

svasti Saka-nripa-kāļ-ātīta-samvatsara-satanga 899 ttaneya Īsvara-sa[m]vatsaram pra varttise¹ 3 svasti Satyāvākya²-Konginivarmma-dharmma-mahārājādhirājā Kölāla-puravar Nandagiri-nātha śrimat Rāchamalla-Parmmanadigaļ **Báva**ra tad-varsh-[a]bhyantara Pālguņa-sukla-pakshada Nandīsvaram talpa-devasam āge svasti samasta-vairi-gaja-ghaț-ātōpakumbhikumbha-stala-sputit-anargghya-muktaphala-grahana-bhikara-kar-ase-nivasita-dak shina-dörddanda-mandita-prachandam annanas-banta badavara-nantam srimat Rakkasa Beddoregareyan āļuttire bliadram astu Jina-sāsanāya śrī-Belgola-nivāsigaļ-appa śrī-Bīrasēna siddhanta-devara vara-sishyar sri-Gonasena-pandita-bhattarakara vara-sishyar srimat Anantaviryyayyanigal Pe[r]ggadürum posa-vädagamuman abhyantara-siddhiyage padedar adarkke sākshi tombhattagu-sāsirbbarum ay-sāmantarum Beddoregare-yēlpadimbarum ent-okkalum idam kāvar nnûlvar Mmaleparum aynūrbbarum ay-dāmarigarum Śrīpurushasmahārājaradattiyan āvon orbban alidom Bānarāsiyum sāsirbba-Brāhmanarum sāsira-kavileyu man alida pañcha-mahāpātakan akkum idan ār-orbbar kādar avarge piridu punyam 6 Chandanandiyayyana likhitam|| Perggadūra basadiya sasanam.

5

On a stone at Mercara Central School, brought in from the country; now in the Commissioner's office.

6

On a vīrakal at Niduta (in Yēlusāvirashīme).

svasti śrī-jayābhyudaya-Śaka-varusha 1177 ne Rākshasa-sam 1 Vaišākha šudha 11 ši śrī-mat-pratāpa-chakravarti Hoysana bhuja-bala śrī-Vīra-Narasimha-Rāyana . . . kāl a d a l l i Kahigōdina Bīra-gavudana maga Sōmaiyanu boguļuttā Bumbiya-nāyakanu tāu dūta Bīmaiya Sōmannan odane yatti hōgi kādidalli biddanu ā Sōmaiyanu dēva-lōkakke salla-bēkendu ātan odane-hutṭida Māri-gavudanu ā Sōme-gavudana maga Māyiganu paripāya mādisida bīragallu mangala-mahā śrī śrī śrī.

The subscript t in this and the next word is formed in a peculiar manner. The engraver seems to have had some original ideas. See the stop in line 2, and ad in Nandagiri.

s Read Satyandkya.

The double ness is here expressed by sea.

⁴ These two phrases might be read diear awars siehyar and bhaffirakar aware siehyar.

⁵ The original impressions showed Srigurada.

⁶ Bead punyam.

No. 3 - Kotur stone inscription of Satyavakya

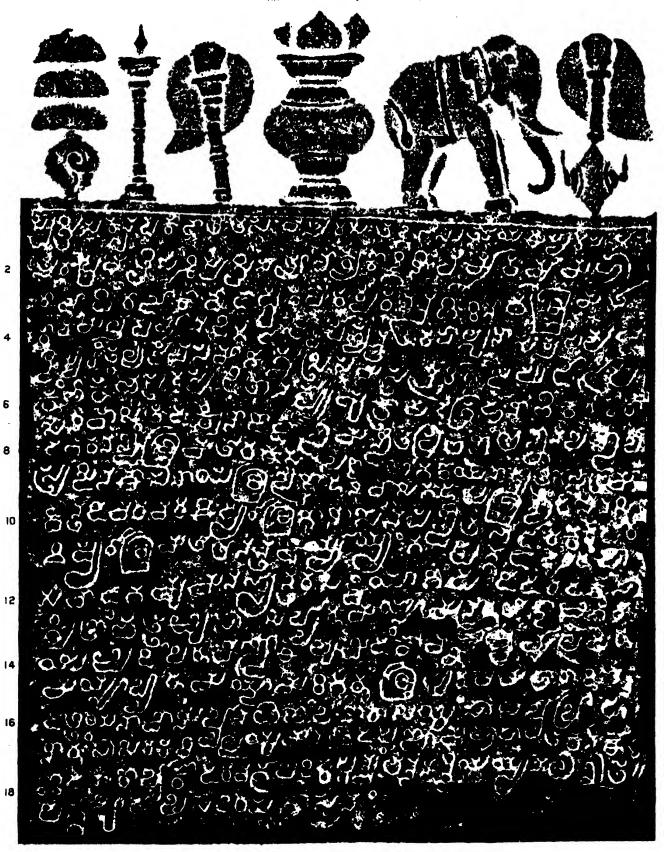
٠. ,٠

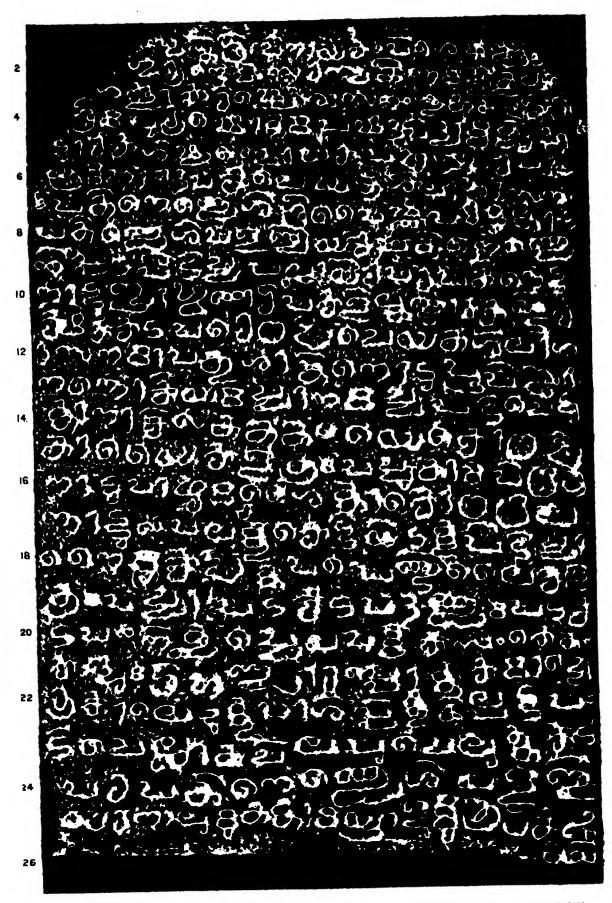


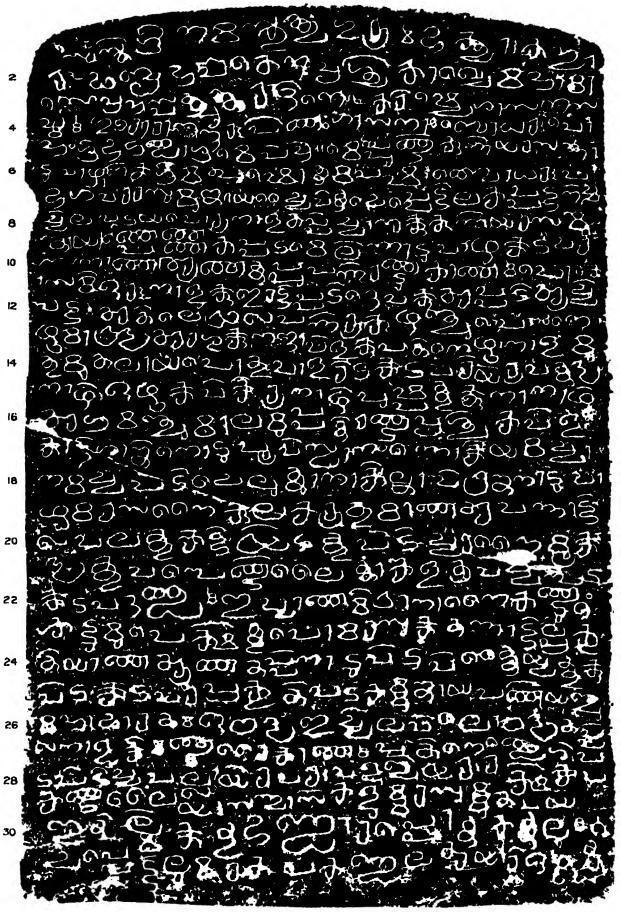
H. KRISHNA SASTRI.

GOVE PROTOZ Seco

No. 4 . The Peggur stone Inscription of Satyavakva , A.D. α_0^{2S}







7

. On another virakal at the same place.

svasti árī-vijayābhyudaya Šaka-varusha 1208 Pārthiva-sam | rada Vaišākha šudha 12 árīmat pratāpa-chakravarti Hoysana bhuja-bala śrī-Vīra-Narasimha-Dēvarasara rājyābhyu daya-kāladallu Kahigōdina Māra-Tammanu tanna kochaņa-pratittu-matsara-virōdhangala kādi kālagadallu kādi biddanu ā Māra-Tammanu dēva-lōkakke sala-bēkendu ātana tamma Maleya-nāyaka ā Māra-Tammana makkaļu Sōmanna vīragallu mangala mahā śrī śrī.

8

On a stone in the Mahalingesvara temple at Palur (in Benganad Kuyangerinad, Padinalknad taluq).

svasti śrī [Vināyakam višēshajāam gurum dēvīm Sarasvatīn namaskritya [ya]thā šaktyā karishyē šāsanam šubham |

svasti śri | śrima[t]-Purushottama-parshad-Avidyamrityu-bhattaraka śishya

Bodharupa-Bhagavar Pālayū[r] Mahādēvarkku cheyda śilā-śāsanam padineņdēśi Śrīvaishņavar muntāna padi[ne]ņ-dēśi Vaļaņchiyar padineņ-dēśi ppada-pidichcha-Pallāyiravar padineṭṭu- nāṭṭu-Brāhmaṇar ivagalil kaṇḍār kaṇḍ irakshikka kaḍavar-eṇru cheyda śilā-śāsanam-āvadu śāntinōḍu pūvisthāna nnōkkiy amachchān amachchapaḍi chelu ttānāgil tan-tandayai koṇrun-tāyai kalatram vachchun tām piranda nāḍu vālum araśaittān koṇravan nāṭṭul¹ valattu keṭṭiyā iḍattu piḍichehānai mūkk-arutt-avan peṇḍilai kalatram vachchān paḍakkaḍava daṇḍam paḍakkaḍavan nitya chehelav[u]m mikka saṃkētaṅngalum śrī-bhaṇḍāra-pottagam āṭṭ-orukkāl eḍuttu vāśippittu [a] dil paṭṭapaḍi chellāda chilavu cheluttakkaḍavar padineṇ-ḍēśi-Vaļaāchiyar nālu muttāmay-āļum-munūrka-muntayi.

. 9

On a stone at the Bhagandesvara temple in Bhagamandala (in Tavunād-Sampajinād, Pādinālknād tālug).

svasti érī [|] namaskrittya gurum bhaktyā | Kanyārūḍha-Brihaspatau[|] Vrišchik-ākhyē mahā-māsē Brihaspatty-uttarā-dinē || karishyē śāsana[ii] sarvvam | gurōr ānanda-rūpiņaḥ[|] śāsanāin Bōdharūpō-' hain śrī-Bhagaṇḍāśramē 'pi hi[|]]

Mēlpundi-Kunniyarasan-nādu³-vāļānikku śrīmat Pu[r]shōttama-pa[r]shat⁴ Bōdharūpa-Bhaga var-arasu muntāy-chehaivitta eheppēṭṭil akappaṭṭa nicheha-chehilav-adayav-oru-nāļ tappich chānukku Kunniyarasan-muntāyāṇ-peṇṇ-akappaḍa mēl-in-nāḍu-vāļakkaḍav-arasan-āṇa āṇa ttappu panniraṇḍu kāṇam pon kāsanmi oru-nāļukku iraṭṭippaḍi dēvarkku appaḍi āchehivaṭṭam adil ēṛil panniru-kaļaāchu ponn-cļu māṛru araśukku nandāvilakku padinēļu | nāļ-amu du mudalāy poduvāļar-iḍakkaḍav-ariy-iruvattaru nāḷi | oļukk-avikk-iru-nāḷi pushpattukku

¹ Read nattil.

The stone is eracked across transversely, between the 16th and 22nd lines, — said to have been done by the followers of Tipu Sultan.

^{*} Malayalam fa is used throughout in place of Tamil da.

Read parchad.

nā-nāļi agamanchu-māla muppatiraņdu Vrišchika-viļakk ādi šāutinodu pūvisthānau-nokkiy amachchānam uchchapadi cheluttānākil tāu piranta nādu-vāļum arasanai kula-karutdum-āņa avan nāṭṭil valuttu kaṭṭiy-idattu pidichchānai mūkk-aruttu [a]van-peṇḍilai-ttān kaḥatra-vachch[ān] paḍa-kkaḍava daṇḍam ivv-ā ināṇa-mirā nai kaṇḍum kēṭṭum-upēkshittu pōm arasukku tan-nāṭṭil prakṛitiyāṇa āṇatappi nāḍu viḍuvittatt-aiyyattukku viḍakkaḍavar prakṛiti paḍaka muntāya paṇiy-anchu Mahābhāratam oṇru i-chchilavil-oṇru tappil nāļukk-iraṇḍ-arai-kkāṇam padineṇ-ḍēśi paḍa-piḍichcha-Pallāyiravar | Vaļanchiyar | rakshikka Vakaṇḍālaiya | sannyāsikaļumm-arasum muntāyaidil mikkadu bhaṇḍāra-ppottakattilum cheppēṭ tilum u . Pakaṇḍala āyūri eļuttu.

10

Un a stone at Afijanagiri.

śrī-Sämtināthāya namaḥ || nirvvighnam astu || śubham astu || śrīmat-parama-gambhīra-syād-vād-āmōgha-lāmohchhanam | jīyāt trailōkya-nāthasya śāsanam Jina-śāsanam ||

svasti árī-Mūla-saingha Dēśī-gana Pustaka-gachchha Kuindakuindanvayada Yiingulēśvara vaļiya śrīmad-Beļuguļa-puravar-ādhīśvara Gummuṭa-Jinēśvara-pāda-padma-matta-madhukarāyamānac-āda tat-kāla-dharmma-pravarttakar-āda Dharmmāchāryyara birudāvali yemt enidode || pamdita-pundarika-kulamam paribodhisiy urvvi-kormma-uddamda-kuvādi-hrittamaman-ödisi kūde Digambara-prubhā-mamdana- vrittamam taledu Bhavya-rathāmgamanovut-avagam Paindita-deva-suryyan esedam naya-vag-ruchiyim niramtaram svasti silinadrāya-rājaguru-maindal-āchāryya mahā-vāda-vādīśvara rāyavādi-pitāmaha sakala-vidvajjana-chakravarttigaļum Ballāla-kāya-jīva-rakshapālakādy-anēka-birudāvalī-virājamānarumappa śrimach-Charukirtti-Pamdita-devarugala prasishyar-ada tach-chhishya śrimad-Abhinava-Chārukīrtti-Pamdita-dēvarugaļa priya-sishyar-āda tasy-āgraja-sishya srīmach-Chārukīrtti-Pamdita-devarugala sa-tirtthyar-ada érimach-Chhamtikirti-devaru[ga]lu Saka-varsha | 1466 samda varttamāna Krōdhi-samvatsarada Kārtika-śudha 15 lū barasida śilā-śāsanada kramavemt-emdode tamma guru érīmad-Abhinava-Chārukīrtti-Pamdita-dēvarugalu | Kali-kāladharmma-tīrttha-pravarttana-nimittavāgi Suvarnnāvati-nadiyimda svayam-pratyaksharāgi Sāmti-tīrtthēśvaranu Anantanātha-svāmiyu Saka-varusha 1453 neya Vikritu-samvatsarada Çhaitradalu bije-mādalāgi Amjanagiriya-agra-nivāsiyāg-irdda Sāmtinātha-svāmiya basadige bi jemādisi giriy-agradalli dārumayada-basadiya mādisi Khara-samvatsarada Chaitra-māsadalli svānu jar-āda Konasanagarada Sāmtopādhyāyara kayyimda pratishteya mādisi silā-mayavāda basadiya mādis-emdu buddhi gatisalāgi allimda mumde Krodhi-samvatsarada Kārttika-śu 15 nelege kalu-gelasa hāladāregaļa nadasida vivara Nauhjarāyapattaņakke saluva Bemmatti lintan hali- Malaganakereya samasta-halarim kalu-gelasukke samda homnuu ga 200 Hanasogeya Adi-SrI-Avvagaļu Ammana-Hosahaļļiya Bhujabali-SrI-Avvagaļimdu garbba-grihavagaivalli kalu-gelasakke sandadu ga 30 homnnu tamma guru śrimach-Chārukirtti-Pamdita-dēvarugalige tāv ittamdakke mūru hāladāre madhya-bāgilali vomdu-hottina naivēdyakke šela samdadu ga 50 āhāra-dānakke sela sandadu ga [50] | Subhakrutu-samvatsarada Pālguna su 15 lū Am janagiriya Śāntīśvarage bidire sītāļa-maligeya samasta-halaru Kamnadiga-halaru Nānādēsi ya-halaru mādida dharmma [n]āu kaṭṭida kālu-nade vondukke ga 0-1 vanu āhāra-dānakke koduveu yemdu barasida i dharmma-sasana yi-dharmmakke tappidavaru go Brahmara komda dōshakke hōvaru[||] (left side) saka varusham 1465 neya Subhakritu-samvatsarada

				H.		
				्रक्रिण स्ट्र		
			38	37.5		A THEFT
				THE STATE OF		
١					80	
THE THE	A CONTRACTOR	THE WAY	40	WILL WOS		ASSTONATO
3(31)310	रियं का का या ॥ दिए	L. WARHWALL	N. Carlo	S. The state of the	85	在10000
	Mr. Harry Branch	The state of the s	ALTON OF THE STREET			Violation
s indicated	वरात्रीय कृतिकारा विश्वास	nutal your divis	(०३/गृत् 🛂		84	1
24 1105 275	मुख्या क्रिक्ट में मुद्राप्त हैं कि ज	ma ros 4344	AND ARK	MARKED		A TANK
2 2 3 3 5 5 5	to siliaaniine		JOHDONYON AA	学 称称高	86	中国活动
e Propries		The state of the first	144010 A	SO CONT		
	प्रिक्टिटिटिटिटिटिटिटिटिटिटिटिटिटिटिटिटिटिट	1900 Dece 64	CONTROLL	CONTRACT.	88	19 35 16
		CONTRACTOR STATES	000000000	THOMAS Y		
(4) x 1/1/2 (17)	skenokia aktoory in	an in marchan		OYPOUT	00	
10 12/20 (10)	morakia spolitic	is again treatme	Stock willing		90	
Total Control Control	व्यानस्प्रीत्यानस्त्र	2 (2 (4 (2) 2) (4 (2) 2) (3)	33107 OF 48	राप्रवेश्य त		THU UND THE
18 节末州外	ं यं तुर्वा विद्यास्त के प्राप्त क	30000000000000000000000000000000000000	20000	THE TOLEY	92	33/6/35
Kall 19 Jan	पर्याद्वेति चित्राहरो। इत	54 6 1 2008.08	50	Kidi Gillio	1	(CHON)
14 3 900 3 1011	त्रस्य शासिक अस्मात्रस्य	Maria Chicaria		SHIRIN TU	94	ST. M.
्रिका सम्भावन सन	ह्य च्या अञ्चर च्या सहस्रहा	これのおいまいかんれい	52 52	結功的的可能		13000
15 रिवर्टेश के अल्ल	निया का कार्य के किया करते	สติสาเรื่องกลา	10 112 6	新戏别而起	96	JATI
1.15/11/10/21/	ぶ 19 ロでは、ガチかば メベ・	てんしょういくのうかんしん	54	STATE OF THE STATE	-	
18 723027 81	ついていいいいいいん	9/14/10(9) 1.35		ennil of the	98	55210
Par Och Gall		ハンコン メるくいかきそ				3775
50 1 9 37 21/ 37/ 1/	DID Sachan Derce	7) (n Con () . 50			סטו	100 A
والملاوا لله في اللافع ال	#6032157K2124find	NATIONAL POPULAR	TOWN SER	63267033		
~ 1,100,100,100,100,100,100,100,100,100,1	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	A THE TAR IN A CO		A Committee of the Comm	1	A SUPE
कार का या थी।	ंबंक्री ६ ष्ट्रीय है एए स	of Caldaning	การสาเรา	च्यार्थ्य विश्व	102	San
10 CASCA 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	ઽૺ૱ઌૢઌૼૡ૽ૺૢૻૺ૽૽ૺૺૺઌૡૺૺૺૺૢૺૡ૽૽૾ૺ ઽ૱ૹઌ૽૽૱ૢ૽ઌ૽ૺૹઌૡૺૡઌૢ	04.2m 00 (3) 3 x 0	र्वा व रहे हैं हैं।	र्विभव्ये विशेषां स्टब्स		
				明的 B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	104	colate \$37
विर्वे के हैं। र रे जिल	istorial singly of	Drag Contact	6go 200 y es	M2:118(3)		stampte.
28 700 8 200	7. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	,धान त ने ग्रह्म हो।	STATITIVA .	ではなりなりまります。	106	स्वात करें
1. 10.11. 031. 10 (1) 0.1	いくづけ ひけいあきにん サ	しきんしい りりかみ たば	0.110	व्यापा अस्ति प्रस्त		NO STATE
	プレン・オスロンス・スタストしこ ふく	17. Y.		Me JA 7 of	103	430606
30 SMOOD OUD	रतिराधिकारकाम् ।	not so to the	COEMAGE	SOWATE SU	1	
13 90 NOOO	V)#(S)#(S)#(S)#(S)#(S)#(S)#(S)#(S)#(S)#(S	191002110033119	219025	-Official State	110	dia silata
sa ्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक	(रहेडा मुहेक्) अन्य	6.入业的共为1.7%。	30時日的(0)	र वादिशामा	1	30 10 32
			7C	0,405017110		A A A GARA
्रिक्टवर्षामानु	्रांग्राजनसम्मार्जनस्य इ.स.च्या	SINVESSE	CHACOL	MINAS ENDINE	112	
34 35 10 h 2 AU 19	र्रे एक्टरनार त्यार ल	S. Jinioth Also	73.7.7	लगार्थतेवत्रा		AL LOOK
Out in Jun	वर्षात्र विश्व हेर्या है।	รกรดธราชการเ	78		114	STATE M
36 000	THE STATE OF THE PARTY OF		′4	अति गुणाय ।		
			4	7点003%(1)		
				क्रविधेर्वर्भवान	::1	
			1° §	अने स्मूष्ट्रिय प्रमूष्ट्रिय वि	4 4	

Chaitra śuddha 13 Budhavāru Vṛishabha-laghnadalli mugu tamḍa dehāragaļu kula-pratishṭe yāyittu || dānaśālege haḷḷi vayula gaddeya krayada maulya ga 70 kolāyaru hosa gadde gaiduda kke koṭṭadu ga 50 ubhayam vechcha ga 120 kke ādāya śrīmach-Chārukīrtti-Paṃḍṭta-dēvaru gaļa śishyaru Hanasogeya Ādi-Śrī-Avvagaļu Bhujabali-Śrī-Avvagaļim ga 24 Basavapa [ṭṇa]da Anamtamati-Avvagaļu Nēmi-Śrī-Avvagaļim saṃdadu ga 24 Muddi-saṭṭiya Vijey[a]-Śrī-Avvagalim saṃdadu ga 10 Maluganahaliya Ādyakkagalim saṃ ga 12 Hāruva-saṭṭiya Vijeya-ṇa-śaṭṭirim ga 30 Kamṇanūra Dēvaramma-śaṭṭiyarim ga 12 [A]sum[di]ya A[ra] sa (rest buried underground): (right side) [ll. 79 to 107 contain the three usual imprecatory verses begiuning with svadatlām paradatlām, dānapālanayōr and svadatlād-drigunam]. I māḍida dharmmaii āchamdrārkka-sthāyiyāgi nadeyali yeindu barasida dharmma-śāṣanakke maṃgala-mahā śrī śrī.

11

On a copper plate at Kattepura.

áubham astu. ||

namas tunga-siras-chumbi-chandra-chāmara-chāravē |
trailōkya-nagar-ārambha-mūla-stambhāya Sambhavē ||
vandē līlā-varāhasya damshtra-daṇḍa sa pātu naḥ |
udhrutā mēdinī yēna kalankam iva yatra sā ||

svasti śrī-vijayābhyudaya-Sālivāhana-śaka-varushagalu 1615 neya Śrīmukha-nāma-samvatsa rada Pushya su 12 lu Kāsyapa-götrada Āpastamba-sūtrada Bēlüra Krishpappa-Nāyakara pautra rāda Vēnkatādri-Nāyakara putrarāda Krishnappa-Nāyakaru Vasistha-gotrada Āś[va]lāyanasūtrada Rik-sākhādhyāyanarāda Subramanya-dēvagaļa pautrarāda Puttarasaiyana putrarāda Yogapaiyage barisi kotta grāma-dāna-sāsana-kramav ent endare pūrvadalli śrīmad-rājādhirāja rājā-paramēšvara śri-vīra-pratāpa śri-vīra Krishna-Rāya-Dēva-mahārāyaravaru namma vrid dha-pitāmaharāda sindhu-Gōvinda himakara-gandha dhavalānka-Bhīma Manināgapura-varā dhisvara baliyada saptanga-haranarada Yara-Krishnappa-Nayakaraiyanavarige palista Belura šīmege saluva Arakalgoda valitada Tungi-nāda Nīrugunda-staļadalli Koņiganahaļļige pūrva Hēmāvatī-nadige dakshinada jamīnige pašchima Niluvāgilige vuttaravāda Kattepurada grāma Yippugaļalege pūrvavāda Hirumanahaļļi sahā Kāsyapa-gotrada Āpastamba-sūtrada Krishnappa-Nāyakara pautrarāda Vēnkaṭādri-Nāyakara putrarāda Krishnappa-Nāyakaru Vasishṭa-gōtra Āśvalāyana-sūtrada Ŗik-śākhādhyāyanarāda Subrahmanya-dōvagala pautrarāda Puṭṭarasaiyana putrarāla Yōgapaiyage Kaṭṭepurada-grāma Hirumanahalli saha yī tathā tithi sa-hiranyōdaka-dāna-dhārā-pūrvakavāgi Makara-sankramana-punya-kaladalli yī grāmakke saluva akshin-āgāmi-nidhi-nikshēpa-jala-pāshāna-siddha-sādhyangal-emba ashtabhoga-svamyavannu agu-madikondu nimma santana-parampar-achandr-arka-sthayigal-agi dānādi-vinimaya-vikrayagalige yōgyavāgi sukhadalli anubhavisikondu yihadu yendu Kāśyapagötrada Apastamba-sütrada Krishnappa-Näyakara pautrarūda Vēnkatādri-Näyakara putra rāda Krishņappa-Nāyakaru Vasishta-gotrada Āśvalāyana-sūtrada Rik-śākhādhyāyanarāda Subrahmanya-devagala pautrarāda Puttarasaiyana putrarāda Yogapaiyage barisi kotta sāsana yidakke dharma-sākshiguļu

āditya-chandrāv anilo nalaš cha dyaur bhūmir āpō hridayam manaš cha | ahaš cha rātriš cha vubhē cha sandhyē dharmasya jānāti narasya vrittam ||

dāna-pālanayōr madhyē dānāt śrēyō'nupālanam |
dānāt-svargam avāpnōti pālanād achyutam padam ||
svadattā dviguņam puņyam paradattānupālanam |
paradattāpahārēņa svadattam nishphalam bhavēt ||
svadattā putrikā dhātrī pitri-dattā sahōdarī |
anya-dattā sva-mātā cha datta bhūmim parityajēt ||
yēkaiva bhaginī lōkē sarvēshām ēva bhūbhujām |
na bhōjyā na karagrāhyā vipradattā vasundharā ||

éri-Krishna

12

On a copper plate at Mahādevapura (Mercāra). Linga-Rājēndra-Vadeyaru

• •

Kodagina charamūrtigaļāda Sidhalingappadavaru Sārvari-samvatsarada Kārtīka-sudha 13 yu Mandavāradallu jīrņōddāra mādisiddu.

śrīmad rājādhirāja rāja-paramēśvara prahuḍa-paratāpa apratima-vīra-narapati Koḍa gina samsthānada śrī-ratna-simhāsanārūḍharāgi prithvī- sāmrājyam gaiyutt-idda Bhāradvāja-gōtrada Āśvalāyana-sūtrada Rukshabhānukādhyāya Vīra-Śaiva-matastar-āda Appājēndra-Vadeyaravara putrarāda Linga-Rājōndra-Vadeyaru—

namas tunga-śiraś-chumbi-chandra-chāmara-chāravē | trailōkya-nagar-ārambha-mūla-stambhāya Śambhavē ||

svasti śrī-vijayābhudaya Kali-sanda 4881 ne varatamānakke salluva Vikāri-samvatsarada Māgha-bahula 10 yu Budhavāra divi gaļige 7½ ge Šivādhīnav-āddu---

yī Sivādhīnav-āguva tat-kāladallu yī Mahārājara garbhābdhi-sudhākarāyamānarāda Vīra-Rājēndra-Vadeyaru sannidhānadallu yiddu sat-karmavannu virachisi appane-prakāra Mahādēvapuradallu kriya-samādhiyannu mādisi dēvasthānavannu kaṭṭisi ā-samādhi-mēle Basavēśvara-dēvara-pratishṭeyannu mādisi Murige-sampradāyada-maṭhavannu kaṭṭisi sadā-kāladalļu gaṇārādhane yī-dēvatārādhane vuddiśya yī-Mahādēvapura-bhūmi Chikka-Harade Jambūru Bēlūru Basavanahalļi grāmakke saha linga-mudre-silā-pratishṭeyannu māḍisi Nalasamvatsarada Chaitra-śudha 1 vu Bhārgavāradallu vappisi dāna-śāsanavannu baradu-koṭṭu-yidheyāgi jīrṇōddāra-āddu Śārvari-samvatsarada Kārtīka-śudha 13 divasa prārambha Subhakṛitu-samvatsarada Vaisākha-śudha 10 Guruvārakke ākairu āgi-yidhe.

13

On a copper plate at the Abbi matha in Yadava-nād.

Murigi-svāmiyavara pādaka Mallikārjuna-svāmiya Pākōdu-Mahanta-svāmiyavara charamūrttigaļāda Šāntavīra-svāmiyavara charamūrttigaļāda Abbi-maṭhada Niranjana-dēvara pādakke.

namas tunga-śiras-chumbi-chandra-chāmara-chāravē | trailōkya-nagar-ārambha-mūla-stambhāya Šambhavē ||

svasti śrī-vijayābh yudaya-Śālivāhana-śaka-varusha 1718 ne vartamānakke salluva Nala-samvatsarada Chaitra śu 1 Bhārgavāradallu Śivagange-mēlana-gavi-simhāsanārūdhara-sāmpradāyastarāda Śidhapurada mathada svāmiyavara kara-kamala-sanjātarāda Vīra-Śaiva-matastar-āda śrīmad rājādhirāja rāja-paramēśvara prahuda-pratāpa vipratima-vīra-narapati

Kodagina samsthānada śrī-ratna-simhāsanārūdharāgi prithvī-sāmrājyam gaivutt-iralu Bharadvāja-gōtrada Āśvalāyana-sūtra Rukshabhānukādhyāgalāda Appājēndra-Vadeyaravara pautrarāda Linga-Rājēndra-Vadeyaravara putrarāda Vīra-Rājēndra-Vadeyaravaru baradu vappista jīrnnōddārada dāna-śāsanada kramav-entendare—prāku Šālivāhana-śaka-varusha 1650 ne Kīlaka-samvatsarada Kārttika-śūddha 2 Budhavāradallu hire-ajjayanavarāda Dodda-Vīrappa-Vadeyaravaru Yadava-nādu Abbi-maṭhakke prāku nadadu-baruttidda grāma Hosaļļi-grāma vandu Jigaṭṭaļļi-grāma vandu vubhaya-grāma yeradu yidallade Dodda-Virūpāksha-svāmiyavaru Madikērige chittaisalāgi pāda-vididu binnaha-mādikondu āchan drārkavāgi dharma-barabōk-endu nūtanavāgi Abbi-maṭhakke biṭṭu koṭṭa grāma Bāchalli-grāma-vandakke kandāya ga 16 hadināru-varaha saha Hosaļļi-grāma 1 Jigaṭṭalli-grāma 1 Bāchalli-grāma 1 antu grāma 3 ra chatuś-śīme-yellekaṭṭinalli yiruva nidhi-nikshēpa-jala-taru-pāshāṇa-akshīna-āgāmi-siddha-sādhyangal-emba ashṭa-bhōga-tēja-svāmya muntāda ā sakala-bhūmiyānnu Sivārpitavāgi gaṇārādhaneyannu nadiśikoṇdu āchandrārkvavāgi dharmavannu nadista Sivapūjā-kāladallu āśīrvādada ślōka—

jäti-smaratvam prithvi-patitvam savubhägya-lävannyam atīva-rūpam |

tvad-bhakti vidyā paramāyur ishtam tvam das cha mē Sankara janma-janmanī || yamba āsīrvādavannu māduttā-yirabēk-embadāgi baradu vapista jīrņēddhārada bhū-sādhanakke sākshigaļu—

āditya chandrō anilō nalas cha dyaur bhūvir āpō hṛidayam Yamas' cha | ahō rātris cha ubhayas cha sandhyā dharmasya jānāti naṛasya vṛittaḥ || svadattā dviguṇam puṇyaṇ paradattānupālanam | paradattāpahārēṇa svadattām nisphalam bhavēt ||

yamba bhū-sādhanakke appaņe-prakāra Bhārgavāra baradāta khāsa-rahasyada Sambhaiya.

14

On a copper plate al Mahādēvapura (Mercāra).

érīman mahā-Murigā-svāmigaļavara charamūrttigaļāda Kodali-Mahanta-svāmigaļavara charamūrttigaļāda Sāntavīra-svāmiyavara pādakke—

namas tunga-śiraś-chumbi-chandra-chāmara-chāravē | trailökya-nagar-ārambha-mūla-stambhāya Śambhavē ||

svasti śrī-vijayābhyudaya-Śālivāhana-śaka-varsha 1718 ne vartamānakke salluva Nalasamvatsarada Chaitra-śuddha 1 Bhārgavāradallu Sivagange-mēlana-gavi-simhāsanārūdharasāmpradāyastarāda Vīra-Saiva-matastarāda Siddāpurada maṭhada paṭṭada-svāmiyavara karakamala-saujātarāda śrīmad rājādhiraja rāja-paramēśvara prahuda-pratāpa apratima-vīra-narapati Kodagina samsthānada śrī-ratna-simhāsanārūdharāgi prithvī-sāmrājyam gaiyyuttiralu Bhāradvāja-gōtrada Āś [va] lāyana-sūtrada Rukshabhānukādhyāyagalāda Appājēndra-Vadeyaravara pavutrarāda Linga-Rājēndra-Vadeyaravara garbhābdhi-sudhākarāyamānarāda Vīra-Rājēndra-Vadeyaravaru Sivārpanakke samarpisida dāna-śāsanada kramav-entendare—Mahādēvapurada maṭha yidakke svāmiyavaru chittaisalāgi sāshṭānga-praṇāpisi pāda-viḍidu āchandrārkavāgi dharma-barabōk-endu baradu vappisida vuttārada-bhūmi-vivara—Śivār panada-bagye maṭhakke yī bhūmi bijavari bhaṭṭi 17kke beliyuva bhaṭṭi 700 maṭhakke mēlu-vechehada-bagye linga-mudre-śilā-pratishṭeyannu māḍisi biṭṭu koṭṭa grāmagaiinda baruva kandāyada vivara Chikka-Harade Jambūru grāmakke bija bhaṭṭi 43 kke kandāya 39 varaha prākina vuttāra yī grāmada pura-varga dēva-mānya bhūta-vuttāra saha bija bhaṭṭi 6½ ge 6½ varaha hōgalāgi śuddha-ninta-bhūmi bijavari bhaṭṭi 36½ varaha Yaḍāva-nāḍu valittada

Thenka-nādu-mandege šērida Bēlūru Basavanahaļļi vaļagaņa Gudugūru saha grāma 2 kķe bijavari bhaṭṭi 50 kķe kandāya 50 varahakķe prākina vuttāra yī grāmada pura-varga dēva-mānya bhūta-vuttāra gavuḍ-umbali nāyi-mannu saha khaṇḍi ga 17½ ge kundāya 17½ hōgalāgi šuḍha nintaddu bija bhaṭṭi 32½ ge kandāya 32½ varaha antu grāma 4 kķe prākina vuttāra hōgalāgi šuddha-nintadu yī maṭhakķe baruva kandāya 69 varaha bhatta bhaṭṭi 700 beļeyu chavu-grāmadavara mundiṭṭu linga-mudre-śilā-pratishṭeyannu mādisi koṭṭu yī tithiyallū pitṛādi samasta-pitṛigaligu akshaya-Siva-lōka-prāpti-yāgabēku-yamba apēksheyinda bhū-sādhanavannu baradu vappistēvāgi yī grāmakķe chavu-kaṭṭu-linga-mudre-śilā-pratishṭe-vaļagāda nidhi-nikshēpa-jala-taru-pāshāna-akshīna-āgāmi-siddha-sādhyangaļ-emba ashṭa-bhōga-tēja-sāmya muntāda ā sakala-bhūmiyannu Śivārpitavāgi gaṇārādhaneyannu madisikoṇḍu Śiva-pūjā-kāladallu āśīrvādada ślōka—

jāti-smaratvam prithvī-patitvam savubhāgya-lāvannyam atīva-rūpam |
tvad-bhakti vidyē paramāyur ishtam tvam das cha mē Šankara jauma-janmanī ||
yamba üsīrvūdāvannu mādutta-yirabēk-embadāgi baradu vappista bhū-sādhanakke sākshigaļu—
āditya chandrō anilō nalas cha dyaur bhūmir āpō hridayam Yamas cha |
ahas cha rātris chā vubhayas chā sandhyā dharmasya jānāti narasya vrittaḥ ||
svadattā dvigunam pnņyam paradattānupālanam |
paradattāpahūrēna svadattam nishphalam bhavēt ||
yamba bhū-sādhanakke sva-bastā vappitā —

śrī Vi.

15

On the throne.

Kali sandda 4909.

16

On a stone at Danagal.

Virājapurada maṭha.

Iva-samvatsarada Jēshtha-śudha 5 rallu Chīlaļa Shāka-svāmigaļa virakta motts.

17

On copper plates in the Omkaresvara temple at Mercara.

svasti śri-vijayābhyudaya-Śālivāhana-śaka-varsha 1739 ney Iśvara-samvatsarada Jēshṭha-bahula-bidigeyu Bhānuvārakke Kali-dina 1796392 ne yī-śubha-divasadalli Chandra-vamśa-kshīra-pārāvāra-pārijātāyamānarāda Bhāradvūja-gōtra-sanjātarāda Āśvalāyana-sūtra Rik-śākhigalāda Vīra-Śaiva-mata-dhurīṇa-pravīṇarāda śrīmat-Koḍagu-samsthāna-samsthita-samādya Kshīranagara-madhya-paribhrājamāna-maṇi-gaṇa-khachita-chāru-simhāsanārūḍharāda apratima - pratāpa - prakāśa - prahasita - mārtāṇḍa - maṇḍalarāda akhaṇḍākhaṇḍa¹-vaibhava-samētarāda sakala-digantarāla-vidyōttama-samāna-kīrti-prakhyātarāda sa m a s ta-praśasta-rājadharm-āvadhāraṇa-Yudhishṭhirarāda mahārāja-Appāji-Rājēndraravara pa u trarāda Linga-Rājēndra-Vaḍeyaravara putrarāda śrī-Linga-Rājēndra-Vaḍeyaravaru yī-lōkadalli sukruta-kriyegaļannu virachisidare iha-para-yeraḍaralliyū śāśvita-phala-bharitarāgi-yirabēku tat-kāraṇadinda mahattāda-puṇya-phala-pradāyakavāgi-yiruvanthā Śivalinga-pratishṭāpanati kartavyav-endu chittadalli niśchaiśi tad-divasa-śubha-muhūrtadalli asadruśa śrī-kuśala-

mantapādi-yukta rājakamalākar-ākhyā padmakarābhirāma nūtan-Ōmkārēśvara-dēvasthāna vannu prārambhisi tad-ārabhya Vikrama-sanvatsarada Chaitra-śuddha-dvādasiyu-Bhānuvā rada-varige varusha 2 tingaļu 9 dina 25 Kali-dina 1797421 ne yētadruśa su-divasadalli aty-āścharyakavādanthāddannu sāmagriyavāgi nirmiši śrīkaravāgi-yiruvantha Ōmkārēśvara-nāmaka-Šivalingavannu pratishtāpisi santushta-chittarāddu hyāgandare śrīmach-Chandra-śēkharana parama-kripānugraha-sāmarthyadinda sakala-manōratha-pradavāgi-yiruvantha yētad-dēvatā-yatna Šivalinga-pratishtāpana-u nirvighnadinda virachitav-āyitu yāru bhakti-yinda śrī-Mahēśvarana bhajisuttārō avarige sarvatra-anikara-sādhyavāgi-yiruvantha śubha-phala-u svayam-ēva sādhyav-āguttade yendu sarva-jana parijnānārthavāgi barasi-yiruvantha śāsana || śubham astu ||

antu varusha 1 kke Ömkärēśvara-Gaṇādhīśvara-Kumārēśvara-śrī-Nandīśvara-dēvarige saha āchandrārkavāgi śāśvitadinda naḍadu-baratakka-bagye nitya-kaṭle amṛita-padi naudā-dīpa viśēsha-kaṭle pancha-parva sambalagāra-janakke saha appaṇe koḍisi yiruva Kaṇṭhīrāyi 1221 vandu-sāvira-yinnūra-yippatt-ondu-varahakke haṇa din da jiniśi-jauli-muntādarinda uttāravannu dharma-sangrahada-bagye aramane-divān-kachēri-hastāntradinda prati-samvat saradallu koḍisi-koṭṭu sēvārthavāgi vin iyōgakk-e ndu nēmisi-yiruvanthavarinda kālatrayadallu śāstra-prakāra dēvatā-sēveyannu sāngavāgi māḍisutta dinam-prati vichārisikonḍu varusham-prati yī-dēvasthānada lokka-pakka-muntāddannu jaḍti-tegadukollutta-baruvadāgi yamba tastīku-nirūpakke appaṇe-prakāra Kali-varsha 4922 ne Vikrama-samvatsarada nija-Jēshtha tārīku 22 ne Bhānuvāra ||

śri-Linga-Rājēndra-Vadeyaravaru [

18

On a stone at Kibbelta.

Kara-samvatsarada Kārtīka-ba 1 rallu Channaina guru-u Rājaiyyanavara tammana kumāra Channa Mallikārjuna-dēvarige dūpa-dīpa-ārādhanege Vi || Vadeyara namaskāra-mādi kotta vivara udeya-kāladalli stāpane-mādiddu.

19

On a stone at Iggodlu.

. de ka bauļa i neyallu Vīra-Vadeyaru Hālēri Mamadai-arasinavara k u v a r a vīriyadalli mādida bhakti-tāmbra [Hālēri]-bhūmiya Aigala-mathakke.

20

On a stone at Danugal.

śrimatu Khara-nāma-samvatsarada Āsvija-śuddha 10 rallu Yedatore-maţţada Siddalinga-svāmiyarige.

21

On a stone at Mayamudi. śri-Gangādhara-dēvaru. Vīra-Rājēndra-Vadeyaravaru.

On a stone at Irpi.

Sālivāhana-saka-varsha 1763 ne Sārvari-samvatsaradallu Kiggaṭṭu-hattu-nāḍu raihitaru tamma-bhaktiyinda Lakshmaṇatīrthada-bali yiruva Irpina Rāmēśvara-dēvara dēvastana-vannu jīrnöddāra māḍisi yiddāre.

23

On a stone at Mahādevapura (Mercara).

érī-Murigā-svāmigaļavara charamūrttigaļāda Sāntavīra - s v ā m i y a v a r a kara-kamala-sanjanitarāda Sōmasēkhara-Sivayōgīsvararu Kali sanda 4648 no Sōbhanakritu-samvatsarada Kārttīka-suddha-bidigeyu Guruvāra Rōhini-nakshatra prātaḥkāla ganto 7 ra vaļage yīgaddigo-mēle kaļasa-sthāpane-mādisiddu.

24

On a stone at the old village site of Ganagur in Bettiyatt-nad.

.... svasti śrī-vijayābhyudaya-Śālivāhana-śaka-varusha 1519 neya Hēvilamba-samvatsarada Aśvayūja-śu 5 Bhaumavāra götrada Āśvalāyana-sūtrada Ruk-śākhe [Nanjarāya] paṭṭaṇada Śrīkanṭha-Kājayana puṭrarāda Rudragaṇangalu ravarige Gaṇagūru maha ngaļu tamma tande-tāyi piṭrugalige Kailāsa-padavi āgali yendu koṭṭa bhāmi-dāna koṭṭa-gramakke āvan alipidare tande-tayi Nanjarāyapaṭṭaṇada śrī

25

On a stone slab in the wall of the Commissioner's Office, Mercara

VI

Maharaja Veer Rajender Wadeer 1

svasti śri-jayābhyudaya-Sālivāhana-śaka-varsha 1743 ne Ishu-saṃvatsarada Pālguna-śuddha 11 yu Bhānuvārakke Kali-dina 1798128 ne yī-śubha-divasadalli Indu-vamśa-kehīra-pārāvāra-pārijātāyamānarāda Bhāradvāja-gōtra-sañjatarāda Āśvalāyana-sūtra-Rik-śākhigaļāda Vīra-Śaiva-mata-dhurīṇa-pravīṇarāda śrīmat-K o ḍ a g u-samsthāna-samsthitānavadhya-Kshīranagara-madhya p a r i b h r ā j a m ā n a-maṇi gaṇa-khachita-chāru-simhāsanārūḍharāda apratima-pratāpa-prakāśa-p r a h a s i t a-mārttaṇḍa-maṇḍalarāda akhaṇḍalākhaṇḍa-vaibhava-samētarāda sakula-dig-antarāla vidyōttamāna-kīrtti-prakyātarāda samasta-praśasta-rājadharmāvadharana-Yudhishṭhirarāda mahārāja-Linga-Rājēndra-V a ḍ e y a r a v a r u sad-dharma-suśīla-sucharyadinda prithvī-sāmrājyam geyutta anugāladallu Mahādēva-dhyāna-pararāgi irut-iruva tad-anantara sva-dōśadallu varaṇagaļu mitimīri mānavaru t a m m a u d a r a-pōshaṇ-ārthavāgi rachisi-iruvanthā phala-pairugaļannu karaḍu-māḍiddarindalu pāntha-j a n a r a n n u himse-gaiddarindalu bhavan-ōpadrava-goļisiddarinda saha i n t a p p a-bhādhegalinda nistarisalārevendu prajegaļu binnaisalāgi dushṭa-nigrāha-śishṭa-paripālane yesaguvanthāddu rājadharmavendu chittadallu avadharisi y i d a n n u pariharisatakka-sāmarthyavannu karuṇisabāk-enta

In English capital letters.

Gaurīdhavanige prārthisalāgi tat-Sāmba-Sankarana parama-kripānugraha-sahāyav-āda-kārana tad-dinad-ārabhya Tārana-samvatsarada Chaitra-ba 12 yu Chandravāra-paryanta varusba 2 tingalu I dina 25 kke Kali-dina 1798918 ētādriša-divasuda-valage a ra u v a-madhyadalli aitaruva-matta-gajagala samühakke tad-vāhanālankāra-yuktadim chittaisi kauthīravanavol padi-patti gajagal-emba uchcharanege nännudi-känipante aja-sadrisam gaidu sva-sämarthyada bhuja-bala-parākramadinda vidha-vidhadallu virāma-gaida-kunjaragalu patu-bhataru sa-jīvadinda kaisere-hidida dantigalu saha ganane-yasht-endare Chitrabhānusamvatsarada Āshādha-ba 10 lu Nanjarāyapattaņa-tālōkinalli layavāda āne 6 kuisere-hididaāne 9 Šrāvana-ba 3 llu sadari-tālōkinalli layavāda-āne 42 kaisere-hidida-āne 22 adhika-Āśvayuja-śuddha 5 llu sadari-tālōkinalli Uluguli-Mūdigēri-nādinalli saha layavāda-āne 47 kaisere-hidida-ane 15 I suddha 11 lu Nanjarayapattanada-talökinalli Horuru-Nürokkalunādinalli Uluguli-Mūdigēri-nādinalli saha lavavāda-ā n e 34 kaisore-hidida-āne 6 nija-Āśvayaja-śuddha 11 lu Nanjarāyapattanada-tālōkinalli layavāda-āne 20 kaisere-hidida-āne 6 Svabhānu-samvatsarada nija-Chaitra suddha 5 lu Kodagu-Śrīrangapattanadalli layavadaāne 4 kaisere-hidida-āne 18 Vaišākha-šuddha 3 llu Bettiyatta-nādinalli Chaunanakoteyallu saha layavāda-āne 21 kaiserc-hidida-āne 41 Tāraņa-samvatsarada Chaitra-ba 12 llu Kiggattunādinallu layavāda-āne 10 kaisere-hidida-āne 40 yitara-trimšad-dinadallu layavāda-āne 49 kaisere-hidida-āne 24 antu ashta-trimsad-divasakke sva-hastadinda layavāda-āne 233 patubhataru appane-prakara prana-yuktavagi pani-grahanav-esagida-ane 181 ubhayam gaja 414 ī-teradaļļu sakala-manōratha-prada-āgalāgi vismava-pattaddu hyāge andare vipinagalaļļu adri-samānvitav-āda kari-samūhavu dinakaranannu mēgha-jāla-mutthva tegadante bhörgudi sutā gamisal-āgi sidilin-opādi-yiruvanthā saptarchitāstra-āyudhagalinda tat-ksbanadallu nigrahisidanthäddu sthülönnatav-ägiruvantha mada-gajagalannu müshikan-ante bhavisi manujaru prāņa-samētavāgi parigrahisi-iruvantha atyāscharya.

26

On a stone at Cherala-Sirimangala (Horūr-Mūdigeri-nūd), lying in Bhaktanakōte in the Minakolli forest.

śrīmatu Śūlivāhana-śaka-varusha 1466 neya Krödhi-samvatsarada Chaitra-śu l lū śrīman mahā-maṇḍalēśvara Chamgāļva-Śrīkamṭharasugaļu Limgamṇ-oḍēru-dēvarige Bagutanakōṭege salluva bhūmiyanu sarvamānyavāgi koṭṭaru yī koḍageyan aļupidavaru raurava-narakadalli yiruvaru.

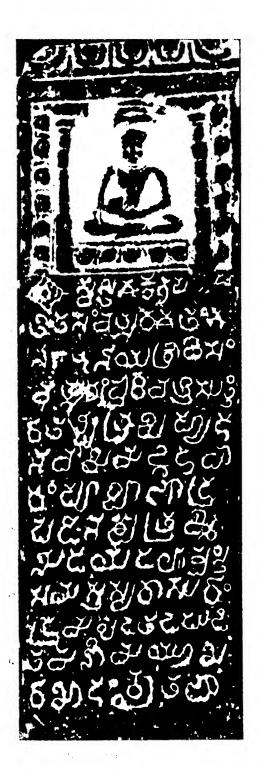
27

28
On a vīrakal at Andagōve-Kallūr (same nād) in Basavēsvara-dēva's jōdi land, Survey No. 89.
svasti Šaka 866 Krōdhi-saṃvatsara
29
On a pillar of the Ayyappa temple on the Kunda hill (Beltiyatt-nād).
śrī îśvara-prasannanāgi . Beţţiyattu-nāḍu Kundada-beţṭada mēle nelasiruva Mahādēvara śilāmayavāda purāṇa-guḍiyamu nava-nettavāgi Śivālayadallu jirṇōdhāra-māḍuvadakke yī-nāḍu Takka-mokastarū ādiyāgi sarvē-janaru mattu Ammati-nāḍu Kakkēri-grāmada Takka-mokastarū saha anumati-paṭṭu Śālivāhana-śakābda-varusha 1776 kko Kali-varusha 4955 ne Ānanda-nāma-samvatsarada Tulā-māsa 18 ne Kārtika-śuddha 15 Guruvārakke Kali-sanda-dina 1810060 dina sanda-śubha-mūrtadali prārambhisida yī-mahā-sthaļa jīrnōdhāradallu Maneppaṇḍra Īśvarārpitav-endu maulya-koṭṭu śēva-mūḍida janara vivara Kaṇḍoya-rāvuta tadalūra māḍisida sāya māḍidavaru śāṇabhāguru Brāhmaṇa-Veṅkapaiya śubhēdāru Koḍandōra-Mudaiya pāru pātyagāru Maneppaṇḍra-Puchaiya bāgilu-nilake sāya māḍiśida Koḍandōra-Mēdaiya dēvara pāṇivaṭa terekala meṭukela saha sāya māḍidu Saṇvaṇḍra-Bōļaiya Maṇṇḍo-Timmaiya-gavuḍa Chinnē-gauḍana Chaṇṇappa Nandīśvarana prasannakke sāya māḍidu Kunda-grāmada jahāgīradār Hayūtta-Kāna-sābi yī-mēre sarvē-janaru kūḍi jīrṇōddhāra-māḍida yī-Śivālayada kelasaū Paingaļa-nāma-saṇvatsarada Vuiśākha-śuddha 15 Śukravāra śubha-muhūrtadalu yī-Śivānugrahadinda pūraisidhe yī-sēvo-mādidavarige yihadali saukhya paradali mukti.
30
On a stone at Nallūr (Hattugaļļu-nād) in a hittal west of Tītaramādu Mādayya's house.
31
On a stone on the tank bund at the same village, Survey No. 117, near Titaramadu's house.
bhadram bhūyāj Jinēndrāṇām śāsanāyāgha-nāśinē ku-tīrtha-dhvānta-sanghāta-prabhinna-ghana-bhānavē
pa dhanam paratra-hita-kāramakam paramōpakārakam kude ta tāļdī yatīga matīga bhayā dantama tudeyade muktīyam padeven endu vichārisi bandhu-varggava bidisi samādhiyam padedud elliyum achchari Jakkiyabbeya

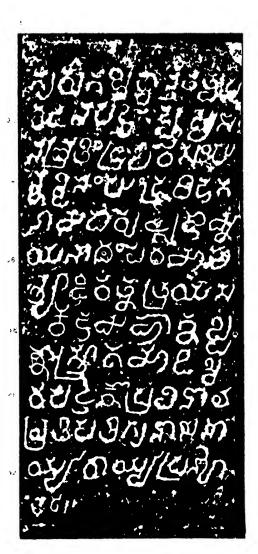
Jakkiyabbe sanyasanam geydu mudipidal || ākeya gandu parame-śrāvaka Eadyya mangalam.

Kastūri-bhattārargge avara śrāvaki Chandiyabbe-gāvuņdi









On a stone at Niduta (Niduta hobli) in Bire-devara vana.

🌧 svasti śrī . . . dbhayat-Syakalra-vorusha 120[1] [Bahu|dhānya-sainvatsarada Vai śākha-ba haļiya gu ga . . . dava . . . Malapanahalliya Mallikārjjuna-dēvara-pra . . . [Gadi]-nādu Aṇi[le]nā . . . [Mu]lļu-nādu ekōți tā mun[ta]ţţu ā-Mallikārjju na-dēvara . . . hora-bhūmiya ja- . . nam Lakamna [Jaka]-Rāma[ya] Hiriya-Vīramna Chika-Vīramna tiya tandakkuvu (||) ā-nāda-mum[de] . . . [tta] gadde bedalu Banssamudrada . . . ko 10 dēvara kereya kelage kāra [gadde] . . . [hu]vina gadde ko 10 Baniganahalliya[lu Tiru]male-gatida kattisida ä-kereya kela[ge ko 3 . . [yo]lage sa 2 dēvara himdana-pareya ga[dde] yamnage sa 2 ko | [a]-hatreya temkanada [ho] Korakadahu Viranna . . . [manna] dévana gadde sa l [Māka] lakereya . . sa 6 Hidijīyakereya lu ūra mumdaņa ko . . [te]mdade . . m 100 ūra hindaņa ke . rike 600 amntu bedalu . . 700 gadde sa 22 nū Malligauda . . Hariyanna Vīrannamgeyū samavāgi amrutapadige bitta dharmmam āru alipida[de] Gamgeya tadiyali ka[vi]leya komda pā . . . tam vā paradattam vā yō harēta vasundha . . . r-vvarisha sahasrāņām vishtāyām jāyatē sāsana.

33

On a stone at Nandigunda (same höbli) in Government kharab land, Survey No. 147.

svasti śrīman-mahāmaṇḍaļēsvaram Vīra-Chōļa-Komgāļuva-Dēvar prithivī-rājyam gaiyutt ire tāyi-Padumala-Dēvi Sōmala-Dēvi Tōļūra-Duddarasa Balleya-daṇḍanāyaka Haḍiyira-Kirikaṇa yimtt-inibarum mumtāg-irddu Manumata-samvachharada Kumbhamāsa Ādivāra dasami yamdu Muļļu-nāḍ-eppattakam Aṇṇattammana makkala mukkalig ett eydo saluvudu sumkada beḍumgoļu nall-ettu parihāra heggade-gadyāna Ganahūralu omdu haļļige haṇav aidu ara tere hamdala-haṇa parihāra Gamga-siddhāya horagāgi āya daya¹ biṭṭi besa haḍu vagērige parihāravam biṭṭa [||] Vīra-Chōļa-Komgāļvu-Dēva koṭṭudam tappa nuḍida Gamgeya taḍiya kavileyam Brām maṇanam komda brahmātiyam komḍa || eppattaroļage maneg ai-guļa bhatta saluvudu Gamgōjamge Būchaṇamge ||

34

On a stone at Mullur (same hobli), west of the Parsvanatha busti in the Basti temple.

(1steide) svasti-Šaka-nripa-kāl-ātīta-samvatsara-šatamgal 986 neya Krōdhi-samvatsaram parivarttisuttire 2tach-Chaitra-bahula navami Mangalavāram Pūrvva-Bhādrapade-naksha tram Mīn-odayadal || svasti samasta-surāsurēmdra-makuta-taṭa-ghaṭita-maṇi-mayūkha-rēkhālamkrita-chā (2nd side) ru-charaṇāravinda-yugala-bhagavad-Arhat-paramēśvara-parama-bhaṭṭāraka-mukha-kamala-vinirggat-āgam-āmṛita-gaṃbhīr-āmbhōrāśi-pāragar appa śrūnad Gunasēna-Paṇḍita-dēvar Mōksha-Lakshmī-nivāsakka[m] sanda[r][||]

¹ Read daya.

(3rd side) gurugal siddhānta-tutva-prakaṭana-paṭugal Pushpasēna-vratīmdrar | vvara-saṃghan Nundi-saṃgham Dravila-gaṇa ma[hĀ]rungul āmnāya-nātham[|]param-ārhanty-ādiratna-traya-sakalu-mahā-śubda-śāstr-āgamādi sthira-shat-tarkka-praviṇar vratipati-Gunasēn-āryyar āryya-praṇōtar||

35

On a second stone at the same place.

(1st side) Dharmma-sețți baredam svasti Śaka-varsha 980 tteneya Vilambi-sam vatsarada uttarăyaṇa-samkrămti-yamdu śrī-Rājēmdra-Komgāļvam tamm ayyam mādisida basadige koṭṭa Hāruvanahaḷḷi Arakanahaḷḷi (2nd side Nidutada-gōḍal khaṇḍugam 3 ke Sakuniyu olagereyum khaṇḍuga [3] Hēnnellūra bhūmi khaṇḍugam 10 omdu gāṇad eṇṇe (3rd side) Kāṅgoṇḍahaḷḷi haṅngala [b]āni khaṇḍugam 10 Huṇisedāru khaṇḍugam 10 Gaṇapati gōḍalu khaṇḍugam 3 Asagavoḷe khaṇḍugam 4 (4th side) śrī-Rājādhirāja-Koṅngāḷvan abbe Pōchabbarasiyar ttamma gurugaḷu Draviḷa-gaṇada Naṁdi-saṃghad Aruṃgaḷ-ānvayada Guṇasēna-paṇḍita-dēvargge māḍisi dhārā-pūrvvakam koṭṭaru || svadattam paradattam vā yō harēti vasundharā[m] shashṭēr vvarsha-sahasrāṇ[i] vishṭāyām jāyatō krimiḥ ||

36

On a third stone at the same place.

37

On the north wall of the same Pārsvanātha basti.

svasti érī-Rājādhirāja-Komgāļvan abbe Pōchabbarasiyar Draviļa-gaņada Nandi-sanghad Arungal-ānvayada Guṇasēna-paṇdita-dēvara guḍḍi māḍisida basadi mangaļa mahā.

38

On the basement of the same basti.

svasti śrī-Rājēndra-Chōļa-Komgāļvana putra śrī-Rā[jādhirāja]-Komgāļva vāsa-sthānamam tamma gurugaļ Tivuļa-gaņad Arungaļ-ānvayada Nandi-sanghada Guṇasēna-pandita-dēvargge dhārā-pūrvvakam koṭṭam mangala mahā śrī śrī.

39

On a stone near the Chandranatha basti in the same basti.

svasti érī Šaka-varsha 1313 neya Pra[mō]dōta-samvatsarada Vaiśākha-su 3 Bhāna vāradallu érī-Mūla-samgha Dēsi-gana Pustaka-gachchada . . . Kondakumd-ānvayar

Āryya-Subhēndu kamda Vija ya kirtti-devara priya-sishyar-appa Bahubali-devaru I-stānamam padad uddharsidaru śrī-Rājā[dhirājānu] Komgālva-Rugmini-Dēviya dēviya dēhārada Vijaya-dēvara dvārā nele nimd amdu sva janani . . ta putra ā-Pōchab barasige punyartthavagi pratishtheyam madsi anga-ranga-bhoga bitta uru Anilavadiya Nulabihalliyam Nādudarasinahalli Mullūra Hāruvahallic sīmo mūda Hariva-halla temka Badanaguttiga . . badagan agala natta kallu paduva betta-badagana agala Kāragōda halliya sīme mūda Nelliyahāli natta kallu temka bettada kone harigala badaga kere ēri īśānya natta kallu Mullūra gaddo galegala võni kha 1 . . . digereya kelage kha 2 agal ottu . . ko 10 gála kha i Kodagodalu [kha] 2 Abba-gadde ko 10 . kina gödalu ko 10 Löke-gadde ko 10 nāgasampage-gadde kha 1 bö[la]-gadde kha 1 ko-ālada-kōdi kha 1 ko 10 asagavakki kha 1 kō . . siku kha 1 Niditada gōdalu kha 3 Myanasadalli kha 1 ko [10] Honnedēviya sarana gödalu kha 1 Hennanūra bhūmi kha 2 .mdu ganad enne bittadu achandrarkkam sarvva-jananandar dikshateya patta odi pravarttiseyage Vīra-Hariharorvviša palavara kādi nāya-mage-vokkaga-kāva šaranāgatavajra-pamjara samkha-chakra-gajadāra'-bhritya Gomkā-Raddi-nāyakago dandanāykaru kurittu Mullu-nādam kuduvantar-adar svabhāvārtthavāgi Siddha-gauda prajagala karekomdu Amnā-dēviya Kumaranahalliya Bhīmāpuram emdu pesar-ittu chatussimeya kallu nattu dhārā-pūrvvakavāgi kottarū | Kāragōdam A[muā]ingapurav emdu pesaran ittu dhārā pūrvvakavāgi Pāršvanāthamg ittaru | [Ki]ratyadugakke dānašāle gomāle Jayamāļapuriyalli gadde kha 3 | Ganapati gödalu kha 3 Hunisedāru kha lelutt Ārjuna sāsanam | srī ī dharmava alipidavaru pasu sisu hennu guru ivara kēti [ko]inda pāpadali höharu handiya timbaru.

40

On a stone near the mantapa in front of the Chandranatha basti.

svasti śrī Śaka-varsha 1138 no Dhātu-samvatsarada Jeshta śu 15 Man . . . vāradallu Immadi-A . . . ya-Rāya kaṭakāchāryyar appa Vidyādhara-Bāchidēv-arasaru mudipi .

41

On the footprint stone in front of the Santisvara basti, in the same basti. Gunasēna-paņditasya gurāh Pushpasēna-siddhānta-dēvasya érī pādain.

42

On a stone in the north-west angle of the enclosure of the same basti. svasti śrī-Guṇasēna-paṇḍita-dēvar agalisida Nāga-vāvi nakarada dharma. (Figure of a cobra)

43

On a virakal on the tank bund of the same village.

¹ No doubt a mistake for gadādhara.

On a stone at the same place.

Uttama-Chōļa-Seṭṭi sa . . . bāleya khalgadindam tale gaḍisi sattam

45

At the same village, on a virakal in Virarija-gauda's threshing-floor.

46

On a stone at Mālambi (name hobli), near the old village-site.

47

On another stone at the same place.

Dhātu-samvatsarada Āsvija-šudha 5 lū śrīmatu-Vem[ka]ṭādri-Nāyakara Krushṇappa-Nāyakarru Mālambi-Ráche-gauḍago pālisi komḍadu [ka]ndāya ga 12 hamneradu varahamnu pālisi komḍadu idhēve.

48

On a stone at Mesana (same hoble), in the trench of the fort ruins.

svasti śrī-Komgāļva rājyam ge-e Komārayan Sundara ede turu koļe kattistaralli . . . n ā-hāra turuhāran otti sāmantara . . . da Komgā . . Gōkipayana . . Māra vūrā ppatti kotta . . . danida eēniyara

(Images of Sundaran and Komāran, with the names attached.)

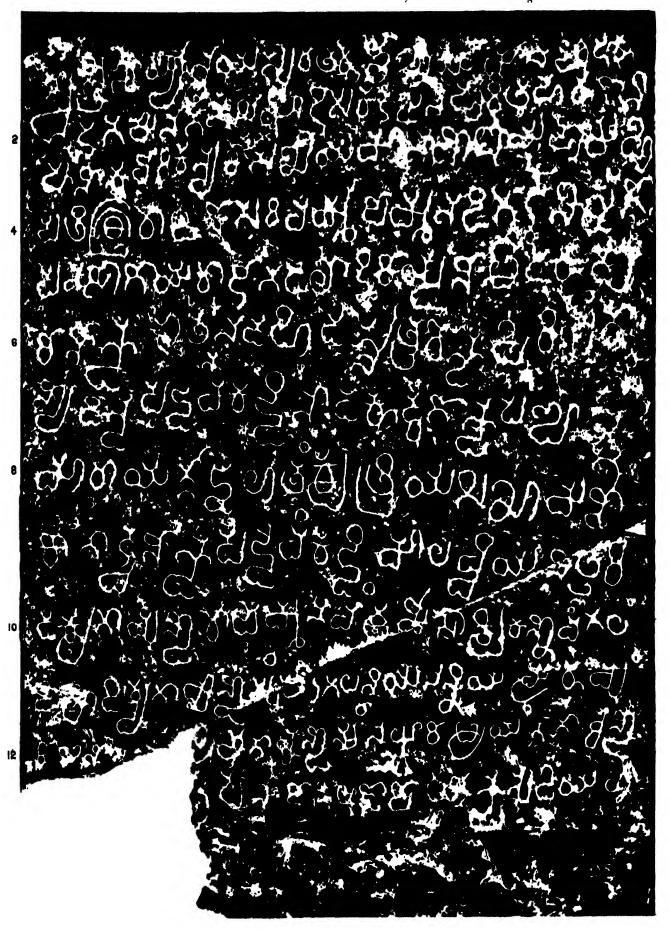
¹ The first na is inscrited below the line, with a cross above to show where it should come.

² ru is below the line, at the end.

The hero in worship of the Linga. The hero ascending to Svarga The hero's last fight

H. KRISHNA SASTRI.

GOVT. PHOTOZINCO OFFICE, POONA.



On a stone at Hosahallı (same höbli), near Paniyalada-kutte.

(One line and a half at the top, beginning svasti, is allegible except for a letter here and there. It is perhaps a subsequent addition.)

svasti Šaka-varsha 993 neya Sādhāraņa-samvatsarada Chaitra-māsada amavāse yamdu śrīmad-Rājēndra-Prituvi-Komgāļvam Sulligödina Gauratiya-kereya kelagama makke mūdaņa haduvaņa göda bāļagāgi ayvattu-khanduga bida bhūmiyam Hoshavalli-Vīra-Siddhēśvara-dēvarggam archchanā-bhōgakkam dhārā-pūrvvakam biţtam Rājāvallabha-seṭṭi kerege koṭṭa gadyāṇam 40 adavalam gadyaṇam 1½ tappidam kavileyan alidam svadattam paradatam vā yō hareta vasundharām shashṭir vva[rsha sahasraṇi vishṭbāyām jāyatē krimiḥ].

50

On a stone at the same viltage, in the pandy field near Timmayyana-kere.

svasti Šaka-varsha 993 ne . . Sādhāraņa-samvatsarada Chaitra-māsada amavasi yandu śrī-Rājēndra-Prithuva-Komgāļva rājyam geyutt-ire Hoshavaļli Vira-Siddhēśvara-mahā dēvargge Posavaļļiya Nīra-gāvuņdana keyyal ponnage koṭṭu maṇṇage koṇḍu pattu-khaṇḍuveya āḍavalam koṭṭam tappidaṃ kavileyan alidam.

51

At Dodda-Malate (same hobli), on the stuice of Hounammana-kere.

śrīmatu Pārtthiva-samvatsarada Pbālguņa-šu 10 Guruvāra Annadāni-arasinavaru yītūba kaṭṭisidaru kaṭīdavaru Venkataiya Malaiyya Bomarasaina baraba Basalinga-devaru Nanna-gaudana kāladali ayitu.

52

On a stone at Ganagür (same höbli), near the village entrance.

rada Vaišākha-su 10 Mangaļavārad-andu tenka-Gunda-nādeppattakkam kārunyam geydu rtode gaņd illadirddade henninge hennu-makkaļinge
saluvudu ī dharunmava tappa-nadadam pāpa Naraka bidda Gangeya tadiyalu kavileyam
Brāhmaṇanu vam konda Brahmatiyam konda šriman-mahā-pradhāna Padivala-Bānammarājana putra Heggade-Nākana barada mangala mahā śrī . . damaṭta-vesa

Vajjaragāļa Bayala-nāda Bammoja geyda šāsana.

53

On another stone at the same place.

54

On a stone at Gōṇi Marūr (same hōbli), near a Kenchuvāļa trec.

..., mattiya ga..., kereya kelage gadde ganau..., Dēvi-gereya kelage gade ganau..., Dēvi-gereya kelage gade ganau āra... ko 1½ Māvina-makkivolage ko — antu ga 4 beddalu vūru-mūdama-võņiyim badagaņa-kade erad ara beddale... kõpa vonnangi tale metti sale kondu Göpāla-Dēvana daņdina kāṇike mane vāṇa solage biṭi yinn ishṭu sarvvamāuyavagi sva-ruchiyanda koṭṭaru yint appudakke ā-Malli-Dēva-Haribara-Dēvarasar-oppa—śrī Chenna-Sadaśiva.

On another stone at the same place.

56

On a stone at Dodda Kanagalu (same hobli), in the Gauda's field.

śrī-Mūla-sangha Dēśiya-gaṇa Pustaka-gachchha Koṇḍakund-anvaya Ingulēśvaradabaliya Śubhachandra-dēvara priyāgra-śishyarum-appa Prabhachandra-dēvara nisidhi Tūrana-sanivatsara Chaitra-śudha-panchamī Śukrayārad-andu muktar ādaru.

57

On a stone at Yadar (Yadava-nad), in the Suggideva temple.

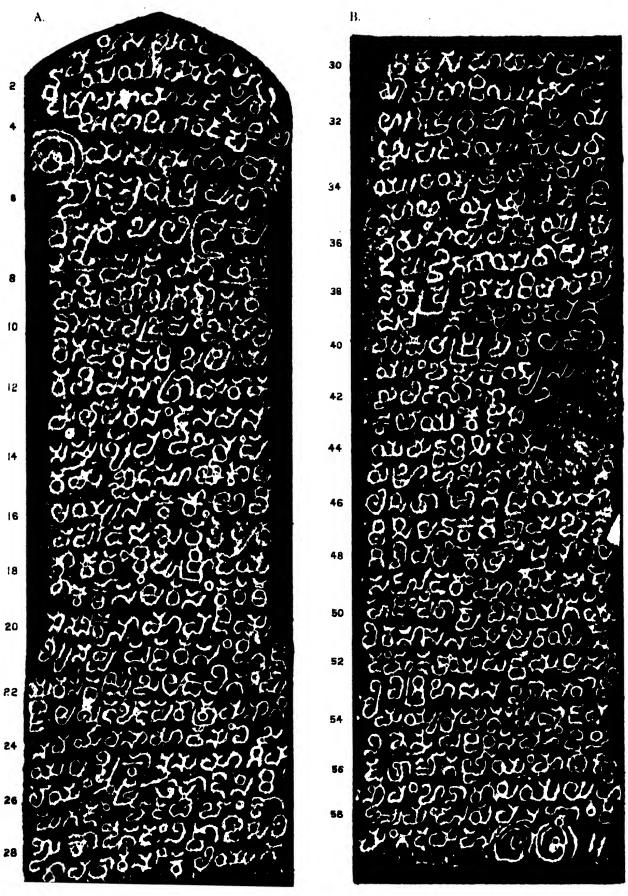
Sakha-varsha 1017 neya Yuya-samvatsarada Srāyana-māsada sudi-bidige śrīmanu-mahā-mandalēsvara Ādivārad-aindu Tripurádhisvara Balīndra-kula-kamala-Chaturmukha-ganda saranāgata-vajra-pamjara vairi-gaja-kēsari baliyaramärttanda Bhima samgrāma-Rama Malepara-namdana-vanam samstutva-vandi-janam para-mandalasürekara ayyan-ankakara Siva-pāda-sēkharam satya-ratnākaram ripu-hrideya-karkkasam aras-amka-rakkasan anēka-nāmāvalī-mukhvan-appa Duddharasam Hittevarasamga m' Jum jala-Dēvigam putti atuļa-baļa-parākraman-āgi nava-yauvan-ārūdhamum vijaya-Lakshmīkantanum-āgi Maleyam pratipālisi rīpugalam bedari berikondu kötegalam nirddhātisi virāvatāranum Kaliyug[ām | (an the back) tekam Sambatha-nādumam Pākuvādiyum modal āgi pratipālisiy āldu padinaydu-kudureyu ayvattu-lemkarum innūg-ayvattu-ekkatigarum nāluvatt-aydu kuļaputtigeg-āyad-āļum anēka-praje-parivāra-bamdhu-varggamum varggamun kula-strî-Chikala-Dêviyum besakeyye su . . jalideyim Râja . . kereyam kattisi yaman ettisi diva . . . ru Brālmanargge chatramam nilisi tore-galdeya madisi anēka-dhammama belagi Šiva-lēka-prāptan āgal sahēdaram Jūjarasam snēhadim paröksha-vinevam gevdu víra-sāsanamam barevisidam Molateya Duddhamalla sandhivigrahi sēnabova - Rajimayyana magam Bamma-dèvan i intu Duddharasam madisida tore-galdeyam mārikondavam Banarāsiyalu hasuvum hāruvanam konida mamgaļa mahā śri śrī ||

58

At Kalakandur (same nad), on the pedestal of Brahma-deva.

Randri-samvatsarada Jēshṭa-suda-panchamī Ādivārad-andu Handra . . dūra Pāri . . ru bije mādisida śrī-Maṇika-dēvaru manīgaļa mahā śrī śrī.

59



On a stone at Hārohalli (same nād), in the Gauda's paddy field.

Teyalayya Jūbu kālam kalchi rvvadim Baragiya Egoyaru . . . sange bitt agrahāra| mattam Chattayyam Dhāraka-balaha Konganivarumam kālam kalchi kottam . . bitta Ponna mannange vattadim

61

62

On a stone at Hārangi (same nād), on the north-east, in the bamboo forest of the Chikka matha.

syasti samasta-prasasti-sahita srīmat Shamnēdō-Kōkam Kalivuga-Brahma ērida.

63

On a stone at Takeri (same nad) in Balagai-Irana's paddy field.

Sarvadhāri-samvatsara Chaitra ba 5 $\bar{\Lambda}$ lu Gauli-Nanjarappaya-ananavarū Hānagala Linge-gaudarige bā . . . ṭṭa gaudike.

64

On a stone at Kājūru (Bilaha hābli), lying north of the Basavana gudi.

śrīmatu Biļu-gauda Aņaba-gauda Bayirukanigu Yirāma Nāgajyaya Kempana nālvarige kotta grāma.

65

On a stone at Siraha (same hobli), in front of the Ramesvara temple.

śrī Jaya-samvatsarada Phālguņa-suddha pavurnami Brihavāradali Hoysaņa bhujabala śrī-Vīra-Ballāļa-Dēvarasaru prithvī-rājyam geyutt-iddalli Biluhu-nāda pada . . Śiriyūra Kasapa . .-gavudagaļa Bīrayana maga Māyamange Śirivurada Mallikārjuna-dēvara ashta-bhōga-tējas-svāmya nidhi-nikshēpa-jala-pāshāņa-āgāmi-mukhyavāgi Māyamange kāluga berasāgi dhāreya yezadu koṭa sāsana yidanu ācu aļihidade Gangeya tadiyali kavileya konda dōshadali hōharu mangaļa mahā śrī śrī śrī Mage-vokkara-kāvaru śrī.

66

On a stone at Mūdarahalli (same hobli), under the tamarind tree at the village entrance.

Subham astu

śrīmat-parama-hamsānām parivrājaka-sattamam | Kaivalyākhya mahā-yōgim sadā jnanaika-tutparam |

Bēlūru-Krishņa-bhūpas tu āhūya ya . .-kuñjaran

Mūdravallī cha grāmas tu dattam Krishņārppaņam subham

kimartham dattam ity uktē (stops here).

67

On a stone at Hulakodu (Kodli hobli), at the Kannesvara temple, cast of the village.

Vikāri-samvatsarada Phālguṇa-sudha 5 Vadavāra-di Trinamēra-Dēvaṇṇanavaru Ghaṭada-kelage hōgi . . li Hulukōda-Chikkaṇṇaya Bomma-gaudana bīragallu Kalina-Bōja gadadu Dēmmayyam Chikkaṇṇaya ge . . .

On a stone at Hegyadahalli (Kanime hobli), near the Basava temple.

śrī svasti śrī-vijayābhyudaya-Śālivāhana-śakada varusha 1652 neya Sādhāraṇa-sanīvatsarada Māgha-ba 2 Bhārgavāradallu Kudumada Mañjunātha-svāmiyavara sannidhiyallu nadava dēvatā-śēve-bagye Hāvēri-Vīrap-odēru sarvamānya-sankētavāgi biṭṭa Heggadahalli Sirangāla . ubhaya-gadige saluva upagrāma 29 nu śilā sthāpita mādisi biṭṭu koṭṭadu śrī.

69

On another stone at the same place.

árī-Kudumada Manjunātha-svāmiyavara sankēta śrī (damaruya and trisūla).

70

On a third stone at the same place.

svasti samasta-bhuvanāśrayam śrī-pṛithvī-vallabham mahārājādhirāja paramēśvaram parama-bhaṭṭāraka Yādava-kulāmbara-dyumani samyaktva-chūdāmani Malerāja-iāja Mala paroļu ganda ganda-bhērunda kadana-prachandan usahāya-śūra ēkānga-vīra Śanivāra-siddhi giridurgga-malla Magara-Rāya ganda śrī-Vīra-Hoyisaņa . . .

71

On a stone at Sirangāla (same höbli), in the field of the Basava temple.

svasti šīī Sirīvangalada Mācha-gāvuņdam Siriyama-tandi vīra[gallu] Mācha-goņdana maga
Kāva-gonda kalla nigisidam Mariyōja besada mangalam.

72

On a stone at Bālāji (in Beltiyattu-nād, Kiggaṭnad tāluq).

Illegible, owing to the letters being nicked all over.

73

On the wall of a temple at Bāļele (in Hatgat-nāḍ, same tātug).

Paḍubara jōgi silā golā

Paḍuva rāya silā

Paḍubara jōgi namaḥ||

74

On a stone called Kirakaṇabailu-gāļikallu, near Hardūr (m Mercāra tāluq).
svasti śrī Ereyapana . . dāhanu raṇāntya vaļ eṇṇuvaļu sattu padeda kalnādum idan alivamge kavileyum Bāṇārasiyum alida patakam ondu bāļu parihāram mamgaļa mahā śrī.

75

On a stone in Mudduvīrana Puttamma's coffee garden in Uluguli (in the same tālug).

svasti šrīmanu muhā-mandalēsvara Chatitu-vibhāda chhaladanka-Rāma Satyarāya-samvarana tira-vajra-Rudira mare-vokkasa kāva šrīmad-Vīra-Munivarāditya Gēkula-dēvarasaru |
Raktākshi-samvatsarada Kanyā-māsad andu Tengu-nādakam Yalaghaleya turu ididelli māsala-banta Mēlāliya marulakāra-yōšiyālu Bidade garudu vaša tallibittu dānige kālege sandudu mukk-odave.

TRANSLATIONS

1

Date 466 A.D.

Be it well. Success through the adorable Padmanabha, resembling (in colour) the cloudless sky.

A sun illumining the clear firmament of the Jāhnavī (or Ganga) kula, possessed of strength and valour from the great pillar of stone dividing with a single stroke of his sword, adorned with the ornament of a wound received in cutting down the hosts of his cruel enemies, of the Kanvayana gotra, was śrīmān Kongani-mahādhirāja.

His son, inheriting the qualities of his father, possessing a character for learning and modesty, having obtained the honours of the kingdom only for the sake of the good government of his subjects, a touchstone for (testing) gold the learned and poets, skilled among those who expound and practise the science of politics, author of a commentary on the Dattak sūlra, was śrīmān Mādhava-mahādhirāja.

His son, uniting the qualities of his father and grandfather, having entered into war with many elephants (so that) his fame had tasted the waters of the four oceans, was śrīmad Hariyarmma-mahādhirāja.

His son, devoted to the worship of the twice-born, gurus, and gods, not leaving the feet of Nārāyaṇa, was śrīmad Vishṇugōpa-mahādhirāja.

His son, whose head was purified by the pollen from the lotuses the feet of Triyambhaka, having by personal strength and valour purchased his kingdom, daily eager to extricate the ox of merit from the thick mire of the Kali-yuga in which it had sunk, was śrimān Mādhava-mahādhirāja.

His son, the beloved sister's son of Krishnavarmma-mahādhirāja,—who was the sun in the firmament of the Kadamba-kula,—his mind illumined with the increase of learning and modesty, of indomitable bravery, reckoned the first among the learned, was śrīmān Kongani-mahādhirāja, named Avinīta.

Of whose gift to Chandaṇandi-bhaṭāra, the disciple of Guṇaṇaṇdi-bhāṭāra, who was the disciple of Jayaṇandi-bhaṭāra, who was the disciple of Sīṭabhadra-bhaṭāra, who was the disciple of Guṇachandra-bhaṭāra, who was the disciple of Guṇachandra-bhaṭāra, of the Dēsiga-gaṇa and Koṇḍakundānvaya, in the year eighty-eight beyond three hundred, the month Māgha; Monday, the Svati-nakshatra, the fifth day of the bright fortnight,—the minster (mantri) of Akālavarsha-Prithuvī-Vallabha—having obtained (it) by grant from Avinīta-mahādhirāja—presented the charming (village) named Badaṇeguppe, (situated) within the Edenādu Seventy of the Pūnādu Six Thousand, to the Śrīvijaya Jina temple of Taṭavananagara, together with twelve kanduga in each of the six dependent hamlets, the ambalimannu, the taṭa-vitti in Taṭavana-pura, twelve kanduga in Pogarigele, and twelve kanduga according to the accepted royal measure in Pirikege.

¹ Dataka was an early poet, of perhaps the 1st century, who, induced by the dancing girls of Pāṭahputra, wrote a work on one section of the Kāmī-sātrī (See JRAS, 1911, p. 183). In Kannada his name appears as Jattaka. Thus the Hoysala prince Egoyanga is styled in an inscription (Ak 192a) abalā-Jattakan, or a Jattaku to the weaker sex.

Boundaries of the village of Badaneguppe¹: east, the red rock, Gajasele, the *bakti* post at the tri-junction of Karivalli, Koṭṭagara and Badaneguppe, and so coming to the Kāgaṇi pond on the south-east; again south, the milk hedge, the *balkaṇi* tree; again facing west, the row of medical plants, then the pond at the tri-junction of Badaneguppe, Koṭṭagara and Mulṭagi, Chaṇḍigāla; thence to the clearing-nut tree at the south-west; again west, the *peld-ulḍil* tree, the banyan tree called Śāntaga, thence the bed of the stream; facing north, the row of medical plants, the pond of the rose-apple, thence to the sacred tamarind tree at the north-west; again the neggila clump at the tri-junction of Badaneguppe, Mulṭagi, Koleyanūr, and Dāsanūr, the long? sacrificial circle, thence the hill which protects the north of the village of Gajasele, descending to the big rock; again facing east, the row of medical plants, then the kadapaltigāla banyan tree; again north-east, the pond at the tri-junction of Badaneguppe, Dāsanūr and Polma, the tamarind tree at the paddy fields by the sluice, and so to the level red mound which joins the eastern boundary.

Witnesses thereto:—Pērbbakkavāṇa, the man who is a friend in all things to the Ganga royal family; Marugareya Sendrika, Ganjenād Nirggunda Maṇiyugureya, Nandyāla Simbālādapa, servants.

Country witnesses:—Tagadur Kulugōvar, Ganiganur Tagadar, Algodate Nandakar, Ummatur Bellurar and Alageyar, Badaneguppe Jhamsanda-Bellurar and Perggiviyar.

Whose takes away land presented by himself or by another is born a worm in ordure for sixty thousand years. The earth has been enjoyed by many kings and Saka kings²; whosesoever at any time is the land, his at that time is the fruit. The property of the gods is a dreadful poison; call not poison poison, poison kills a single person, but a gift to the gods (if seized) destroys sons and grandsons. Merit is a common bridge for kings, this do ye support from age to age, O kings,—thus does Rāmabhadra beseech the kings who come after him.

Visyakarmma's writing.

2

Date 888 A.D.

Prosperity to the Jina-śāsana.

Of the years expired since the time of the Saka king, the eight hundred and ninth year being current,—

Be it well. Satyavākya-Konguņivarmma-dharmma-mahārājādhirāja, boon lord of Kovalāla-pura, lord of Nandagiri, in the eighteenth year of śrīmat-Permmanadi's anointing to the kingdom, on the auspicious fifth day of the month Phālguṇa, to Śivaṇandi-siddhānta-bhaṭāra's disciple Sarvvaṇandi-dēva, for the Satyavākya Jina temple of the Penne kadanga, Permmanadi gave the twelve hamlets of Biliūr in Peddoregare, free of entry from all feet.

They of the Ninety-six Thousand, the five tributary chiefs, the seventy of Beddoregare, and the eight householders are witnesses to this.

¹ Badaneguppe still exists under the same name, and is in the north of the Chāmrājnagar tāluq of Mysore. Of the other villages mentioned in the boundaries and witnesses,—Dāsanūr is in Nanjangūd tāluq, Poļma, now called Homma (see Ch 63) and Ummatūr are in Chāmrājnagar tāluq, Tagadūr is in Nanjagūd tāluq, Ganiganūr in Yelandūr, and Nandyāla is named in Yl 27.

^{*}Generally the phrase is 'Eagara and others.'

^{*} Or, perhaps. ' free of all imposts.'

They of the Male Thousand, the Five Hundred, and the five? garland-makers are guardians of this.

Whose destroys this destroys Baranasi, a thousand Brahmans and a thousand tawny cows, and is guilty of the five great sins.

Sedoja's writing.

Biliur will bring eighty gadyanas of gold and eight hundred (measures) of paddy.

3

Date about 890 A.D.

Be it well. Satyavākya-Kongunivarmma-dharmma-mahārājādhirāja, boon lord of Kuvaļāļa-pura, lord of Nandagiri, śrīmat-Permmanadi:—when on Jedala Ereyanga-gāvunda's son he bound the *Permmāḍi-vattain*, the order for the estate granted was as follows:—the fixed land-rent forty gadyāṇas of gold, and of seed paddy one hundred (measures) of paddy; thus for all time was a decree granted.

Būvayya's letters.

Prosperity. Kalnād for Ereyainga. Great good fortune.

4

Date 978 A.D.

Be it well. Of the hundreds of years expired since the time of the Saka king, the 899th, the year Isvara being current:—

Be it well. Satyavākya-Kongiņivarmma-dharmma-mahārājādhirāja, boon lord of Kōļāļa-pura, lord of Nandagiri, śrīmat-Rāchamalla-Permmanadi, within that year, on the Nandīšvara talpa day of the bright fortnight of Phālguṇa,—

Be it well. When the valiant one adorned with a powerful right arm—the abode of his sword—vigorous in seizing the priceless pearls scattered from the frontal globes of the troops of proud elephants of all his enemies, his elder brother's warrior, a friend of the poor, śrīmat-Rakkasa was ruling Beddoregare;—

Prosperity to the Jina-śāsana. A resident of śri-Belgola, śrimat-Anantavīryyayya, the beloved disciple of śri-Gonasēna-paṇḍita-bhaṭṭāraka, who was the beloved disciple of śri-Bīrasēna-siddhānta-dēva, acquired Peggadūr and the new trench, secure against obstruction.

Witnesses to it:—They of the Ninety-six Thousand, the five tributary chiefs, the Peddogogare seventy, and the eight householders.

Guardians of this: —The four Malepar (or hill chiefs), the Five Hundred, and the five ? garland-makers.

Whoso destroys Śripurusha'-mahārāja's gift destroys Bānarāsi, a thousand Brāhmans and a thousand tawny cows, and is guilty of the five great sins. Whose protects this acquires great merit.

Chandanandiyayya's writing. Grant of the Perggadur basadi.

¹ So apparently in the latest impression; but in those given in my first edition and in *Ind. Ant.* vi, 102, it was clearly *Seipurada*. It is doubtful if Śrīpurusha would have been read unless for this name being now familiar. It looks more like Śrīg-parama-māharāja.

Date 1000 A.D.

Be it well. Fortune.

In the Saka year 921, the year Sārvvari, the full moon day of the month Phālguna, Uttara-Bhādrapada, Sunday, —Gaṇagūr Biha-gāmuṇḍa's son Haācha[da] rma-seṭṭi, having served with Kuṇindora and finished his time,—made (or established) Kālūr, and by the power of his arm having acquired Bōkanahaḷḷi in Muḷḷūr-nāḍ, Gorahaḷḷi of Hakādivāḍi, and Kūḍalūr of . . . -nāḍ;—first bathing away the guilt, and worshipping Rāmēśvara,—together with? nine fowler's (front) yards, gave for dharma a khaṇḍuga of land.

Whose destroys this dharma incurs the guilt of destroying tawny cows.

6

Date 1255 A.D.

Be it well. In the victorious increasing Saka year 1177, the year Rākshasa (the month) Vaišākha, the 11th day of the bright fortnight; in the time (of the auspicious reign) of śrimat-pratāpa-chakravarti Hoysana bhujabala śrī-Vīra-Nārasimha-Rāya:—Sōmaiya, the son of Bīra-gavuda of Kahigōdu, shouting—, Bumbiya-nāyaka himself, taking with him his servants Bīmaiya and Sōmaṇṇa, fighting with him, he fell. In order that Sōmaiya may attain to the world of gods, Māri-gavuda who was born with him, and Māyiga, the son of that Sōme-gavuda, have prepared and raised this bīragal. Great prosperity. Fortune.

7

Date 1285 A. V.

Be it well. In the victorious increasing Saka year 1208, the year Pārthiva, (the month) Vaisākha, the 12th day of the bright fortnight; in the time of the increasing reign of śrīmat-pratāpa-chakravarti Hoysana bhujabala śrī-Vīra-Nūrasimha-Dēvarasa:—Māra-Tamma of Kaihigōdu, joining fight with his beasting bitter enemies, fell in the fight.

Great prosperity. Fortune.

8

Date about 1371 A.D.

Be it well. Fortune.—Doing obcisance to Vināyaka the all-learned guru, and to the goddess Sarasvatī,— so far as I am able an auspicious śāsana will I make ¹.

Be it well. Fortune.—The disciple of Avidyāmrityu-bhaṭṭāraka of the auspicious Purushōtṭama-parshad, Bōdharūpa-Bhagavar, had this stone śāsana made for (the god) Mahādēva of Pālayūr. That whose among the Śrīvaishnavas of the Eighteen countries, the Valañjiyar (merchants) of the Eighteen countries, the arm-bearing Thousands of the Eighteen countries, or the Brāhmaṇas of the Eighteen nādus, seeing it, will dutifully maintain it, is this stone śāsana set up.

Whose does not pay as laid down by the amachchān after examination of the temple and the requirements of the worship, incurs the penalty of the man who murders his own father, or takes to wife his own mother, or murders the king of the very nādu in which he

The translations of the vernacular portions of this inscription and the next are in parts tentative.

was born, or cuts off the nose of him who having bound on the right side seizes on the left, or marries a woman within the prohibited degrees of relationship.

The Valatijyar of the Eighteen countries and others . . . will have the daily expenses and other provisions noted in the treasury accounts of the temple read out once a year, and see that each item mentioned therein which has been omitted to be carried out is properly conducted as directed.

9

Date about 1371 A.D.

Be it well. Fortune.—Doing obeisance to the guru by devotion,—Brihaspati (Jupiter) being in conjunction with Kanyā (Virgo), in the great month named Vrišchika (Scorpio), on the day following Brihaspati's (that is on Friday),—a universal sāsana, a sāsana for the guru, who is a form of joy, will I, Bōdharūpa, make even at the holy Bhagandāśrama also.

When Mēlpundi-Kunniyarasa was ruling the nādu,—Bōdharūpa-Bhagavar-arasu of the auspicious Purushōttama-parshad, with others, had a copper plate engraved. Whoever stops for a day the daily expenses laid down in the plate, whether male or female, including Kunniyarasa (himself), violates the order of the king ruling this nādu. The penalty for such violation for one day is $12 k\bar{a}\mu am$ and twice the offerings for the god; and when continued for a whole week, $12 kal n\bar{n}\mu$ of gold of 7 touches to the king.

There will be 17 perpetual lamps. The quantity of rice to be supplied by the poduvā! for daily offerings, etc., is 26 nā!i. For the high oblation there will be 2 nā!i, and for flowers 4 nā!i. There will also be supplied daily 32 garlands of flowers and 6 lamps in the month of Vrišchika.

Whose does not pay as laid down by the amachchān after examination of the temple and the requirements of the worship, shall be looked upon as a traitor conspiring to murder the king of the very nāḍu in which he was born, and incurs the penalty of the man who cuts off the nose of him who having bound on the right side seizes on the left, and of one who takes to wife a woman within the prohibited degrees of relationship. Should the king be indifferent towards a man who does not pay the above fine, even after seeing and hearing him, the people of his nāḍu will curse him.

The people have to perform five items of service, of which the Mahābhārata is one. If even a single item of the expenses is stopped, the penalty shall be $2\frac{1}{2}$ kāṇam for every day.

May the arm-bearing Thousands of the Eighteen countries and the Valafijiyar protect the Vaganda temple. May the ascetics and the king? prosper.

Whatever is omitted here may be found in the treasury register and the copper plate. Pakandala-āyāri's writing.

10

Date 1544 A.D.

Obcisance to śri-Santinatha. Be it free from obstruction. Be it fortunate.

May it prevail, the auspicious supreme profound syad-vada, a fruit-bearing token, the doctrine of the lord of the three worlds, the Jina doctrine.

Be it well. Of the śri-Mūla-sangha, Dēśi-gaṇa, Pustaka-gachcha, Kundakundānvaya, and Ingulēśvara circle, a bee intoxicated from the lotus feet of Gummata-Jin ēśvara, the lord of the auspicious Belugula-pura, promoter of the religious merit of the time, (was) Dharmāchārya, whose titles were as follows:—nourishing the groups of lotuses the learned, he at the same time drove away the darkness from the minds of evil-speakers proud as the tortoise that bears up the earth, upholding the character of a Digambara

shining ornament, he ever protected the ruddy goose the Bhavyas (or Jains),—thus was the sun Pandita-deva ever distinguished with the rays his gentle speech.

Be it well. The auspicious Āchārya of the circle of the royal rājagurus, the great lord of powerful orators, a Brahmā of royal speakers, emperor of all the learned, preserver of the life of Ballāla-Rāya,—distinguished with these and many other titles, was śrīmach-Chāru kīrtti-Paṇḍita-dēva; the disciple of whose disciple's disciple was śrīmach-Abhinava-Chāru kīrtti-Paṇḍita-dēva; whose beloved disciple, his elder brother's disciple, śrīmach-Chāru kīrtti-Paṇḍita-dēva's fellow-student, śrīmach-Chhāntikīrtti-dēva', in the Śaka year 1466 expired, the year Krōdhi being current, on the 15th of the bright fortnight of Kārtika, caused to be written a stone inscription as follows:—

His guru śrīmad-Abhinava-Chārukīrtti-Paṇḍita-dōva,—when, for the promotion of religious merit in the Kali age, Śanti-tīrthēśvara and Anantanātha-svāmi themselves came and manifested themselves from the Suvarṇāvatī river in the Śaka year 1453, the year Vikritu, in Chaitra,—having paid a visit to the basadi of Śāntinātha-svāmi who dwells on the summit of Anjanagiri, and made on the crest of the hill a basadi of wood—in the year Khara, in the month Chaitra, he caused it to be consecrated by the hand of his own younger brother Konasanagudda Śāntōpādhyāya, and left instructions for the crection of a stone basadi.

After that, in the following year Krödhi, the 15th of the bright fortnight of Kārtika, the stone work done to the foundation and the hāladhāres were as follows:—to all the halaru of Bemmatti Būtanhāļļi and Maganakore belonging to Nanjarāyapaṭṭaṇa, paid for stone work ga 200 honnu; to Ādi-Śrī-Avvagaļ of Hanasoge for having the stone work of the inner shrine done by Bhujabali-Śrī-Avvagaļ of Ammana-Hosahaļļi, paid ga 30 honnu; to his guru śrīmach-Chārukīrtti-Pandita-dēva for two sets of three hāladhāre, and for a curtain for the centre door at the one time of the offering, paid ga 50; and for a curtain at the distribution of food ga? 50

In the year Subhakritu, the 15th of the bright fortnight of Phalguna, all the halaru, the Kannadiga halaru and Nānādēśi halaru of Bidiro and Sītālamalige for (the god) Sāntīš vara of Anjanagiri made a dharma and had it written in their dharma śāsana, saying the 81 pana due for the footpath that we have built, we will give for distribution of food. Whose fail in this dharma are guilty of murdering cows and Brāhmans.

In the Saka year 1465, the year Subhakritu, the 13th of the bright fortnight of Chaitra, Wednesday, the Vrishabha-lagna, the family consecration was performed of the three sets of dēhāragaļu. For a dānasāle the price of the Hallivayalu paddy field, 70 ga, and the sum given to the kōlāyaru for work at the new paddy field, 50 ga, both together an outlay of 120 ga, was received from śrimach-Chārukīrtti-Pandita-deva's disciples Ādi-Śrī-Avvagaļ of Hanasoge and Bhujabali-Śrī-Avvagal, 24 ga; Basavapaṭṇa Anantamati-Avagal paid through Nēmi-Śrī-Avvagal 24 ga; Muddi-seṭṭi's Vijayi paid through Śrī-Avvagal 10 ga; through Muluganahalli Ādyakka was paid 12 ga; from Haruva-seṭṭi and Vijeyaṇa-seṭṭi, 30 ga; from Kaṇṇanūr Dēvaramma-seṭṭi, 12 ga;

Three usual imprecatory verses.

That the dharms here made may endure as long as sun and moon has it been engraved in a sasana. Great good fortune. Sri, Sri.

¹ i.e. árimat Santikirtti-dēva.

It is a matter of special interest to note the existence of this sisterhood of Jain holy women mentioned in this inscription—Adi-Śri-Avvagaļ, Bhujabali-Śri-Avvagaļ and so on, each probably attached to some temple. They may have been widows who had adopted a religious life.

^{3 ?} Bodyguards.

Date 1693 A.D.

Be it prosperous.

Adored be Sambhu, beauteous with the chāmara-like crescent moon kissing his lofty head; the original foundation-pillar of the city of the three worlds.

I praise the right tusk of the sportive Boar, -- may it protect us, -- on which the Earth, uplifted by it, was like a spot.

Be it well. In the year 1615 of the victorious increasing Śālivāhana era, the year named Śrīmukha, the 12th of the bright fortnight of Pushya, Krishnappa-Nāyaka, the son of Vēnkatādri-Nayaka and grandson of Krishnappa-Nāyaka of Bēlūr, of the Kāśyapa-gōtra and Āpastamba-sūtra, caused to be written and given to Yōgapaiya, the son of Puṭṭarasaiya and grandson of Subrahmanya-dēva, of the Vaśishṭa-gōtra, Āsvalāyana-sūtra, and Rik-śākha, a deca of gift of a village as follows: Within the Bēlūr country, which formerly the rājādhirāja rāja-paramēśvara-śrī-vīra-pratāpa śrī-vīra-Krishna-Rāya-Dēva-mahārāya bestowed on our great-great-grandfather, a Gövinda to the ocean, perfumed with camphor, in war a Bhīma, boon lord of Maṇināgapura, obtainer of a powerful kingdom, Yara-Krishnappa-Nāyakaraiya—in the Nirugunda-stala of Tungi-nāḍ in Arakalgōd, the village of Kaṭṭepura—situated east of Koṇiganahalli, west of the land to the south of the Hēmāvatī river, and north of Niluvāgilu,—together with Hirumanahalli,—to the east of Ippugalale.

We, Krishnappa-Näyaka (descent, as above, repeated) to Yōgapaiya (descent, as above, repeated) having given the village of Kattepura, together with Hirumanahalli, in the said tithi, at the auspicious time of the Makara-sankramana, with presentation of a coin and pouring of water, that, acquiring the eight rights of full possession belonging to this village, namely, present profit, future profit, hidden treasure, underground stores, springs, minerals, actualities and possibilities, you, your offspring and descendants, as long as sun and moon endure, with power of gift, exchange or sale, may continue to enjoy them in comfort, Krishnappa-Nāyaka, the son of Vēnkaṭādri-Nayaka and grandson of Krishnappa-Nāyaka, of the Kāśyapa-gōtra and Āpastamba-sūtra, to Yōgapaiya, the son of Puṭṭarasaiya and grandson of Subrahmanya-dēva, of the Vaśishṭha-gōtra, Asvalāyana-sūtra and Rīk-śākba, have caused this deed to be written and given.

The just witnesses to this: --Sun and moon, wind and fire, sky, earth and water, heart and mind, day and night, morning and evening, -- these know the deeds of a righteous man.

Of giving or protecting a gift, than giving, protecting a gift is better; by giving, svarga is obtained; by protecting a gift, the eternal state. Than giving oneself, to protect another's gift is twice as meritorious; by taking away another's gift one's own gift becomes fruitless. Land given by oneself is a daughter, that given by one's father is a sister, that given by another is a mother; therefore land given must not be abandoned. An only sister to all kings in the world, neither to be enjoyed nor taken in marriage, is land given to a Brāhman.

(Signed) śri-Krishna.

12

Dale 1782 A.D.

Linga-Rājēndra-Vadeyar

Vi

Sidhalingappa, deputy (gurn) of Kodagu, caused the repairs to be made in the year Sarvari, the 13th of the bright fortnight of Kartika.

The śrīmad-rājādhirāja rāja-paramēśvara prahuḍa-pratāpa apratima-vīra-narapati, sectod on the jewelled throne of the Koḍagu samsthāna, ruling the empire of the world; of the Bhāradvāja-gōtra, Aśvalāyana-sūtra and Rikshabhānukādhyāya; of the Vīra-Śaiva religion; Appājēndra-Vaḍeyar's son, Linga-Rājēndra-Vaḍeyar—

Adored be Sambhu, beauteous with the chamara-like crescent moon kissing his lofty head, the original foundation-pillar of the city of the three worlds.

Be it well—the 4881st[year] of the victorious increasing Kali (era) having expired, the year Vikāri being current, on the 10th of the dark fortnight of Māgha, Wednesday, at 7½ hours of the daylight,—submitted to the will of Siva (i.e. died).

At this time of his becoming subject to Siva, the moon to the waters of the womb of that Mahārāja (i.e. his son), Vīra-Rājēndra-Vadeyar, being in his presence, performed the funeral rites,—and, according to his orders, had his tomb made in Mahādēvapura, had a temple built and the god Basavēśvara conscerated above the tomb, and had a matha of the Murige seet erected. And, to provide for the worship at all times of the ganas and of this god, assigned this Mahādēvapura land, in the year Nala, on the 1st of the bright fortnight of Chaitra, Friday, setting up (boundary) stones, stamped with the linga, to the villages of Chikka-Harade, Jambūru, Bēlūru, and Basavanahalļi,—and caused a deed of the gift to be written and given.

The repairs were begun in the year Sarvari, on the 13th day of the bright fortnight of Kartika, and completed in the year Subhakritu, on the 10th of the bright fortnight of Vaisakha, Monday.

13

Date 1796 A.D.

At the feet of Niranjana-dēva of the Abbi mațha, deputy of Sāntavīra-svāmi, the deputy of the Pāködu Mahanta-svāmi Mallikārjuna-svāmi, disciple of the Murigi-svāmi.

Adored be Sambhu, beauteous with the châmara-like crescent moon kissing his lofty head, the original foundation-pillar of the city of the three worlds.

Be it well. In the year 1718 of the victorious increasing Sālivāhana era, the year Nala being current, on the 1st day of the bright fortnight of Chaitra, Friday (8 April 1796),—When, dedicated by the lotus hands of the svāmi of the Sidhapura matha, who was follower of the doctrine of those enthroned in the upper cave at Sivaganga and of the Vīra-Saiva religion; the śrīmad-rājādhirāja rāja-paramēśvara prahuda-pratāpa vipratima-vīra-narapati, seated on the jewelled throne of the Kodagu samsthāna, was ruling the empire of the world;—of the Bhāradvāja-gōtra, Aśvalāyana-sūtra, and Rukshabhānukādhyāya, Appājōndra-Vadeyar's grandson, Linga-Rājōndra-Vadeyar's son, Vīra-Rājōndra-Vadeyar wrote and presented a renewed deed of gift as follows:—

Whereas the two villages which formerly, in the year 1650 of the Salivahana era, the year Kīlaka, on the 2nd day of the bright fortnight of Kārttika, Wednesday (23 October 1728), our senior grand-uncle (grandfather's elder brother) Dodda-Vīrappa-Vadeyar,—in addition to the two villages Hosalli and Jigaṭṭalli which had formerly come to the Abbi-maṭha of Yadava-nād,—when Dodda-Virūpāksha-svāmi paid a visit to Madikēri, holding his feet and making petition, in order to obtain merit as long as sun and moon endure, newly presented to the Abbi-maṭha the Bāchalli village, having a ground rent of 16 varaha; and these three villages, Hosalli, Jigaṭṭalli and Bāchalli, had been made over to the Abbi maṭha, with the erection of (boundary) stones stamped with the linga, in the presence of the people of the four (boundary) villages.

On this 1st day of the bright fortnight of Chaitra, Friday,—in order that our father and all ancestors may attain to the eternal Śiva-lōka,—we have written a renewed gift of the land on a copper plate and presented it.

And within the four boundaries of these three villages, Hosalli, Jigattalli, and Bāchalli, which belong to the Abbi matha, the eight rights of full possession, namely, hidden treasure, underground stores, springs, timber, minerals, present profit, future profit, actualities and possibilities, etcetera,—the whole of that land, as an offering to Siva, in order that, performing the worship of the ganas and continuing the work of merit as long as sun and moon endure, at the time of Siva-pūjā blessings may be continually invoked with the hymn of benediction (saying)—

Recollection of former births, dominion of the world, the glory of good fortune, surpassing beauty,

Faith in thee, knowledge, long life, (objects of) desire,—(of these) be thou given to me, Sankars, from age to age-have we written and given this renewed gift of land.

Witnesses thereto:—Sun and moon, wind and fire, sky, earth and water, heart (or conscience) and Yama, day and night, and the two twilights; these know the deeds of a righteous man.

Than making a gift oneself, to protect another's gift is twice as meritorious: by taking away another's gift one's own gift becomes fruitless.

The said grant of land was according to order written on Friday by the private secretary Sambhaiya.

14

Date 1796 A.D.

At the feet of Śāntavīra-svāmi, deputy of the Kodali Mahanta-svāmi, the deputy of Mahā-Murigā-svāmi.

Adored be Sambhu, beauteous with the chāmara-like crescent moon kissing his lofty head, the original foundation-pillar of the city of the three worlds.

Be it well. In the year 1718 of the victorious increasing Śālivāhana era, the year Nala being current, on the 1st day of the bright fortnight of Chaitra, Friday (8 April 1796),—When, dedicated by the lotus hands of the crown svāmi of the Siddapura matha, who was follower of the doctrine of those enthroned in the upper cave at Śivaganga, and of the Vīra-Śaiva religion; the śrīmad-rājādhirāja rāja-paramēśvara prahuda-pratāpa apratima-vīra-narapati, scated on the jewelled throne of the Kodagu samsthāna, was ruling the empire of the world;—of the Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra, and Rukshabhānukādhyāya,—Appājēndra-Vadeyar's grandson, like the moon in raising the waters in the womb of Linga-Rājēndra-Vadeyar,—Vīra-Rājēndra-Vadeyar, as an offering for Śiva, granted a deed of gift as follows:—

When the svāmi visited this Mahādēvapura matha, performing obeisance to him with the eight members and holding his feet, in order to obtain merit as long as sun and moon endure, he wrote and made over uttār land as follows:—as an offering for Šiva, to the matha 700 bhattis of paddy, the produce of this land having a bijavari of 17 bhattis; and to the matha for extra expenses, the ground rent of the villages marked out by the erection of stones with the stamp of the linga and presented, as follows:—from Chikka Harade and Jambüru villages, whose bijavari of 43 bhattis has a ground rent of 39 varaha, deducting the former grants for pura-varga, dēva-mānya, and bhūta-uttāra, altogether 6½ varaha for bijavari of 6½ bhattis, the ground rent of the remaining free land, $36\frac{1}{2}$ varaha for bijavari of $36\frac{1}{2}$ bhattis; from Bēlūru, belonging to Thenka-nād-mande in Yadava-nād, with Gudugūru in Basavanahalli, the two

villages having a ground rent of 50 varaha for bijavari of 50 bhattis, deducting the former grants for pura-varga, dēva-mānya, bhūta-uttāra, and nāyi-maṇṇu, altogether a ground rent of $17\frac{1}{2}$ varaha for $17\frac{1}{2}$ bhattis, the ground rent of the remaining free land, $32\frac{1}{2}$ varaha for a bijavari of $32\frac{1}{2}$ bhattis. Total, from the 4 villages, after deducting the former grants, ground rent of free land coming to the matha,—69 varaha, and 700 bhattis of produce.

Having presented this in this tithi, with the erection of stones stamped with the linga, in the presence of the people of the four villages,—with the desire that father and all other ancestors may attain to the eternal Siva-löka, there are given, within the four boundaries of these villages marked out by the erection of stones stamped with the linga, the eight rights of full possession, namely, hidden treasure, underground stores, springs, timber, minerals, present profit, future profit, actualities and possibilities, etectora; and the whole of that land, as an offering to Siva, in order that performing the worship of the ganas, at the time of Siva-pūjā may be recited the hymn of blessing (saying)—

Recollection of former births, dominion of the world, the glory of good fortune, surpassing beauty,
Fuith in thee, knowledge, long life, (objects of) desire,—(of these) be thou giver to me, Sankara, from age to age,
has been writen and given this grant of land.

Witnesses thereto:—Sun and moon, wind and fire, sky, earth and water, heart (or conscience) and Yama, day and night, and the two twilights; these know the deeds of a righteous man.

Than making a gift oneself, to protect another's gift is twice as meritorious: by taking away another's gift one's own gift becomes fruitless.

Approval to the gift of land in my own hand,

(Signed) śrī-Vi.

15

Date 1808 A.D.

Kali expired 4909.

16

Date 1815 A.D.

In the year Yuva, the 5th of the bright fortnight of Jeshtha; the Virakta-matha of Chilala Shaka-svāmi.

17

Date 1820 A.D.

Be it well. In the year 1739 of the victorious increasing Śālivāhana era, the year Iśvara, on the 2nd of the dark fortnight of Jēshṭha, Sunday, (1st June 1817), the 1,796,392nd Kali day,—on this auspicious day,—like a pārijāta to the milk ocean the Chandra-vamśa, born in the Bhāradvāja-gōtra, of the Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākha, proficient in supporting the Vīra-Ṣaiva religion, seated on the illustrious jewelled and beautiful throne in the ancient Kshīra-nagara in the auspicious Koḍagu-samsthāna, a sun in unequalled valour and glory, of uninterrupted splendour, of a fame which illuminated all the points of the compass, a Yudhishṭhira in upholding all manner of royal virtues,—the mahārāja-Appāji-Rājēndra's grandson, Linga-Rājēndra-Vadeyar's son, śrī-Linga-Rājēndra-Vadeyar, reflecting that by the

performance in this world of good deeds must be obtained the perfection of fruit in both this world and the next, and that with that object he should cause to be set up a Śiva-linga as an act ensuring the acquisition of the highest merit, so resolved in his mind,—And on that day, in an auspicious moment, having commenced the erection of a beautiful new Omkārēśvara temple, a lotus ornament to the earth, which with its skilfully designed mantapas, etcetera, might be called a royal lotus,—from that time to the year Vikrama, the 12th of the bright fortnight of Chaitra, Sunday, (26th March 1820), or 2 years 9 months and 25 days,—on that auspicious 1,797.421st Kali day,—having completed all the preparations for this great wonder, he caused to be set up the fortune-bestowing Siva-linga named Ömkārēśvara, and satisfied his desires;—that is to say, through the power bestowed by the great mercy of the holy Chan draśēkhara, the said divine purpose fulfilling every wish of the mind, the setting up of the Siva-linga was perfectly accomplished.

Whose with devotion praise the hely Mahēśvara, to them at all times whatever merit may be obtained will itself become perpetual: which, that it may be known to all people, has this śāsana been written. Be it prosperous.

Yearly, for the gods Omkārēśvara, Kumarēśvara, and śrī-Nandīśvara, to be continued in perpetuity as long as sun and moon endure, for the daily service, for the offering of food, for the perpetual lamp, for the general service, for the five lunar observances, and for the salaried servants, are granted 1,221 one thousand two hundred and twenty-one Kanthirāyi varaha; which money, with remission on grain, cloths and other articles, to be granted every year from the palace-divān's office treasury for the support of religion, being appointed to be spent on the services,—it is directed that at the three seasons divine worship be carried on according to the sastras without intermission, that a daily inquiry be held, and that the accounts and papers of this temple be examined annually.

Such is the decree for the allowance. By order. The Kali year 4922, the year Vikrama, the 22nd of the true Jeshtha, Monday.

(Signed) śrī-Linga-Rājēndra-Vaqeyar.

18

Date 1831 A.D.

In the year Khara, on the 1st of the dark fortnight of Kārttika.—Channaiya's guru Rājaiya's younger brother's son Channa, for the worship of incense and lights to the god Mallikārjuņa,—having made obeisance to Vī(ra-Rājēndra)-Vadeyar,—presented as described

Set up at sunrise.

19

Dale 1831 A.D.

set up at the Aigala-matha of the [Hālēri j land in (memory of) the courage of Hālēri Mamadai-arasa's? son.

20

Date 1831 A.D.

In the auspicious year named Khara, on the 10th of the bright fortnight of Āsvīja,—to Siddalinga-svāmi of the Yedatore-matha.

Date 1831 A.D.

The holy god Gangādhara. Vīra-Rājēndra-Vadeyar.

22

Date 1841 A.D.

In the Salivahana-saka year 1763, the year Sarvari, the raiyats of the Kiggattu ten nads have through their faith repaired the temple of the god Ramesvara of Irpi on the Lakshmantīrtha (river).

23

Date 1842 A.D.

Sömasēkhara Siva-yögīsvara, (spiritually) born from the lotus hands of Sāntavīra-svāmi, deputy of the holy Murigi-svāmi, in the Kali year 4643 expired, the year Sōbhanakritu, on the 2nd of the bright fortnight of Kārttika, Monday, under the constellation Rōhini, before 7 o'clock in the morning, erected the kalasa over this throne.

24

Date 1597 A.D.

Hēvilamba, on the 5th of the bright fortnight of Aśvayūja, Tuesday,—of the gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Ruk-śākha, Nanjarāyapaṭṭaṇa Śrīkanṭha-Rājaya's son Rudragaṇa made to a grant of land at Gaṇagūr, in order that his father and mother and forefathers might attain to a station in Kailāsa. Whoso destroys the village granted (is guilty of) his father and mother, and (incurs the anger) of (the ruler) of Nanjarājapaṭṭaṇa Fortune.

25

Date 1824 A.D.

Vi

Maharaja Veer Rajendor Wadeer 1

Be it well. In the year 1743 of the victorious Śālivāhana era (= 1822 A.D.), the year Ishu, on the 11th of the bright fortnight of Pālguna, Sunday, the 1,798,128th Kali day, on this auspicious day,—When, a tree of paradise from the milk ocean the Lunar race, born in the Bhāradvāja-götra, of the Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā, fully conversant with the Vīra-Śaiva creed, seated on the beautiful throne resplendent with clustres of jewels in the immaculate Kshīranagara², situated in the fortunate Kodagu samsthāna, eclipsing by the glory of his valour the brightness of the sun, an Ākhaṇḍala (Indra) of unbroken (akhaṇḍa) wealth, celebrated with a fame which pervaded all the points of the compass, in possessing all distinguished royal virtues a Yudhishthira,—the Mahārāja Linga-Rājēndra-Vadeyar's grandson, Linga-Rājēndra-Vadeyar's son, śrī-Vīra-Rājēndra-Vadeyar, with justice, mercy and rectitude was ruling the empire of the world, at all times devoted to meditation on

Mahādēva;—after some time, the elephants in his country having increased beyond bounds, were causing destruction to the fruits and crops raised by men for their sustenance, killing wayfarers, and doing damage to the houses,—so, when the subjects respectfully petitioned that they were unable to bear these calamities, considering in his mind that it is the duty of a king to put down the evil and uphold the good, he prayed to Gaurīdhava (Śiva) to give him power to remove these troubles, and having gained the help of Sāmba-Śankara's (Śiva's) supreme favour, from that date to the year Tāraṇa (= 1824 A.D.), the 12th of the dark fortnight of Chaitra, Monday,—2 years, 1 month and 25 days,—to the 1,798,913th Kali day,—during those days, going among the herds of rutting elephants ranging in the midst of the forests by means of his painted chariot like a lion, he made good the pronunciation of gaja (elephant) in the popular form aja (goat).

The number of elephants which by the valour and power of his arm he in various ways brought to an end, and of those which by his orders trained soldiers captured alive with chains, is as follows:-In the year Chitrabhanu (1822 A.D.), on the 10th of the dark fortnight of Ashādha, in Nanjarāyapattaņa tālōk, elephants killed 6, captured 9; on the 7th of the dark fortnight of Srāvana, in the same tālōk, elephants killed 42, captured 22; on the 5th of the bright fortnight of Adhika Āśvayuja, in the same tālok and in Uluguli-Mūdigērinad, elephants killed 47, captured 15; on the 11th of the same bright fortnight, in Nanjarāyapattaņa tālok, Horūr-Nūrokkal-nād and Uluguli-Mūdigēri-nād, elophants killed 34, captured 6; on the 11th of the bright fortnight of Nija Aśvayuja, in Nanjarāyapattana tālōk, elephants killed 20, captured 6; in the year Svabhanu (1823 A.D.), on the 5th of the bright fortnight of Nija Chaitra, in Kodagu-Srīrangapattana, elephants killed 4, captured 18; on the 3rd of the bright fortnight of Vaisakha, in Bettiyatta-nad and Channanakote, elephants killed 21, captured 41; in the year Tarana (1824 A.D.), on the 12th of the dark fortnight of Chaitra, in Kiggattu-nad, elephants killed 10, captured 40; on thirty other days, elephants killed 49, captured 24; -altogether, in thirty-eight days, elephants killed by his own hand 233, captured alive by hand by trained soldiers according to order 181; -total of both 414.

In this manner the desires of all being accomplished, astonishment was expressed as follows:—In the forests, herds of elephants, towering like mountains, hid the sun as when the sky is overcast with storm-clouds, and roamed about trumpeting; but with seven-tongued weapons (fire-arms) like thunderbolts he slew them in a moment, while men captured alive stout and lofty ratting elephants as if they were mice,—this was indeed a marvel.

26

Date 1544 A.D.

In the year 1466 of the auspicious Śālivāhana era, the year Krödhi, on the 1st of the bright fortnight of Chaitra,—śrīman mahā-maṇḍalēśvara Changālva-Srīkanṭharasu granted to Lingaṇṇ-oḍēr-dēva the land belonging to Bagutanakōṭe, free of all imposts. Whoso destroys this free grant will be in a dreadful hell.

27

Date about 1220 A.D.

(Very much effaced).

did this and Changāluva had it decorated. Munivarāditya sending for Malala . . . appointed him as paṭṭaṇa-svāmi

Date 944 A.D.

(The greater part is effaced).

Be it well. In Saka 866, the year Krödhi, ma, cutting off his head, died. His family gave Whose destroys this has slain tawny cows on the banks of the Ganges and killed a Brāhman. Büchaga's mother, as a memorial of the death of her son, had this set up. Bavanayya wrote it.

29

Date 1857 A.D.

In order to repair and construct anew as a Sivalaya the ancient stone temple of Mahādēva on the Kunda hill in Beṭṭṭyattu-nād, where Īśvara appeared,—the Takka-mokastaru of this nād, with all the people, and also the Takka-mokastaru of Kakkēri village in Ammatinād, having agreed together, began the work in the year 1776 of the Śālivāhana era, (1854 A.D.), the Kali year 4955, the year named Ananda, on the 18th of the month Tulā, the 15th of the bright fortnight of Kārttika, Thursday, at an auspicious mement, on the expiry of the 1,810,060th Kali day.

And for the restoration of this great (sacred) place, Maneppandra having provided a fund, as an offering to Iśvara,—list of people who rendered service:—Kandeya-rāvuta śānabhāga Brāhmana-Venkapaiya, subhedār Kodandēra-Mudaiya, and pārupatyagār Maneppandra-Puchaiya assisted by having made. Kodandēra-Mēdaiya assisted by having the door-posts made. Sanvandra-Bōļaiya, Maninde-Timmaiya-gavuda, and Chinne-gauda's (son) Channappa assisted with the god's water-pipe, curtain and stairs. The jahāgīrdār of Kunda-grāma, Hayāt-Khān-sābi, assisted with the Nandīśvara in front.

ru this manner all the people united, and by the favour of Siva completed the work of restoring this Sivalaya in the year named Paingala (1857 A.D.), on the 15th of the bright fortnight of Vaisākha, Friday, at an auspicious moment.

To those who performed this service . . . will be welfare (saukhya) in this world, and salvation (mukti) in the next.

30

Date? about 1050 A.D.

. when Kodangāļa . . . son was ruling—Bīļiya-seṭṭi, falling with devotion at the feet of all the yatis, gained this glory of the gods.

Prosperity to the Jina śāsana. The lord of Maduvanga-nād, Kiviriyayya, kept the vow for twelve (days) in the Changala basadi and expired. His sous Bāki and Buki set up this.

31

Date? about 1050 A.D.

Prosperity to the susana of the Jinondras, a destroyer of sin, a sun in dispersing the darkness the doctrines of evil seets.

Be it well Fortune desiring the other world, benefactress of others, without hesitation deciding 'I will obtain mukti,' taking leave of her relatives, she gained the tomb,—the wonder of all, Jakkiyabbe. The mantraki of

Chandiyabbe-gāvuņdi, śrāvaki of Kastūri-bhaṭṭāra, Jakkiyabbe performed sanyasanam and expired. Her husband, the chief śrāvaka Eḍayya. Fortune.

32

Date 1278 A.D.

(Very much effaced all down the middle of the stone.)

Be it well. Fortune. In the year 1201 of the . . . Sakas , the year Bahudhānya, on the . . . of the dark fortnight of Vaisākha, for the god Mallikārjjuna of Malapanahalli a grant of lands was made by Hiriya-Vīranna and Chika-Vīranna. (Details of the lands. Usual imprecations.)

33

Date ! 1176 A.D.

Be it well. When śrīman mahā-maṇḍaļēśvara Vīra-Chōļa-Koṅgāļuva-Dēva was ruling the kingdom of the world:—Tāyi ²-Padumala-Dēvi, Sōmala-Dēvi, Tōļūr Duddarasa, Balleya-daṇḍaṇāyaka, and Haḍiyera Kirikuṇa,—all these being present, in the year Manmatha, the month Kumbha, Sunday, the 10th, he granted in the Muḷlu-nāḍ Seventy, for the children's children of Aṇṇattamma ³ to raise and receive customs dues as follows:—good ox, free; hoadman's fee-—for each hamlet in Ganahūr, 5 haṇa; tribute money—for each hamlet in Ganahūr, 5 haṇa; king's tax, and pandal money, free; except the Ganga fixed rent, tax on income and gifts, forced labour, demand, fines for and all such, free.

Whose speaks of failing in the grant made by Vîra-Chēla Komgālva-Dēva is guilty of slaughtering cows and Brāhmans on the banks of the Ganges, and of Brāhman murder.

In the Seventy, 5 gula of bhatla will be given for each house to Gangōja and Būchana.

34

Dale 1064 A.D.

Be it well. Of the hundreds of years elapsed since the time of the Saka king, the 986th, the year Krödhi, being current, ou the 9th of the dark fortnight of Chaitra in that year, Tuesday, under the Pürvvä-Bhädrapada nakshatra, at the rise of Mīna (Pisces):—

Be it well. Having crossed completely over the deep ocean of nectar, the *āgama* which issued from the lotus mouth of the holy Arbad-paramēśvara parama-bhaṭṭāraka, whose lotus feet are illumined by the rows of gems set in the crowns of all the gods and demon lords,—śrīmad Guṇasēna paṇḍita-dēva gained the abode of Mōksha-Lakshmī.

His guru, skilled in unfolding the essence of the siddhānta, Pushpasēna-vratīndra; his eminent sangha, the Nandi-sangha; lord of the Dravila-gana of the great Arungulāmnāya; proficient in the supreme ārhantya and other the three jewels, all the great science of grammar, āgama and others, and the six established systems of logic; - thus was the vratīpati Guṇasēna-āryya, praised of āryyas.

¹ The original seems to be adbhayat Syakara vorusha. Perhaps meant for jayābhyadaya-Saka-rarusha.

Mother:—the queen mother.

^{*} This seems to be the name of a person, as though anna means elder brother, and tamma, younger brother, when combined they do not double the t as here, nor take the singular termination. It is also unlikely that provision was being made by so many donors for the grandchildren of the elder and younger brothers of all of them.

Dale 1058 A.D.

Written by Dharmma-setti '. Be it well. In the 980th Saka year, the year Vilambi, at the time of the uttarāyaṇa-sankrānti,—śrī-Rājēmdra-Komgāļva, for the basadi his father had had made, granted in Hāruvanahalļi, Arakanahalļi, and Niduta gōḍu 3 khaṇduga, and similar grants in other villages (named), with the oil from one oil mill. Śrī-Rājādhi-rāja-Komgālva's mother, Pōchabbarssi, had (the grant) made to her guru Guṇasēna-paṇḍita-dēva, of the Dravila-gaṇa, Nandi-sangha and Arungal-ānvaya, and given with pouring of water.

Whose takes away land given by himself or by another is born a worm in ordure for sixty thousand years.

36

Date about 1070 A.D.

(Nearly all defaced.) A memorial to some one who died,—perhaps Prithuvi-Kongalva's queen.

37

Date about 1050 A.D.

Be it well. Srī-Rājādhirāja-Komgāļva's mother Pōchabbarasi, lay disciple of Guṇasēna-paṇḍita-dēva of the Draviļa-gaṇa, Nandi-sangha and Arungaļ-ānvaya, had this basadi made. Great good fortune.

38

Date about 1050 A.D.

Be it well. Srī-Rājēndra-Chōla-Komgālva's son Rā[jādhirāja]-Komgālva gave, with pouring of water, as a dwelling place to his guru Guṇasēna-pandita-dēva, of the Tivula-gaṇa, Arungal-ānvaya and Nandi-sangha. Great good fortune. Śrī. Śrī.

39

Date 1390 A.D.

Be it well. Fortune. In the 1313th Saka year, the year Pra[mo]dūta, on the 3rd of the bright fortnight of Vaisākha, Sunday,—of the śrī-Mūla-sangha, Dōśi-gaṇa, Pustaku-gachchha and Koṇḍakundānvaya, the Āryya Subhēndu's offspring Vījayakīrtti-dēva's beloved disciple Bāhubali-dēva having obtained this templo, restored it:

Śrī-Rājā[dhirāja], through Komgāļva-Rugmiņi-Dēvi's queen's bodyguard Vijaya-dēva, that it might stand fast in order that merit might be to his mother . . . son, that Pōchabbarasi had set up, and granted for it the village of Nulabihalli in Anilavādi (and other lands, whose boundaries are given in detail, much effaced), with oil from one oil mill, to continue as long as moon and sun.

(And) the joy of all people, reading the record of the dedication, with the view of continuing it, the king Vīra-Harihara, who had been in many fights,—to the guardian of those who come into the king's shelter, a cage of adament to refugees, servant of the bearer of the

^{&#}x27;The writer's name usually comes at the end, but was put at the top perhaps for want of space at the bottom.

conch, discus and ? club, Gonkā-Raddi-nāyaka,—whom Gundappa-dannāyaka had noticed (for his bravery)—gave Mullu-nād of his own favour.—(And) Siddha-gauda assembled the subjects, and giving to Annādēvi's Kumāranahalli the name of Bhīmāpura, set up stones at the four boundaries, and presented it, with pouring of water. And giving to Kāragād the name An[na]ngapura, presented it, with pouring of water, to Pāršvanātha. Also lands (specified) for gifts, grazing, etc. Arjuna wrote the šāsana. Imprecations.

40

Date 1216 A.D.

Be it well. Fortune. In the 1138th Saka year, the year Dhātu, the 15th of the bright fortnight of Jēshṭa, Tuesday,-Immaḍi-A . . . ya-Rāya's army chaplain (kaṭakāchāryya) Vidyādhara-Būchidēvarasa expired

41

Date about 1030 A.D.

The holy footprints of Gunasena-pandita's guru Pushpasena-siddhanta-deva.

42

Date about 1050 A.D.

Be it well. The Naga well which Gunasena-pandita-deva caused to be dug as dharmma for the town.

43

Date 1077 A.D.

44

Date about 1080 A.D.

45

Date 1296 A.D.

Om. Obeisance. Be it well. In the reign of—with all titles, the mandalika-Nārāyaṇa, the champion who put to flight Maleya, a cage of adamant to refugees,—śrī-Harihara-Dēva Chōļa-Dēva,—in the year Durmmukhi, on the 5th of the bright fortnight of Chaitra, Monday,—when Beluhu-nāḍ Goddumbāḍi, Muļivarāditya-nāḍ Mallikārjjuna, Niḍita Meṇasa, and others the whole nāḍ, uniting, marched to the Muḷḷūr fort and besieging it, were scaling the fort,—Boppa-gauḍi's (son) Malleya, fighting the Muḷḷūr fort, hewing down the barrier and slaying, fell in the crooked entrance. On his falling, the three hundred men of the villages, especially of Māsāvi, uniting, gave as a vīra-sēse for him 3 paddy-fields in the Mākōve land

of the Mullur paddy-fields, and 5 paddy-fields in Hidijagala; these eight paddy-fields Boppagaudi's (sons) Mālaiya and Mādaiya having exchanged for the new amāni tank and 9 ga, the Māsavı village united and made over to them, free of all imposts. These boundaries are fixed.

This stone was made by Kengolali Bāchāchāri's son Bairōja. The Kopaṇa-tīrttha sēnabōva, Sāteya, wrote the letters of this sāsana. Great good fortune. Śrī. Śrī.

46

Date 1004 A.D.

Be it well. The sun in the sky the Chōla-kula which was like the stem of the tree of paradise the Solar race, the friend of the virgin daughter of Kavēra (that is, the Kāvēra river) devoted to removing the sins of all people,—the great Chōla king Rājakēsarivarmma-Permmānadigal,—to Manija, who in the battle of Panasoge had massed (his forces) and fought, saying I will not return till they are completely put down, so that those who opposed him died,—of his great grace, saying to bind a paṭṭa on him and give him a nād,—sent word to Panchavan-mārāya, who bound on him a paṭṭa (inscribed with the title) as Kshatriya-sikhā mani Kongālva, and gave him Mālavvi [now Mālambi].

To this, gāvuṇḍa-Rāchamma's family are witnesses,—Kaṇṇavangala Āditya-gāvuṇḍa, and . . galani Nanniya Mēru, Kelane . . . cha-gāvuṇḍa, Nallūr Ereyanga-gavuṇḍa, (the rest is effaced).

47

Date 1756 A.D.

In the year Dhātu, on the 5th of the bright fortnight of Āśvīja,—śrīmat Vēnkaṭādri-Nāyaka's (son) Krishṇappa-Nāyaka granted to Mālambi Rāche-gauda the land-rent of 12 ga. Twelve varaha have we given.

48

Date about 1050 A.D.

49

Dale 1070 A.D.

Be it well. In the 993rd Saka year, the year Sādhārana, on new-moon day of the month Chaitra,—śrīmad Rājēndra-Prithuvī-Komgālva granted fifty khandugas of land in the rice fields east and west under the Gaurati tank of Sulligōdu for the enjoyment of the priest of the god Vīra-Siddhēśvara of Hoshavalli, and made them over with pouring of water. Also Rājavallabha-seṭṭi gave 40 gadyāṇas for the tank, and āḍavala gadyāṇa $l\frac{1}{2}$. Whoso fails in this has slaughtered cows. Whoso seizes on land given by himself or by another, is born a worm in ordure for sixty thousand years.

^{&#}x27;One line and a half at the top, beginning with Societi, is too illegible to make out its purport. It was perhaps a subsequent addition.

Date 1070 A.D.

Be it well. In the 993rd Saka year, the year Sādhāraṇa, on new-moon day of the month Chaitra,—when srī-Rājēndra-Pṛithuvi-Koṃgāļva was ruling the kingdom:—for the great god Vīra-Siddhēśvara of Hoshavalļi he gave money and bought land in Posavalli Nīra-gāvuṇḍa's field, and gave ten khaṇḍugas āḍavalam. Whoso fails in this has slaughtered cows.

51

Date ? 1106 A.D.

In the fortunate year Pārtthiva, on the 10th of the bright fortnight of Phālguna, Thursday,—Annadāni-arasa had this sluice built. The builders were Venkataiya and Malaiya. Bomarasaiya's writing. The god Basalinga was made in the time of Nanna-gauda.

52

Date? about 1290 A.D.

The great minister Padivala-Bānammarāja's son Heggade-Nākana wrote it. Great good fortune Vajjaragāla Bayala-nād Bammōja made the sāsana

53

Date ? 1055 A.D.

54

Date about 1300 A.D.

(The first part is gone.) Details of certain lands granted; and the tribute for Gōpāladēva's army, house-tax, solage, forced labour,—freedom from all these, of his own will, did he give. In token of approval, that Malli-Dēva Harihara-Dēvarasa's signature:—

śrī-Cheuna-Sadāśiya.

55

Date about 1280 A.D.

was ruling the kingdom of the world:—Chikkeya-Näyaka having fallen in the fight at the boundary of Gaṭṭabāḍi in Yaḍavu-nāḍ,—for Chikkeya-Nāyaka's children, that Malli-Dēvarasa and Harihara-Dēvarasa, with all the of Tenka-nāḍ

Date? 1044 A.D.

The tomb of Prabhāchandra-dēva, the beloved eldest disciple of . . . Śubhachandra-dēva, of the śrī-Mūla-sangha, Dēśiya-gaṇa, Pustaka-gacheha, Koṇḍakundānvaya, and Ingulēśvara-baļi. He obtained release (died) in the year Tāraṇa, on the fifth of the bright fortnight of Chaitra, Friday.

57

Date 1095 A.D.

Be it well. In the 1017th Saka year, the year Yuva, the second of the bright fortnight of the month Sravana, Sunday,—the śriman maha-mandaleśvara, chief lord of Tripura, sun to the lotus the Balindra-kula, champion of the Four-faced (Brahma), a cage of adamant to refugees, a lion to the elephant his enemies, a Bhīma of the powerful, a Rāma in war, a pleasure garden of the Malepas (or hill chiefs), praised by the eulogists, plunderer of foreign territory, his father's warrior, his head at the feet of Siva, an ocean of truth, a saw to the heart of his enemies, a Rakkasa in war with kings,—with these and many other titles,— Duddharasa, born to Hitteyarasa and Junjala-Dēvi, being of great might and valour, possessed of fresh youth, the beloved of Vijaya-Lakshmi (the goddess of victory), protecting Maleya, terrifying and driving away his enemies, casting them out of their forts, an incarnation of prowess (or a Virabhadra), the Kali-yuga Yama,—protecting and ruling Samhatha nād, Pākuvādi and other places, -having fifteen horses, fifty male servants, two hundred and fifty strong men, forty-five retainers of good family, and a retinue of many subjects guards relatives and landed proprietors,—on the application of his lawful wife Chikala-Dēvi, having the Rāja(samudra) tank built, and the erected, having set up a chatram for holy Brahmans, having caused rice fields to be made at the river, and brightening many acts of dharmma,—when he gained the Siva-löka (died), his brother Jūjarasa, out of friendship performing his obsequies, had this vīra-sāsana written by Molate Duddha-malla, minister for peace and war, and sēnabhōva Rājimayya's son Bamma-dēva. Whose contemns the rice fields that Duddharasa thus caused to be made, has slain cows and Brahmans in Banarasi. Great good fortune. Sri. Sri.

58

Date ? 1380 A.D.

In the year Raudri, on the fifth of the bright fortnight of Jeshta, Sunday,—the Handra..dur Pāri...paid a visit,—Śrī-Mānika-deva. Great good fortune. Śrī. Śrī.

59

Date ? 1297 A.D.

Date? about 900 A.D.

Teyalayya Jubu, washing his feet, gave Barari to Ereya[ra]sa as an agrahara. Moreover, Chattayyam Dharaka-Balaha Konganivarmmam, washing his feet, gave to Ponnamanua.

61

Date? about 1095 A.D.

(Very much effaced). Be it well. The śrīman mahā-maṇdalēśvara, Tribhuvanamalla Vīra. . . . Changālva. . . . to the mahā-ma[ṇdalēśvara] . . . ditya-dēva. . . .

62

Date? about 1100 A.D.

Be it well. With all titles, srīmat Shaṇmēdō-Kōkam, the Kaliyuga Brahma, ascended (to heaven).

63

Date ? 1348 A.D.

In the year Sarvadhāri, on the 5th of the dark fortnight of Chaitra, Sunday,—Gauli-Nanjarappaya and his elder brother granted this gaudike to Hānagal Linge-gauda.

64

Date? about 1350 A.D.

śrīmat Bilu-gauda and Anaba-gauda gave this village to the four — Bayiru . . . ka, Yirāma, Nāgajyaya, and Kempana.

65

Date 1175 A.D.

Srī. In the year Jaya, on full moon day in the bright fortnight of Phālguna, Thursday, — when Hoysana bhujabala śrī-Vīra-Ballāla-Dēvarasa was ruling the kingdom of the world:—to Māyanna, son of Bīraya of the Kasapa. .—gavudas of Siriyūr in the west of Biluhu-nād were granted the eight rights of full possession, such as, hidden treasure, underground stores, springs, minerals, and future profit, of the god Mallikārjuna of Sirivūr, together with the kāluga, by a śāsana, with pouring of water. Whose destroys this will incur the guilt of slaughtering cows on the bank of the Ganges. Great good fortune. Srī, śrī, śrī.

The guardian of those who take shelter Sri.

RR

Date about 1755 A.D.

(Sanskrit). May it be prosperous. Sending for the best of the paramahamsa sannyāsis, the great Yōgi named Kaivalya, ever solely devoted to wisdom,—the Bēlūr king Krishna gave him an elephant and the Mūdravalli village, as an auspicious offering to Krishna. If it be asked, for what reason was it given? (stops here).

67

Date ? 1360 A.D.

In the year Vikāri, on the 5th of the bright fortnight of Phālguņa, Saturday.—Trinamēra-Dēvanņa having gone below the Ghāts and —Hulukōd Chikkamaya Bommagauda's biragal. Kalina-Bōja engraved it. Śrī Demmaya and Chikkamaya

Date 1781 A.D.

Śrī. Be it well. In the 1652nd year of the victorious increasing Śālivāhana era, the year Sādhārana, on the 2nd of the dark fortnight of Māgha, Friday — in the presence of Manjunātha-svāmi of Kuduma, for the service of the god. Hāvēri Vīrap-odēr gave, free of all imposts, Heggadahalli and Sirangāla, and had (boundary) stones set up to the 29 hamlets belonging to the two places, and gave them.

69

Date 1731 A.D.

The sign of Manjunatha-svami of Kuduma.—(damaruga and trisūla.)

70

Date about 1175 A.D.

71

Date? about 1700 A.D.

Be it well. Srī. Sirivangala Mācha-gāvuṇḍa Siriyama-tandi vira[gal]. Mācha-goṇḍa's son Kāva-goṇḍa set up the stone. Mariyōju's work. Fortune.

72

Date? about 1300 A.D.

There are six lines, but the whole of the letters have been so nicked as to be illegible.

73

Date? about 1700 A.D.

The stone station of the Jögi of the westerns.

The western royal stone.

Obcisance to the Jogi of the westerns.

74

Date about 910 A.D.

Be it well. Śrī-Ereyapa's . . . while saying the end of the battle is good, died, and obtained a *kalnād*. Whose destroys this, incurs the guilt of destroying cows and Bānārasi. One bālu free from taxes.

Great good fortune. Śri.

75

Date ? 1264 A.D.

Be it well. Śrīman mahā-maṇḍalēśvara, subduer of Chaiiţu, in firm character Rāma, supporter of Satyarāya, in solid adamant Rudra, guardian of refugees, śrīmad Vīra-Munivarāditya (fōkula-dēvarasa:—

In the year Raktākshi, the month Kanyā,—when the Tengu-nādaka seized the cows of Yalaghali—his brave servant Mēlāli's infuriated wife Bidade, wrestled with, overpowered, and threw him down, the rope to his legs;—and received a nose-jewel (as reward).

¹ From its appearance this inscription might have supplied some information of value. It may have been for this reason it was defaced.

ಕೂಡಗು ದೇಶದ ಶಾಸನಗಳು

TEXT AS IN THE ORIGINAL

1

ವೆಡಿಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದ ಖಜಾನೆಯಲ್ಲಿ ಶೆಕ್ಕಿದೆ ಡಾಮ್ರ ಕಾಸನ. **೩ ವತ್ರಗಳು - ವೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡಕ್ಷರ.**

೧ ನೇ ಪತ್ರದ ಹಿಂಭಾಗ-

- 1 👰 ಸ್ಪ್ರಸ್ತ್ರಿ ಚಿತಮ್ಪ್ರಗನತಾ ಗತಭನಗಗನಾಭೇನ ಪದ್ಯ ನಾಲೇನ ಶ್ರೀನುದ್ದ್ಯಾಹ್ನ ವೀಯಕು
- 2 ಲಾಮಲಾವ್ಯೋಮಾವಭಾಸನಭಾಕ್ಯರಃ ಸ್ತ್ರಬಡ್ನಯ್ಯಪ್ರಸಾರಬಣ್ಣಿತ ಮಹಾಸಿಲಾಸ್ತ್ರಮ್ಫ್ರಲಬ್ಬಬಲ
- 3 ಪರಾಕ್ರವೋದಾರಣೋರಿಗಣವಿದಾರಣೋಪಲಬ್ಬಬ್ರಣವಿಭೂಷಣವಿಭೂಷಿತಕನ್ನಾಯನ
- 4 ಸಗೋತ್ರಸ್ಯ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯೂಜ್ಗಣಿಮಹಾಧಿರಾಜ ॥ ತತ್ಪುತ್ರವಿತುರನ್ನಾಗತಗುಣಸುಕ್ಕೂವಿ
- 5 ದ್ಯಾವಿನೆಯಪಿಹಿತವೈತ್ತ. ಸಮ್ಯಕ್ಷ್ರ್ರಜಾಪಾಳನಾಮಾತ್ರಾಧಿಗತರಾಜ್ಯತ್ಪ್ರ್ರಯೋಜನವಿದ್ದೇತ್ಯ
- 6 ವಿಕಾಜ್ಜ್ ನನಿಕಾಸೋಪಲಭೂತೋ ನೀತಿಸಾಸ್ತ್ರ)ಸ್ಟ್ ವಕ್ತ್ರಿ ಸರ್ಸ್ಟ್ ಕುಸಲಸ್ಟ್ ದತ್ತಕಸೂತ್ರ
- 7 ವೃತ್ತಿ ಉ್ರ)ಣೇತಾ ಶ್ರೀವಾನ್ನಾಧವಮ ಸಾಧಿರಾಜ ॥ ತತ್ತುತ್ರಸಿತೃ ಸೃತಾಮಹಾಗುಣಯುಕ್ಕೂ ವನೇಕ
- 8 ಚಾತಾರ್ಡ್ಸ್ ನ್ರಯುದ್ದ ನಾಟ್ತಚತುರುದಧಿಸರಿಲನ್ನಾದಿತಯೆಸ ಶ್ರೀನುದ್ಧ ಗಿವರ್ಮ್ಯ ಮಹಾಧಿರಾಜ 🛚 ತ
- 9 ತ್ರುತ್ರ ॥ ಓ್ವಜಗುರುದೇವತಾಲ್ಸೂ ಜನಸರೂ ನಾರಾಯಣಚರಣಾನುದ್ದ ತ ಶ್ರೀಮೆದ್ದಿ ಪ್ರು ಗೋಪಮ <u>ಎ ನೇ ಪತ್ರದ ಮುಂಭಾಗ.</u>
 - 10 ಹಾಧಿರಾಜ ॥ ತಸ್ಯೆ ಪುತ್ರ ॥ ತೃಯಮ್ಬ್ರಕಚರಣಾಂಭೋರುಹರಾ ಸ್ಟ್ರಾಪಿತ್ತ್ರುಕೃತೋತ್ತಮಾಜ್ಗಸ್ಪ್ರಭುಜ
 - 11 ಬಳಸರಾಕ್ರಮಕ್ರಯಾ ಕೃತರಾಜ್ಯಕಲಿಯುಗಬಳಸಂಕಾವಸನ್ನ ವೃಷ್ಟೋದ್ವಗಣನಿತ್ಯಸನ್ನ ದ್ವೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯಾಧ
 - 12 ನಮಹಾಧಿರಾಜ ॥ ತಸ್ಯೆ ಪುತ್ರ ॥ ಶ್ರೀಮದ್ಯದಂಬಕುಲಗಗೆ ಗಭಸ್ತಿ ಮಾರಿನಕ್ರಿಸ್ಟ್ಯವರ್ಮ್ನುಮ
 - 13 ಹಾಧಿರಾಜಸ್ಯಪ್ರಯಾಭಾಗಿನೇಯೊಂ ವಿದ್ಯಾಾನಿನೆಯ ತಿಸೆ ಸುಪರಿಪೂರಿತಾನ್ಮರಾಕ್ಷ್ಮ ನಿರವೆಗ್ರಹಪ್ರಥಾನಸೌ
 - 14 ರ್ಯ್ಯವಿ ್ನ ಸುಪ್ರಥಮಗಣ್ಯ ಶ್ರೀಮಾನ್ಕೊಬ್ಗಣವು ಹಾಧಿರಾಜ ಅವಿನೀತನಾಮಧೆ-ಯದತ್ತ ಸ್ಥೇ
 - 15 ದೇಸಿಗೆಗೊಂಕೊಣ್ಡಕುನ್ದಾನ್ನಯಗುಣಚನ್ನ)ಭಟಾರ ಸಿಪ್ಯಸ್ಥೆ ಅಭಣನ್ನಿಭಟಾತತಸ್ಯ ಸಿಪ್ಟ್ರಸ್ಟ
 - 16 ಸೀಳಭವ್ರಭಟಾರಸಿ ಪ್ರಸ್ತ್ರ ಜಯಣನ್ನಿ ಭಟಾರಸಿಷ್ಟ್ರಸ್ಟ್ ಗುಣಣನ್ನಿ ಭಟಾರಸಿಷ್ಟ್ರಸ್ಟ್ ಚನ್ನಣನ್ನಿ ಭಟಾರ ಗ್ಸ್ ಅಪ್ರಾ, ಅ
 - 17 ಸೀತಿಉತ್ತರಸ್ಯ ತ್ರಯೋಸತಸ್ಯ ಸಂತತ್ರರಸ್ಯ ಮಾಘವಾಸಂ ಕೋಮವಾರಂ ಸ್ವತಿನಹ್ಷತ್ರ ಸುದ್ಧಪಜ್ಜ ಮಿ ಅಕಾಳ
 - 18 ವರ್ಷಪುಥು ೀನಲ್ಪ್ರಭಮನ್ತು)ತಳವನನಗರಶ್ರೀವಿ ಪಯಿಜಿನಾಲಯಕ್ಕೆ ಪೂರಾಡುಭಾಸಹಸ್ರ ಎಡೆನಾಡುಸ
- 19 ವೃರಿವ:ಧೈ್ರೇ ಬದಣೆಗುಪ್ಪೆನಾಮ ಅವಿನೀತಮಹಾಧಿರಾಜೀನದತ್ತೇನಪಡಿಯ ಆಹೊಳಂ ಊರೂ ೨ ನೇ ಪತ್ರದೆ ಜಿಂಭಾಗೆ-
 - 20 ರೊಳ್ಪನ್ನಿ ರ್ಕೃಣ್ಕ್ಯುಗಜ್ಗೆಯ್ದು ಅಮ್ಬ್ರರಿವಾಣ್ನು ೧೯೪೩ ಪರೆದೊಳ್ಳ ಭವಿತ್ತಿಯಮಣ್ಟೊ ೧೯೫ ಬೆಯಾಳ್ನ
 - 21 ನ್ನಿ ರ್ಕೈಣ್ಮ್ರಾಗಂಸಿರಿಕೆಪೆಯೊಳಂರಾಜಮಾನಂ ಅನುವೋದನಸನ್ನಿ ರ್ಕ್ಯ ಣ್ಮ್ರುಗಂಮನೋಹರಂದತ್ತೂ ಬದಣೆ
 - 22 ಗ್ರಾಮಸ್ಯೆ ಸೀಮಾನ್ಮರಂ ಪೂರ್ಬ್ಬ್ರಸ್ಟಾಂ ಏಸಿ ಕೆಂಜಿಗೆವೊಆಡಿಎಸ್ಪಸೆಲೆಯಕರಿವಳ್ಳರು ಕೊಟ್ಟ್ರಗರಬ
 - 23 ದೆಣೆ ಸುಪ್ಪೆಯ ತ್ರಿಸನ್ದಿಯಸತ್ತಿಕ್ಕೊಡು ಆಗ್ರ್ಯಯವಿನ ಕ್ರಿಬನ್ಸು ಕ್ರಾಗಣಿತಟಾಕಂ ಪುನದೆ ಹ್ಷಿಣಸ್ಟ್ರಾಂ
 - 24 ದಿಸಿ ಬಹುಕ್ನು ಓಯೇಬಲ್ಯಣೆ ೄಕ್ಷ ಮಿ ಪುನಶಸ್ತ್ರಿ ಮಮು೩ದೆಸನ್ನ ಬಹುಮೂರ್ಥಪನ್ನಿಯೆ ಪುನಬ
 - 25 ದಣಿಗುವುಯ ಕೊಟ್ಟಗರನುುಜ್ತಿಗಿಯ ತೃಸ್ಸ್ಫಿಯ ಕೊಪೆಚಣ್ಣಿಗಾಲಿ ಪುನನೈರ್ಗೈದೆ ಸೆನ್ಡು ಕಥಕವೈ सू

- 26 ಮೆ ಪುನ ಪಶ್ಚಿ ಮೆಸ್ಟ್ರಾಂ ಬಿಸಿ ಪೆಱ್ಡು ಆೈ ಲ್ವೄಹ್ನನು ಸಾನ್ತೆ ಹೆತಿಯ ವೆಟವೃಹ್ನನು ಪುನಕೊರೆವಳ್ಳನು ಉತ್ತ ರಾಮುಖ
- 27 ದೆಸೆನ್ಡ ಬಹುಮೂರ್ಲಿಕಸನ್ತಿಯೆಜಮ್ಬ್ರುಸಡಿಯತ**ಟಾಕಮೆ ಪುನವಾಯವುದೆ ಗಬೆಚಿಂಚವುಹ್ತಮ ಪುನಬದಣೆ**
- 28 ಗುಪ್ಪೆಯಮುಖ್ಯಗಿಯಕೊಳೆಯನೂರದಾಸನೂರತ್ಯಸನ್ದಿಯನೆಗ್ಗಿ ೯೮ಗುಂಬೆನಿಡುನೆಳುಂಗಪುನಗಜಸೆಲೆ
- 29 ಯಗ್ರಾಮ ಉತ್ತರದಿಸಿ ಕಾಯ್ಸ್ ವೋಡಿಎ ಇಣೆದುಕೆಂಬರೆಯ ಪುನಪೂರ್ಬ್ಬುಮುಖದೆಸನ್ನ ಬಹುಮೂ ರಿಕವ

೩ ನೇ ಪತ್ರದೆ ವೆಬಂಭಾಗೆ.

- 30 ನ್ನಿಯೆ ಪುನಕಡಬಟ್ಟೆಗಾಲನಟನ್ಬಕ್ಷನು ಪುನ ಇಸಾನದೆಬದಣೆಗುಪ್ಪೆಯ ದಾಸನೂರಪೂಆ್ಯದ ತ್ರಿಸನ್ನಿಯ
- 31 ತಖಾಕವು ಕೂಡಿಗಟ್ಟಚಿಸ್ಟ್ ವೃಹ್ನವು ಕೆಂತಪಿಮ್ಪಿನದಿಸಲಾ ಪೂರ್ಬ್ಬುದಕೂಡಿತ್ತುಸೀಮಾನ್ತರಂ ॥ ತಸ್ಟ್ರ ಸಾಹ್ಷಿಣಾ
- 32 ಗಜ್ಗರಾಜಕುಲ ಸೆಕಲಾಸ್ಟೆಯಿ ಕಪ್ರರುಷಪಬ್ಬ್ರೀಕ್ಕವಾಣಮ_{ಱು}ಗರೆಯೆಸೆನ್ಡ್ರಿ)ಕ<mark>ಗಂಜೆನಾಡನಿರ್ಗ್ಗುನ್ದ ಮಣಿ</mark> ಯು
- 33 ಗುರೆಯನನ್ಸ್ಟ್ರೀಲಸಿಂಬಾಲಾದಸಭ್ಯಕ್ಷ್ಯಯಾಂ ॥ ದೆಂಸಸ್ಕಾಕ್ಷ್ಮಿತಗಡೂರಕು<mark>ಣುಗೋವರುಗಣೆಗನೂರತಗಡರು</mark> ಆಲ್ರೊ
- 34 ಡತನನ್ನ ಕರುಂ ಉಮ್ಯತೂರಬೆಳ್ಳುರರುಂ ಆಳಿಗೆಯರುಂ ಬದಣೆಗುಪ್ಪೆ ನು ಝುಸನ್ನ ಬೆಳ್ಳುರರುಪೆರ್ಗ್ಗಿತಿ
- 35 ಸ್ಪದತ್ರ ೀರದತ್ತಾಂಗ್ರಾ ಯೋ ಇರೇಥವಸುನ್ನರೀ ಷಪ್ಪಿಂವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟ್ರಾಯಾಂ ಜಾನುತೇಕೃಮಿಗಿನ
- 36 ಸುಭಿವಸುಧಾಭುಕ್ವಂ ರಾಜಭಿಸ್ಪಕರಾಜಭಿ ಯಸ್ಥೆಯಸ್ಥೆಯವಾಭೂಮಿ ತಸ್ಯಕಸ್ಥೆತವಾಸರಂ ॥ ದೇವ
- 37 ಸ್ಪನ್ಪು ವಿಷಂಘೀರಂ ನವಿಷಂವಿಷಮುಚ್ಛರ್ ವಿಷಮೀಕಾ ಕನಂಡೊನ್ನಿ ದೇವಸ್ಪಪುತ್ರವಾತ್ರಿಕಂ ॥ ಸಾಮಾ ನ್ಯೋಯಂ ಧ
- 38 ರ್ಮ್ರೈಹ್ಯೆನುಂ ನ್ರವಾಣಾಂ ಕಾಲೇಕಾರೇ ವಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ ಸರ್ಬ್ಬ್ರಾನೇತಾಂಭಾಗಿನ ಸಾರ್ತ್ತಿನೇ ನ್ದ್ರಾಭೂಯೋಭೂಯೋ
- 39 ಯಾಚಕ್ಕ್ ರಾಮಭದಾ, ॥ ವಿಸ್ಪಕರ್ಮ್ಡು ಶಿಖಿತಂ ॥ 👰

2

ಕಿಗ್ಗಟ್ನಾಡಿನಲ್ಲಿ, ಬಿಳಯೂರ ಗ್ರಾಮದೆ ಕಡಂಗೆದೆಲ್ಲಿಬಿದ್ದಿರುವ ಕಿಲಾ ಕಾಸೆನ

- 1 👂 ಭದ್ರಮಸ್ತುಜಿನಕಾಸನಾಯಸಕನ್ನು
- 2 ತ್ರೀಡಾಕಾಲ ಸಂಪತ್ಸರಂಗಳೆಗ್ಬುನೂಹೊಮ್ಬುತ್ತನೆಯವ**ರ್ಷ**
- 3 ಮೃ)ಪರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ಸ್ಪೆಸ್ತಿಸತೃನಾಕ್ಯ ಕೊಂಗುಣಿವರ್ಮ್ಟ್**ಧ**ರ್ಮ್ಮನು
- ು ಹಾರಾಜ್ಧಾಧಿರಾಜಕೂಪಳಾಲಪುರವರೇಕ್ಷ್ಯರನನ್ನ ಗಿರಿನಾಥೆ ಶ್ರೀಮ
- 5 ತ್ರರ್ಮ್ರ್ಯನಡಿಯರಾಜ್ರಾಭಿಸೇಕಂಗೆಯ್ದ ಪದಿನೆಣ್ಟನೆಯನರ್ಭದನ್ನು ಸಾ
- 6 ಲ್ಲು ಣಮಾಸದ ಕ್ರೀಸತ್ಜ್ ಮಿಯನ್ದು ಶಿನಣನ್ಪಿಸಿದ್ಧಾನ್ತದ ಭಟಾರ
- 7 ್ ಪ್ರಸ್ಟ್ರ್ಸ್ ಸ್ಟ್ರ್ ಣಸ್ದಿ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೆಣ್ನೆ ಗಡಬ್ಸ್ ದ ಸತ್ಯವಾಕ್ಯಜಿನಾಲ
- ৪ ಯಕ್ಕೆ ಕೆದ್ದೂ ಹೆಗರೆಯೆಬಿಳಿಊರ್ವುನ್ನಿ ಪ್ರಕಟ್ಟಿಯುನುಂಸರ್ವೈ ಸಾದವರಿ
- 9 ಹಾರಪರ್ಸ್ಟ್ರಾನಡಿಕೊಟ್ಟೊ ತೊಮ್ಮೃತ್ತ ಅುಸಾಸಿನ್ಬ್ರುಕರುಮಯ್ಯಾಮನ್ವರುಂಬೆದ್ನೊ
- 10 ಹೆಗರೆಯಎಲ್ಪುದಿನ್ಬುರುಂ ಎಣ್ಕ್ವುಕ್ಕಲುಂ ಇದಕ್ಕೆ ಸಾಹ್ನ ಮಲೆಸಾಸಿ
- 11 ರ್ಸ್ಬರುಮಯ್ಯೂಪ್ಬ್ರರುಂಮಯ್ಡಾ ಮರಿಗರುಂ ಇದೆಕ್ಕೆ ಕಾಪು ಇದನಜೆದೊಂ
- 12 ಬಾರಣಾಸಿಯುವುಂಗಾಸಿರ್ನೈಸ್ಪ್ರಾರ್ನ್ಫ್ರೆಯವುಂಗಾಸಿರಕವಿ ಯುಮಂಅ
- 78 ಜಿದೊಂಸಬ್ಬ ಮಹಾಸಾತಕನಕ್ಕೂಂಸೆಜ್ಮೋಜನರಿಬಿತ್ತಂ
- 14 ಬೆಳ್ಳೂರು ಎಣ್ಬತ್ತು <mark>ಗದ್ಯಾಣಪೊನ್ನು ೧ ಎಣ್ಟುನೂ</mark>ಹುಬತ್ತ
- 15 ముం కటువ్రిం

ಆದೇ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕೊತ್ತೂರು ಗ್ರಾಮದ ಉಕ್ಕುಂಡ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿರುವ ಕಿಲಾಕಾಸನ

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಕ್ಟ್ರನಾಕ್ಟ್ರಕೊಂಗುಣಿವರ್ಮ್ಸ್
- 2 ಧರ್ಮೈವುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂಕುವ
- 8 ಳಾಲಪುರವರೇಕ್ಷರಂ ನನ್ನ ಗಿರ್ಣಾಥಂ
- 4 ಶ್ರೀಮತ್ಪೆಸ್ಟ್ರುಕನಡಿಗಳಿ ಜಿಡಲ
- 5 ಎಣೆಯಜ್ಗಗಾವುಣ್ಡ ನಮಗಂಗೆಸಮರ್ಜ್ನ
- 6 **ಡಿವಟ್ರಂಗಟ್ಟಿಬಿಟ್ಟಸ್ಕಿ** ತಿಕ್ರಮಮಾ

- 7 ಪುದೆನ್ನೊಡೆಸಿದ್ಧಾಯದಪೂಣ್ನು ಳ್ವತ್ತು
- 8 ಗವ್ಯಾಣಪೂನ್ನು ರಬಿಚ್ಚೆಯಭ
- 9 ತ್ವರೊಳಿನೂಹುಭತ್ತಮುಮಂಎಲ್ಲಾ
- 10 ಕಾಲಕ್ಚಂನಾಸನರಾಗೆಟಿ
- 11 ಟ್ರಕ್ಷಕ್ರಿಬೂನಯ್ಯನಕ್ಕರಂದುಂಗಳಂ
- 12 ಎಪೆಯೆಂಗಂಗೆಕಲ್ಕಾಡುಮಹಾಶ್ರೀ

4

ಆದೇ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಪೆಗ್ಸೂಗ ಗ್ರಾಮದೆಲ್ಲಿರುವ ಕಿಲಾಶಾಸನ

- 1 **ಸ್ಪಸ್ತಿ ಸಕನೃಪಕಾಳಾ**ತೀತಸಂಪತ್ಸರಸತಜ್ಗ VFF ಕೃನೆಯ ಈಸ್ಪರಸಂಪ
- 2 ತ್ರರಂತ್ರವರ್ತ್ಮಿಸ " ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಸತ್ಯವಾಕ್ಟ್ರಾಕೊಜ್ಸೆ ಣಿವರ್ಮ್ಯ ಧರ್ಜ್ಯ ಮಹಾ
- 3 ರಾಜ-ಧಿರಾಜಾ **ಕೊಳಾಳ**ಪುರವರೇಕ್ಷನ ನನ್ನ ಗಿರ್ಬಾಫ ಕ್ರೀಮುತ್ತ
- 4 ರಾಚಮಲ್ಲ ಸರ್ಮ್ಯಾನಡಿಗಳಿ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯನ್ನರವಾಲ್ಗು ಅನುಕ್ಲ ಸಕ್ಷದ ನ
- 5 ನ್ಸ್ಪೀಸ್ವರಂತಲ್ಪದವಳವಾಗ ಸ್ಪಸ್ತಿಸಮಸ್ತ್ರವೈಗಿಗಜಘಟಾಟ್ಯಪ
- 6 ಕುಂಭಿಕುಂಭೆಸ್ತಳಸ್ಫುಟಿತಾನರ್ಫ್ಟ್ಯಮುಕ್ತಾಫಳಗ್ರಹಣಭೀಕರ ಕರಾಸೆ
- 7 ನಿವಾಸಿತದಕ್ಷಿ ಇದ್ದೋರ್ದ್ದ ಸ್ಥಾಮಣ್ಣ ತ ಪ್ರಚಣ್ಗ್ಯಂ ಅಣ್ಣ ನಬಣ್ವಬ
- 8 ಡವರರನಣ್ವೂ ಕ್ರೀಮತ್ ರಕ್ಕಸಬಿದ್ದೂ ಹೆಗರೆಯನಾಳುತ್ತಿರೆಭದ್ರಮ
- 9 ಸ್ತ್ರು ಜಿನಕಾಸನಾಯ ಶ್ರೀ ಬೆಳ್ಗೊಳನಿವಾಸಿಗಳನ್ನು ಶ್ರೀ ಬೀರಸೇನಸಿ
- 10 ದ್ಘಾನ್ತದೇವರವರಶಿಷ್ಟ್ರರ್ ಶ್ರೀ ಗೊಣಸೇನಸಣ್ಣಿ ತಭಟ್ವಾರಕರವರ
- 11 ಶಿಷ್ಟ್ರರ್ ಶ್ರೀಮತ್ ಅನನ್ನ ವೀರ್ಯ್ಯಯ್ಯಂಗಳ್ಳ ಗ್ರ್ಗದೂ ಗುಂಪೂ
- 12 ಸವಾದೆಗಮುಮನಭ್ಯನ್ನ ಗಸಿದ್ದಿಯಾಗೆ ಪಡೆದೆರದರ್ಕೈಗಾ
- 13 ಹೈ ಅೊಂಭಿ ತ್ವಹಾಸಾಸಿಬ್ಬ್ರು ಕರುಮಯ್ಸಾಮನ್ನ ಗುಂಬೆದ್ದೊ ಟೆಗರೆ
- 14 ಯೆಂಬಿದುವೆಣ್ನೈಕ್ಕಲುಮಿದಂಕಾವನ್ನಾ ೯ಲ್ಪರ್ಮ್ಸ್ಗಲಿಸರು
- 15 ಮೆಯ್ನೊ ಬ್ಬ್ರ೯ರುಮಯ್ಡಾ ಮಾರಿಗರುಂ ಶ್ರೀಪ್ರಾಂಷ ' ಮಹೀರಾಜಾ
- 16 ದತ್ತಿಯನಾರ್ನೊರ್ನ್ಬ್ರುನೆ ಅದೊಂಬಾಣರಾಸಿಯುಂ ಗಾಸಿಲ್ನು ೯ಬ್ರಾಹ್ಯ
- 17 ಇರುಂ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯುವುನಅದ ಸಇ್ಚು ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ
- 18 ಇದನಾರೊರ್ಬ್ಬುಕ್ಕಾದರವರ್ಗಟ್ಟುದು ಪುನ್ರಂಚನ್ಪಣನ್ಪಿಯಯ್ಯೇನ ನಿಏಕಂ
- 19 ಪೆರ್ಗ್ಗರೂರಬಸದಯ ಕಾಸನಂ

5

ಮಡಿಕೇರಿಯೆಲ್ಲಿ ಸಂಪ್ರಿಲಿ ಸ್ಕೂಲಿನ ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ತಂದು ಇಟ್ಟಿದ್ದ ಕೆಲಾಕಾಸನ

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಶಕವರಿ
- 2 ರ್ಷ-೧ ನಯ ಸಾ
- 3 ರ್ವ್ಯಾರಿಸಂ
- 4 ವತ್ಸ್ಪರ
- 5 ದಖಾಲ್ಸ್ನ
- 6 ಣಮಾಸ
- 7 ದಫುಣ_ಣಮೆ ಉತ್ಪರಭಾ
- 8 ದ್ರೇಪದ ಅರ್ಕ್ಯನಾಗದನ್ನು
- 9 ಗಣಗೂರಬಿಳಗಾಮು
- 10 ಣ್ಯ ನಮಗಂಹಇ್ಜ್ [ದ]
- 11 ರ್ಮಸೆಟ್ಟ್ರಿಕುಣಿನ್ನೊರೊಳೆಗೆಗೇದು
- 12 ಕಾಲಂತಿಟ್ಟೆ ಊಕಾಲೂರಂಮಾ

- 13 ಡಿಮುಳ್ಕೂನಾರ್ಕ್ನಡಬೊಕನಹ
- 14 ಲ್ಲಯಂಹಕಾದಿನಾಡಿಯಗೆ ಆ
- 15 ರಜ್ಞ್, - ಯು
- 16 ಳೆಯುನ-ಡಕ್ಕಡಲ್ಲನು
- 17 వుంత్ర్మభు ± 20 లదిన్న
- 18 ಪಡೆದುನೊದಲ್ಲಾಲುತಿ
- 19 ಯಂಮಿನ್ನುರಾವೇಸ್ತ್ರಗನು ಚಿಕ್
- 20 ಒತ್ತುಕಪ್ಪಳಂಗಳೋಧ
- 21 [ರ್ಮೈ]ಕ್ಕೆಬಿಟ್ರಮಣ್ಣು ಒಣ್ಣುಗ
- ಜಜ ಈದರ್ಮ್ಯವನಭದಂಕರಿಶ
- 1 or ? ಶ್ರೀಖ್ರರದ, as in first edition, and IA, vi, 102.

ಯೇಳುಸಾವಿರ ಕೀಮೆಯೆಲ್ಲಿ ನಿಡುತ-ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿರುವ ವೀರಕಲ್ಲು

ಸ್ಪೆಸ್ತಿ ಕ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವನುಷ್ಟ ೧೧೭೭ ನೆ ರಾಹ್ಷಸೆ ಸಂ। ವೈಕಾಖ ಉದ್ದೆ ೧೧ ಕಿ ಕ್ರೀಮತ್ ಪ್ರತಾಪ ಚಕ್ರ ಪರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ಭುಜಬಲ ಕ್ರೀ ವೀನನಗೊಳಿರಾಯನ...ಕಾಲದೆಲ್ಲಿ ಕಹಿಗೋಡಿನ ಬೀರಗವುಡನ ಮಗೆ ಸೋ ಮೈಯನು ಬೊಗುಳುತ್ತಾ ಬುಂಬಿಯನಾಯಕನು ತಾಲು ದೂತ ಬೀಮೈಯ ಸೋಮಯ್ಯನೊಡನೆ ಯತ್ತಿಸೋಗಿಕಾದಿ ದೆಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದನು। ಆ ಸೋಮೈಯನು ದೇವಲೋಕಕ್ಕೆ ಸಲ್ಕಬೇಕೆನ್ದು ಆತನೊಡನೆ ಹುಟ್ಟಿದೆ ಮಾರಿಗೆವುಡನು ಆ ಸೋ ಮಗವುಡನ ಮಗೆ ಮಾಯೆಗನು ಸಂಪಾಯವಾಡಿಸಿದ ಬೀರಗಲ್ಲು ಮುಂಗಳ ಮುತಾ ಕ್ರೀ ಕ್ರೀ ಕ್ರೀ

7

ಅದೇ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿರುವ ಮತ್ತೊಂದು ವೀರಕಲ್ಲು

ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯದಯಕಕವರುಷ ೧೨೦೦ ಸಾರ್ಥಿವ ಸಂ : ರದೆ ಪೈಕಾಖ ಕುರೆ ೧೨ ಶ್ರೀಮೆತಿಪ್ರತಾಪ ಚಕ್ರ ವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ಭುಜಬಲ ಶ್ರೀ ವೀರನಾರಸಿಸಿಹವೇವರಸರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುವಮು ಕಾಲದೆಲ್ಲು ಕಹಿಗೋಡಿನ ಮಾರ ತಮ್ಮನು ತನ್ನ ಕೊಡನ ಪ್ರತಿತ್ತು ಮತ್ಸರವಿರೋಧಂಗಳ ಕೂಡಿ ಕಾಳಗದಲ್ಲು ಕಾದಿ ಬಿದ್ದೆನು : ಆ ಮಾರತಮ್ಟನು ವೇವರೋಕಕ್ಕೆ ಸೆಲಬೇಕೆನ್ದು ಆತನ ತಮ್ಮ ಮಲೆಯನಾಯಕ ಆ ಮಾರತಮ್ಟನ ಸುಕ್ಕಳು ಸೋಮಣ್ಣ ವೀರಗಲ್ಲು ಎಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

8

ಪಾಡಿನಾಲ್ಕುನಾಡ ತಾಲ್ಲೂ ಕು ಬೆಂಗನಾಡು ಕುಯಂಗೆರಿನಾಡ ಪಾಲ್ಲೂ ಗ್ರಾಮದೆ ಮಹಾರಿಂಗೇಕ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಗುಪ ಕಿಲಾ ಕಾಸೆನೆ

ಪ್ರಮಾಣ 4'4" x.2'9".

ಗ್ರಂಥ ಮತ್ತು ಅರವೆಕ್ಷರ

- 1 வூஸ்ஸ் | வகாயக் விமைவுஜே
- 2 முபாடுக்யூல் காய்வி ஆநேன்ற உடி எவடி
- 3 மாதிர அறு அறி வார்க்கு விருந்தி விருந்தி
- 4 ஸ்ரீக்கு வடுக்கையுக்கு வடிக்கையுள்ளு கூறு
- 5 டாமகமிஷ் வொயர்கவையள்கடால
- 6 പ്രാറ്റ് പുകന് വ്യാത്യ പുക്കാന് വെടുക്കാരി വിവര്യ വേര്യ വിവര്യ വിവര്യ
- 7 வகிகெணெமி மூடுவேலுவர் 8-காக
- 8 வகிகெணுமிவஉணியர் வகிகெணு
- 9 பிவூடிவிடிது உறாடுமுகர்டைக்கொடுக
- 10 காட்டு வறாகும்கையில் கடை இண்டிர் கணிய
- 11 க்ஷித்கடிவரென்ற வெய்க மிஞாம
- 12 ாவகாவகு மாத்தொடுவடன்கிலுர
- 13 கதொகிய2அரக3 ஆவட்டுவடை
- 14 தாகாகில் ககு முடுய கொன்று
- 15 காடுயெகடைத் டி வது ககாடிவிறக
- 16 காடி வாழுகாலெரு தாக்கொன்றவ
- 17 தூடுகள்ளதுக கெழியீடிது விழிலு
- 18 டுமெக்-ஞத்சுத்துக் வெணுமெற கட
- 19 த்தி வகிட்டுட்குட்கையூத் காடுக்
- 20. പുഖട് മിച്ചുമുള്ള സാഠികടാ

- 21 கடை சி முறிவனோர் வெரு இக்கு சடுப்ப
- 22 நாரு வெடிறது வாமாயிது ககிறுடி வ
- 23 டிடுவழைக்க விறவு-டெவகு-பகுதடி
- 24 வச உக்கொணுமிவடியு
- 25 யர் அறுவிற இயாடி இற கருற்க கலிற
- 26 es 29

ಪಾಡಿನಾಲ್ಕು ನಾತ ತಾಲ್ಲೂಕು ತವುನಾಡು ಸಂಸಜಿನಾಡ ಭಾಗಮಣ್ಣ್ಮಲ ಗ್ರಾಮದೆ ಭಗುಂಡೇಕ್ಪರದೇವೆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾ ಕಾಸೆನ

> ಪ್ರಮಾಣ 4′6″ × 2′8″. ಗ್ರಂಥ ಮತ್ತು ಅರವಕ್ಷರ

```
1 வாலிஸ்ரி கதேவாகி) கவட்டக்கையே ( கக்)
```

- 2 ஈ-டு வழுமைவடுக்கா | வுழிகர்வெறு இத்தைக
- 3 வெ வுரதையைத்து இரசும் விக்கிய விடுவு வுகையக்[0]வ
- 4 வூ-8 | உ-ரொராராக நார விண்டி மாவகாடு வொயர் வெக்க
- 5 ஹ ஸ்ரீவமனூரர் முடுவெ ஹி || செலு ுண்டிகு ஆய்யாவை தா
- 6 டு-வாழாகித் ஸ்ரீ8து-கெல்-ராதீ8வில்-டெதாயிய-டை
- 7 வ மவ மா ஸு 18 கார்ப் 6ெ ஆகி த வெ தெடிந்தை கூடி கிலு
- 8 இலைட்படுவாக -கால கலிலாக-கு- க நியாவாது
- 9 ஊாயாணெணகவுட்டு இதி நாடு வாழுத்டிவாம
- 10 வகாண குணத்வு வதிரணுகாகண்டு வொக்க 11 ாவழி ஒரு நகரைகள் உருப்பட்டு வெடிக்கு வி
- 12 வடி 9 குகிடு வெல் வதிரு கழுவு வொடுந
- 13 முகாத்து காமுக்கு ககையில் நடிக்கு வாகுகும் | காகை
- 14 🤛 8-கரைய் வொதுவாலகிடி தடிவகியிர -வ துற
- 15 காழி ஒழுதவிது முகாழி வுறை குறகுகாகாழி
- 16 கம்கோ சே இசுவ கிர வா வருழிக்கில
- 17 தூற்கை கொடு வடுகியுகக்கொடும் இதா
- 18 கதேவபுவெறு தாகாகிலா நிறகு காடு எவா
- 19 ழு8ர் பல்கொருகரு அகரு பி
- 20 ஸ் வஞ்து கப்பியிர், ஓகவிடிறூரகெடுக்கு
- 21 அது சுவக் வெணிவெருந்த நடைகரவது[ாக்]வடி
- 22 தடிவ உண்டு உதுரண இகாருடுகொக்குள்-வடு செ
- 23 கடு ைவெணித்வை வகவக்கம் நடித்தில் நகு
- 24 கியாண குண சாவிமாடு விடி வி சுகிய இருக்க
- 25 **வி**டிதுடியார் வரது கிலா_ர க**ே**வராய்வ**ணிய**டை
- 26 தேமாவாரக்கு ஒன்ற உறிஒவ்வொன்றக்கு இ
- 27 ஸ் காடைதிரனாமொது ஊடுவகிடுகணுமிவ
- 28 டிவிடிதுவஜாயிரைச் | வைடியியச் | சக்ஷித வ
- 29 கனாகெய வைந்தாவிக்கு சீத்ர வசித்தாக்க
- 30 உசிழ்த் காய்னூர் வெராத்கதெல் பிடி
- 31 அதெடுக்கை . . உகுறுகையாரி எழுத்து

ಅಂಜನಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ರುವ ಕಿಲಾ ಕಾಸೆನ

ಸ)ಮೂಕಾ 5′5″ 🗙 2′4″.

- 1 ಶ್ರೀ ಶಾನ್ತಿನಾಥಾಯ ನಮಃ ॥ ನಿರ್ವಿಫ್ನು ಮಸ್ತು ॥ ಕುಭಮಸ್ತು ॥
- 2 ಕ್ರೀಮತ್ಪರವುಗಂಭೀರಸತ್ಯದತ್ತಿದ್ದಾವಾವೋಘಲಾಂ ಚ_{ಲ್ಲಾ}ನಂ । ಜಿಯಾತ್ತ್ರ್ಯ ೨ಲ್ರೋಕ್ಟ್ಯನಾಥ
- 3 ಸ್ಕ್ಯ ಕಾಸನಂ ಟಿನಕಾಸನಂ ॥ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮೂಲಸಂಘ ದೇಶಿಗಣ ಪ್ರಸ್ತೆ ಈ ಗ
- 4 ಚ್ಛ ಕುಂಡಕುಂದಾನ್ವಯದಯಿಂಗುಳೇಕ್ಷ್ಯರವೆಲಯ ಶ್ರೀಮದೈ ಳುಗುಳ ಪ್ರರವರಾ
- 5 ಧೀಕ್ಷರ ಗುಮ್ನುಟ ಜಿನೇಕ್ಷರನಾದ ಪದ್ಯಮತ್ತ್ರಮಧುಕರಾಯವಾನರಾದ ತ
- 6 ತ್ಯಾಲ ಧರ್ಮ ಪ್ರವರ್ತ್ಹಕರಾದ ಧರ್ಮ್ಯಾಚಾರ್ಯ್ಯಕರ ಬಿರುದಾವರಿ ಯೆಂತೆಂದೊಡೆ :
- 7 ಪಂಡಿತ ಪುಂಡರೀಕ ಕುಲಮಂ ಪರಿಬ್ರೋಧಿಸಿಯುರ್ವ್ಪಿಕೊರ್ಮ್ನು ಉದ್ದಂಡ ಕುವಾದಿ
- 8 ಹೈತ್ತ ಸುಮನೋಡಿಸಿ ಕೂಡೆ ದಿಗಂಬಿಗೆ ಪ್ರಭಾಮಂಡನ ವೃತ್ತ ಮಂತಳದು ಭವ್ಯಾಗಥಾ
- ೪ ಂಗ ಮನೋವುಡಾವಗರಾಂತಿತ**ದೇವಸೂರ್ಯ್ಯನಸದಿಂನಯವಾಗ್ಯು**ಚಿಯಿಂನಿರಂತರಂ "
- 10 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಯರಾಜಗುರುಮಂಡಲಾಭಾರ್ಸ್ಕು ಮಹಾವಾದ ವಾದೀಕ್ಷರ
- 11 ರಾಯವಾದಿಬಿತಾನುಹ ಸೆಕಲ ವಿದ್ವೆಜ್ಟನ ಚಕ್ರವರ್ತ್ತಿಗಳುಂ ಬಲ್ಲಾಳರಾಯಜೀವೆಗಹ್ನಬಾ
- 12 ಲಕಾದ್ಯನೇಕಪರುದಾವರೀನಿರಾಜಮಾನರುಮಪ್ಪತ್ರೀಮಚ್ಚಾರುಕೀರ್ತ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರು
- 13 ಗಳ ಪ್ರಶಿಷ್ಟ್ಯರಾದ ತಚ್ಚಿಷ್ಟ ಶ್ರೀಮದಭನಪಟಾರು ಕೀರ್ತ್ವಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಬ್ರಸು
- 14 ಕಿಷ್ಟ್ಯರಾದ ತಸ್ಸಾಗ್ರಜಿಶಿಷ್ಟ್, ಕ್ರೀಮೆಚ್ಟಾಗುಕ್ಕಿರ್ತಿಪಂಡಿತದೇವರುಗಳ ಸತೀತ್ರ್ಯ್ಬ೯ರಾದ ಕ್ರೀ
- 15 ಮೆಚ್ಛಾಂತಿಕೀರ್ತ್ತಿದೇವರುಗಳು ಕಕವರ್ಷ ॥ ೧೪೬೬ ಸಂದ ವರ್ತ್ವನಾನ ಕ್ರೋಧಿಸಂವಕ್ತ
- 16 ರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕುದ್ ೧೫ ಲೂಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರವುನೆಂತೆಂದೂಡೆ ತಂಮ ಗುರು
- 17 ಶ್ರೀಮದಭಿನವಚಾರುಕೀರ್ತ್ವಿಸಂಡಿತದೇವರುಗಳು । ಕರಿಕಾಲಧರ್ಮ್ಯತೀರ್ತ್ಯೆ
- 18 ಪ್ರವರ್ತ್ತ್ವನ ನಿಮಿತ್ಮವಾಗಿ ಸುವರ್ನ್ನಾವತಿನದಿಯಿಂದ ಸ್ವಯಂಪ್ರಕ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ಕಾನ್ತಿತ್ರೀ
- 19 ರ್ತ್ಫ್ರೇಕ್ಷ್ಪರನು ಅನಂತನಾಥಸತ್ವಾಮಿಯು ಕಕವೆಗುವ ೧೪೫೩ ನೆಯ ವಿಕೃತು ಸಂಪತ್ರ
- 20 ರದ ಚೈತ್ರದಲು ಬಿಜೆಮಾಡಲಾಗಿ ಆಂಜನಗಿರಿಯ ಅಗ್ರನಿವಾಸಿಯಾಗಿದ್ದೆ
- 21 ಕಾಂತಿನಾಥಸ್ವಾಮಿಯ ಬಸದಿಗೆ ಬಿಜಿಮಾಡಿಸಿ ಗಿರಿಯಗ್ರದಲ್ಲಿ ದಾರುಮಯದ ಬ
- 22 ಸೆಪಿಯವೂಡಿಸಿ ಖರ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರಮಾಸದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾನುಜರಾದ ಕೊಣಸನಗರದ
- 23 ಕಾಂತೋಸಾಧ್ಯಾಯರ ಕಮ್ನಿಂದ ಪ್ರತಿಸ್ಪ್ವೆಯಮಾಡಿಸಿ ಶಿಲಾಮಯನಾದ ಬಸ
- 24 ದಿಯಮಾಡಿಸೆನ್ನು ಬು್ಧಗತಿಸಲಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮುಂದೆ ಕ್ರೋಧಿ ಸಂವತ್ರನದ ಕಾ
- 25 ರ್ತಿಕ ಕು ೧೫ ನೆಲೆಗೆ ಕಲು ಗೆಲಸಹಾಲಧಾರೆಗಳ ನಡಸಿದೆ ವಿವರ ಸಂಜರಾಯ
- 26 ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಬೆಂಮತ್ತಿಬೂತನಹಳಮಗನಕೆಟೆಯಸಮ[ಸ್ತ್ರ]ಹಲರಿಂ ಕಲುಗೆ
- 27 ಲಸಕ್ಕೆ ಸಂದ ಹೊಂನ್ನು ಗ ೨೦೦ ಹನಸೂಗೆಯ ಆದಿಕ್ರೀ ಅವ್ವಗಳು ಅಂಪುನ ಕೂಸಹ
- 28 ಆ್ರಯ ಭುಜಬರಿ ಶ್ರೀ ಕನ್ನಗಳಂದ ಗರ್ಬ್ಬುಗೃಹವಗೈವರ್ಲ್ಸಿ ಕಲುಗೆಲ ಒಕ್ಕೆ ಸಂದರು ಗೆ ೩೦ ಹೊಂನು
- 29 ತಂನುಗುರು ಶ್ರೀಮೆಚಿತ್ನಾರುಕ್ಕಳ್ತಿ ಸಂಡಿತ ದೇವರುಗಳಗೆ ತಾಪಿತ್ತಂಡಕ್ಕೆ ಮೂಲು
- 30 ಹಾಲದಾರೆ ಸಂಧ್ಯಭಾಗಿಲರಿ ಪೊಂದುಹೊತ್ತಿನ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೆಲಸಂವರ್ಧಗೆ ೫೦ ಆಹಾರದಾ
- 31 ನಕ್ಕೆ ಕೆಸದಿದೆದುಗೆ ೫೦। ಕುಭಕ್ರುತು ಸಂವತ್ರರದ ಫೆ・ಲ್ಸುನ ಕು ೧೫ ಲು ಅಂಜನ
- 32 ಗಿರಿಮ ಕಾಂತೀಕ್ಷರಗೆ ಬಿಡಿಗೆ ಸೀಡಾಳಮಳಗೆಯ ಸವ್ಯಸ್ತ್ ಇಲರು ಕಂನಡಿ
- 33 ಗಹಲರು ನಾನಾದ್ಯಸಿಯ ಹಲರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯ : ನಾತು ಕಟ್ಟ್ರದ ಕಾಲು ನಡೆ
- 84 ವ್ರೇಂದಕ್ಕೆ ಗೆ ೦೯೧ ವನು ಆಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಕೂಡುವೆಉ ಯೆಂದು ಬರಸಿದ ಈ
- 35 ಧರ್ಮಕಾಸನ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ತಬ್ಬದವರು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಯರನ ಕೊಂದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋವ
- 36 ರು॥ (ಯೆಡಸಾರ್ಕ್ಸ್)
- 37 **ಕಕ ವ**ರುಷ

- 39 ಯ ಕುಭಕೃತು
- 40 ಸಂವತ್ಸ್ಪರದ

38 ೧४೬% ನೆ

41	ಚೈತ್ರ ಕುದ್ಧೆ ೧೩
42	ಬುಧವಾರ ವೈ
48	ಸಭಲಭ್ಸ ದೆಲ್ಲಿ
44	ಮುಱು ತಂಡ
45	ದೇಹಾರಗಳು
46	ಕುಲ ಪ್ರತಿಷ್ಟೆ
47	ಯಾಸಿತ್ತು॥
48	ದಾನಕಾಲೆಗೆ
49	ಹಳ್ಳ್ರವಯಲ
50	ಗದ್ದೆಯ ಕ್ರ ಯವ
51	ಮಉಲ್ಯ ಗ ೭೦
52	ಕೊಲಾಯೆಗು ಹೊ
53	ಸಗದ್ದೆ ಗೈದುದ
54	ಕೈ ಕೊಟ್ಪದು ಗಂ
55	ಉಭಯಂ ನೆಚ್ಚ
56	ಗ ೧೨೦ ಕ್ಕೆ ಆದಾ
57	ಯ ಕ್ರೀಮಚ್ಚಾ
5 8	ರುಕ್ಕೀರ್ತ್ತಿ , ಪಂಡಿತ
59	ದೇವರುಗಳ 8ಷ ್ಯ
60	ರು ಹನಸೊಗೆಯಆ
61	ದಿ ಕ್ರೀ ಅವ್ವಗಳುಗೆ
62	ಭುಜಬರಿ ತ್ರೀ
63	ಆವ್ವಗಳಂ ಗ ೨೪

64 ಬಸನೇಟ್ನ ದ ಅನ 65 ಂತಪುತಿ ಅನಗಳು

86 -
66 ನೇ [ಮಿ] ಕ್ರೀ ಅವ್ವೆಗಳಂ ಸ
67 ಂದದು ಗ್ರೆಳ ಮು
68 ದ್ದಿ ಸಟ್ಟ್ರಿಯನಿಜಿ
69 ಯ ಶ್ರೀ ಅವ್ವಗಳ
70 ಂಸಂದೆದು ಗ ೧೦
71 ಮುಲುಗನಹಳಯ
72 ಆದ್ಯಕ್ಕಗಳಿಂಸಂ
73 ಗ ್ತು ಹಾರುವೆ
74 ಸೆಟ್ಟ್ರಯ ವಿಜಯ
75 ಣ ಕೆಟ್ಟರಂ ಗ ೩೦
76 ಕಂಣನೂರ ದೇವರಂ
77 ಮ ಕೆಟ್ಟ್ರಿಯರಿಂಗ ೧೨
78 ಅಸುಂಡಿಯ ಅಗಸ
(ಬಲ ಪಾರ್ಕ್ಸ್)
79106
ಧರ್ಮ ಕ್ಲೋಕಗಳು
107 ಈ ನಾಡಿದ ಧ
108 ರ್ಮ್ಗ್ಯಾಉ ಆಚ
109 ಂದ್ರಾರ್ಕ್ನ ಸ್ಥಾ
110 ಯಿಯಾಗಿ ನಡೆ
111 ಯೆಲಿ ಯೆಂದು
112 ಬರಸಿದ ಭರ್ಮ್ಯ
113 ಶಾಸನಕ್ಕೆ ಮಂ
114 ಗಲ ಮಹಾ
عرق عرو الماع
\mathcal{N}

11

ಕಟ್ಟೈಪುರದೆಲ್ಲಿ ರುವ ತಾನ್ರು ಶಾಸನ

ಕುಭವಸ್ತು ॥ ನಮಸ್ಪುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ಅೈ ರೋಕ್ಸನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಸು ಕಂಭವೇ ॥ ವನ್ದೇರೀಲಾನರಾಸಸ್ಯ ದಂಪ್ಪು)ದಣ್ಣ ಸಭಾತು ನಃ ಉಧ್ಯುತಾ ಮೇವಿನೀ ಯೇನ ಕಲಂಕಮಿನಯುತ್ರನಾ ॥ ಸ್ವಸ್ತು ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಸಾವಿನಾಹನಕಕನೆಗುಷಗಳು ೧೬೧೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖನಾಮ ಸಂವತ್ರರದ ಪುಷ್ಟ್ಯ ಕು ೧೨ ಲು ಕಾಕ್ಯಪಗೂತ್ರದ ಆಸಸ್ತಂಬ ಸೂತ್ರದ ಬೇಲೂರಕೃಷ್ಣ್ಯಪ್ಪುನಾಯಕರ ಪೌತ್ರರಾದ ವೆಂಕಟಾದಿ,ನಾಯಕರ ಪುತ್ರರಾದ ಕೃಷ್ಣ ಪ್ಪನಾಯಕರು ಪಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಆಕ್ಯಾಯನ ಸೂತ್ರದ ಯಕ್ಕಾಖಾಧ್ಯಾಯನರಾದ ಸುಬ್ರುಡ್ಡಣ್ಯ ದೇವಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ಪುಟ್ಟರಸ್ಯೆಯನ ಪುತ್ರರಾದ ಯೋಗಸೈಯನೆ ಬರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮವಾನಕಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪೂರ್ವದೆಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾವಿರಾಜರಾಜಕನೆಯೇವೆಂತ್ತರೆ ಶ್ರೀ ನೀರಪ್ರತಾತ ಶ್ರೀನೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯದೇವ ಮಹಾರಾಯಗವರು ನಮ್ಮ ವೃದ್ಧಿವಿತಾನುಹರಾದ ಸಿನ್ನುಗೋವಿನ್ನ ಹಿಮಕರಗನ್ನಭದೆಪಲಾಂಕಭೀಮಮಣೆನಾಗಪುರವರಾಧೀಕ್ಷನ ಬೀಲಯದ ಸಪ್ತಾಂಗಹರಣರಾದ ಯರಕೃಷ್ಣ ಪ್ರನಾಯಕರೈಯನವರಿಗೆ ಪಾರಿಸ್ತ ಬೇಲೂರಕೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಅರಕಲ್ನೋಡವರಿತ ದೆ ತುಂಗನಾಡ ನೀರುಗುಂದೆಸ್ತ ಅದಲ್ಲಿ ಕೋಣೆಗನಸಭ್ಯಗೆ ಪೂರ್ವ ಹೇಮಾವತಿನವಿಗೆ ದಫ್ತಿಣದ ಜವಿಶಾನಿಗೆ ಪಕ್ಷಿ ಮ ನಿಲು ನಾಗಿರಿಗೆ ಪುತ್ತರವಾದ ಕಟ್ಟಿಪುರದಗ್ರಾಮ ಯಿಪ್ಪುಗಳಲೆಗೆ ಪೂರ್ವವಾದ ತಿ. ರುಮನಸಭ್ಯ ಸಹಾ ಕಾಕ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತೆಂಬಸೂತ್ರದ ಕೃಷ್ಣ ಪ್ರನಾಯಕರ ಪೌತ್ರರಾದ ವೆಂಕಟಾವಿನಾಯಕರ ಪ್ರತ್ರರಾದ ಕೃಷ್ಣ ಪ್ರನಾಯಕರ ಪೌತ್ರರಾದ ವೆಂಕಟಾವಿನಾಯಕರ ಪ್ರತ್ರರಾದ ಕೃಷ್ಣ ಪ್ರನಾಯಕರ ಪ್ರಸ್ತರವಾದ ಕುರುನೆಯನೆ ಪ್ರಭಾರವಾದ ಪುಟ್ಟರಸ್ಥೆಯನ ಪ್ರಭಾರಕ್ಕ ಅಕ್ಕಾ ಯನ ಸೂತ್ರದ ಮಿಕ್ಕಾಖಾಧ್ಯಾಯನರಾದ ಸುಬ್ರಿಸ್ಟಣ್ಯದೇವೆಗಳ ಪ್ರಾತ್ರರಾದ ಪುಟ್ಟರಸ್ಥೆಯನ ಪುತ್ರರಾದ ಯೋಗಪೈಯಗೆ ಕಟ್ಟಿಪುರದೆಗ್ರಾಮ ಹಿಗುನುನಹಳ್ಳು ಸಹ ಯಾತಥಾತಿಥಿ ಮಕರ ಸಂಕ್ರನುನ ಪುಣ್ಯಕಾಲ ಪಲ್ಟಿ ಸುರಣ್ಯೋದಕರಾನಧಾರಾಪುವಿನ ಹೆಚ್ಚು ಪಾರಿಯನೆ ಪುತ್ರರಾದ ಯೋಗಪೊಯಗೆ ಕಟ್ಟಿಪುರದೆಗ್ರಾಮ ಹಿರುನುನಹಳ್ಳು ಸಹ ಯಾತಥಾತಿಥಿ ಮಕರ ಸಂಕ್ರನು ಪುಣ್ಯಕಾಲ ಪಲ್ಲಿ ಸುರಣ್ಯೋದಕರಾನಧಾರಾರಪುನರ್ವ ಕಪಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಪಾಗಿ ಯಾ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಅರ್ಥನಾವಿನಿನಿನಿನಿದೇಶವಲಿದೆ ಪ್ರೀಸಿದಕ್ಕೊಂದೆಕೊಂದಕರಾನಧಾರಾಶಾವಿನಿನಿನಿನಿದೇಶ

12

ವುಹಾದೇವಪುರದೆ ತಾಮ್ರ ಕಾಸ್ತು

మీ

ರಿಂಗ ರಾಜೇಂದ್ರವಡೆಯರು ಕೂಡಗಿನ ಚರಮೂರ್ತಿಗಳಾದ ಕಿಧಕಿಂಗನ್ಪುದವರು | ಕಾರ್ವರಿ ಸಂಪತ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕುಧ ೧೩ ಯು ಮಂದವಾರದಲ್ಲು ಜೀರ್ಗ್ಯೂದ್ದಾರಮಾಡಿಸಿದ್ದು | ಕ್ರೀಮದ್ರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಪ್ರಹುಡಪ್ರತಾಪ ಅಪ್ರತಿಮ ವೀರನರಪತಿ ಕೊಡಗಿನ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಕ್ರೀ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಫರಾಗಿ ಬ್ರಲ್ಪೀ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ ಗೈಯುತ್ತಿದ್ದ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಆಕ್ಬಲಾಯನ ಸೂತ್ರದ ರುಕ್ಷ ಭಾನುಕಾಧ್ಯಾಯ ಪರಕ್ಷವವುತಸ್ತೆ ರಾದ ಅಪ್ಪಾಜೀಂದ್ರಪಡೆಯರವರ ಪುತ್ರರಾವ ರಿಂಗರಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯರು | ನಮಸ್ತುಂಗಕಿರಕ್ಕುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ | ತೈ)ಲೋಕ್ಟ್ರನಗರಾವನ್ನು ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ

ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀ ಪಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕರಿ ಸೆಂದೆ ಕರ್ಳು ನೆ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸೆಲ್ಲುವ ವಿಕಾರಿಸೆಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬಹುಳ ೧೦ ಯು ಬುಧವಾರ ದಿವಿಗಳಗೆ ೩-್ಡಗೆ ಶಿವಾಧೀನವಾದ್ದು ।

ಯಾ ಕಿವಾಧೀನವಾಗುವ ತತ್ಕಾಲದಲ್ಲು ಯಾ ಮಹಾರಾಜರ ಗರ್ಭಾಬ್ಧಿಸುಧಾಕರಾಯಮಾನರಾದ ಪೀಠರಾಜೇಂ ದ್ರಪಡೆಯರು ಸನ್ನಿ ಧಾನದಲ್ಲು ಯಿದ್ದು ಸತ್ಯರ್ಮವನ್ನು ವಿರಚಿಸಿ ಅಪ್ಪನಪ್ರಕಾರ ಮಹಾದೇವಪುರದಲ್ಲು ಕ್ರಿಯೆ ಸಮಾಧಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಮೆನ್ನಾದಾಯವೆ ಮಠವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಸಮಾಧಿಮೇಲೆ ಬಸವೇಕ್ಷರದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಮುರಿಗೆ ಸಂಪ್ರದಾಯವೆ ಮಠವನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸದಾಕಾಲದಲ್ಲು ಗಣಾರಾಧನೆ ಯಾ ದೇವತಾರಾಧನೆ ವುದ್ದಿಕ್ಕ ಯಾ ಮಹಾದೇವಪುರ ಭೂಮಿ ಚಿಕ್ಕಹರದೆ ಜಂಬೂರ ಬೇಲೂರು ಬಸವನಹಳ್ಳು ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಹ ರಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಿಲಾಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ನಲಸಂವತ್ರರದ ಬೈತ್ರ ಕುರ್ ೧ ವು ಭಾರ್ಗವಾರದಲ್ಲು ಪಟ್ಟಿಸಿ ದಾನಕಾಸನವನ್ನು ಬರದುಕೊಟ್ಟು ಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ನಲಸಂವತ್ರರದ ಬೈತ್ರ ಕುರ ೧ ವು ಭಾರ್ಗವಾರದಲ್ಲು ಪಟ್ಟಿಸಿ ದಾನಕಾಸನವನ್ನು ಬರದುಕೊಟ್ಟು ಯುಧೆಯಾಗಿ ಜೀರ್ಣೋದ್ವಾರ ಆದ್ದು ಕಾರ್ವರಿಸಂಪತ್ರರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಕುಧ ೧೩ ದಿವಸ ಸ್ರಾರಂಭ ಕುಭಕೃತು ಸಂಪತ್ರರದ ವೈಕಾಖ ಕುರ ೧೦ ಗುರುವಾರಕ್ಕೆ ಆಕೈರು ಆಗಿಯಿದೆ-

13

ಯಡವನಾಡ ಅಬ್ಬಿ)ಮಠದ **ತಾ**ಮ್ರ ಕಾಸನ

ಮುರಿಗಿ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸಾದಕ ಪುಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನಸ್ವಾಮಿಯ ಸಾಕೋಡು ಮಹನ್ನ ಸ್ವಾಮಿಯವರ ಚರಮೂ ರ್ತ್ತಿಗಳಾದ ಕಾಂತಪೀರಸ್ವಾಮಿಯವರ ಚರಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಾದ ಅಬ್ಬಿಮಾದ ನಿರುಜನದೇವರ ಸಾದಕ್ಕೆ.

ನಮಸ್ತುಂಗ ಕಿರಸ್ಟ್ರಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ ಕೈ)ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತೆಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಪ ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾರಿನಾ ಸನ ಕಕವೆರುವ ೧೨೧೪ನೆ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ನಲಸೆಂವತ್ಸರದೆ ಚೈತ್ರ ಕು ೧ ಭಾರ್ಗವಾರದಲ್ಲು ಕಿವೆಗಂಗೆಮೀಲನ ಗವಿಸಿಂಹಾಸನಾರೂಧರ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಸ್ತರಾದ ಕಿಧಪುರದೆ ಮತದ ಸತ್ವಾಮಿಯವರ ಇರಕಮಲಸಂಪಾಠರಾದ ವೀರ ಕೈವಮತಸ್ತ್ರರಾದ ಕ್ರೀಮದಕ್ಕಿಜಾದಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೀಕ್ಷರ ಶ್ರಹುಡ ಪ್ರತಾಪ ವಿಶ್ರತಿಮ ವೀರನರಪತಿ ಕೊಡಗಿನ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಶ್ರೀ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸೆ ನಾರೂ ಫರಾಗಿ ಪ್ರಿಫ್ಟ್ನೀ ಸಾಮ್ರಾ ಜ್ಞಂ ಗೈವುತ್ತಿರಲು ಭಾರುತ್ತಾಜಗೋತ್ರದ ಆಕ್ಬಲಾಯನಸೂತ್ರ ರುಕ್ಷಭಾನುಕಾಧ್ಯಾಯಗಳಾದ ಅಪತ್ಪಜೀಂದ್ರವಡೆ ಯರವರ ಖಾತ್ರರಾದ ರಿಂಗರಾಜೇಂದೆ,ವಡೆಯರವರ ಪುತ್ರರಾದ ವೀಗರಾಜೀಂವ್ರವಡೆಯರನರು ಬರದು ವಬ್ಬಸ್ಟ ಜೀಣ್ಹ್ಲೋದ್ದಾರದ ಧಾನಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆರೆ – ರ್ರಾಕು ಕಾರಿವಾ ನನ ಕಕವರುವು ೧೬೫೦ ನೆ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಯರದ ಕಾರ್ತ್ಡಿಕ ಕುದ್ದೆ ಎ ಬುಧವಾರದಲ್ಲು ಹಿರೆ ಅಜ್ಜ್ಯಯನವರಾದ ದೊಡ್ಡವಿ ರಪ್ಪು ತಡೆಯರವರು ಯಡವನಾಡು ಅಬ್ಬಿ ಮಠಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕಾನಡದು ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಗ್ರಾಮ ಹೊಸ್ಟ್ರಗ್ರಾಮ ವೆಂದು ಜಿಗಟ್ಟಲ್ಟ್ರಗ್ರಾಮ ವೆಂದು ಪುಭಯಗ್ರಾಮ ಯೆರ ಡು ಯದಲ್ಲದೆ ದೊಡ್ಡ ವೀರೂಪಾಹ್ಷಸ್ವಾಮಿಯವರು ಮಡಿಕೇರಿಗೆ ಚಿತ್ರೈಸಲಾಗಿ ಪಾದವಿಡಿದು ಬಿನ್ನ ಹಮಾಡಿ ಕೊಂಡು ಆಡಂದ್ರಾರ್ಕನಾಗಿ ಧರ್ಮಬರಬೇಕೆಂದು ನೂತನವಾಗಿ ಅಬ್ಬಿಮಾಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಬಾಡಳ್ಳ ಗ್ರಾಮ ವಂದಕ್ಕೆ ಕಂದಾಯ ಗೆ ೧೬ ಹದಿನಾರು ವರಹ ಸಹ ಹೊಸಲ್ಪ ಗ್ರಾಮ ೧ ಜೆಗಟ್ಟಳ್ಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಬಾಚ್ಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅನ್ನು ಗ್ರಾಮ ೩ ರ ಚತುಕ್ಟೀ ತುಯೆಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟನ್ನು ಯಿರುವ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇ ಪಜಲತೆಗು ಸಾ ಸಾಣ ಅಕ್ಷೀನೆ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧೆಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ್ರಭ್ಯೇಗತೇಜನ್ವಾಮ್ಯ ಮುನ್ಕಾದ ಆಸಕಲಭೂಮಿಯನ್ನು ಶಿನಾರ್ಬಿತವಾಗಿ ಗಣಾರಾಧನೆಯನ್ನು ನಡಿಸಿಕೊಂಡು ಆಚಂಡ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಧರ್ಮವನ್ನು ನಡಿಸ್ತ ಶಿವಪೂಜಾಕಾಲದೆಲ್ಲು ಆಶ್ಯರ್ವಾದೆ ಕ್ಲೋಕ । ಜಾತಿಸ್ಟ್ರರತ್ವಂ ಸ್ಕಿಟ್ಸ್ನೀಸತಿತ್ವಂ ಸವುಭಾಗ್ಯಲಾವಣ್ಯವುತ್ರೀನರೂಸಂ । ತ್ವದ್ಭ್ರಕ್ತಿವಿದ್ಯೇಸರಮಾಯುರಿಸ್ಟ್ರಂ ತ್ವೆಂದಕ್ಟ್ ಮೇ ಕಂಕರ ಜನ್ಮಜನ್ನನಿ ॥ ಯಂಬ ಆಶೀರ್ವಾದವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾಯಿರಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಬರದು ವಬಸ್ತ ಜೇರ್ಣಿದ್ಧಾರದ ಭೂಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸಾತ್ರ್ವ ಗಳು-ಆ ಏತೃಚನಿಕ್ದ್ರ್ಯ ಅನಿಲೋನಲಕ್ಕ್ನ ದ್ಯಾವುರ್ಭಾಪಿಂರಾವೋಹುದೆಯಂ ಯಮಕ್ಷ್ಯ | ಅಹೋರಾತ್ರಿಕ್ಟ್ ಉಭಯ:ಕ್ಕ್ಗ ಸಂಧ್ಯಾಧರ್ಮಕ್ಟ ಜಾನಾತಿನರಸ್ಯವುತ್ತಃ ॥ ಸ್ಪದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂಪುಣ್ಯಂ ಪರದ **ತ್ತಾನುಸಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಾಂನಿಕ್ಬಲಂಭವೇ** । ಯೆಂಬ ಭೂನಾಧನಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣಿಪ್ರಕಾರ ಬಾರ್ಗ ವಾರ ಬರವಾತ ಖಾಸರಹಸ್ಯದ ಕಂಭೈಯ. हैं हैं हैं हैं।

14

ಮಹಾದೇವಪುರದೆಲ್ಲಿರುವ ತಾಮ್ರ ಕಾಸನ

ಶ್ರೀಮನ್ಟ್ರಹಾಮುರಿಗಾಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಚರಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಾದ ಕೊಡಲಿಮಹಂತರ್ನಾಮಿಗಳವರ ಚರಮೂರ್ತ್ತಿಗ ೪೩ದ ಶಾಂತವೀರಸ್ವಾಮಿಯವರ ಪಾದಕ್ಕೆ.....

ನಮಸ್ಕುಂಗತಿರಕ್ಕುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ। ತೈ)ಲ್ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಕೆಂಭಾಯ ಕಮ್ಬ್ರವೇ " ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಕ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾ£ವೆಪನ ಕಕವರ್ಷ ೧೭೧೪ ನೆ ವೆರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ನಲಸಂವತ್ಸ್ರರದ ಚೈತ್ರಕುದ್ದ ೧ ಭಾರ್ಗವಾರದಲ್ಲು ಕಿವಗಂಗೆಮೀಲನ ಗವಿಸಿಂಹಾಸನಾರೂಫರ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಸ್ತ್ರರಾದ ವೀರ **ಶೈನರ್ಮಸ್ಕ್ರರಾದ ಸಿದ್ದಾ ಪುರದ ಮಠದ ಪಟ್ಟದ ಸ್ವಾಮಿಯ**ವರ ಕರ್ಗಮಲ ಸಂತಾತರಾದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾವಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಕ್ವರ ಪ್ರಮುಡ ಪ್ರತಾಪ ಅಪ್ರತಿಮ ಪ್ರೀರನರಪತಿ ಕೊಡಗಿನ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಕ್ರೀರತ್ರ ಸಿಂಸಾಸನಾರೂ ಫ ರಾಗಿ ಸುಥ್ಪೀ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ ಗೈಯ್ಯುತ್ತಿರಲು ಭಾರದ್ವಾಜ ಗೋತ್ರದ ಆಕ್ವಲಾಸುನ ಸೂತ್ರದ ರುಹ್ಲಭಾನುಕಾಧ್ಯಾ ಯಗಳಾದ ಅಸ್ಪಾಜೇಂದ್ರವಡೆಯನವರ ಸವುತ್ರರಾದ ಶಿಂಗರಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯನವರ ಗರ್ಭಾಬ್ಧಸುಧಾಕರಾಯಮಾನ ರಾದೆ ವೀರರಾಜೇಂದ್ರವಡೆಯರವರು ಶಿನಾರ್ಪನಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಬಿಸಿದೆ ದಾನಕಾಸನದಕ್ರಮವೆಂಕೆಂದರೆ | ಮಹಾದೇವಪ್ರರಮತ ಯಿದಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಮಿಯವರು ಚಿತ್ತೈಸಲಾಗಿ ಸಾಷ್ಟ್ರಾಂಗಪ್ರಣಾಸಿಕ ಪಾದವಿಡಿದು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕನಾಗಿ ಧರ್ಮಬರಬೇ ಕೆನ್ದು ಬರದುವಟ್ಪಸಿದ ವುಡ್ತಾರದ ಭೂಮಿವಿವರ ၊ ಶಿನಾರ್ಪನದಬಗ್ಗೆ, ಮಠಕ್ಕೆ ಮೇಲುವೆಚ್ಚದ ಬಗ್ಳೆ, ಶಿಂಗಮುವ್ರೆ ಶಿಲಾಸ್ರತಿಷ್ಟ್ರೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಗಳಿಂದ ಬರುವ ಕನ್ನಾ ಯದ ವಿಪರ ಚಿಕ್ಕವರದ ಜಂಬೂರು ಗ್ರಾಮ ಕೈ ಬಿಜಭಿಟ್ಟಿ, ಕೆಸ್ಟ್ ಕೈ ಕಂದಾಯ ರ್ನಿ ವರಹ ಪ್ರಾಕಿನ ವುತ್ತಾರ ಯಾ ಗ್ರಾಮದ ಪುರವರ್ಗದೇವವಾನ್ಯ ಭೂತ ವುತ್ತಾರಸಹ ಬಿಜಭಟ್ಟ ೬ ॥ ಗೆ ೬ ॥ ವರಹ ಹೋಗಲಾಗಿ ಕುದ್ಧನಿನ್ತ ಭೂಮಿಬಿಜವರಿ ಭಟ್ಟ ೩೬ ॥ ಕಂವಾಯ ೩೬ ∎ ವರಹ ಯಡವನಾಡುವರಿತ್ತದ ಕೆಂಕನಾಡುಮಂದೆಗೆ ಕೇರಿದೆ ಬೇಲೂರು **ಬ**ಸವನಹಳ್ಳು ವಳಗಣ ಗುಡುಗೂರು ಸುಜ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕೈ ಬಿಜವರಿಭಟ್ಟು ೫೦ ಕೈ ಕಂಡಿಯ ೫೦ ವರಹಕ್ಕೆ ಸ್ರಾಕಿನವುತ್ತಾರ ಯಿಣ ಗ್ರಾಮದೆ ಪುರವರ್ಗದೇವ ಮಾನ್ಯಭೂತವುತ್ತಾರ ಗವುಡುಂಬರಿನಾಯಿಮನ್ನು ಸಹ ಖಂಡಿಗ ೧೭ ॥ ಗೆ ಕಂದಾಯ ೧೭ ॥ ಹೋಗಲಾಗಿ ಕುದ್ದೆ ನಿಂತ ದ್ದು ಬಿಜಭಟ್ಟ ೩೨ ॥ ಗೆ ಕಂನಾಯ ೩೨ ॥ ವರಹ ಅಂತುಗ್ರಾಮ ೪ ಕ್ಕೆ ಸ್ರಾಕಿನವುತ್ತಾರ ಹೋಗಲಾಗಿ ಕುದ್ದನಿಂತ

ದ್ದು ಯಾ ಮಠಕ್ಕೆ ಬರುವ ಕಂದಾಯ ೬೯ ವರಹ ಭಕ್ತ ಭಟ್ಟ ೭೦೦ ಬೆಳೆಯು ಚರು ಗ್ರಾಮೆದವರ ಮುನ್ಡಿಟ್ಕು ರಿಂಗೆ ಮುದ್ರೆ ಕೀಂಪ್ರತಿಸ್ಟೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಯಾ ತಿಥಿಯಲ್ಲೂ ಒತ್ತಾದಿ ಸಮಸ್ತು ಒತ್ಪಗಳಗು ಅಹ್ಷಯ ಕೆವಲೋಕ ಚ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗಬೇಕು ಯಂಬ ಆಪೇಹ್ರಮಿಂದ ಭೂಸಾವನವನ್ನು ಬರದು ವಟ್ಪಸ್ತೇವಾಗಿ ಯಾ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಚರುಕಟ್ಟು ಕಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಿಳಾಪ್ರತಿಸ್ಟೆವಳಗಾದ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ್ರಪಠಕು ಪಾಸಾಣ ಅಕ್ಷೀನ ಆಗಾಮಿಸಿದ್ದೆ ಗಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಸ್ಪ್ರಭೋಗತೇಹಿಸುಮೃಮುನ್ತಾದ ಆಸಕಲ ಭೂಮಿಯನ್ನು ತಿರ್ಮಾತನಾಗಿ ಗಣಾರಾಧನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕಿಪರ್ಪೂಕ ಕಾಲದಲ್ಲು ಅಕ್ಷೀರ್ವಾದ ಕ್ಲೋಕ—ಜಾತಿಸ್ಥೆರಕ್ನಂ ಪೃಥ್ಪೀಪತಿತ್ವಂ ಸವುಭಾಗ್ಯಲಾವಣ್ಯಮತೀವೆ ರೂಸಂ | ತ್ಪದ್ಪಕ್ತಿವಿದ್ದೇಪರಮಾಯುರಿಷ್ಟಂ ತ್ವಂದಕ್ಷ್ಮಮೇ ತಂಕರ ಜನ್ನು ಜನ್ನನಿ ॥ ಯೆಂಬ ಆಕೀರ್ವಾದವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತ ಯರಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಬರದು ವಟ್ಟಸ್ತ ಭೂಗಾಧನಕ್ಕೆ ಸಾಹ್ರೆಗಳು — ಆದಿತ್ಯ ಚಂದ್ರೋ ಅನಿಲೋ ನಲಕ್ಟ ದ್ಯಾರ್ಭಿಕ್ ಪುರಾಪೂ ಸ್ಪರ್ದಿಗಳು ಹಡಿತ್ಯ ಚಂದ್ರೋ ನರ್ಸ್ಕ ನಾಡು ನರಸ್ಕೆ ಪುರಾಪ್ತ ದಾತ್ರಿಕ್ಕ ಪುರಾಪೂ ಧರ್ಮಸ್ಥ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಕೆ ವುಭಯಕ್ಕ ಸಂದ್ಯಾ ಧರ್ಮಸ್ಥ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಕೆ ವು ತ್ರತಿ ॥ ಸ್ಪರ್ದತ್ತಿದ್ದಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಸಹಾರೇಣ ಸ್ಪರಕ್ತಂ ನಿಷ್ಕುಲಂ ಭವೀತ ಯೆಂಬ ಭೂಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸ್ಪರ್ಪತ್ತಿದ್ದಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಸಹಾರೇಣ ಸ್ಪರಕ್ತಂ ನಿಷ್ಕುಲಂ ಭವೀತ ಯೆಂಬ ಭೂಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸ್ಪರಪ್ರವಾಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಸಹಾರೇಣ ಸ್ಪರಪ್ರಂ ನಿಷ್ಕುಲಂ ಭವೀತ ಯೆಂಬ ಭೂಸಾಧನಕ್ಕೆ ಸ್ಪರಸ್ಥವನ್ನು ವಿಪ್ತತಾ ಪ್ರಕ್ರಿನಿ ॥

15

గద్ద్దిగేయే మ్యేల్ శలి **స**న్న రకాంకా

16

ದನಗೆಲ್ಲ್ಗನಲ್ಲಿ ರುವ ಕಿಲಾಕಾಸನ ವಿರಾಜಪುರದ ಮಠ

ಇವಸಂವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಕೃ ಕುಧ ೫ ರಲ್ಲು ಚೀಲಳಸಾಕಸ್ವಾಮಿಗಳ ವಿರಕ್ತಮಟ್ಟ

17

ನುಡಿಕೇರಿಯಲ್ಲಿ, ಓಂಕಾರೇಕ್ಷರ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಡಾಮ್ರಕಾಸನ

ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದೆಯ ಕಾಲಿವಾಹನ ಕಕವರ್ಷ ೧೭೩೯ ನೆ ಯಾಕ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಜೇವ್ಹಬಹುಳ ಬಿದಿ ಗೆಯು ಭಾನುವಾರಕ್ಕೆ ಕರಿದಿನ ೧೭೯೬೩೯೨ ನೆ ಯಾ ಕುಭದಿವೆಸದಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರವಂಕಕ್ಷೇರವಾರಾವಾರವಾರಿ ರಿಜಾತಾ ್ಷು ಮಾನ್ನು ಪ್ರಾರದ್ವಾಾಜಗೋತ್ರಸಂಜಾತರಾದ ಆಕ್ಷಲಾಯನ ಸೂತ್ರ ಋಕ್ಕಾಖಿಗಳಾದ ವೀರ ಕೈವಮತ ಧುನೀಣ ಪ್ರವೀಣರಾದ ಕ್ರೀವುತ್ಕೊಡಗು ಸಂಸ್ಥಾನ ಸಂಸ್ಥಿತ ಸಮಾಧ್ಯಕ್ಷ್ಮೀರನಗರಮಧ್ಯಪರಿಭ್ರಾಜಮಾನ ಮಣಿಗಣಖಚಿತ ಚಾರುಸಿಂಹಾಸನಾರೂಫರಾದ ಆಪ್ರತಿಮೆಪ್ರತಾಪಪ್ರಕಾಕ ಪ್ರಹಸಿತಮಾರ್ತಾಂಡಮಂಡಲರಾದ ಅಖಂಡಾಖಂಡವೈ ಭವಸಮೇತರಾದ ಸಕಲದಿಗಂತರಾಲವಿದ್ಯೋತ್ತಮ ಸಮಾನಕೀರ್ತಿ ಪ್ರಖ್ಯಾತರಾದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತ್ರ ರಾಜಧರ್ಮನ ಧಾರಣ ಯುಧಿಸ್ಕೈರರಾದ ಮಹಾರಾಜ ಅಪ್ಸಾಜರಾಜೀಂದ್ರರವರ ಪಾತ್ರರಾದ ಶಿಂಗರಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯರವರ ಪುತ್ರ ರಾದ ಕ್ರೀ ಶಿಂಗರಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯರವರು ಯಾ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಸುಕ್ರುತಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ವಿರಚಿಸಿದರೆ ಇಹಪರಮಿರಡರ ಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಕ್ವಿತಫಲಭರಿಕರಾಗಿ ಯಿರಬೇಕು ಕತ್ಕಾರಣದಿಂದ ಮಹತ್ತಾದೆ ಪುಣ್ಯಫಲಪ್ರದಾಯಕವಾಗಿ ಯರವಂಥಾ ಕಿವರಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಟಾಪನಉ ಕರ್ತವೈವೆಂದು ಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ನಿಕ್ಟೈಕಿ ತದ್ದಿ ವಸ ಕುಭಮುಹೂರ್ತದೆಲ್ಲಿ ಅಸೆದ್ರುಕಕ್ರೀಕುತಲ ನುಣ್ಣ ಸಾದಿ ಯುಕ್ತ ರಾಜಕಮಲಾಕರಾಖ್ಯಾಪದ್ಧಕರಾಭಿರಾಮನೂತನೋಂಕಾರೇಕ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನವನ್ನು ಸ್ರಾರಂ ಭಿಸಿ ತದಾರಭ್ಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವ್ರಕದ ಚೈತ್ರಕುದ್ಧದ್ಯಾದಸಿಯು ಭಾನುವಾಕದವರಿಗೆ ವರುಷ ಎ ತಿಂಗಳು ೯ ದಿನ ೂಗ ಕರಿದಿನ ೧೭೯೭೪೨೧ ನೆ ಯೇತದ್ರುಕಸುದಿನ ಸದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಾಕ್ಟ ರಕವಾದನ್ಯಾದ್ದನ್ನು ಸಾಮೆಗ್ರಿಯವಾಗಿ ನಿರ್ಮಿತಿ ಕ್ರೀಕರವಾಗಿಯಿರುವಂಥ ಓಂಕಾರೇಕ್ಷರನಾಮಕ ಶಿವರಿಂಗವನ್ನು ಪ್ರಸಿಸ್ಕಾಪಿಸಿ ಸನ್ತುಷ್ಟಚಿತ್ತರಾದ್ದು ಹ್ಯಾಗನ್ದರೆ ಕ್ರೀಮಚ್ಚ ಂದ್ರಕ್ಕಳುರನ ಪರಮಕೃತಾನುಗ್ರಹಸಾವ:ಫ್ರ್ ಡಿಂದ ಸಕಲಮನ್ರೋರಥ ಪ್ರದವಾಗಿಯಿರುವಂಥ ಯೇತದ್ದೇವೆ ತಾಯತ್ನ ಕವರಿಂಗಪ್ರತಿಸ್ಕಾಶನ**ು** ನಿರ್ವಿಘ್ನದಿಂದ ವಿರಚಿತವಾಯಿತು ಯಾರು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಕ್ರೀ ಮಹೇಕ್ವರನ ಭಜಿ ಸುತ್ತಾರೋ ಅವರಿಗ ಸರ್ವತ್ರ ಅನಿಕರಸಾಧ್ಯವಾಗಿ ಯಿರುವಂಥ ಕುಭಸಲಉ ಸ್ವಯವೇವ ಸಾಧ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ ಯೆಂದು ಸರ್ವಜನಪರಿಜ್ನಾ ನಾರ್ಥವಾಗಿ ಬರಸಿಯಿರುವಂಥ ಕಾಸನ ॥ ಕುಭಮಸ್ತು ॥

ಅಂತುವೆರುಷ ೧ ಕೈ ಓಡ್ ತರೇಕ್ಷರಗಣಾತಿಧೀಕ್ಷ್ಯರಕುಮಾರೇಕ್ಷರ ಶ್ರೀನಂದೀಕ್ಷ್ಯರ ದೇವರಿಗೆ ಸಹ ಆಚಂದ್ರಾ ರ್ಕವಾಗಿ ಕಾಶ್ಚಿತದಿಂದ ನಡದುಬರತಕ್ಕಬಗ್ಳೆ ನಿಶ್ಚಕಚ್ಚೆ, ಅಮೃತಕಡಿನಂಡಾದೀಕ ವಿಶೇಷಕಚ್ಚೆ, ಪಂಚರ್ಪಸಂಬಳಗಾರ ಜನಕ್ಕೆ ಸಹ ಅಸಣೆಕೊಡಿಸಿ ಯಿನವ ಕಂಠೀರಾಯಿ ಗೂಎಂ ಎಂದುರಾವಿಗೆ ಯಿನ್ನೂ ರ ಯಿನ್ಸುತ್ತೊಂದುವರಹಕ್ಕೆ ಹಣದಿಂದ ಬೆನಿಕೆಜಾಳಮುಂಡಾದರಿಂದ ಉತ್ತಾರವನ್ನು ಧರ್ಮಸಂಗ್ರಹದಬಗ್ಳೆ, ಅರಮನೆ ವಿರ್ವಾಕಚೇರಿ ಇನ್ತಾಂತ್ರದಿಂದ ಪ್ರತಿ ಸಂವತ್ಸರವೆಲ್ಲು ಕೊಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಸೇವಾರ್ಥವಾಗಿ ವಿನಿಯೋಗಕ್ಕೆಂದು ನೇಮಿಸಿಯಿರುವಂಥವರಿಂದ ಕಾಲತ್ರಯವಲ್ಲು ಕಾಸ್ತ್ರುತ್ರಕಾರ ದೇವತಾಸೇವೆಯನ್ನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ಮಾಡಿಸುತ್ತದಿನಂಪ್ರತಿ ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಂಡು ವರುಷಂ ಪ್ರತಿ ಸರ್ವದವರನ್ನಾನದ ಲೆಕ್ಕ ಶಕ್ಕಮುಂತಾರ್ಡನ್ನು ಜಡ್ಡಿತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಬರುವವಾಗಿ ಯಂಬ ತಸ್ತೀಕು ನಿರೂಪಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾರ ಕಲಿವರ್ಷ ರ್ಜನಾ ನೆ ವಿಶ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜಜೀಪ್ಮ ತಾರೀಕು ಎಎ ನೆ ಭಾನುವಾರ ॥

ಕ್ರೀಲಿಂಗರಾಜೀಂದ್ರ ವಡೆಯರವರು ॥

18

ಕೆಚ್ಚೆಟ್ಟದೆನ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಕಾಸನ

ಖರ ಸಂವತ್ಸೆರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೧ ರಲ್ಲು ಚಂನೈನ ಗುರುಉ ರಾಜೈಯೈನವರ ತಮ್ಮನ ಕುಮಾರ ಚನ್ನ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರಿಗೆ ದೂಪದೀಪ ಆರಾಧನೆಗೆ ವಿ ॥ ವಷೆಯರ ನಮರಕ್ಕಾರಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ, ವಿವರ ಉದೆಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸತ್ಮಪ ನೆ ಮಾಡಿದ್ದು -

19

ಇಗ್ಗೊಡ್ಲಿನಲ್ಲಿರುವ ಕಿಲಾಕಾಸನ

20

ದನುಗಲ್ಲಿ ನಪ್ಪಿರುವ ಶಿಲಾಕಾಸನ

ತ್ರೀಮತು ಖರನಾಮ ಸಂಪತ್ರಗದ ಆಕ್ಟ್ರೀಜ ಕುದ್ಧೆ ೧೦ ರಲ್ಲು ಯೆಡತೂರೆ ಮಟ್ಟದ ಶಿದ್ದ ಶಿಂಗಳ್ಳಾಯಿಸುವರಿಗೆ.

21

ಮಯಮುಡಿಯೆಲ್ಡಿರುವ ಕೆಲಾಕಾಸನ

ಶ್ರೀಗಂಗಾಧರದೇವರು ॥ ಪೀಠರಾಜೇಂದ್ರ ಪಡೆಯುರಪರು

22

ಇರ್ಬಿಯೆಲ್ಲಿರುವ ಶಿಲಾಕಾಸನ

ಕಾರಿವಾ ನನ ಕರವರ್ಷ ೧೭೬೩ ನೇ ಕಾರ್ವರಿ ಸಂವತ್ಸಗದಲ್ಲು ಕೆಗ್ಗಟ್ಟು ಹತ್ತುನಾಡು ರೈಹಿತರು ತಂಮ ಭಕ್ಕಿ ಯಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಣತೀರ್ಥದ ಬಲಿಯಿರುವ ಇರ್ಬಿನ ರಾಮೀಕ್ಸರ ದೇವರ ದೇವಸ್ತ್ವಾನವನ್ನು ಜೀರ್ಸ್ಕೊದ್ದಾರ ಮಾಡಿಸಿಯು ದ್ವಾರೆ-

23

ಮಹಾದೇನಪುರದೆಗ್ಲಿ ರುವ ಕಿಲಾಶಾಸನ

ಕ್ರೀ ಮುರಿಗಾ ಸ್ವಾಮಿಗಳವರ ಚರಮೂರ್ತ್ತಿಗಳಾದ ಕಾಂತವೀರರ್ವ್ವಾಮಿಯವರ ಕರ್ರವುಲಸಂಜನಿತರಾದ ಸೋ ಮಕ್ಕೇಖರ ಕಿವರ್ಗೋಗ್ವೀಕ್ವರರು ಕಬಿಸಂದ ಕಟಕಪ್ಪಿನೆ ಕೋಭಿನಕೃತು ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತ್ತ್ವಿಕ ಕುದ್ಧೆ ಬಿದಿಗೆಯು ಗುರು ವಾರ ರೋಹಿನಿ ನಕ್ಷತ್ರ ಸ್ರಾತಃಕಾಲ ಗಂಟೆ ೩ ರ ನಳಗೆ ಯಾಗದ್ದಿಗೆನೇಲೆ ಕಲಕರ್ನ್ನಾನೆ ಮಾಡಿಸಿದ್ದು

ಬೆಟ್ಟ್ರಯತ್ತು ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಗಣಗೂರು ಗ್ರಾಮದ ಹಳ್ಳೆಗ್ರಾಮ ನಿವೇಕನದಲ್ಲಿರುವ ಕಿಲಾಕಾಸನ

8ರವರಿಗೆ ಗಣಗೂರು ಮಹಾ

9ಂಗಳು ತಮ್ಮತಂದೆ ತಾಯಿಯು
10ದೊನಾ ಸಿತ್ಯಗಳಗೆ ಕೈಲಾಸ
11 ಪದೆವಿ ಆಗಲಿಯಂದು ಕೊಟ್ಟಭೂಮಿದಾ
12 ನ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಆವೆನ
13 ಅಲಿಸಿದರೆ ತಂದೆತಾಯಿ
14ಜದವನಲ್ಲಿ ನಂಜರಾಯ
15ನಾದರು ಜಮಗೆಯ ಅಮೆಂದ
16ಅತೆಯಿನಾತಿಕೆಯ ಅನತರೂ
17ಶಿಂ

25

ಮಡಿಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಕಮಿಷನರ ಕಚೇರಿಯ ಗೋಡೆಗೆ ಕಟ್ಟುಯಿರುವ ಶಿಲಾಕಾಸನ

ಬಿ

MAHARAJA VEER RAJENDER WADEER.

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಕಾರಿನಾಹನ ಕಕವರ್ಷ ೧೩೪೩ ನೇ ಇಷು ಸಂಪತ್ಸರದ ಖಾಲ್ಗುಣಕ್ಸು ೧೧ ಯು ಭಾನುವಾರ
- 2 ಕ್ರೈ ಕಲಿದಿನ ೧೭೯೪'೧೨೪' ನೇ ಈ ಕುಭೆದಿವೆಸೆದೆಲ್ಲಿ ಯಿಂದುವಂಕರ್ಹ್ನಿರಸಾರಾವಾರಸಾರಿ ಜಾತಾಯ ಮಾನರಾದ i
- 3 ಭರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ಸಂಜಾತರಾದ ಆಕ್ಸಲಾಯನಸೂತ್ರಖುಕಾಖಗಳಾದ। ವೀರಕೈವಮತಧುರೀಣ ಪ್ರವೀಣರಾದ।
- 4 ಕ್ರೀ ಮತ್ನೂಡಗುಸಂಸ್ಥಾನಸಂಸ್ಥಿತಾನವಧ್ಯೆ ಹ್ನೀರನಗರಮಧ್ವ್ಯಪರಿಭ್ರಾಜವಾನಮಣೆಗಣಬಚಿತಚಾರುಸಿಂ ಜಾಸೆ
- 5 ನಾರೂಧರಾದೆ। ಅಪ್ರತಿಮೆಪ್ರತಾಪಪ್ರಕಾಪಪ್ರಹಸಿತಮಾರ್ತಾಂಡಮೆಂಡಲರಾದೆ । ಆಖಂಡಲಾಖಂಡವೈಭೆವೆ ಸಮೀತರಾದ ।
- 6 ಸೆಕಲದಿಗಂತರಾಳ: ದ್ಯೋತಮಾನಕೀರ್ತಿಪ್ರಖ್ಯಾತರಾದ । ಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತ್ರರಾಜಧರ್ಮವಧರಣಯುಧಿ ಷ್ಠಿರರಾದ । ಮಹಾರಾಜರಿಂಗರಾ
- 7 ಜೀಂದ್ರವಡೆಯರ ಖಾತ್ರರಾದ । ಶಿಂಗರಾಜೀಂದ್ರವಡೆಯರವರ ಪುತ್ರರಾದ । ಶ್ರೀ ವೀರರಾಜೀಂದ್ರ ವಡೆಯ ರವರು । ಸಧರ್ಮಸುಕೀಲಸುಚ
- R ರ್ಯದಿಂದ ಪ್ರಥ್ವೀಸಾಂಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತ ಅನುಗಾಲದಲ್ಲು ಮಹಾದೇವಧ್ಯಾನಪರರಾಗಿ ಇರುತಿರುವ ತದನಂತರ ಸ್ಪದ್ಧೇಕದಲ್ಲು ವಾರಣಗಳು
- ್ ಮಿತಿವಿತಾರಿ ಮಾನವರು ತಂಮ ಉದರಫ್ರೋಷಣಾರ್ಥವಾಗಿ ರಚಿಸಿರುವಂಥ ಫಲಪೈರುಗಳನ್ನು ಕರಡು ಮಾಡಿದ್ದೆರಿಂದಲು ಸಾಂಥಜನರನ್ನು
- 10 ಹಿಂಸೆಗೈದ್ದರಿಂದಲು ಭವನೋಸದ್ರಗೊಳಸಿದ್ದರಿಂದ ಸಹ ಇಂತಪ್ಪ ಬಾಧಿಗಳಂದ ನಿಸ್ತೆರಿಸಲಾರೆವೆಂದು ಶ್ರಜೆಗಳು ಬಿನ್ನೈಸಲಾಗಿ ದುಷ್ಟ
- 11 ನಿಗ್ರಹ ಕಿಸ್ಟ್ರಪರಿಸಾಲನೆ ಯೆಸೆಗುವಧಾದ್ದು ರಾಜಧರ್ಮವೆಂದು ಚಿತ್ತದೆಲ್ಲು ಅವಧರಿಸಿ ಯೆದನ್ನು ಪರಿಹರಿ ಸಾಕ್ಕ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಕರುಣಿ
- 12 ಸಬೇಕೆಂತ ಗೌರೀಧವನಿಗೆ ಸ್ರಾರ್ಥಿಸಲಾಗಿ ತತ್ರಾಂಬಕಂಕರನ ಸರಮಕ್ರಸಾನುಗ್ರಹಸಹಾಸುವಾದ ಕಾರಣ ತದ್ದಿ ನದಾರಭ್ಯ ತಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ

- 18 ಚೈತ್ರ ಬ ೧೨ ಯು ಚಂದ್ರವಾರ ಸರ್ಯ್ಯುಂತ ವರುಷ ೨ ತಿಂಗಳು ೧ ದಿನ ೨೫ ಕ್ಕೆ ಕರಿದಿನ ೧೭೯೮೯೧೩ ಏತಾದೈಕ ದಿವೆಸದವಳಗೆ ಅರಣ್ಯಮಧೈ
- 14 ದರ್ಲ್ಲಿ ಐತರುವ ಮತ್ತಗ≍ಗಳ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ತದ್ವಾಹನಾಲಂಕಾರಯುಕ್ತದಿಂ ಚಿತ್ತೈಸಿ ಕಂಠೀರವನ ವೊಲ್ಪಡಿಪಟ್ಟಿ ಗಟಗಳುಬ ಉಚ್ಚರಣೆಗೆ
- 15 ನಾಣ್ನು ಡಿ ಕಾಣಿಕಂತ ಅಜ ಸದೈಕಿಂಗೈದು ಸ್ವರಾಮರ್ಥೈದ ಭುಜಬಲ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ವಿಧವಿಧದಲ್ಲು ವಿ ರಾಮಗೈದ ಕುಂಜರಗಳು ಅಪ್ಪಣಿಪ್ರ
- 16 ಕಾರ ಪಟುಭಟರು ಸೇಜೀವದಿಂದ ಕೈಸರೆ ಹಿಡಿದೆ ದಂತಿಗಳು ಸಹ ಗಣನೆ ಯೆಸ್ಟ್ರೆಂದರೆ ಚಿತ್ರಭಾನು ಸಂವತ್ಸ ರದ ಆಸಾಢ ಬ ೧೦ ಲ್ಲು ನಂಟ್ರಾಯ
- 17 ಸಬ್ಬೃಣ ತಾಲೋಕಿನಲಿ ಲಯವಾದ ಆನೆ ೩ ಕ್ಬೇಸೆರೆbಡಿದೆ ಆರ್ನೆ ಕ್ರಾವಣ ಬ ೩ ಲ್ಲು ಸದಿ, ತಾಲೋಕಿನಲ್ಲಿ ಲಯವಾದ ಆನೆ bಎ ಕ್ಬೇಸೆರೆbಡಿದ
- 18 ಆನೆ ೨೨ ಅಭಿಕ ಆಕ್ಬಯುಜ ಕ್ಟು ೫ ಲ್ಲು ಸದ್ರಿ ತಾರೋಕಿನಲ್ಲಿ ಉಲುಗುರಿ ಮೂಡಗೇರಿ ನಾ೩ನಲ್ಲಿ ಸಹ ಲಯನಾದ ಆನೆ ೪೭ ಕೈಸರೆ ಹಿಡಿದಆನೆ ೧೫
- 19 ಈಕ್ವು ೧೧ ಲ್ಲು ನಂತ್ರಾಯ ಪಟ್ಟಣ ತಾಲ್ಕೋಕಿನಲ್ಲಿ ಹೊರೂರುನೂರೊಕ್ಕಲು ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಉಲುಗುರಿ ಮೂಡಿಗೇರಿ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸಹ ಲಯವಾದ ಆನೆ
- 20 ೩೪ ಕೈಸರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ ೬ ನಿಜ ಆಕ್ಬಯುಜ ಕ್ಲು ೧೧ ಲ್ಲು ನಂಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಣ ತಾಲ್ಕೋಕಿನಪ್ಲಿ ಲಯ ವಾದೆ ಆನೆ ೨೦ ಕೈಸರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ ೬ ಸ್ಪಭಾನಸಂವ
- 31 ತ್ಸರೆದೆ ನಿಜ ಚೈತ್ರಕ್ನು ೫ ಲ್ಲು ಕೊಡಗು ಕ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಲಯವಾದ ಆನೆ ೪ ಕೈಸರೆ ಹಿಡಿದ ಆನೆ ೧٧ ವೈಕಾಕ ಕ್ನು ೩ ಲ್ಲು ಬೆಟ್ಟಿಯತ್ತ ನಾ
- 22 ಡಿನಲ್ಲಿ ಚಂನನಕ್ಕೊಟೆಯಲ್ಲು ಸೇಕೆ ಲಯವಾದ ಆನೆ ೨೧ ಕೈಸೆರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ ೪೧ ತಾರಣ ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೧೨ ಲ್ಲು ಕೆಗ್ಗೆಟ್ಟ ನಾಡಿ
- 28 ನ್ಲ್ಲಿ ಲಯವಾದೆ ಆನೆ ೧೦ ಕೈಸೆರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ ೪೦ ಯಿತರ ತ್ರಿಂಕದ್ದಿ ನದಲ್ಲು ಲಯವಾದ ಆನೆ ೪೯ ಕೈ ಸೆರೆ ಹಿಡಿದೆ ಆನೆ ೨೪ ಅಂತು ಅಸ್ಟ್ರಾತ್ರಿಂ
- 24 ಕನ್ನಿವೆಸೆಕ್ಕೆ ಸ್ಪ್ರಹಸ್ತೆದಿಂದೆ ಲಯವಾದೆ ಆನೆ ಎ೩೩ ಪಟು ಭಟರು ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾರ ಪ್ರಾಣಯುಕ್ತವಾಗಿ ಪಾಣೆಗ್ರಹಣವಿಸಗಿದ ಆನೆ ೧೯೧ ಉ
- 25 ಭಯಂ ಗಜ ಕ್ಯೂಕ ಯಾ ತರೆದಲ್ಲು ಸೆಕಲ ಮನ್ನೋರಥಪ್ರದವಾಗಲಾಗಿ ವಿಸ್ಥಯಬಟ್ಟದ್ದು ಹ್ಯಾಗೆಯೆಂದರೆ ವಿಬನಗಳಲ್ಲು ಅದ್ರಿಸಮಾನ್ಪಿತವಾದ ಕರಿ
- 26 ಸವೋಹವು ದಿನಕರನನ್ನು ಮೇಘಜಾಲ ಮುಚ್ಚುವ ತರದಂತೆ ಭೋರ್ಗು ಡಿಸು ತಾಗಮಿಸಲಾಗಿ ತಿಡಿಲಿನೋ ಪಾದಿ ಯಿರುವಂಥ ಸೆಸ್ತಾ
- 27 ರ್ಚಿಡಾಸ್ತ್ರ) ಆಯ್ಕುಗಳಂದ ತತುಹ್ಷಣದಲ್ಲು ನಿಗ್ರಹಿಸಿದಂಥಾದ್ದು ಸ್ತೂಲ್ಕೊಂನತವಾಗಿರುವಂಥ ಮದೆಗಜ ಗಳನ್ನು ಮೂಕಿಕನಂತ
- 23 ಭಾವಿಸಿ ಮನುಜರು ಸ್ರಾಣಸಮೇತವಾಗಿ ಪರಿಗ್ರಹಿಸಿರುವಂಥ ಆಡ್ಬಾಕ್ಟರ್ಯ

ವುಡಿಕೇರಿ ತಾಲ್ಲೂಕು ಹೊರೂರು ಮೂಡಗೇರಿನಾಡು ಚೇರಲ ಸಿರಿಮಂಗಲ ಗ್ರಾಮದೆ ಸೆರಹದ್ದಿಗೆ ಸೇರಿದೆ ವಿಶಾನಕೊಲ್ಲಿ ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತನಕೋಟೆಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದಿರುವ ಕಲ್ಲು

ಶ್ರಮಾನ್ '1' 6" 🗴 2' 9".

- 1 ಕ್ರೀಮೆತು ಕಾರಿನಾಹನ ಕಕವರು ೩
- 2 ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸ್ವರದ
- 3 ಟೈತ್ರ ಕು ೧ ಲೂ ಕ್ರೀಮನ್ಯಹಾನುಂಡ**ಲೇ**
- 4 ಕ್ವರ ಚಂಗಾಳ್ದ ಕ್ರೀಕಂಠರಸುಗಳುರಿಂ
- 5 ಗಂಣೊಡ್ಕೆರು ದೇವರಿಗೆ ಬಗುತ್ತನಕ್ಕೂ

- 6 ಟೆಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಭೂಮಿಯನು ಸರ್ವವಾ
- 7 ನೃವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಯು ಕೊಡಗೆಯನಳು
- 8 ಬದವರು ರೌರವನರಕದಲ್ಲ
- 9 ಯಿರುವರು

(ವೇಲುಭಾಗ ಕಾರ್ಕ್ಸ್ ನಹ ವಡೆದು ನೋಗಿಧೆ)

	(motoriber, mos).	1, was 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,
1	ಹರಹಬೆ	18 ಕಾವಕ
2	ಳೆಯಮಾಚಿಗ	19గ ఒప్పగం ఎరబ
8	ರಾನೆಗ	20
4	…ಸ್ತ್ರಿ ಕ್ರೀವುತು	21 ಕಟ್ಟ್ರಗ
	ಮುನಿವರಾಭಿತೃಳಾನಹೊ-ಉಳಯ೫	(ಮುಂದೆ ೩ ಪಂಕ್ತಿಗಳು ಹೋಗಿವೆ)
	ರೂರ ಎತ್ತಿಕಟ್ಟಿಸಿದೆ ಕೆ	ಕಲ್ಲಿನ ಎಡವಾರ್ಕ್ಪದಲ್ಲಿ -
6	. ಧಮ ಗಂಹರೂ ರಕ್ಕೋ	25
7	…ಕರೆಮ್ಬ್ರಗೆಸನ್ದ ಲ	26 ಲನ
	ಮುದ್ದವಳ- ಮನೆಗರ್ದ್ಗೆ	27 ಳೆಮಾ
Ø	ನಹಣ ಅರಸಗಿಮ ಎ	28 ఆసు
10	ಣ್ಡ್ಯಲಮನ್ನ ಣೆಸಾ	29 దెబువు
	ಡುವುುನ್ನ ನೆಲ ೫	30
12	ಟ್ರುವಂದು ಸುಟ್ಟ್ರದಂನಿಬ	31 ವಚಗರ .
	ಹ ಇಸುವ- ಳ್ದ್ರಹರೂರ ಆಲಸಯಿದೆಂ	32 ಗೆಬಕೆನ್ನವಡಿ .
	ಚಂಗಾಳುವ ಅಲಂಕರಿಸಿದೆ-	83 ಸೆಯದೆಕರಿ*.
14	ಮುನಿವರಾದಿತ್ಯಮಲಲ	34 ಣೆಗೆಹುಲ .
	…ಕರಸಿವೆಬಡ	85 ತುಬಡಿವೆ
16	ಅದುಪಟ್ಟ್ರಣಸ್ವಾಮಿಯಸ್ಕ	(ಮುಂದೆ ಅಸ್ಪಪ್ಪ್ರ)
	ಯಕ್ಕಿಣ್ಡುಹೊಸೆಮು	

28

ಅದೇ ನಾಡು ಅಂದೆಗೋನಿಕಲ್ಲೂರು ಸೆರ್ವೇ ನಂ- 89 ಬಸೆನೇಕ್ಷರದೇವರ ಜೋಡೀ ಭೂಮಿಯೆಲ್ಲಿನ ವೀರಕಲ್ಲು $s_1 s_2 s_3 \sim 8$.

29

ಕಿಗ್ಗೆಟ್ಟ್ರನಾಡು ತಾಲ್ಲೂ ಕು ಬೆಟ್ಟ್ರಯತ್ತುನಾಡು ಕುಂದೆದೆ ಬೆಟ್ಟದೆ ಮೇಲೆ ಕುಂದೆದೆಯ್ರಪ್ಪ ದೇವೆಸ್ಥಾನದ ಕಂಭದೆ ಮೇಲೆ

1 ಈ ಕ್ಷರಪ್ರಸಂನನಾಗಿ.....

2 ಬೆಟ್ಟ್ರಯತ್ತುನಾಡು ಕುಂದೆದೆಬೆಟ್ಟ್ರದೆಮೇಶೆ ನೆಲಕಿರು

- 8 ಪನುಪದೇವರ ಕಿಲಾಮಯವಾದ ಪುರಾಣಗುಡಿ
- 4 ಯನ್ನು ನನನತ್ತವಾಗಿ ಕಿವಾಲಯದಲ್ಲು ಜೀರ್ನೊದ್ದಾರಮಾ
- 5 ಡುವೆದೆಕ್ಕೆ ಯಾನಾಡು ತಕ್ಕ ಮೊಕಸ್ತರೂ ಆದಿಯಾಗಿ ಸವೆ
- 6 ೯೯ ಜನರು ಮತ್ತು ಅಮ್ಟ್ರತಿನಾಡು ಕಕ್ಕೇರಿಗ್ರಾಮದೆತ
- 7 ಕೃವೊಕಸ್ತೆರು ಸಹ ಅನುಮತಿಪಟ್ಟು ಕಾರಿವಾಗನ
- 8 ಕರಾಬ್ದವರು ದಂಪಿಪಿಪಿ ಕ್ಕೆ ಕ್ ಕವರು ಪುರ್ಕಾಗಿಗ
- 9 ನೇ ಆನಂದೆನಾಮ ಸಂವತ್ಸರದ ತುಌಾಮಾರಾ ೧٧ ನೇ
- 10 ಕಾರ್ತಿಕರುದ್ಧೆ ೧೫ ಗುರುವಾರಕ್ಕೆ ಕರಿಸಂದೆ ದಿನ ೧٧
- 11 ೧೦೦೬೦ ದಿನ ಸಂದೆಕುಭಮೂರ್ತದರಿ ಪಕ್ರಿರುಬ್ಬಿದೆ ಯಾ
- 12 ಮಹಾಸ್ತ್ರಳ ಜೀರ್ನೋಧಾರದಲ್ಲು ಮನೆ...
- 18 ...ಯಿಸಕ್ಸರಾರ್ವಿತವೆಂದು ಮಉಲ್ಗಳಿಕೊಟ್ಟು ಸೇವಮಾಡಿದೆಜನರ
- 14 ನಿವರ್...ಕಂಡೆಯರಾವಂತ......
- 15 ...ತದೆಲೂರ...ಮಾಡ್ಸಿದೆ ..
- 16 ಸೆಯಿಮಾಡಿದವರುಕಾಣ
- 17 ಭಾಗರು ಬ್ರಾಂಹ್ಯಣನೆಂ
- 18 ಕಪ್ಪುಯಕುಭ್ಯದಾರೂಕೊಡಂ
- 19 ದೇರಮುದ್ಬೆಯ:ಸಾರುಪತ್ಯ
- 20 ಗಾರುನುನಪ್ಪಂಡ್ರಪ್ರಚೈಯ
- 21 ಬಾಗಿಲುನಿಲಕೆಸೆಯಮಾಡಿ
- 22 ಸಿದಕೊಡಂದೇರಮೇದ್ಯೆಯ
- 23 ದ್ರವರಸಾಣಿವಟತರೆ ಕಲಾ
- 24 ಮೆಟುಕೆಲಾಸಹಸಾಯಮಾ
- 25 ಡಿಮೆಸಂಣ್ವಂಡ್ರಬ್ಲೊಳ್ಳೆಯ್ಯೇ
- 26 ಮಣಿಂಡತಿಂಮ್ಬಿಯೆಗಳು
- 27 ಡಚಿಂನೆಗಉಡನ ಚಂಣಪ್ಪ ನಂದೀಕ್ಷ್ಯಗನ ಪ್ರಸಂನಕ್ಕೆಸಾ
- 28 ಯಮಾಡಿದು ಕುಂದೆಗ್ರಾಮದೆ ಹಾಹಗ್ಗಿರದಾರಿ ಹಯತ್ತ
- 29 ಕ್ಯಾನಸಾಖಿ ಯಾಮ್ರೇರೆ ಸರ್ವೇ ಜನರು ಕೂಡಿ ಜೀರ್ನೊ ಧಾರಮಾಡಿ
- 30 ದುಸಾಶಿವಾಲಯದ ಕೆಲಸಉ ಪೈಂಗಳನಾನುಸಂಪತ್ರರದ
- 31 ವೈಕಾಕಕುದ್ಧ ೧೫ ಸುಕ್ರವಾರ ಕುಭಮುಸೂರ್ತದೆಲು ಯಿಾ
- 32 ಕಿನಾನುಗ್ರಹದಿಂದ ಪೂರೈಸಿಫೆ ಯಿಾಸ್ಕೆ ನಿಮಾಡಿದವರಗ
- 33ಯಿಹದರಿ ಸೌಕ್ಯ್ಯಪರದರಿಮುಕ್ತಿ

ಹತ್ತುಗಟ್ಟುನಾಡು ನಲ್ಲೂರು ಗ್ರಾಮದ ತೀತಗಮಾಡು ಮಾದಯ್ಯುನ ಮನೆಗೆ ಪಕ್ಚಿದು ಹಿತ್ನಲ ವತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಏರೀಮಿಲೆ

ಪ್ರಮಾಣ 4' x 1' 6".

(ಮೇಲುಭಾಗ ಒಡೆದು ಹೋಗಿಧೆ)

- 1 ಕೊಡಂಗಾಳ ನಿಮಗ...... 2 ದೀರ ಆಅ್ವಡೆಮೆನ್ದು ಯತಿಪರ
- 3 ರ್ಗ್ಗೆಲ್ಲಂಗಾದರದಿಬ್ಲಿ ಬೆ. ಬಸ
- 4 ಟ್ರೈಯಾಸಾನೊಳೆ∞ಗಿತಾಣಿ
- 5 ದನೀಸುರ ಕೀರ್ತ್ತಿಭದ್ರನು
- 6 ಸ್ತುಜಿನಕಾಸನಾಯ ಕ್ರೀಮ

- 7 ಮದುವೆಂಗನಾಡದೊರಕಿಸಿರಿ
- 8 ಯಮ್ಯಾಂಗಳಿ ಚಾಂಗಳದಬ
- 9 ಸದಿಯೊಳಿ ಸನ್ನೆ ರಡಂನೋಂ
- 10 ತುಮುಡಿಸಿದನ ಅವರ ಮೆಕ್ಕ
- 11 ಳ್ಬಾಕಿಯು ಬುಕಿಯನಿಷಿಸಿ
- 12 ದೆ0

ಆದೇ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ತೀತರಮಾಡದ ಮನೇಬಳ ಕರೆಯಸಮಾಪ ಸರ್ವೇ ನಂ- 117 ರ ಕರೆ ಏರೀ ಮೇಲೆ ನಟ್ಟಕಲ್ಲು ಪ್ರಮಾಣ 8' 8" imes 1' 6".

- 1 ಭದ್ರಂಭೂಯಾಜ್ಜಿನೇನ್ಪ್ರಾಕಾಾಸನಾ ಯಾ
- 2 ಘನಾಕಿನೇಕುೇರ್ತ್ಹ್ರಧಾನ್ತ್ರಸಂಭಾತಪ್ರಭ
- 3 ನ್ನ ಘನಭಾನವೇ ಸ್ವಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀ ಪದಂದಧಾನಂ ಸಾರ
- 4 ಡ್ರಹಿತಕಾರಣಕಂಪರೆನ್ನೋವಕಾಗ
- **5 ಕಂಕುಡೆತಂದುತಾಳ್ದೆ ದಾಯತಿಗಮತಿ**
- 6 ಗಂಕಭಯಾದುದನ್ನಮಳ್ತಡೆಯದಮುಕ್ಕಿಯ

- 7 ಂಪಡೆವೆನೆನ್ದು ವಿಚಾರಿಸಿ ಬನ್ನವರ್ಗ್ಗ**ವಡಂ**
- 8 ಬಡಿಸಿಸಮಾಧಿಯೆಂಪಡೆದುಮೆಲ್ಲಿ
- ಯುಮಚ್ಚ್ ರಿಜಕ್ಕೆ ಯಬ್ಬೆಯಕಸ್ತೂರಿ
 ಭಟ್ನಾ
- 10 ರರ್ಗ್ಗೆ ಅವರಕ್ರಾವಕಿಚನ್ನಿಯಬ್ಬಿಗಾವು
- 11 ಣ್ಡಿದದ್ಯರಮಂತ್ರಕಿಜಕ್ಕಿಯಬ್ಬಿಸನ್ಯಸ
- 12 ನಂಗೆಯ ಮುಡಿಬದಳಿ 🛭 ಆಕೆಯೆಗೆ
- 18 ಕ್ಡಾಪರಮಕ್ರಾವಕ ಎಡಯ್ಟು ಮಂಗಳಂ

32

ನಂxರಾಜಪಟ್ಟ ಡಾ ॥ ನಿಡುತ ಹೋಬಳ ನಿಡುತದಲ್ಲಿ ಬೀರೇದೇವರ ವನದಲ್ಲಿ ನೆಟ್ಟ ಕಲ್ಲು ಪ್ರಮಾಣ 2' $6'' \times 1'$ 8".

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀ.....ದೈಯತ್ಸ್ಯೂಕರವೊರುಷದೆ 2 ೧೨೦೧ ಬಸುಧಾಂನ್ಯ ಸಂವತ್ಸರದ ವೈಕಾ
- 3 ಖ ಬ......ಹಳಯಗು-ಗ...
- 4 ದವ.....ಮಲಪನೆಹಳ್ಳ್ರಯ ಮೆಲ್ಸ್ಟಿಕಾರ್ಜ್ಜ್ಜನದೇ
- 5 ವರಸ್ರ...... ಗಡಿನಾಡು ಅ
- 6 ಣಿಲಿಖಾ.....ಮುಳ್ಳುನಾಡು ಎ
- 8 ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜುನದೇವರ.....ಹೊರಭೂಮಿಯಜ
 - …ಣಂ…….. ಯಣ್ನ ಲಕಂಣ
- 10 ಜಕರಾಮಯ......ಹಿರಿಯಪ್ರಿರಂ
- 11 ಣಚಿಕವೀರಂಣ......ಶಿಯತಂಡಕ್ಕವು
- 12 ಆನಾಡವುುಂದೆ......ಟ್ಟ್ರಗದ್ದೆ ಬೆದಲು
- 13 ಬನಸಮುದ್ರದ......ಕೊ ೧೦ ದೇವರಕೆ ಟೆ
- 14 ಯಕ್ಕೆಗೆ ಕಾರಗದೆ......ಹುವಿನಗೆದ್ದೆ ಕೊಂ
- 15 ಬನಿಗನಹಳ್ಳುಯಲು ತಿರುಮಲೆಗಉಡಕಟ್ಟುಸಿದ
- 16 ಕೆ ೆ ಯಕೆಳಗೆಕೊ -- ಯೊಳಗೆ ಸೆ ೨ ದೇವರ
- 17 ಹಿಂದಣಪರೆಯಗದೆ..... ಸುಂಣೆಗೆ ಸೆ ಎ ಕೊ ೧
- 18 ಆ ಹತ್ರೆಯತೆಂಕಣದೆಹೊ...ಂಗೆ ಕೊ ೧ ಅರಿಸಡು
- 19 ವಹಳ್ಳಗದ್ದೆ ಸಂಕೂಹಕಡಹುೆ ರಿಯಂಣಗೆ ಸಂ
- 20 ಕೋಹಕಡಹುನೀರಣ್ನ ...ಮಣ್ನ ದೇವನಗದ್ದೆ ಸಂಮಾ
- 21 ಕಳಕೆಷೆನು....ಸ ೬ ಹಿಡಿ ಜೀಯಕೆ
- 22 ಹೆಯ.....ಲು ಊರಮುಂದಣ
- 38 ಕೊ-- ಅಂದಡೆ-- ೦ ೧೦೦ ಊರೆ ಜಂದಣಕ
- 24 -ರಿಕೆ ೬೦೦ ಅಂನ್ತುಬೆದೆಲು -೭೦೦ ಗದ್ದೆ ಸೆ ೨೦೨ ನೂ
- 26 ಮೆಲ್ಲಿಗೆ ಉಡ...ಹಿರಿಯಂಣ್ನ ವೀರಂಣಂಗೆಯೂಸಮ
- 26 ವಾಗಿ ಅಮ್ರುತಪಡಿಗೆಬಟ್ಟ ಧಂರ್ಮೈಮಾರು ಅಳಿಸಿದೆಡೆ

- 27 ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಭಾ
- 28 ... ತಂನಾಸರದತ್ತಂವಾಯೋಹರೇತ ವಸುನ್ದ
- 29 ರ್ವ್ವರಿಸ ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಸ್ಕ್ವಾಯಾಂಜಾಯತ್ಲ...
- 80ಕಾಸನ......

ಅದೇ ಹೋಬಳ ನಂದಿಗುಂದೆ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ 147 ನೆ ಸರ್ವೇ ನಂಬರ ಸರಕಾರ ಖರಾಬಿನಲ್ಲಿ

ವ್ರಮಾಣ 6'×2' 6".

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಕ್ರೀ ಮನ್ನಹಾಮಣ್ಡಳೇಸ್ಪರಂ ವೀರಚ್ರೋಳಕೊಂಗಾಳು
- 2 ವ ದೇವೆಬ್ರಿಥಿವೀ ರಾಜ್ಯಾಂಗೈಯುತ್ತಿರೆತಾಯಿಸದುಮ
- 🤋 ಲ ದೇವಿಸ್ಕೊಮಲದೇವಿ ತ್ರೋಳೂರದುದ್ದ ರಸಬಲ್ಲೆ ಯ
- 4 ದಣ್ಣ ನಾಯಕನಡಿಯಿ ಆಕೆರಿಕಣಯಿಂತ್ರಿ
- 5 ನಿಬರುಂ ಮುಂತಾಗಿದ್ದು ೯ ಮನುಮತ ಸಂನಛರ
- 6 ದೆ ಕುಂಭವಾಸ ಆದಿವಾರದಸಮಿಯಂದು ಮು
- 7 ಳ್ಳುನಾಡೆಪ್ಪತ್ತಕ್ಕಂ ಅಣ್ನ ತ್ರಮ್ಭನಮಕ್ಕಳಮಕ್ಕಳ
- 8 ಗೆತ್ತೆಯ್ದೊ ಸಲುಯುದು ಸುಂಕದಬೆಡುಂಗೊಳು
- 9 ನಲ್ಲಿತ್ತು ಪರಿಹಾರ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಗೆದ್ಯಾನಗನಹೂರ
- 10 ಲು ಒಂದು ಹಳ್ಳಗೆ ಹಣ ವೈದು ಕಾಣಿಕಗದ್ಯಾನ
- 11 ಗನಹೊರಲೊಂದುಹಳ್ಳುಗಹಣವೈದು
- 12 ಅರತಣೆ ಹುಂದಲ ಹಣ್ಣ ಪರಿಹಾರಗಂಗ
- 13 ಸಿದ್ದಾಯ ಹೋಹಿಗಾಗಿ ಆಯ ದಾಲ ಬಿಟ್ಟಿ ಚ
- 14 ಸಹಡು ವೆಗೇರಿಗೆ ಪರಿಹಾರವಂ ಬಿಟ್ಟು।
- 15 ವೀರಚೋಳ ಕೊಂಗಾಳ್ಪು ದೇವಕೊಟ್ಟುದಂತಪ್ಪನು
- 16 ಡಿದವ ಗಂಗಯ ತಡಿಯ ಕವಿಲೆಯಂ
- 17 ಬ್ರಾಮ್ಯಣನಂಕೊಂದ ಬ್ರ∞್ಮಾತಿಯಂಕೊಂಡ ॥ ಎ
- 18 ಪ್ರತ್ತಹೊಳಗೆ ಮನೆ ಗೈಗುಳ ಭತ್ತಸಲುಯುಮ
- 19 ಗಂಗ್ರೂಜಂಗೆ ಬೂಚಣಂಗೆ ॥

34

ಅದೇ ಹೋಬಳ ಮುಳ್ಳೂರು ಬಸ್ತಿ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಾರ್ಕ್ಷನಾಥ ಬಸ್ತಿಗೆ ದಕ್ಷಣ ೧ ನೇ ಕಲ್ಲು

	J	• ~~	, (6)
೧ ನೇ ಪಾ ರ್ಕ್ಷ	11 ದ್ರನುಕುಟತಟಘಟ	21	ಳ ಸಿನಿರ್ಗತಾ
1 ಸ್ಪಸ್ಟ್ಗೆ ಕಕನೃಸಕಾಲಾ	12 ತಮಣೆಮಯೂಖ	22	ಗವ ಾಮ್ ರತ
2 ತೀತೆ ಸಂವತ್ಸರ ಕತಂಗಳ	13 ರೇಖಾಳಂಕೃತಚಾ	23	ಗಂಭೀರಾಂಭೋ
3 ೯٧೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂ	1	24	ರಾಕಿಸಾಗ
4 ವಕ್ಸರಂ ಪ್ರರಿವರ್ತ್ತಿಸುತ್ತಿ	1	25	ಸರಪ್ಪು ಕ್ರೀ
5 ರೆತಚ್ಚೈತ್ರಬಹುಳ	15 ರವಿ ನ್ನಯ ು	26	ಮ ದ್ಗು ಣಸ್ಕ್
6 ನವ ಮಿಾ ಮೆಜ್ಗಳನಾ	16 ಗಳಂಭೆಗವ		ನಶಣ್ಣಿ ತದ್ದೇ
7 ರಂಪೂರ್ವ್ರಭಾದ್ರ	17 ದೆರ್ಹತ್ಪರ	28	ವರ್ಮ್ಮೇ ಪ್ ಷ
8 ಪದಾನಕ್ಷತ್ರವಿತಾ	18 ನ್ರೀಕ್ಷ್ಯಗಪರ		ಲಹ್ಮಿತ್ರೀಸಿವಾ
9 ನೂದೆಯೆದೆಲ್॥ ಸ್ಪ್ರಸ್ತ್ರಿ	19 ಮಭಟ್ಟಾರಕ		ಸಕ್ಕಂಸನ್ಡ[5] ಕ
10 ಸಮಸ್ಥೆ ಸುರಾಸುರೇಂ	20 ಮುಖಕವು		υ ω ι. υ

೩ ನೇ ಶಾರ್ಕ್ಸ 81 ಗುರುಗಳ್ಸದ್ಧಾನ್ಕತತ್ವೇಸ್ರ 82 ಕಟನಪಟುಗಳನ್ನು ಸ್ಕೇ

83 ನವ್ರತ್ರೀಂದ್ರರ್ವಗಸಂಘ 84 ನ್ನನ್ದಿ ಸಂಘಂದ್ರನಿಳಗ 45 ಣಮಹಾರುಜ್ಸು **ಳಾಮ್ನಾ**

36 ಯನಾಥಂಸರಮಾರ್ಹ

37 ನ್ಕ್ವಾದಿರತ್ನ ತ್ರಯಸ

38 ಕಳಮಹಾಕಬ್ನ

89 ಕಾರ್ಡ್ನ್ರಾಗಮಾದಿಸ್ಥಿ

40 ರಷಟ್ತರ್ಕೃಶ್ರವೀಣರ್

41 ವ್ಯತಿಪತಿಗುಣಸ್ಥನಾ

42 ರ್ಯ್ಯಾರಾರ್ಯೈಪ್ರಣ್ಯೋ

48 উঠ "

35

ಆದೇ ಬಿಸ್ತೀಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣದಕ್ಕೆ ಕಲ್ಲು ಕಲ್ಲು

೧ ನೇ ಖಾರ್ಕ್ಸ	18 ಒಳಗೆಣಿ	36 ಗನೊಳ
1 ಧರ್ಮೈಸೆಟ್ಟಬರೆದಂ	19 ಯುಂಖಣ್ನು	87 ജജുൂ ന്
2 ทั้ งใน ธร ี่สมัย การ	20 ಗಂ೩ ಹೆನ್ನ	38 8
3 ತೃನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸೆಂ	21 ലൂർಭൂം	ಕ ನೇ ಖಾರ್ಕ್ಸ
4 ಪತ್ಪರದ ಉತ್ತರಾ	22 & ໝຄວູ	39 ಕ್ರೀರಾಜಕಾಧಿರಾ
5 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ	23 ಗಂ ೧೦ ಒಂದು	40 ಜಕೊಂಗಾಳ್ವ
6 ಯಂದುಶ್ರೀರ್≼ಜೇಂ	24 ಗಾಣದೆಣ್ಣೆ	41 ನಬ್ಬೆವೋಚಬ್ಬರಸಿ
7 ದ್ರಕೊಂಗಾಳ್ವಂತಂ	೩ ನೇ ಖಾರ್ಕ್ಸ	42 ಯತ್ತ್ರ ಮ್ಯುಗುರುಗಳು
$oldsymbol{8}$ ಮಯ್ಯಮಾಡಿ $oldsymbol{\mathcal{X}}$	25 පැන්න ු යේත්	43 ದ್ರವಿಳಗಣದನಂ
9	26 ಳೃಹಂಗಲ	44 にだっぱんけっಗಳಾ
10 ಟ್ವಹಾರುವನ	27 బాని బణ్స్మ	45 ನ್ವಯದಗುಣಸ್ಕನ
11 ಹಳ್ಳಅರಕ	28 ಗಂ no ಹು	ೆ46 ಪಣ್ಡೈದೆದೇವರ್ಗ್ಗ ಮಾ
12 ನಹಳ್ಳ	29 ಣಿಸದಾ	47 ಡಿಸಿ ಇಂರಾಪೂರ್ವುಕಂ
೨ ನೇ ಏಾರ್ಕ್ನ	ർ0 കാനലാ ^{ച്}	48 ಕೊಟ್ಟ್ರರು ॥ ಸ್ಪದಿತ್ತಂಪ
13 ನಿಡುತದ	31 No no	49 රක්ෂුංකමර දෙස්රදම
14 ಗೂಡಲ	32 ಗಣಪ	50 ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಪ್ಪಿ ರ್ಪ್ಫ
15 ജഞും	33 ತಿಗ್ರೋಡ	a/F
16 ಗಂ೩ಕಸ	34 ലാജങു	51 ಸೆಹಸ್ರಾಣಿಪಿಸ್ಟ್ರಾ
17 ಕುನಿಯುಂ	35 ಗಂ೩ಅಸ	52 ಯಾಂಜಾಯು ಅೇಕ್ರಮಿಣ

36

ಅದೇ ಸೈಳದಲ್ಲಿ ೩ ನೇ ಕಲ್ಲು

1	***********	13ಯ್ದಾ ಮು
2	ಯಾನಿಘಸತ್ಥಾಂ	14 ಳಂಪನಿದಮಾಳ್
		15ನುರ್ನ್ಫೀಸಾಳಭೂತಬರಸಿದ ಕಾರು
5	ಲದೇ ೩ ಭೂತಳ	ಣಿಯೂ
6	ವಿನಿರ್ಗತಲ್ರೋಕ್ಯವಿಖ್ಯಾತ	16 ದೊವೆನವಚನಕಾಯ
		17 ವದ್ದಿಗತುಳ್ಳನಬಳ್ಳಗಿಯಂಬಂತ್ತಿರಸ
8	ಯಜುವೋಕ್ಷದೆ	18ತದಿವಿಜಲ್ಕೋಕ್ " ಖಂ
9	••••••	19 ಬ್ರಥುವೀಕೊಂಗಾಳ್ವನರಸಿ
10	ವರ್ಣ್ನ್ನ	(ಇಸ್ಟ್ರೇ ಈ ಕಲ್ಲಿ ನಮೀಲೆ ಕಾಣುವರು)

ಅದೇ ಬಸ್ತಿಯೆಲ್ಲಿ ಸಾರ್ಕ್ಷನಾಥ ಬಸ್ತಿಯ ಉತ್ತರ ಗೋಡೇ ಮೇಲೆ

1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀರಾವಾಧಿರಾಜ ಕೊಂಗಾಳ್ಸ್ ನಬ್ಬೆ ಪ್ರೋಚ್ಬು ಗಸಿಯರ್ಗ್ರಿವಿಟಗಣದನನ್ನಿ ಸಂಘದರು

2 ಬ್ಗಳಾನ್ವಯದ ಗುಣಸೇನಪಣ್ಣಿತ ದೇವರಗುತ್ತಿ ಮಾಡಿಸಿದಬಸದಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾ

38

ಆದ್ಯ ಬಸ್ಕ್ರಿಯ ತಲಸಾವ್ಯ ಕಲ್ಲು

1 ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಶ್ರೀರಾಜೀಂದ್ರಚೋಳಕೊಂಗ್ನಾಳ್ನನ ಪುತ್ರ

2 ಕ್ರೀರಾ[ಜ್ ಭರಾಜ] ಕೊಂಗ್ರಾಳ್ನ......

8 ...ನಾಸಸ್ಥಾನವುಂತಮ್ಮಗುಗುಗ

- 4 ೪ ವುಜಿಗಣವರುಂಗಳಾನ್ವಯುದ್ವನ್ನಿ
- 5 ಸಂಭಿದಗುಣಸ್ಥನಪಣ್ಕ್ವಿತವೇವರ್ಗ್ಸ್ ಧಾ
- ೧ ರಾಪೂರ್ವು೯ ಕಂಕೊಟ್ಟಂ ಮಂಗಳನು
- 7 80 3/6 8/6

39

ಅದೇ ಬಸ್ತಿಯೆಲ್ಲಿ ಚಂದ್ರೆನಾಫ ಬಸ್ಕ್ರೀಬಳ ಯಿರುನದು

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಕವರ್ಷ ೧೩೧೩ ನೆಯೆಕ್ರ [ನ್ಕೋ] ದ್ಯೂತ ಸಂವತ್ರಗದ ವೈಕಾಖ ಸು ೩ ಭಾನವಾ
- 2 ರದಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಮೂಲಸಂಘವೇ ಸಿಗಣಪುಸ್ಕಕಗಡ್ಪುದ...ಕೊಂಡಕುಂದಾ
- 3 ನ್ವಯರಾರ್ಯ ಕುಭೇನ್ನು ಕಂದ ವಿಜಯಕೀರ್ತ್ನಿದೇವರಸ್ಕಿಯ ಚಿಷ್ಪ್ರದಸ್ಪ್ರಬಾಸುಬ
- 4 ರಿದೇವರು ಈ ಸ್ಥಾನನುಂಡಡೆದುದ್ದರ್ಗ್ಸದರು ಶ್ರೀರಾಜಾ(ಭರಾಜನು) ಕೊಂಗಾಳ್ವರುಗ್ನು
- $oldsymbol{5}$ ಣಿದೇವಿಯ ದೇ $oldsymbol{\pi}$ ಾರದ ವಿಜಯ ದೇವರದ್ವಾರ $oldsymbol{\pi}$ ನಲಿನಿಂದಂದು ಸ್ವಜನನಿ \dots ತಪು
- 6 ತ್ರ...ಆಫೋಪಬ್ಬರಸಿಗೆ ಪುಣ್ಯಾತ್ಮ್ಮಕ್ಕಾನಾಗಿ ಪ್ರತಿಷ್ಟ್ರೆಯನಾಡ್ಸಿ ಆಜ್ನಗ್ಯ್ಯಭೋಗ
- 7 ಬಿಟ್ಟ ಅಾಗು ಅಣಿಲವಾಡಿಯ ನುಲಬಿಹಳ್ಳುಯಂ ನಾಡುವಱತಿನಗಳ್ಳುವು
- 8 ಳ್ಳ್ರೂರೆಹಾರುವಹಳ್ಳ ಬ ಸ್ಕೀಮಿ ಮೂಡಹರಿವಹಳ್ಳಿಕೆಂಕ...
- ೨ ಬಡಗಣ ಅಗಳ ನಟ್ಟೆ ಕಲ್ಲುಪಡುವ ಬೆಟ್ಟಬಡಗಣ ಅ ...ಕಾರೆಗೋದೆ ಶ - -
- 10 ಳ್ಳಯಸ್ಥಿಮೆ ಮೂಡನೆಲ್ಲಿಯ ಹೊಳನಟ್ಟ ಕಲ್ಸ್ ಕೆಂಕಚೆಟ್ಟದ....
- 11 ಬಡಗಕೆ ತುರಿ ಈ ಕಾನ್ಯನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು ಮುಳ್ಳೂಗ ಗದ್ದೆ ಗಳಗೆಲವೋನಿ ಉ ನ
- 12 ...ಗೆಟಿಯು ಕೆಳೆಗೆ ಖ ೨ ಅಗಟೊಳು - ಕೊ ೧೦ ಕನಗೂಡಲ - ಕೊ ೧೦ •
- 13 ಗಾಲಖ ೧ ಕೊಡಗೊಳಲು ಕೊ ೨ ಅಚ್ಚ ಗವೆ ಕೊ ೧೦ ಲೋಕಗವ್ಪೆ ಕೊ ೧೦
- 14 ೧೫ ಸಂಸಗೆ ಗಡ್ಡಿ ಖ ೧ ಬೋಳಗದ್ದೆ ಖ ೧ ಕೋ ೯ ಆಲದಕಾಡಿ ಖ ೧ ಕೋ ೧೦ ಅಸರವ
- 15 ಕ್ಕೆ ಖ ೧ ಕೊ ... ವೆಸಿಕುನಿ ಖ ೧ ನಿಡಿತದ ಗೋಡಲು ಖ ್ಯ ಮೃಣಸೆದೆಲ್ಲಿ ಖ ೧ ಕೊ ೧೦
- 16 యొన్నే దేంపియ గేగణ గ్రోడాలు ఖం చేణ్న నాంగ భూమి ఖ ఒందు గాంణచే
- 17 ಣ್ಣೆ ಬಿಟ್ಪದು ಆಚನ್ನಾ)ರ್ಕ್ಗ ಸರ್ನ್ಫ್ ಜನಾನಂದರ್ ದೀಕ್ಷತಯಸಟ್ಟ ಓದಿ ಕವರ್ತ್ಮಿಸೆಯಾಗವೀ
- 18 ರಹರಿಹರೋನ್ಫ್ರೀ೯ಕ ಸಲವರಂತಾದಿ ರಾಯನುಈಪ್ರಿಕಕ್ಕರಕಾವ ಕರಣಾಗತಪಟ್ರಪಂಜ
- 19 ರ ಕಂಖಚ್ ಕ್ರಗಜದಾರಭ ಕೃಂಗೊಂಕಾ ಅಡ್ಡಿ ನಾಯ್ಕಗೆ ಗುಂಡಪ್ಪ ದಣ್ಣ ನಾಯ್ಕರುಕು
- 20 ಗಿತ್ತುಮುಳ್ಳು ನಾಡಂ ಕುಡುವಂತರಾದರಿ ಸ್ಪಭಾವಾಕ್ಟ್ ನಾಗಿ ಸಿದ್ದೆ ಗೌಡ ಪ್ರಚಿಗಳ ಕ
- 21 ರೆಕೊಂಡು ಕಂಣಾದೇವಿಯ ಕುಮಾರನಗಳ್ಳುಯ ಭೀಮಾಪ್ರಗಮಿಂದು ಪೆಸ
- 22 ರಿಟ್ಟು ಚತುಸ್ಸೀಮಿಯ ಕಲ್ಪನಟ್ಟ್ರಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರೂ ॥ ಕಾಗ
- 23 ಗೋಡಂ ಅ[ಂಣಾ]ಂಗಪುರವೆಂದು ಪೆಸರನಿಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವು ಕವಾಗಿ ಖಾರ್ಕ್ವನಾ
- 24 ಥಂಗಿತ್ತರೂ Π [ಕೆ]ರತ್ಯದುಗೆಕ್ಕ ದಾನಕಾಲೆ ಗೋವಾಲೆ ಜಯವಾರಪುರಿಯ ${}^{\circ}$ ್ಸ
- 25 ಗದ್ದೆ ಖ ೩ ಗಣನತಿ ಗೋಡಲು ಖ ೩ ಹುಣಿಸಿದಾಯಿ ಖ ೧ ಎಳುತ್ತಾ
- 26 ರ್ಜುನ ಕಾಸನಂ 11 3)e

27	ಈಧರ್ಮಕ ಅಳಸಿ	
28	ದವರು ಪಕುಸಿಸು	
29	ಹೆಣ್ಣು ಗುರುಇವರ	
	ಕೊಂದಕ್ಕೂಟಿ ಸಾಸದರಿಹ್ಯೊ	
81	ಹರುಹಂದಿಯತಿಂಬ ರು	
	4	
	ಆದೇ ಚಂದ್ರನಾಥ ಬಸ್ಮಿಯ	
	ಸ್ಪಸ್ತಿ ಶಿ) ಅಕರ ವರ್ಷ	8ಯರಾಯ
	೧೧೩√ ನೇ ಧಾತುಸಂ	9 ಕಟಕಾಚಾಯ್ಯ್ರೇ ರಪ್ಪ…ವಿ
	ವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಟ್ರ	10 ದ್ವಾಧರಬೂಚಿದ್ದವರಸರುಮು
	ಕು ೧೫ ಮಂ- ವಾ	11 au
	ರದಲ್ಲು ಇಂಮಡ <u>ಿ</u>	12 ವಚಉ
	Θ	13 ತಂಮ
7		•• •••••••••
	4	1
	ಅದೇ ಬಸ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಕಾನ್ತ್ರೀಕ್ವರಬಸ್ತಿ	್ತ ಮುಂದೆ ಇರುವ ಸಾದದಕಲ್ಲು
1	ಗುಣಸ್ಥೆನಪಣ್ಣೆ ತಸ್ಟ್	3 ದೇವಸ್ಕ್ರತ್ರೀ ಪಾ ದಂ
	ಗುರೋ ಪುಷ್ಪ್ರಸ್ಥೆನಸಿದ್ಧಾಂತ	
•	· ·	
	4	2
	ಅದೇ ಬಸ್ತ್ರಿಯೆ ಸ್ರಾಕಾರದಲ್ಲಿ ನಾ	ಯವ್ಯ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ ಕಲ್ಲು
1	ಸ್ಪಸ್ತ್ರಕ್ರೀಗುಣಸೇನಪಣ್ಡೆ	3 ಗವಾವಿನಕರದೆಧೆ
	ತ ದೇವರಗಳಸಿದನಾ	4 ರ್ನ್ಬು (ಸರ್ಪದೆ ಆಕಾರವಿಧೆ)
	4	3
	ಅದ್ಯೆ ಗ್ರಾಮದೆ ಕೆರೆ ಏರೀ	
	ಶ್ರೀಸಕವರ್ಷ ೯೯೯ ನೆಯ ಬಂಗಳ ಸಂವತ್ಸರ	3 ಆತನಪಟ್ಪದರಸಿ ಪದ್ಮೆಲದೇವಿ ಸತ್ತು 4 ನಿಹಕಾವರದಿಂದಂ ತಾನುಂತನ್ನ ಪಣ್ಡ
2	ಕ್ರ್ರೀ ರಾಜೀಂದ್ರ ಚೋಳಕೊಂಗಾಳ್ಯಂ ರಾಜ್ಯಂ	T NOW THE CHOICE GRANGERY DESTRICT
	ಗಯ್ಯುತ್ತಿ	
	•	4
	ಅದೇ ಸ್ಥ	್ಳಳದಲ್ಲಿ
1	ಉತ್ತಮಚೋಜ ಸೆಟ್ಟಸಬಾಲೆಯ	
2	…ಖಅ್ಗದಿಂದಂತೆಕೆಗಡಿಸಿಸಕ್ಕಂ ॥	
	4	.5
	ಅದ್ಯ ಗ್ರಾವದಲ್ಲಿ ಕಾರುಗ್ರೋಡು ಪಟ್ರೇಲ ವಿ	್ಷನ೧ತಿಜಗೌಡರ ಕಣದೆಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ ವೀರಕಲ್ಲು
		4"×2' 8".
1	ಓನ್ನ ಮೂ ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿ ಸಮಸ್ತ್ರಪ್ರಕಸ್ತ್ರಿ ಸಹಿತಂಮೆಂದ	ತ ಳ್ಳಕ ನಾರಾಯಣನುಂಮಲೆಯಂ
2	ಬೆಂಕೂಣ್ಡ ಗಂಡನುಂಕ[ರ]ಣಾಗತನಜ್ರಸಂಪರಂ	ಸಮಸ್ಪಕ)ೀ್
	ರಿಸರದೇವ ಚೋಳದೇವರರಾಜ್ಯದಂದು[ದು]ವ	
4	ತ್ರ ಕುದ್ಧೆ ಸಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದೆಂದು ಮುಳ್ಳ	ೃರಕ್ಕೋಟಿಗೆ ಬೆಳುಹುನಾಡು
	🕶 ಈ 8 ಫಪ್ಪಿಗಳು ಕಾಸನದ ನೆ	
	•	Ψ " " " " " " " " " " " " " " " " " " "

- 5 ಗೊದ್ದು ಂಬಾಡಿಮುಳವರಾದಿತ್ಯ ನಾಡಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ್ಜ್ಜು ನನಿಡಿತಮೇಣ
- 6 ಸತ್ತೊದಲಾಗಿನಾಡಲ್ಲ ನರದತ್ತಿ ಬಂದುಮುತ್ತಿ ಕೋಟೆಯಪತ್ತಿಸಿದ
- 7 ಕ್ಕ್ ಬೊಕ್ಪುಗೌಡಿಯವುಲ್ಲೆಯ ಮುಳ್ಳೂರ ಕೋಟಿಯ ಕಾದು ಅಟಾಹೊಯಿ
- 8 ದು ವಂಕಧಾರದೊಳಗೆಬಿದ್ದನು ಬಿದ್ದ ಲ್ಲಿ ಗೆಯಾತಂಗ ವೀರಸೇಸೆಯಾಗಿ ಮಾಸಾ
- 9 ವಿಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಊರ ಮೂನೂಹಾಳು ನೆರದಿದ್ದು ಕ್ ಮುಳ್ಳೂಗೆಗೆದ್ದೆ ಯೊ
- 10 ಳಗೆ ಮಾಕೊನೆಯಮಂಣೊಳಗೆಗದ್ದೆ ೩ ಹಿಡಿಜಿಗಲ್ಲ ೨ಗದ್ದೆ ೫ ಯಿಂತಂಟು
- 11 ಗದ್ದೆ ಬೊಪ್ಪಗೌಡಯ ಮಾಲೈಯ ಮಾದೈಯನವರು ಹೊಸಅಮಾನಿಕೆಟೆಸೆ (ಕಲ್ಲಿನ ಸುತ್ತಲೂ ಬರೆದಿರುವೆದು)
- 19 ಹಿತ ಗ್ರೇಕ್ಕ ಮಾಸಾವಿ ಊರುನೆರದು ಅವರಿಗೆ ಸರ್ವ್ಯಾಬಾಧಾವರಿಹಾರವಾಗಿವೊಟಿದರು ಈವುರಿಯಾ ದೇಶೀ ಸೆಂದುಬಂದೆದು ॥ ಈ ಕಲ್ಲ ಕೊಂಗೊಳಲಿಯಐಚಾಚಾರಿಯಮಗಬೈರೋಜಿವಾಡಿ[ದ]ಕಲ್ಲು ಶ್ರೀ ಕೊಸಣ ತೀರ್ತ್ರದಸೇನ ಬೋವೆಸಾತೈಯ ಈ ಶಾಸನದ ಅಖರವಬರೆದ ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

ಆದೇ ಹೋಬಳ ಮಾಲಂಬಿ ಗ್ರಾಮದ ಹಳೇಗ್ರಾಮ ನಿವೇಕನದ ಬಳ

ರ)ಮೂಣ $8'\ 2'' imes 2'\ 8''$ (ಈ ಕಲ್ಲು $_{2}$ ತುಂಡಾಗಿಧೆ)

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಕ್ನಿ ಸೊಯ್ಫ್ಯಾನ್ವಯೆ ಸುರತರುಸ್ತ್ರಂಬಾಯೆಮಾನ ಚ್ಯೂಳಕು
- 2 ಳಗಳುನಗ**ಭ**ಸ್ತಿಮಾಳಿಸಕಳ ಜನದುಗಿತ ಹರಣನಿ
- 3 ಪುಣಕವೇರೆ ಕನ್ಯಕಾಸೆಬೀಯಮಾನ ಚೋಟಮಹಾಮೆಹೀ
- 4 ಪತಿಕ್ರೀರಾಜಕೇಸರವರ್ಮ್ಗು ಪರ್ಮ್ಯನಡಿಗಳ ನಿಜಂಗೆ
- 5 ಪನಸೊಗೆಯ ಕಾಳೆಗದಲೊಟ್ಟು ಕೆಯ್ದಾಂನೆಟಿಏಕ್ಕುಬ
- 6 ರೇನೆನ್ನು ಆತನನಡಹಿದರ್ಸ್ಸ್ ತ್ತರೆನ್ದು "ಬರಿದುಂಕಾರು
- 7 ಣ್ಯದಿನ್ನ ಪಟ್ಟವಕಟ್ಟಿ ನಾಡಕುಡುಗೆನ್ನು ಸಣ್ಚವನಿ
- 8 ಮಾರಾಯರ್ಗ್ಗಟ್ಟಲಾತಂಹ್ನತ್ರಿಯಸಿಬಾವುಣಿ
- 9 ಕೊಂಗಾಳ್ವನನ್ನು ಪಟ್ಟವಕಟ್ಟಮಾಲಪ್ಪಿಯನಿತ್ತರಿ
- 10 ದರ್ಕೈಗಾವುಣ್ಡ ರಾಚನ್ಸುನವಂಕಮೀಸಾಕ್ಷಿ ಕಣ್ನ ವಂಗಲ
- 11 ದಆವಿತೃಗಾವುಣ್ಡ ನುಂಗಟನಿಯನನ್ನಿ ಯವೇಾವ್ರಂ
- 12 ಕೆಲನೆ...ಚಗಾವುಣ್ಡ್ರ ನುಂಸಲ್ಲೂ ರೆಹಿತಿಯೆಂಗಗಾವುಣ್ಡ
- 13 ...ಳ್ಳೊನ್ನ್ಯಾ ಗತ್ತಿಕಲ್ನಾ ಡೆಪ್ಲೊಗೆನ್ನು ನುಡಿಯಲ್ಲಾ(ಮುಂದೆಕಾಣುವದಿಲ್ಲ)

47

ಅದೇ ಗ್ರಾಮದೆ ಹಳ್ಳಗ್ರಾಮ ನಿವೇಕನದ ದ್ವಾರದಲ್ಲಿ

ಪ್ರಮಾಣ 1′ 10″ × 1′ 8″.

- 1 ಧಾತುಸಂವತ್ಪರದಆ
- 2 ಸ್ಪ್ರೀಜಕುಭ ೫ ೮೩ ಕ್ರೀಮ
- 3 ಡುನೆಂ[ಈ]ಟಾದ್ರಿನಾಯಕರಕ್ರುಷ್ಣ
- 4 ಪ್ಪನಾಯಕರ್ರುಮಾಲಂಬಿರಾ
- 5 ಚೇಗೌಡಗೆ ಪಾಶಿಸಿಕೊಂಡದು

- 6 ಕಂದಾಯ ಗ ೧೨
- 7 ಹಂನೆರಡುವರಣ
- 8 ಂನುಪಾರಿಸಿಕೊಂಡ
- 9 ದು ಇಧ್ಯವಿ

48

ಅದೇ ಹೋಬಳ ಮೆಣಸದ ಹಾಳುಕೋಟೆ ಕಂದುಕದಲ್ಲಿ

- 1 ಸ್ವಸ್ತ್ರಶ್ರೀಕೊಂಗ್ಗಾಳ್ವರಾಜ್ಯಂಗೆಎಕೊಮಾರರು೯ಸುನ್ವರ.. ಜ......
- 2 ಎಡೆತುರುಕೊಳಕಟ್ಟ್ರಸ್ತ್ರರಲ್ಲಿ...ನಾಹಾರತುರುಜಾರನೊಟ್ಟ್ನ......

- 8 ಸಾಮಂತರ...ದಕ್ಕೂ ಸಾ...ಗೋಕಿ ಪಯನ...
- 4 ಮಾರವೂರಾ...ಪ್ಪಟ್ಟ್ರಕೊಟ್ಟ,...ದಣಿದಸೇನಿಯರ... (ಸುನ್ದರ್ಶ ಕೊಮಾರನಿ)

ಅದೇ ಹೋಬಳ ಹೊಸಹಳ್ಳು ಪಣಿಯಾಲದೆ ಕಟ್ಟ್ರೀಬಳ ನಟ್ಟ ಶಾಸನ ಪ್ರಮಾಣ $3'\ 2'' \times 2'$

ಇದೆಗ ಮೇಲ್ಟ್ರಾಗದಲ್ಲಿ ಸ್ಪಸ್ತಿಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ೧೯ ಪಂಕ್ತಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುಪದಿಲ್ಲ

- 1 ಸ್ಪಸ್ತಿಕಕವರ್ಷ ೯೯೩ ನೆಯ ಸಾ
- 2 ಧಾರಣ **ಸಂ**ವತ್ಸದದಚ್ಛಿತ್ರವಾಸ
- 3 ದೆಅಮಾವಾಸೆಯೆಂದು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜ್ಯೆ
- 4 ನ್ದ್ರೃಪ್ಪತುವಿಕೊಂಗಾಳ್ವಂಸುಳ್ಳಗೋಡಿನ
- 5 ಗೌರತಿಯಕೆಅೆಯಕೆಟಗಣಮ
- 6 ಕೈಮೂಡಣದಡುವಣಗ್ರೋಡ
- 7 ಬಾಳಗಾಗಿಆಯ್ಪತ್ತುಬಣ್ಣುಗ
- 8 ಬಿಡಭೂಮಿಯುಂಹೊಷನಳ್ಳನೀ
- 9 ರಸಿಟ್ಟೇಕ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ೯೦ಅರ್ಚ್ವೈನಾ

- 10 ಭೋಗಕ್ಕಂಧಾರಾಪೂರ್ವು ಕಂಬಿಟ್ಟಂ
- 11 ರಾವಲ್ಲಭಸಟ್ಟ ಹಿಗೆಕೊಟ್ಟಗ
- 12 ದ್ಯಾಣಂ ೪೦ ಆಡವಲಂಗದ್ಯಾ
- 13 ಣಂ ೧೩ ಕಬ್ಬದಂಕವಿಲೆಯನೆಳದೆಂಸ್ಪ್ರದ
- 14 ತ್ರಂಪರದೆತ್ತಂನಾಯೋ ಹರೇತವಸುಂಧರಾಂ
- 15 ಸ್ಪರ್ಷ್ಟ್ರಪ್ಪ್ಪ್ ಸಹಸ್ರಾಣಿವಿ**ಸ್ಕ್ರಾಯಾಂ**ಜ್ ಯತ್ರಕ್ರಿಮಿಃ

50

ಅದೇ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ತಿಮ್ಮೆಯೈನ ಕೆ⇔ೀಬಳ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ ೯೩೩ನ

- । ಸ್ಪಸ್ತಿಸವರ್ಷ ೯೯೩ ನೆ
- 2 ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಪರದಚ್ಛತ್ರ
- 3 **ಮಾಸ** ಪಲಮಾವಾಸಿಯುಂದು ಕ್ರೀ
- 4 ರಾಜ್ಯೆಂದ್ರೆಸ್ಟ್ರಥುವಕೊಂಗಾಳ್ವರಾ
- 5 ಜೃಂಗಯ್ಯುತ್ತಿರೆದ್ದು ಪ್ರವೇಧ

- 6 ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರಮಹಾದೇ[ವ]ರ್ಗ್ಗಪೊ**ಸವಳ್ಳ**
- 7 ಯನ್ಮೀರಗಾವುಣ್ಡ ನಕೆಯ್ಳುಲ್ಪೊನ್ನ
- 8 ಅತಿಕೊಟ್ಟುಮಣ್ನ ಅತಿಕೊಣ್ಣು ಪತ್ತುಖ
- 9 ಣ್ಣುವೆಯಕಡವಲಂಕೊಟ್ಟಂತಬ್ಬ
- 10 ದಂಕವಿಲೆಯನಳದಂ

51

ಆದೇ ಹೋಬಳ ದೊಡ್ಡ ಮಳತೆ ಗತ್ರಮಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಹೊನ್ನ ಮೈನಕರೆ ತೂಬಿನಮೇಲೆ

- 1 ಕ್ರೀಸುತುಪಾರ್ತಿ[ವ]ಸಂವಕ್ಸ್ರರದಿಸಲ್ಸು ಣಸು ೧೦ ಗುರುವಾರಅನ್ನ ದಾನಿಅರೆಸಿನವೆರು
- 2 ಯಾತೂಬಕಟ್ಟ್ರಿಸಿದರುಕಟದವರುವಿಂಹಟ್ಟಿಯ್ಯುಮಲೈ ನುಬೊಮರಸೈ ನಬರಹ
- 3 ಬಸರಿಂಗದೇವರುನಂನಗಉಡನಕಾಲದೆರಿಆಯಿತು

52

ಅದೇ ಹೋಬಳ ಗನಗೂರು ಊರುಬಾಗಿಲ ಬಳ

- 2 ರದವೈಸಾಘಸು ೧೦ ಮಂಗಳವಾರ
- 3 ದೆಂದುಕೆಂಕಗುಂದನಾಡೆಪ್ಪತಕ_{್ಕ}ಂಕಾರುಣ್ಯಂ
- 4 ಗೆಯ್ದು ॥ ಕ್ರೋಡೆಗಂಡಿಲ್ಲದಿದ್ದ ೯ಡೆ
- 5 ಹೆಣ್ನೆ ಂಗಹಣ್ನು ಮಕ್ಕಳಂಗೆಸಲುವು
- 6 ದುಈಧರ್ಮ್ಯಪತ್ನುನಡದೆಂ**ಸಾಸ**ನರಕ
- 7 ಬಿದ್ದ ಗಂಗೆಯ ಕಡಿಯಲುಕವಿಲೆಯಂ

- 8 ಬ್ರಾಹ್ಟ್ ಣನುವಂಕೊಂದೆಬ್ರಿಂಮಾತಿಯಂಕೊಂ ಡ
- 9 ಕ್ರೀವುನ್ಯಹಾಪ್ರಧಾನಪಡಿವಳಬಾನಮ್ಮರಾಜನ ಪುತ್ರಹ
- 10 ಗ್ಗಡನಾಕಣಬರದಮಂಗಳಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 11 ದೆಮಟ್ಟನೆಸೆ.. ಗರಾವಜ್ಜರಗಾಳಬಯ
- 12 ಲನಾಡಬರ್ನ್ಫೋಜಗೆಯ ಸಾಸನ

ಅದ್ಯ ಸ್ವ	್ಯಳದಲ್ಲ			
	7국외터 ၂			
ಪ್ಪಥಿ ನೀರಾ ಜ್ಜ⊘ಗ್ನೆಯುತ್ತಿರೆತಾಇವೆ	8			
	9 ಮನುಮತಸೆಂವಕ್ಸರದಜೀಸ್ಟ್ರಸುಕ್ರವಾರ			
ದೆಂಣ್ಡ್ಮನಾಯಕನಿಂತನಿಬಿರುಮುಖ್ಯ	10 ದೆಂದುಆಯದಾಯಸಹ			
<u> </u>	11 ವಕಾರುಣ್ಯಂಗೈಯ್ದಕೊಂ			
ಯೆಪ್ಪಹೊನ್ನ ಪಯಹಣಕಾಣಿಕೆ	12 ಗಾಳ್ಯದೇವೆ ॥			
.	54			
·				
•				
_				
	್ಷೆಗಂಣ್ಯ ಆಱ			
·				
8 ದೇವನದಂಡಿನಕಾಣಕವುನೆವಣಸೂಲಗೆ ಬಿಟ ಯಿಂನಿ ಷ್ಪ್ರುಸ				
9 ವ್ಯೇ ಮಾನ್ಯನಾಗಿಸ್ವರುಚಿಯಿಂದೆಕೊಟ್ಪರುಯಿಂತೆ.ಪ್ಪುದಕ್ಕಳಮ				
10 ಲ್ಲಿದ್ದವೆ ರಹರದ್ನವರಸರೊಪ್ಪತ್ರೀಚಂನಾ	ೆ ದಾಸಿವ			
	55			
ಅದೇ ಸ್ಥಳಚಿತ್ರಿ	್ತ್ರ -೨ ನೇ ಕಾಸನ			
•	್ಭಾಗ ಸಹ ಹೋಗಿಧೆ)			
***************************************	•			
1 ದೇವಗಸರುಬ್ರಥ್ಪುರಾಜ್ಯಂಗಯುತ್ತ್ರಿದ್ದ ೯	್ ನಿಯೆಡವು			
2 ನಾಡಗಟ್ಟ್ರಬಾಡಿಯಗಡಿ ಸುಕಾಳಗೆದು:				
3 ಕ್ಕೆಯನಾಯಕಬಿದ್ದ ಂದುಚಿಕ್ಕೆಯನಾಯ	ುಕ ುಮಕ್ಕಳಗೆ ಆ			
4 ಮಲ್ಲಿ ವೇವರಸೆರುಹರಹಂದೇವರಸೆಗುತೆಂಕನಾಡಸಮಸ್ತೆ -				
	56			
ಅದೇ ಹೋಬಳ ದೊಡ್ಡ ಕಣಗಾಲ	ು 7.ೌಡನ ಹೊಲದೆಪ್ಲಿ 2 ನೇ ಕಲ್ತು			
1 ಕ್ರೀಮೂಲ ಸಂಗದ್ದೇಸಿಯ ಗಣಪುಸ್ಕ್ ಕಘ	•			
2 ಛಕೊಂಡಕುಂದಾನ್ಯಯ ಸಂಗುಳ್ಳಸ್ಪನಕ	ೆಬ			
3 ಅಯೆಸ- ಅದೆ- ಸುಭಚಂದ್ರದೇವರ-				
4 ಬ್ರಯಾಗ್ರಸಿಕ್ಟ್ಯರುಮಪ್ಪಪ್ರಭಾಚಂದ್ರದ್ಯ	ವರನಿ			
5 ಸಿಧಿತಾರಣಸಂವಛರಚೈತ್ರ ಸು ಧಪಂಚಪಿ				
	ಪೃಥಿನೀರಾಜ್ಯ ಗೈಯುತ್ತಿರೆತಾ ಇವೆ			

6 ಸುಕ್ರವಾರದೆಂದುಮುಕ್ತರಾದರು.

ಯಡವನಾಡು ಯಡೂರು ಸುಗ್ಗೀದೇವರ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿನ ಕಾಸನ-

ದ್ರಮಾಣ 4′ 8″ _× 1′ 6″

- 1 ಸ್ಪೆಸ್ಮಿಸಖವರ್ಷ ೧೦೧೭
- 2 ನೆಯೆಯುವಸಂವತ್ರಗ
- 3 ದೆಸ್ರಾವಣಮಾಸದಸುದಿಬಿ
- 4 ದಿಗೆಆದಿವಾರದೆಂದು
- 5 ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಮ
- 6 ಣೃಲೇ್≾್ಪರತ್ರಿಪುರಾ
- 7 ಧೀಸ್ಪ್ರರಬಲೀನ್ನ್ರುಕು
- 8 ಳಕನುಳಮಾರ್ತ್ವಣ್ಣ
- 9 ಚತುರ್ಮ್ಯುಬಗಣ್ಣ ಸರ
- 10 ಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜಗವೈ
- 11 ರಿಗಜಕ್ಕೆಸರಿಬರಿಯ
- 12 ರಭೀಮಸಂಗ್ರಾಮರಾಮ
- 13 ಮೆಲೆಸರನಂವನನ್ನು
- 14 ಸೆಂಸ್ತುತೃಂವೆಂದಿ ಜನಂಪ
- 15 ರನುಣ್ಣ್ಯಳಸ್ಟೊಪಿಕಾಹಂ
- 16 ಅಯ್ಯುನಂಕಕಾರ8
- 17 ವಸಾದಸ್ಥೆಖರಂಕತ್ಯ್ಯರ
- 18 ತ್ನಾಕರಂಗಿಪುಹ್ಯದೆಯ
- 19 ಕರ್ಕೈಸಿಂಅರಸಂಕರಕ್ಕ
- 20 ಸೆನೇಕನಾಮಾವಳ್ಳಮು
- 21 ಖ್ಯನಪ್ಪದುವ್ಧೆ ಕಸಂ!ಂಟ್ಸ್ಟ
- 22 ಯರಸಂಗಂಜಾಂ ಸಲದೇವಿಗಂಪು
- 23 ಟೈ,ಅತುಳಬಳಸರಾಕ್ರಮನಾಗಿ
- 24 ನವೆಯೌವನಾರೂ ಇನುಂವಿಜ
- 25 ಯಲಹ್ಸ್ಟ್ರೀಕಾನ್ತನುವಾಗಿಮ
- 26 ಲೆಯಂಪ್ರತಿ**ಪಾಳಸಿ**ಗಿ
- 27 ಪುಗಳಂಬೆದೆಟೆಬೆಂಕೊ
- 28 ಣ್ರ್ಯುಕ್ರೋಟಿಗಳಿಂನಿಸ್ಕ್ರಾಕ್**ಟಿಸಿವೀ**
- 29 ರಾವತಾರನುಂಕಲಿಯುಗಾಂ

∖ ಓಂಭಾಗ-

- 30 ತಕಂಸಂಹಥನಾಡುನುಂ
- 31 ಸಾಕುವಾಡಿಯುಂನೊದೆ
- 32 ಲಾಗಿಪ್ರತಿಸಾಳಸಿಯಾ
- 33 ಟ್ಸ್ರಾನವಿನಯ್ದು ಕುದುರೆ
- 34 ಯುಅಯ್ಪತ್ಕುಲೆಂಕರುಂಇ
- 35 ನ್ನೂ ∞್ಯುತ್ತು ಎಕ್ಕಟ
- 86 ಗರುಂನಾಲುವತ್ತಯ್ದು ಕು
- 37 ಳಪ್ರಟ್ಟ್ರಿಗೆಗಾಯದಾಳುಮ
- 38 ನೇಕಪ್ರಜೆವರಿವಾರಬಂ
- 39 ಧುವರ್ಗ್ಗಮುಂತಳವರ್ಗ್ಗ
- 40 ಮುಂಕುಲಸ್ತ್ರ್ಮೀಚಿಕಲದೇವಿ
- 41 ಯುಂಚಿಸಕಯ್ಯೆಸು.
- 42 ಜಿಲಿದೆಯಿಂರಾಹ...
- 43 కోలకియం కట్పేసి ..
- 44 ಯಾವುನೆತ್ತಿಸಿದವ
- 45 ರುಬ್ರಾಹ್ಯಣರ್ಗ್ಸ್ ಚತ್ರಮಂನಿ
- 46 ರಿಸಿತ್ಹೊಳಿಗಟ್ಟ್ ಯಮಾ
- 47 ಡಿಸಿಅನೇಕಧಮ್ಯ್ಯಮಬೆಳ
- 48 ಗಿಕಿವಲ್ಲೋಕ್ಸ್ರಾಪ್ತನಾಗಲ್
- 49 ಸರ್ೋದರಂಜಾಜರಸಂಸ್ಕ್ರೇ
- 50 ಹದಿಂಪರೋಕ್ಷವಿನೆಯಂಗೆಯ್ದು
- 51 ವೀರಸಾಸನವುಂಬರೆಯಸಿ
- 52 ದೆಂನೊಳತೆಯೆದುದ್ದಮಲ್ಲಸ
- 53 ಸ್ಥಿನಿಗ್ರಿಹಿಸ್ಟನಭ್ಯೂವರಾಜಿ
- 54 ಮಯ್ಯನಮಗಂಬಮ್ಮದೇವ
- 55 ನಿಂಇನ್ತುದುಧ್ಧರಸಂಮಾಡಿಸಿ 56 ದತ್ಯೊಜಿಗಲ್ಲಿಯಂಮಾಣಿಕೂ
- 57 ಣ್ಡ್ರವಂಬಾಣರಾಸಿಯಲುಹ
- 58 ಸುವುಂಹಾರುವನಂಕೊಂದೆ
- 59 ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಗ

58

ಅದೇ ನಾಡು ಕಲಕ್ಕದೊರು ಬ್ರಹ್ಟ್ರದೇವರ ಬೀಠದಮೇಲೆ ಬರೆದಿರುವದು

- 1 ರೌದ್ರಿಸೆಂವತ್ಸರದಜೀಷ_{್ಟ}ಸುದೆಸಂಚ**ುಾ**ಆದಿವಾರದೆಂದು
- 2 ಹಂದು...ದೂರಸಾರಿ...ರುಖಿಜಿಮಾಡಿಸಿದು
- 3- ಕ್ರೀಮಾಣಿಕದೇವರುನುಂಗಳ
- 4 ಮಹಾ ಕ್ರೀ ಕ್ರೀ

	ಅದ್ಬ	ನಾಡು	ಚೌಡ್ಗು	なかり	るな	ಬಳಯ	ದಾರೀ	ಉ
--	------	------	--------	-----	----	-----	------	---

1	ಸ್ಪಸ್ಕೆ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಕ್ವರಂ	13 ವುಡ ಮಾನೆಯೊಳುಮಾರಜನಕಾ			
2		14 ನೊಳತೆಯಖಾರಿಸೆ			
8	ನಾರಾಯಣ ಣ	15 ಕುಂದೊರಠಾವಮಾನೆಯೊಳುಮಾಚಿ -			
4	ಹರಿಹರದೇನ	16 ಕಾರಿಯನಗಹ _। ಮಾಡಜೀಯನಕಣನೈಗ			
5		17 ಣಲೆಯಕಾಮಣಪಳ್ಳಗುಂದೆದ ಆಜಣಬೆಣಚ			
6		18 ಹೆಗಡೆಹಳ್ಳ್ರಯನಾದಣಅಬಿಯೂ			
7	ಬಿಸಂವತ್ರರದನಾಘವಾಸಪೂರ್ವಪ ಪ್ ಷವಂ	19 ರಮರಿಗೌಡಯಾಗೌಡುಗಳುಮುಬ್ಭ್ಯವಾಗಿ			
8	ಚ ವಿುಅಕ್ಸಿನೀನಕ್ಷ [ತ್ರ]ಗುರುವಾರದೆಂದುಹರಿಹ	20 ಯಿಂತೀನಾಡುನಬರಕೆಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯ			
9	ರಕುಂದೂರಿಂಗೆಪೂರ್ನ್ಫ್ರದರಿಸೆಂ	21 ರುಳ್ಳಂನಬರಕೊಟಗಾಸನಮರಿಯಾದಿಯಬರೆ			
10	ಣಿಂಗೆಸಲುವ ರ ್ಸಾಸ್ತ್ರಮರಿಯಾದಿಯ ಕ್ಕ ೂ	್ದ ದಸ್ಯ			
11	ಟ್ಟ್ರಕ್ರಮವಿಂತೆಂದೆಡೆಹೆಣ್ನ್ನೆಂಗೆಹೆಣ್ನು ಮಕ್ಕ	22 ನಬ್ಲೊವಜಿನಯ್ಬುಕಲ್ಲಹೊಯ್ಡು ಮಲ್ಲೋಜ			
12	ಳಂಗೆತೂತ್ತ್ರಿನಮಕಳಂ ಗೆಸಲುವುದುಚ				
	6	0			
	ಅದೇ ನಾಡು ಹಾರೋಹಳ್ಳ, ಗ್ರಾಮದ	ಗೌಡನ ಉಂಬಳಗೆದ್ದೆ ಕಾಲವೆಯೆಲ್ಲಿ			
1	ತಯಲಯ್ಯಜಾಬುಕಾಲಂಕಟ್ಟು ಿ	5 ನರ್ಮ್ಮಾಂಕಾಲಂಕ್ಯ್ನಾ ಕೊಟ್ಟಂ			
2	ರ್ವೈದಿಂಬರ್ ^ಯ ಯಕೊಟ್ಟವಾಎ್ಯಯ [ರ]	೮ ಬಿಟ್ಟುಪೊನ್ನ ಮಣ್ನೆ ಂಗೆ ವಟ್ಟದಿಂ			
3	ಸಂಗೆಬಿಟ್ಟಗ್ರಹಾರ : ಮತ್ತಂಚ				
4	ಟ್ಟ್ರಯುಂದೊರೆ ಕಬಲಹ ಕೊಬ್ಗಣೆ				
	61				
	ಗಡಿನಾಡು ಹೋಬಳ ಗರಗಂದೂರು ಕಾನ್ತವೀರವ	ಶ್ವಿನ ಮನೇದಾರಿಯೆಲ್ಲಿ ನಟ್ಟ್ನ ೧ ನೇ ವೀರಗಲ್ಲು			
		6			
8	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿಕ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಡ್ರ	7ದಿತ್ಗ್ಯದ್ಧವಗೆ			
4	ಳೇ ಕ್ಪ ರತ್ರಿ ಭು ವನವುಲ್ಲ ವೀರ	8			
5	ಮತು - ಚಂಗಾ -	9ರಪ			
	6	2			
	ಅದೇ ನಾಡು ಹಾರಂಗಿ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಈ	ಕಾನ್ಯ ಚಿಕ್ಕಮಠದ ಬಿದಿರು ಕಾಡಿನಲ್ಲಿ			
1	ಸ್ಪೆಸ್ತ್ರಿಸೆಮಸ್ತ್ರಶ್ರಕಸ್ತ್ರಿ	3 ಣ್ಯ್ಯದೂಕ್ಕೂಕಂಕರಿ			
2	ಸಹಿತಕ್ಕೀಮತಿಷ	4 ಯುಗಬ್ರಹ್ಮಬ⇔ಿದ			
	6	3			
	ಅದೇ ನಾಡು ತಾಕೆರಿ ಗ್ರಾಮದೆಕೆ				
1	ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸ್ಪರ	! 4 ನವರೂಹಾನಗಲ ೆ ಂ			
	ಚ್ಛತ್ರಬ ೫ ಆಲುಗೆಉ	5 ಗ್ರೇಗೆಉಡರಿಗೆಹಾ -			
	లనం జ ెర్మయ అణ	6ಟ್ಟ್ರಗಉಡಿಕ			
64					
	ಬಲಹ ಹೋಬಳ ಕಾಜಾರು ಬಸವ				
1	ಕ್ರೀಮತು ಬಿ ಳುಗೌಡಅಣಬಗವು	4 శాంవణ			
2	ಡಬಯಿರು - ಕನಿಗುಯಿರಾಮನಾ	ರ ನಾಲ್ಪರಿಗೆ			
8	ಗಜ್ ಯ	6 ಕೊ <i>ಟ</i> ಗ್ರಾಮ			

	00	9
	ಅದೇ ಹೋಬಳ ಸಿರಹ ಗಾ)ಮಡ	್ ರಾಮ್ರೇಕ್ವರ ಗುಡಿ ಮುಂದೆ
1	ಕ್ರೀಜಯಸಂಪಭ	12 ಣಆಗಾಮಿಮುಖ್ಯವಾಗಿವಣ
	ರದಭಾಲ್ಗುಣಸುಧನ	18 ಯಂಣ್ನ ಂಗಕಾಲುಗಬೆರಸಾ
	ವುನ್ನ ೯ಮಿಬ್ರೆ ಪವಾರದೆಂ	14 ಗಿಧಾರೆಯಯಿ∞ದುಕೂ
	ಶಿಹ ೊ ಮ್ಸ್ಬ-ಇಭುಜಬಳಕ್ರೀ	15 ಟಸಾಸನಯಿದೆನುಆರು
	ವೀರಬಲ್ಲ್ಯಾ[ಳ]ದೇವರಸರುಬ್ರ	16 ಅಳಿಹಿದೆಡೆಗಂಗ್ರೆಯಾ
	ತ್ರೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಲ್ಲಿ ಬಳು	17 ತಡಿಯಲಕವಿಲೆಯ
	ಹುನಾಡಪಡದಕಿರಿಯರಕ	18 ಕೊಂದೆದ್ನೊಷ್ಟದಲಿಹ್ಮೋಹ
8	ಸವ - ಗವುಡಗಳಬ್ಳಿರಯನ	19 ರುಮಂಗಳವ ಾ ಕಾಕ್ರೀ
	ಮಗಮಾಯಂಣಂಗೆಸಿರಿವುರದೆ	20 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಮ ು ತಿವ ಕ್ಕ
	ಮಲ್ಲಿ ಕರ್ಜನದೇವರಅಷ್ಟ್ರಭೋಗತೇ	21 ರಕಾವರು ಕ್ರೀ
	ಜಸ್ವಾಮೈನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಜಲವಸ	
	6	6
	ಅದೇ ಹೋಬಳ ಮೂದರವಳ್ಳ ಊರು	
1	ಕು ಇವುಸ್ತು	6 ಯ್ಯೋಗಿಂ : ಸದಾ
	ಕ್ರೀವ_ತ್ಪುರವುಹಂ	7 ಗ್ಲ್ಯಾನೈಕತತ್ಪ್ರಗಂ। ಬೇಲೂರುಕ್ರುಷ್ಣ್ಯಭೂ
	ಸಾನಾಂ : ಪರಿವಾ)	8 ಪಸ್ತು । ಆಹೂಯಯತಿಕುಂಜರಂ , ಮೂದ್ರ
	ಜಕಸತ್ತನುಂ (ಕೃ	9 ವೆಳ್ಳ್ಯಚಗ್ರಾಮಸ್ತು ದೆತ್ತಂಕ್ರುಸ್ಟ್ರಾರ್ಸಣಂ
	ವಲ್ಯಾಜ್ಯುಮಹಾ	10 ಕುಳಂ। ಕಿನುರ್ಥಂದತ್ತನು ತ್ಯುಕ್ತೇ 🛊
		•
1	ಕೊಡ್ಡಿ ಹೋಬಿಳ ಹುಲಕೋಡು ಗ್ರಾಮಕ ವಿಕಾರಿಸೆಂವಛರದಭಗುಣಸುಧ ೫ ವಡವರದಿ	್ಯ ಅಾರ್ಟ್ ರನ್ನೀಕ್ಷ್ ಬೀಎಂ ಗಂಡ ಬಳ 5 ಸೆಗವು
	ತ್ರಿನವೀರದೇವಣ್ಣ ನವರೂಘಟದಕಳಗೆಹೋ	ි අන්ම - 6 අන්ම
	ಗಿಅಧರಿಸುಲುಕ್ಕೋಡಚಿಕ್ಕಣ್ನ ಯೆಬೆಂವ್ಗ್ರು ಗೌ	7 ವ
U		8 ದೇ
4	[ಡ ನಬೀರಗಲ್ಲು ಕಲನಬೋಜಗಡದುಕ್ಕೇ	್ ಎ್ಯ 9 ನ್ರ್ಯುಯ್ಭಾಂಚಿಕಣ್ನು ಯರಿಗೆಮೆಂಗಳಮಅದೊರೆ
•	(autoriogisticality)	o logospor examento modulo
	6	8
	ಕಣಿಮ್ಮೆಹೋಬಳ ಹೆಗ್ಗಡ ಹಳ್ಳ	
	ಶ್ರೀ ಸ್ಪ ಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭು,	7 ಬಗ್ಳುಹಾವೇರಿವೀರಪೂಡೇರು i ಸರ್ವಮಾಂ ನ್ಯ
2	ದೆಯೇಾಲಿನಾಹನಕಕದೆಪರು	8 ಸಂಕ್ರೇತವಾಗಿಬಿಟ್ವಹೆಗ್ಗೆ ಡಹಳ್ಳಿಸಿರಂಗಾಲ ॥
	ಷ ೧೬೫೨ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ	9 ಉಭಿಯಗಡಿಗೆಸಲುವಉಪಗ್ರಾಮ ೨೯ ನು ಸಿ
	ಮಾಘಭ ೨೦ ಬಾರ್ಗವ 🛭 ವಾರ	[62
	ದೆಲ್ಲು ಕಾಡುವುದೆಮಂಜುನಾಥಸ್ವಾಮಿ	10 ಸ್ವಾಪತನಾಡಿಸಿಬಿಟ್ಬುಕೊಟ್ಟದು
6	ಯವರ ಸಂ ನಿಧಿಯಲ್ಲು ನಡವದೇವತಸೇವೆ) Bye
	6	9
	ಅದೇ ಸ್ಥೆಳದೆಲ್ಲಿ	್ತ ನೇ ಕಲ್ಲು
1	ಕ್ರೀಕುಡುಮದನುಂ	8 ವರಸಂಕೇಥ ಶ್ರೀ
2	ಜ-ನಾಥಕತ್ವಾಮಿಯ	+
		·

ಇಬ್ವೇ ಬರೆದಿರುಕದು.

[🕂] ಇಲ್ಲಿ ಡಮರುಗ ತ್ರಿಕೂಲ ಬರೆದಿಧೆ.

ಆದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ೩ ನೇ ಕಲ್ಲು.

1	ಸ್ಪಸ್ಪ್ರಿಸಮಸ್ತ್ರಭುವನಾಸ್ರಯಂಕ್ರೀ	7 ಡನಸಹಾಯಸೂರಯೀಕಾಂಗವೀರಸನಿವಾರಸಿ
2	ಬ್ರಿಥ್ವೀವೆಲ್ಲ್ಲಭೆಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಪ	[ದ್ವೆಗಿರಿದುರ್ಗ
8	ರ ್ನು ಸ್ಸರಂಪರಮ ಭ ಟ್ಟಾರ ಕ ಯ	8 ಮೆಲ್ಲಮಗರರಾಯ - ರನಯ
4	ದವಕುಳಾಂಬರದ್ದಿಮಣಿಸವ್ಯಾಕುತ	*************************
5	ಚೂಡಾಮಣಿಕುಲರಾಜರಾಜನು	11 ಗಂಡಕ್ರೀವಿರಹೊಯಸಣ
6	ಲವರೊಳುಗಂಡಗಂಡಛೇರುಂಡಕದಿನಶ್ರಚಂ	

71

ಅದೇ ಹೋಬಳ ಸಿರಂಗಾಲದ ಬಸವನಗುಡಿ ಸಾರಿಗೆಯಲ್ಲಿ

- 1 ಸ್ಪಸ್ತ್ರಿಶ್ರೀಸಿರಿವಂಗಲದಮಾಚ
- 2 ಗಾವುಣ್ಡ್ಯಾಂಸಿರಿಯಮತನ್ನಿವೀರ ೫
- 3 ಮಾಚಗೊಣ್ಣನಪುಗಕಾಪಗೊ

- 4 ಣ್ಡ್ರಾಕಲ್ಗನಿ^{ಹಿ}ಸಿವೆಂ
- 5 ಮರಿಯ್ಯೂಜಬೆಸದೆಮಂಗಳಂ

72

ಕೆಗ್ಗಟ್ನಾ ಡು ತಾಲ್ಲೂಕು ಬೆಟ್ಟಿಯನ್ನು ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಾಳಿಂಜಿಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿರುವ ಕೆಲ್ಡು ಪುಮಾಣ 1' 6" 🗙 4' 3"

೬ ಸಂಕ್ತೆಗಳವೆ: ಅಹ್ಷರವೆಲ್ಲಾ ಚುಕ್ಕಿ ಚುಕ್ಕಿ ಕಡಿಸಿಬಿಟ್ಟಿವೆ

ಆದೇ ತಾಲ್ಲೂಕು ಹತ್ತು ಗಟುನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಾಳೆಲೆ ಗ್ರಾಮ ದೇವಸ್ಥಾನದೆ ಗೋಡೆಯಮೇಲೆ

-) ಪಡುಬರ ಜ್ಯೋಗಿ ಸಿಲಾಗೊಲಾ
- 2 ಪಡುವರಾಯಾಸಿಲಾ
- 3 ಪಡುಬಗಜಿೂ(ಗಿನಮು8 ಾ

74

ಮಡಿಕೇರಿತಾಲ್ಲೂ ಕು ಹರದೊರು ಗ್ರಾನುಕ್ಕೆ ಸವಿಶಾಸ ಕೆರ್ಗಣಬೈಲುಗಾಳಕಲ್ಲು ಯೆಂಬ ಕಲ್ಲಿ ನಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣ 2' 10" 🗶 2' 10"

1	ಸ್ವಸ್ತ್ರ ಕ್ರೀ
2	ಎ ಹೆಯ
3	ಪ ನ -
4	- ದಾಹ
5	ನುರಣಾನ್ತ್ಯ
	ವೆಳೆಣ್ಣು ವ
7	ಳುಸತ್ತುವ
8	ಡೆದೆ ಕ ಲ್ನಾ
Ω	ಡುಂ ಇದ

10 ನಣೆವಂಗ

11 ಕವಿಲೆಯುಂಬಾ

ಬಲಸಾರ್ಕ್ಸ್

ವುದ್ಭ್ಯವಂಕ್ತ್ತಿ 12 ಕಾಂರಸಿಯುಂ ಅಜೆದರಾತಕಂ

ಕೆಳಗಿನ ಪಂಕ್ತೆ

13 ಒನ್ನು ಬೌಟುಪರಿ ಕಾ

14 ರಂ ಮಂಗಳಮಹಾಶ್ರೇ

ಈ ಪಪ್ತಿ ಮೇಲ್ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದೆ.

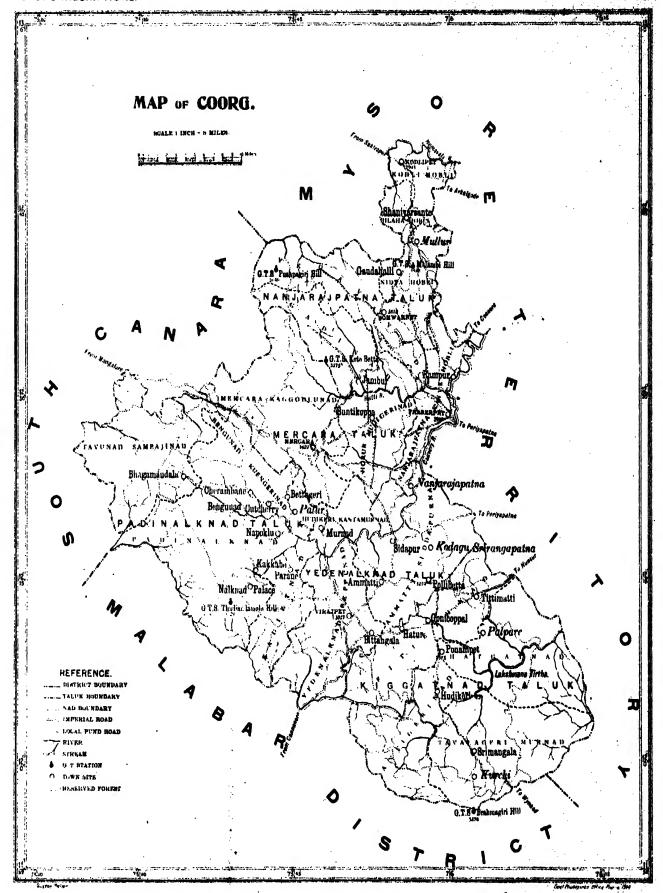
ಅದೇ ತಾಲ್ಲೂ ಕು ಉಲುಗುರಿಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಮುದ್ದು ವೀರಣ ಪುಟ್ಟಮ್ಮನ ಕಾಭಿತೋಟದಲ್ಲಿರುವ ಕಲ್ಲು ಪ್ರಮಾಣ 1′ ೪″ у 1′ ೪″

೧ ನೇ ಪಟ್ಟ

- 1 ಸ್ಪನ್ತು ಕ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಸ್ಪರ ಚಲುಟು
- 2 ವಿಭಾಡ ಛಲದೆಂಕರಾಮ ಸತ್ಯರಾಯಸಂವೆ
- 8 ರಣಾತಿರವಜ್ರರುದಿರಮಹವೊಕ್ಕಸಕಾವ
- 4 ಕ್ರೀಮೆದ್ ವೀರಮುನಿವರಾದಿ ಕೃಗೋಕ್ಕೂ

೨ ನೇ ಪಟ್ಟ

- 5 ಳವೇವರಸರು | ರಕ್ತಾಹ್ನಿಸೆಂವತ್ರರದಕಂನ್ಯಾಮಾಸದೆಂದುಕಂ
- 6 ಗುನಾಡಕಂಯಲಘಳಯ ತುಹುಇಡಿಸಿದಲ್ಲಿ ಮಾಸಲಬ
- 7 ಣ್ಟವೀಲಾಳಯವುರುಳಕಾರಯೋಶಿಯಾಳುಬಿದಡೆಗರುಡು
- 8 ವಕತಲ್ಲಿಬಿಟ್ಟುದಾಣಿಗೆಕಾಲೆಗೆಸಂದುದುಮುಕ್ಕೂಡವಿ



ALPHABETICAL LIST OF PLACES WHERE THE INSCRIPTIONS WERE FOUND.

Name of place.			Inscription number.	Name of place.				Inscription number.
Andagōve Kallūr	•••		28	Kājūr	••	• •	• •	64
Anjanagiri .	• •		10	Kalakandür	• •	• •		58
Baļāji	• •		72	Kattepura		• •	• •	11
Bājele	• •		78	Kibbettu		• •	• •	18
Bhāgamandala			9	Kothr	• •	• •	• •	3
Bilitir	• •		2	Kundabetta				29
Chaudle			59	Mahadevapura	• •	• •		12, 14, 15, 2
Cherala Srimangala			26	Malambi			• • •	46, 47
Danagal	• •		16	Mayamudi	• •			21
Danugal	• •		20	Mercara	• •	• •		1, 5, 17, 25,
Dodda Kapagalu			56	Mudarahalli	• •	• •	• •	66
odda Malate	••		51	Mullar	• •			34-45
lanagūr	••		24, 52, 58	Nallur	• •			30, 31
aragandûr			61	Nandigunda	••	••		33
Jōpi Martir	• •		54, 55	Niduta	••			6, 7, 32
Taradür	••		74	Palar		••	• •	8
Hārangi	• •		62	Peggür	• •	• •	• •	4
Hārōhalļi	••		eo	Siraha	• •	• •	• •	65
leggadahalli			68-7 0	Sirangāla	• •			71
Horfir	• •		27	Tākōri	• •			63
Iosahalli	••		49, 50	Uluguli	• •	• •		75
Tulakodu	• •	• •	67	Yedavanād	• •	• •	• •	18
ggodlu	• •	• •	19	Yedur			• •	57
rpi .	••	• •	22					

MYSORE AND COORG ARCHÆOLOGICAL SERIES

EPIGRAPHIA CARNATICA

	EPIGR A	PHIA	OAE	(NAT)	LOA				
Vol.									Published.
I.	Coorg Inscriptions 1	• •	••	• •		• •	• •	••	1886
11.	Inscriptions at Śravaņa Belgola 2	• •			• •	• •	• •	• •	1889
111.	Inscriptions in the Mysore District,	Part I		• •	• •		• •	• •	1894
I٧.	Inscriptions in the Mysore District,	Part I	I	••	• •	• •	• •		1898
▼.	Inscriptions in the Hassan District		••		• •		• •	• •	1902
V 1.	Inscriptions in the Kadur District		• •		•	• •	• •	• •	1901
VII.	Inscriptions in the Shimoga District	, Part	I		••	••	• •		1902
VIII.	Inscriptions in the Shimoga District	t, Part	II	• •	••		••	• •	1902
IX.	Inscriptions in the Bangalore Distri	ot			• •	• •	• •	•	1905
X.	Inscriptions in the Kolar District		•			• •		• •	1905
X1.	Inscriptions in the Chitaldroog Dist	rict	••			• •	• •	• •	1902
XII.	Inscriptions in the Tumkur District		••		• •	• •	• •	• •	1904

(Government Central Book Depôt, Baugalore.)

MYSORE AND COORG FROM THE INSCRIPTIONS.

Compendium to the above, published in 1909.

(Archibald Constable & Co., London.)

¹ Revised edition, 1913.

^{*} Revised edition in the Press.

APPENDIX 103

APPENDIX.

Mysore and Cooks from the Inscriptions.

Emendations due to more recent discoveries, etc.

Page 3. Nandas .- The following may be adduced as indicating some connexion of Nandas, or rulers of Nanda descent, with the north of Mysore and other parts to the north-west. A number of leaden coins were found in 1888 at the site of Chandravali, an ancient city to the west of Chitaldroog. Some of these bore legends in Brühmi characters, which have been read as Mahārathisa Sadukana Kalalāya and Kaño Mudā Namdasa, surrounding a humped bull, and having on the reverse the Buddhist symbols of a Bodhi tree and a chaityd. The former is therefore an Andhra coin of a Sätakarni, and the latter may be a Nanda coin. Another find of similar coins was made at the same place in 1909 (MAR), which also bere these legends, with the variants Jadakana Kalayasa in the first, and Mula for Mula in the second, in addition to one having the legend Rano Chutukadda Namdasa. With those were found, giving a clue to their period, a Roman silver denarius of Augustus, and a Chinese brass coin with a hole in the middle, probably belonging to 138 B.C., the time of the emperor Han Wu-ti. Coins of the same series have moreover been found at Karwar in North Kanara. Now the Satakarni stone inscriptions of perhaps the 2nd century at Malavalli (Sk 263) and Banavasi (IA, xiv. 383) give as one of his titles Vinhukadla Chutukula Nanda, and thus seem to afford evidence of the location in some way, in that region, of Nanda rule. Even Professor Rapson read the legends on the Karwar coins at first in the same sense, but has since adopted the reading kulinanda, ' joy of the family,' which deprives it so far of any special historical value.

Page 8. Mudrā Rākshasa.—The date of this drama Professor Speyer considered should be placed many centuries earlier than is generally done. To this Mr. C. H. Tawney adds, that it is highly satisfactory to have the antiquity of this interesting play rendered so highly probable. And Mr. Vincent Smith says, it used to be dated in the 8th century, but is now ascribed by some scholars to the Gupta period, in the 5th or 6th century (Hillebrandt).

Page 10. Punnāṭa.—Jinasēna, who wrote his Harisamāa in 783, was of the Bṛihat-Punnāta-sangha.

", "Asinīta.—Read 'who married the Punnād king's daughter, and their son Durvvinīta united it'.

Page 12. Edicts (of A60ka).—Dr. Thomas's discovery that 256 referred to nights, and M. Sylvain Levi's new translation of amiss have upset the previous renderings of certain passages in the Brahmagiri and cognate edicts. Dr. Fleet now proposes the following (JRAS, 1911, p. 1098)—Thus says Devanampiya: (There are) two and-a-half years and somewhat more, during which I, who am an Upssaka, did not display much zeal for one year. But (there is) one year, with the balance (of that period), during which I, who have betaken myself to the Sangha, have displayed much real: and during this time gods and men, who had not (previously) mixed in Jambudvipa, have now been made mixed. For this is a result of zeal, and it is not to be reached by high rank (alone); for even the great heaven may be attained by a lowly person who displays zeal'. 'And this address was delivered by him who spent 256 nights in worship'. Dr. Hultzsch translates (id. 1115)—' But men in Jambudyipa who up to this time had been unassociated with the gods have (now) been made associated with the gods '. And Pandit Laddu (id. 1119) -- 'In Jambudvīpa the gods (of the wellknown Hindu pantheon) who up to this time had not been associated (with men like Gautama and others) have now been made associated with them (by me through my non-sectarian zeal)'. Dr. Waddell says (AQR, January 1912, p. 105)— Asoka obviously intended by this reference to the gods to enforce the dogma of the higher Buddhism, that in a Buddhist country 'there is no difference between gods and men', because all are equally subject to transmigration (cf. Mahayana Texts, SBE); but the existence of the gods is here accepted by Aśōka, whose favourite title was 'The Beloved of the Gods'. Dr. Thomas writes (JRAS, 1912, p. 480)-M Levi's convincing interpretation of amied has been generally accepted, and the resultant meaning that "those men in Jambudvīpa who had 'had unmixing gods' have been mixed with the gods" appears inevitable. But the practical import is far from clear, and I am unable to solve the problem. That the gods mentioned are real gods (see Fleet and Hultzsch above) and not kings, as M. Levi suggested, and that the munical

are ordinary men and not deified teachers, as is proposed by Pandit Laddu, is the most natural interpretation. We must remember that the result described had been attained—and not by greatness, but by energy—in little more than a year. Are we to understand a conversion of people who previously did not recognize the Brahmanical gods? In any case the result is a curious outcome of Aéoka's first work as a sealous Buddhist, But for the laity, even among the Buddhists, heaven is the goal in prospect as appears later in this very edict, and also in Rook Edict vi. Asöka is himself dövönämpriya. Prof. Venis (in letter to Dr. Hultzsch, quoted JRAS 1913, p. 652) says-' If plain folk are to understand Dēvānāmpriya when he says that a new condition of things had been so rapidly brought about in Jambudvipa by his religious seal, they must be shown some outward physical fact or sign which they could at once accept as the intelligible or usual attendant of religious zeal.' Dr. H. adds-- This postulate is complied with if we assume that the 'gods' (died) of the Rupnath edict are identical with the divyāni rūpāni, etc., of the fourth rock edict, and that in both cases Afōka wished to remind his subjects of certain religious shows at which he had exhibited to them in efigic the gods whose abodes they would be able to reach by the zealous practice of dhamma'. In regard to the 256, Dr. Fleet (id. 656), writes- We know that Aśōka was anointed as king when 218 years had elapsed, i.e., at some time in the year 219 current after the death of Buddha, and that he then reigned for 37 years: this carries us on to some point in the year 219+37 == 256 current; and giving a year the figures of which are the same with those of the nights which are mentioned in the record. The topic of the record is zeal or energy in the practice of morality and religion; and the record expands the dying speech of Buddha, whose last words were-'Work out your salvation by diligence.' Taken with the other points, the agreement in the numbers-256 nights and 256 years-indicates a conclusion which seems irresistible: namely, that, after reigning for 87 years, Aśōka, in the course of the 266th year after the death of Buddha, abdicated and passed into religious retirement on the hill Suvarnagiri; that the address published in the record was delivered by him on the 256th night after that event; that it was delivered on that particular occasion because he then fulfilled in worship at night in his retirement a number of nights equal to the number of years which in the meantime had been completed since the death of Buddha; and that it contains his last pronouncement, if not actually his dying words.'

Page 14. For 'he sent' read 'under him were sent'. . . .

- " ,, (Note)--Read 'Mamullanar's verses in the Agananaru, and he is of the '. . . .
- ,, 15. Sivakhada-Nāgasiri.—According to Rapson this is the name of the Prince associated with the Quoen in the donation. Her name is not given. But from an inscription at Kanheri is said to be Nāgamulanikā.
- Page 19. There is an inscription of a Bana king Aggapa-Raju, of 988 A.D., in the Nellore district (iii, 1201).
- Page 20. The Chola king.—Before this insert.—'The Nolamba king Mahēndra (c. 878) is called Mahābati-kula-vidhvamsanam, or destroyer of the Mahābali family (EI, x, 65).
 - Page 21. Asoka sent-Read ' under Asoka was sent'.
- " 25. Mändhütrivarmmä's father was Kumäravarmmä. Mrigesavarmmä's queen was Prabhävati of the Kaikeya family, and mother of Ravivarmmä (MAR 1911).
 - Page 31. Sister-add 'Alabbe' (Sh 64).
- " 32. Or law of adoption—Substitute note—Dattaka is mentioned by Vatsyāyana, author of the Kāma-sūtra, as having written a separate work on one branch (named Vaisīka) of the subject, at the instance of the dancing girls of Pātalīputra. Dattaka may be placed in perhaps the first century A.D. (JRAS 1911, p. 188). Dattaka appears in Kannada as Jattaka. Thus the Hoysala prince Ereyanga is described (Ak 102a) as abalā-Jattakan, or a Jattaka to the weaker sex.
- Page 33. Appogāl village—add "The Tamil chronicle attributes to him another grant at Tagadūr in 288 to Brāhmans for the worship of Mūlasthān Isvara" (see IA, i, 361).
- Page 34. End of para. 2—add "A grant by him to a Buddhist has been obtained at Melekote, Tumkur tāluq (MAR 1910).
 - Page 35. Outside outtome-add "A grant of his 25th year has been found" (MAR 1911).
- " 35. End of para.—continue—He married the daughter of Skandavarmmä, the Raja of Punnad. This is of course the Punnata in the south-west of Mysore to which reference has been made before, in connection with the Jain migration under Bhadrabāhu. (Substitute for next para.)—

Durvvinīta, his son by the Punnād Rāja's daughter, succeeded him in c. 482, although his father, acting on the advice of his own guru, had set him aside (from the succession) in favour of another son. But Lakshmī

APPENDIX 105

(the goddess of severeignty) came to him of her own accord and embraced his broad chest (Bn 141, Mi 110, DB 68). His supersession at first is confirmed by the interesting old Siragunda stone inscription (Cm 50), which states that Nirvvinīta's (i.s. Avinīta's) younger son obtained the Kongaņi crown. This he did, it adds, from Kāduveṭṭi (a common name for the Pallava king) and the Vallava (Ballaha or Rāshṭrakūṭa) king¹. But we are informed in Nr 35 that Durvvinīta captured Kāduveṭṭi on the field of battle and placed his own daughter's son Jayasimha-Vallabha on his hereditary throne. This is the name of the Chalukya prince who by defeating the Rāshṭrakūṭas laid the foundation of the Chalukya power in the South. It may perhaps be inferred therefore that Durvvinīta had entered into alliance with the Chalukyas and given his daughter in marriage to the representative of that family, though this is not actually mentioned anywhere.

Durvinita was distinguished for his literary ability. For we are told that he wrote a commentary on the fifteenth sarga of the Kirātārjuniya, a Sanskrit poem by Bhūravi. This sarga is full of verbal puzzles and riddles. One stanza contains no consonant but n, with a single t at the end; in another, each half-line read backwards is similar to the other half (see IGI, ii, 240; JRAS 1911, 187). We are also informed (Tm 23, and grant of his 40th year lately found, MAR 1912) that he was himself the author of a Sabdāvatāra (the name of a work always attributed to the Jain grammarian Pūjyapāda 2), and of a version in Sanskrit of the Vaddavatād, which from Tm 23 apparently means the Britatkathā, a work known in oriental literature as having been written in the Paisādehi dialects. He is no doubt the Durvvinta named in Nripatunga'n Kavirājamārgga as one of the distinguished early Kannada authors.

Page 36. Omit lines 1-5, him . . . Bhadrabūhu. Also 12-17, Auother . . . Nirvvinīta.

- " ,, End of para. —add "One has been lately found of his 40th year (MAR 1912)."
- .. 41. End of second para. -Add 'which was maintained by Kambharasa (IA xviii, 313). He fell in a battle against Vallaha at Kägimogeyür, in the Tumkür country (MAR 1910).'
- Page 42. Pilduvipati.—add 'His name may have been Dindika.' On the throne—add 'in 817.' Palluvid-dhiraja's daughter—continue 'and gave his own daughter Jayabbe, the younger sister of Nitimärgga, to Nolambüdhirāja.' To footnote add SII ii, 381.
 - Page 45. The exact date of which event is not known-substitute -- "the date of which event is 869 ".
- ,. 47. Thirty-two Thousand (para. 3) continue "A grant in the reign of Rakkasa-Ganga has been found at Hale Būdanūr, Mandya tāluq, without date. But on another side of the same stone is one of Rājēndra-Chōļa's 12th year. Nāgavarmmā, the author of Chhandòmbudhi, says that Rakkasa-Ganga was his king. This has been omitted for some reason by Mr. Kittel in his edition of the work".
- Page 49. In table.—After Harwarm nā, 217-266, add "2 and footnote", "In the Tamil chronicle 288 is given as a date in his reign". After Mādhava III, 357-370, add "3 and footnote." "At this point, between Mādhava III and Avinīta, the Tamil chronicle inserts a Dindikara-Rāja or Harischandra, who ruled for only a short time". After Asinīta, continue "c. 480-482 (1. 2) Kali-Ganga, Nirvvinīta (1. 3)m. Punnād princess". After Durvvinīta continue "c. 482-522. ." and omit 1. 2.
- Page 50. In table.—For '670,' against Bhūvikrama and Sivamāra I substitute '679.' Under Prithivipati I, insert "? Dipļika". After Rājamalla Satyavākya I—add '817-828'. . 'After Nitimarqga I,' add '—869'.
- Page 55. Omit 'the younger sister of Nolambādhirāja', and after Jāyābbe insert "the younger sister of Nītimārgga."

Page 56.—Fighting with the Ganga king—add 'He is said to have destroyed the Mahābali family (the Bāṇas), and hence was called Mahābali-kula-vidhvamsanam' (El x, 65). End of para.—add 'He apparently had a younger brother (Mb 38), the Nolambūdhirāja-Nolipayya ruling in 897 (Mi 52), who had a son Aukayya (Mi 27). Para. 3—omit 'Nolipayya'; '897 in Mi 52'; 'and Ankayya.'

Thus we have in Nr 46 the following verse:—
nydsam Jainendra-sañjñam sakala-budha-nutam Fduiniyasya bhnyó- |
nydsam Sabddvatdrum manuja-tati-hitam Vaidya-sástram cha kritsa ||
yas Tatvdrtthasya fildm vyarachayad iha tām bhaty asau Pujyapāda- |
stamī bhapdla-randyah svx-para-hita-vachah pürnna-drig-bödha-rrittau ||

Perhaps Pnjyapada may have been Durwinta's preceptor, but this is no' so stated.

¹ An interesting parallel to this occurrence took place some centuries later, when the Ganga king Sivamara-Sangotta, on his release from captivity, was growned with their own hands by Gövinda-Prabhutavarsha, the Rüshtraküta king, and Naudivarmmä, the Pallava king (Yd 60, NI 60).

It is strange that in a Sanskrit sentence the above Prakrit word should be used in designating a work which has a recognized Sanskrit title. The actual name in Tm 23 is Britatvrithat, but this seems to be a mistake of the engraver

Page 57. After para. 2 insert 'The following is a tentative table of the Nolambas, with dates obtained from inscriptions:—

Mangels

Nojambādhirāja praised by the Karpites 1. Simhapota, Singapota Kali-Nojambādi-arasa fought for Ganga king Sivamara II aget. Duggamara, his rival for the throne. 2. Chäruponnera a. 780 l'arnmesvara-l'allavadhiraja in time of Räshtrakata king Jagattunga-Prabhatavarsha (Govinda II). 8. Polalohora o. 895 Pallavamalla, Nolambādhirāja m. Jäyabbe, dr. of Ganga king Satyaväkya I, and yr. sister of Nitimärgga I. 6. Nolambüdhirāja-Nolipayya 897 4. Vira-Mahendra, Mayinda 878-805 Nolamba-Narayana Mahabali-kula-vidhyamaanam m. 1. Ganga princess Gamabbe 2. Kadamba princess Divalabbe Ankayya. by 2. by 1. 918-929 Pallavendra-Iriva-Nolamba в. Ауунра Nolambādhirāja-Nappiga, Nappigāsraya m. Ganga princess Pollabbe 8. Dilipayya, Diliparass 943-956 7. Anniga, Annayya 931-940 Iriva-Nolamba Bira-Nolamba Nolambādhirūja Nolapayya m. Chaluki princess Attiyabbe Iriva-Nolambādhirāja-Nulipsyya P. Nappi-Nojamba 975 Irula 920

Page 66. For 'Pulikim' I' read 'Pulikësi II.'

- " 67. Under ' Dantidurga' in the table, add Sahasatunga.
- " 74. Vikrama, givon in the table, has dropped out here in printing. After 'Iriea Nolambādhirāja', 1.1, read 'Vikrama Tribhuvanamalla, the son of Satyāsraya's son Daśavarmma, succeeded his uncle (Dg. 1), and dispersed the hosts of his enemies. Sk 287, Sb 281, 471 are of his reign'. For 'Satyāsraya's', 1.5, read 'Vikrama's'.
- Page 130. Note—add 'The Bēdas are said in Manucci to leap on to the quarters of the horse behind and cut off the nose of the horseman. This mode of attack is paralleled by that of the wild Jrish at the end of the 14th century, as described in Froissart's Chronicle, where it is said that they leap from the ground behind a horseman and embrace the rider so tightly that he can in no way get rid of them, and cut his throat'.
 - Page 131. For 'There are no inscriptions of his time' read 'Bn 118 is of his time'.
- ,, 133. Add note to 1. 11—'But the Seven Kombus mentioned in Sk 186 of 1068 may perhaps refer to the Coorgs'.
- Page 134. In table, under '10. Vīra-Rūja'—for 'died 1862' read 'died 1869'. In 1. 4 from bottom—for '1738' read '1788'.
 - Page 135, para. 2-For 'first Linga-Rāja' read 'second Linga-Rūja'.
- ,. 136. End of para. 2—read 'He died in London in Sept. 1859. His body was temporarily placed in the catacombs at Kensal Green Cemetery, and the next year sent to India for interment'.
 - Page 143. 1. 21. For 'Panchava mahardya' read 'Manija.'
 - 1. 25 For 'when—the latter' read 'he sent word to Panchavan-maharaya, who'.
- Page 145. For last two lines, read 'originally founded and endowed by the Kongalva king Rūjādhirāja in the name of his mother, and recovered the grants, which are still continued. The Vijayanagar king Hariham 11 at the same time made a grant of Mullur-nād to Gonka-Raddi-nāyaka, who had been noticed (for his bravery) by his general Gundappa-daṇṇāyaka (Og 39)'.

APPENDIX 107

Page 146. For 1. 13-17 substitute 'Avinīta married the daughter of Skandavarmmā, the Rāja of Punnād, and their son was Durvvinīta, who reigned from c. 482 to 522.

Page 153. Add to footnote 'Padinālkunād is mentioned in 1277 and 1295, in the time of the Hoysalas (Ch 65, 44)'.

Page 161. Read 'bearer of the Hadapa (or betel bag)'.

Page 176. L. 9 from bottom, read 'abduction of a gurn's wife and the murder of Brahmans'.

- " 178. For 'mana (maunds)' read 'māna (a hulf seer)'.
- ,, 196. Dattaka-sülra -- See correction above to p. 32.
- ,, 197. For '(Kolhapur &c.)' read '(Karahāṭa or Karhāḍ in Satāra District). 1. 22 insert' and that Prabhāchandra composed the *Nyāyakumuda-chandrādaya*, a Nyāsa on Śakaṭāyana's sūtras'—and omit this passage from 1. 18-19.

Page 201. For. 'Umësadatta' rend 'Harihara-sūri'.

" 203. Add note to 1. 11-' A grant of the 4th century by the Ganga king Mādhava III to a Buddhist named Buddhisatva has been obtained at Meleköte, Tumkūr District (MAR 1910).

Page 205. L. 17 Insert (see the beginning of Ck 187).

" 207. End of para. 2. add '(Sr 86)'. See also remarks now on Cg 8 and 9.

INDEX TO INTRODUCTION.

	PAGE	PAGE PAGE	4 19
Abbi matha	22	Duradi O Pritish Communes	
Abereromby, General	25	Basavēšvara 22 British India	 2
Abercromby, Lieut	26		26
<u>•</u> ·	17, 18	Revel will	
T1 11	15	Rachieakh 18 Dach	8
	8	The state of the s	-
4.00	- 10	Reddorgrove 1 9 Della-	
•	5, 6, 7	70.11	4
Alexander the Great	4	Bednür 21 29 24 Branco	
Allahabad	2, 6	Dail Branch	4
Allory	22	Bollon 94 98 Pr	12 12
•	24, 25	Total and the state of the stat	
	27	The state of the s	12
	2		12
A	8		.=
7 11	7	Dames and 1	27
	14, 18	Detaile St. Obs. in last	25 3
	14, 16		-
	9, 10	The state of the s	
Appana-bapta	25, 26		
4-1. Y0-	25, 26 24		15
Appāji-Raja	27		10
Architecture			8
Arkalgād 12, 13,			27
Arkonam	12		9
Arumuli-Deva	12	Di sari	, 7 28
Aryyavale	8		20 22
Āshādha	10	District Character and Charact	2
Asōka	2		2 14
Aśvalūyana-sūtra	22		13
Aubhalośvara-arasu	16	The state of the s	-
	11, 19	D.11 1	
Avidyamrityu-Bhattaraka Avintta 4, 5, 6, 7,	19	District of only kings	14
	10	Direct Changeline list of later kings	16
Ayodhyā		Tril 1 1 1 1 1	13
Ayyan-ankakāra Ayyūvale	չ 8	Ditin_ Ohanta	20
Ayyuvate	•	Dil-bast Chūramma	20 17
Badüganda Nandi-dēva	14	Draw 1 Chhundom budhi	10
Badaneguppe	5, 7	Pinta late	
Balindra-kula	3	Bitti-Deva 14 Chikkala-Devi	3
Ballaha	5	1	24
Rallāla 1, 14,	18, 20	Bodharupa Bhagavar 19, 20 Chirakkal-Ruja 24,	
Balmuri	17		99
Bumma-Dēva	8	7	14
Bմրո,	2, 12	Brāhman,-s 2, 8, 19, 21, 25 Chōla, -s 1, 12 13, 15,	
Bāṇādhirāja	12	Bṛihad-Bāṇa 2 17, 18, 19,	
Banavase	14		27
Banavase Twelvo Thousand	3, 12	Brihatkathākōśa 7 Christian ers 2, 4,	
Bunavāsi	2, 8		15
	22, 24		15
15 .			

		PAGE		PAGE	PAGE
Cochin		. 17	English	. 16, 26	Gundalpet 20
Coimbatore		41	Epigraphia Carnation.		Gundappa-daudanāyaka 1, 17,18, 21
Conjeoveram			Ero-Ganga	11, 12	Gupta 2, 5, 6
Coorg		5-22, 24-27	Ere-Krishnappa-Naya	=	Guttiya-Ganga 12
Coorg Rājas	-		Passad		
Coorg Rajas,			13		
Cornwallia, I.	•	. 25	Егоуарра	9, 12, 17	Нафара 21
Cunningham	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		in the state of th	c, b, 12, 11	Haidarabad 15
Curgonven		0.0			Haidar Ali 24
Cartins			Firishta	1, 21	Hala Kannada 4
		11	Five Hundred, the .	. 8, 9	Halebīd 15
Dadiga	- •	07	Fleet	. 4, 5	Hālēri 22, 24
Dalhousie, Lo			Fortnightly Review .	8	Haller, Gustav 19
Dannayakank		01	Four Nads	20	Hanasog 12, 13
Dацийуяка		10	Fourtoon Nāda	20	11@ngal 2, 3
Dasaratha		0.1	Frasor, Colonel	27	Harihar 25
Davasi-betta		. 8	Fraserpot	25	Harihara-Dova 14, 15, 17, 18, 21
Dayasimha	••	. 6	French	15	Harischandra 10, 11
Dekhan	••	•			Harishena 7
Delhi		•	Ganapati	. 20	Harivaméa 7
Demon worst	ip .	. 2			Harivarmma 7, 11
Devakānta	••	. 2	Character Attaches		Hassan District 7, 15, 18, 21, 25
Devalānā.	••	. 5	, v ·	4	Hastimalla 11, 13
Dāvammāji		. 26, 27	0 00	., 12	Hayvo 9
Dövanhalli	••	. 7	, ,,	12	Hedatale 21
Dëvappa	• •	. 24	Gangaikondachölapur		i Heggadadāgankāto 7
Dövarhalli	••	. 10	Ganga kings, table of		Heggadahalli 18
Dewan	• •	. 26		17	Hindu - 20, 28
Dhananjaya	••	. 10	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4	Hirumanahalli. 21
Dharmapuri	••	. 17		15	Hittevarasa 3
Dharwar	••	. 2, 17		4	Horamalo 24, 25
Dindika	• •		- 0	4	Harur-Nürokkal-näd 23
Dindika-Rāja		. 11	· · ·	3, 7, 8, 15	Повūт 10
Dindikara-Ri	ija .	. 11		4	Hottago-gauhoha 13
Dodda-bolo		, 1, 8		4, 12	Hoysala,—s 1, 3, 10, 13-15, 18-20
Dodda-Virap	•	22, 24	· ·	21	Hukumunima
Dodda-Virüp			<u> </u>	27	Hulivore 14
Dorasamudra		. 15		23	Hungar 19 18
Dravila-gaņa	••	. 17	1	9, 14, 17	
Duddarasa		. 3	Goa	3, 21	I I landaralan
Duddha		. 3		20	Immedi
Duddhamalla	٠	. 3	Gonka-Kaddi-nayaka	1, 17, 18, 21	f 11 50
Duddharnsa		. 1, 3	, -	20	
Dulcep Sing		. 27		20	
Durga, Durg	ga .	. 19	Gorur	25	Indian
Durvvinita	••	. 5, 6, 7, 11	l control of the cont	26, 27	Indian Antionson
Dvärävati	••	. 18	Gōvi-Đ ơ va	14	Tada.
			Gövinda	5	1 T 1 1 1 1 2 2 4
East India C	ompany .	27	Graeter	. 4	
Edayya		. 17	Grantha	4, 19	Iśanondra 10
Edenad Seas	•	. 6	Greek	4	Islam 25
Eighteen con	ntries, th	e 19, 2 0	Güdalür	10	
Ekkațigaru	••	. 8	Gummareddipura	11	
Elacharya		. 4	Guṇaduttaranga	12	
Elliot	••	5	Gunasēna	17	, –
England	••	27	Gunda-dapdanatha	18	1 0
			•		, ~ a) 1 = V1 4 V1 A1 - 10

		PAGE		PAGE			PAGE
Jakkiyabbe		17	Kiriya-Madhava	11	Iakula		18
Jambu-dvipa	• •	10	Kittol	10	Latin		4
Jangama	••	22	Kitthipura	7	Left hand faction		20
Jayanripa-kāvya	••	16	Kittür	7	Linga-Raja		24-26
Jayanti	• •	2	Kodagas	1, 14, 16	Linga-Rājēndra	••	22
Jayasimha-Vallabha		5, 6	Kadagu	22	Lingāyit		2, 13, 22
Jina	••	5, 10, 15	Kodaga-malenad	1	Login		27
Jinasēna	• •	7	Kodagu-Samsthāna	22	Loka-Tranotra		11
Jūjarasa	•••	3	Kodagu-Śrirangapattan	15, 28	London		27
Junjala-Dēvi	••	8	Kodali-mahanta-svāmi	23	Lucknow	• •	27
wanjala octi	•	9.4	Kölālapura	9	Lunar race	•	6, 18, 22
Kabbani		7	Kolār	3, 11	Lutheran Mission	Museu	
Kachohaya-Ganga	•••	12	Kombus	1, 21			-
Kadamba, -s 1,2,8,			Kondasabhāvi	y	Mādēva		13
Kadanga, -s	••	2, 8, 10		3, 16, 17, 18	Mādhava		11
Kadapa	•••	4, 15	Kongalnad Eight Thous		Madhaya-dannayal		20
Kūdava Rāya	•••	5	Kongani		Madhaya-mahadhi		7, 8
Kāduvetti	•••	5, 6, 8	Kongani-mahādhirāja	•	Madhuyīra-muni	•	20
Kahigōd	••	18	Konganivarmma	9	Madikëri		22
Kaikeya	••	6	Konginivarmma	9	Madras	• •	2, 26
Kaivalya	••	21	Kongudēša-Rājākkal	11	Magara	• •	15
Kākustha		2, 5, 6, 8	Kongunivarmmā	11	Mahadëva		, 16, 23, 27
Kalachuri		5	Konkana	17	Mahadöyapura		22, 23, 27
Kaliganga	• •	11	Kopal, Koppal	15	Mahālingöśvara	••	20
Kalinga	• •	4	Koppan	1.6	Mabā-Murigi-svān		28
Kalnad	•••	9	Kopana	15	Mahārājdurga		19
Kali-yuga	• •	22, 23, 27	Kopana-tīrtha	15	Mahendrantaka		12
Kanakasabhai Pilla		1		20	Mahrattas	••	24
Kunake	• • • •	19	Kote		Malabar		3, 17, 22
Kanara, North and	South			7, 12, 16, 21	Malalavädi	• •	16
116000000		17, 25	Krishnappa-Nāyaka .	21	Mālambi		13, 17, 21
Kanarese	• >	1, 4, 26	Krishna river	8, 15	Malaparol-ganda		1, 10
Kanchi	• •	2, 8, 12	Krishnarājkatte	• • •	Malapas		1
Kanime-höbli		18	Krishna Kaja	5, 6	Mālavvo		13, 17
		17, 19, 26	Kṛshṇa-Rajaiya-Dēva	16	Malcolm .		15
Kannanür	••	15	Krishna-Rāya	21	Malavalli		7
Kannara		7	Krishnanastri	12, 19	Malaya		17
Kanthirava-Narasa	Rāja	16	Krishpavarmmā	5-B	Malayālam Rājas		25
Karnūl		2, 13	Keliattriyan	2, 20	Maleparol-ganda	• •	10
Kārttika	••	10	Kudagu	10.00	Malepas	• •	1, 3, 9, 10
Kärvēti-nagara		5	Kudakam		Male Thousand	••	1, 8, 10
Kutakacharya	• •	19	Kuda-malainād	1, 18	Maleya	• •	3
Kattopura	••	21	Kudugu-nad		Malayāļam		19
Kanthem	• •	6	Kunda hill	27	Mallaya		24
Kavera	• •	16	Kulöttunga	13	Malli-Dova		14-15
		18, 19, 25	Kulöttunga-Chola	. 13	Mallikārjuna		13, 18
Kāvērī-māhātmya		2	Kupindora	10	Mancha-dannāyak	: ••	21
Kavirājamārgga	••	15	Kurucha	1, 14	Mangalore		10, 25, 26
Kensal Green		27	Kūdalūr	22	Mangarasa		18
Keru Lakshman Ch		4	Kuśālnagar	25	Manija		13, 16
Kēśirāja		19	Kuvalāla	ទ	Manjarābād	••	3, 21, 24
Kētaya-dappāyaka		20	Kehattriya-sikhamani	13, 17	Manni	••	17
Kielhorn	••	5	Kshiranagara	22	Mārasimha	•••	11, 12, 13
Kiggatnād	••	8, 14, 28	Lakshmana	13	Marasing-Egeyapp		11
Kinammani	••		Lakshmantirtha	1,8		••	11
•				-, -		••	

	PAGE		PAGN	MG	
Matha	22, 28	Nanjarāyapattaņa	15-16	Patta,-s 14, 1	7
Mathura	5	Nanjunda-Dāya	16	Pattada-svāmi 2	B
Matsya	2	Nanjunda-Raja	16	Ped-dore 1,	B
Maurya	2, 4	Nanni	12	Peddoregare 1, 8,	9
Maydravarmma	2	Nanni-Changālva	13-14	Peggür	9
Mēchalarasi	3	Narasimha	1, 14, 15, 18	Pemma-Virappa 1	4
Mēlai-Mārūyapādi	15	Narasimhachar	., 5, 19	Penne-kadanga	8
Molaļi	20	Nasik	5	Pērār 1	5
Mēlakēte	11	Nava Dappāyaks	20	Perggadur	9
Melpüņdi Kunniyarasa	20	Nūyaks	1, 21	Periapatam 16, 20	5
Mendala-nād	8	Nelamangala	12	Permmanadigal . 1	B
Mercara 4, 6, 7, 8, 1	0, 18,	Nidugal	12	Permmādi 8,	9
	22-27	Niduta	18	Permmanadi 8,	9
Merkara	15, 22	Nigalankamalla	14	Permmanadi 1	
Mokkara	11	Nigiria	10	Pörür	4
Molate Duddhamalla	3	Ninety-six Thousand		l'orumāļa-dannāyaka 2	0
Moslems	13	Niranjana-Döva	22	Phālguna 10	
Muddaya	24	Nirvvinīta	5	Pilduvīpati 1	1
Muddu-Rāja	24	Nīti-mahārāja	3	Piriyapatna 2	5
Mudiyanür	15	Nítimärga	11, 12	Pir yapattana 1	6
Mudravalļi	21	Nizam's Dominions	15	Piriya, Piryyana or Piriya-raja 1	6
Muhammadan 15,	19, 27	Nolambas	8	Piriya-Rājaiya-Dēva 1	6
Mukti	17	Nolambakulantaka	12	Pliny	4
Mulbegal	11, 15	North Aroot	5, 22	Põchabbarasi 1	7
Mulivarāditya-nād	15	Nripakāma	17	Pompala	8
Muļļūr 1, 17,	18, 27	Nripatunga	15	, - •	7
Mullitraid Seventy 1, 17,	18, 21			Posa-vādaga	9
Munivarāditya	20	Odeyātya	14	Prabhāchandra 1	7
Murigi	22	Omkarösvara temple	22, 23	Prabhatavarsha	5
Musalmān:	25	Oreyūr	12, 17	Primitive Culture	2
Mushkara	11	Oriesa	4	Prithivi-Ganga 1	1
Muttarasa	11	Oudh	27	Prithivi-Kongani 1	1
Mysore 1-5, 7, 10, 12, 13,	15, 16			Prithivipati 11,1	2
21-22,	24-26	Padiualknad	20	Ptolomy 2, 4,	7
Mysore and Coorg from		Pādinālknād	20	Pūjyapāda	4
the Inscriptions 9, 10,	11, 24	Padmala-Dovi	18	Punniid 1	1
		Padmanabha	11	Punnad Raja 6,	7
Nāds 1, 14, 16, 20,	21,27	Padmanandi	4	Punnad Seventy	7
Nāga	16, 17	Pakapḍala-Āyāri	20	Punad Six Thousand. 5,	7
Nagar	25	Pakuvādi	3	l =	7
Nagarapura	21	Pālayūr	19	Punnatu-sangha	7
Nāgavarmna	10	Pallava,-s	2, 5, 6, 8, 11, 12	Purushottama 1	9
Nakulāryya	18	l'alparo	14, 18	Pustaka-gachcha 1	3
Nálkuád	20, 26	Palūr	19, 20	Pushpaséna 1	7
Nandagiri	8, 9	Pāmbabbe	12		
Nanda-Rāja	24	Palya	19	Rūchamalla 8, 9, 10, 1	2
Nandidroog	8	Panasoge	12, 13, 16	Raichūr 1	5
	10, 27	Pauchamahūśubda	., 14		5
Nandisvara-talpa-devasam	10	Panchavan-mahārāy			1
Nandivarmmā	5	Panchavan Brahmad	•	• •	2
Nandiyāla	16	Pāṇḍya	17		6
Nanja-Rāja	16	Panje	24, 25	Rajamalla 8, 11, 1	2
	17, 21	Parantaka	12, 22	Rājarāja 1, 12, 13, 17, 1	
	16,28	Pāţalīputra	4	Rājavidyādhara 1	2
Nanja-Rājaiya-Deva	16	Patna	4	Rājēndra-Chōļa 12, 13, 17, 2	0

	PAGE !			PAGR			PAGE
Rājēndra-Chōļa-Kongāļy		Śātavāhana	••	7	Śrirangapattapa		16
Rājēndra-Dēva	15	Satyamangalam	•	21	Srīvaishņavas	••	19
Rājēndra-Kongāļva	17	Satyarāya	••	20	Śrīvallabha	••	7, 11
Rājēndranāme	26	Satyavākya	••	11, 12	Śrīvijaya		5
Rājēndra-Prithivi-Kong	lva 18	Satyavākya Jina	••	8	Śrīvikrama	••	11
Rakkasa	9, 10, 12	Satyavakya-Kongt			Sthapukundur		2
Rāma	13, 15		nma-	i	Subhachandra		17
Rāmanāthpur	15	dharmmamahäri			Subrahwanya	••	20
Rāmāraja	19	rāja	•	8, 9	Sudras	• •	20
Rāmēśvara	10	Saudharmēndra	• •	10	Sūryya-vamsa	••	17
Rapavikrama	11	Sedēja	••	8	Svastipura	••	20
Ranga	16	Seleucus Nicator	••	4	Switzerland		4
Rāni	26	Seringapatam.	12, 15, 1	6, 21, 25			-
Rapson	5	Seven Kombu		1			
Rāshtrakūta, —s 5-7	12, 15, 18	Seven Thousand C		1, 8			
Ratnapur	21	Shikarpur		2			
Rattiga	17	Shimoga	••	12, 22	Tadangala-Mādhava		11
Ratta	7	Siddalingappa	• •	22	Tagadūr	••	17
Religious Thought and		Siddapur	••	15, 23	Takka-mukhyastaru	-	27
Life in India	2	Sikh Mahārāja	••	27	Takkolam	••	12
Right-hand faction	19, 20	Simhanandi	••	4	Tālagunda	••	2, 6, 7
Ŗik-śākha	22	Sindhu	• •	11	Talakād	••	8, 5, 12
Rikshabhānukādhyāya.	22	Singapattana	••	16	Talavana-nagara	•••	5
Roman	4	Singeya-dannāyak		20	Tale-Kűvöri		13, 25
Rudragaņa	16	Siraha	••	- :			15, 17, 19
Rudrapatna	19	Siragunda	• •	5		• •	12
Rugmiņi-Dovi	17	Sirivur		9, 10, 18	•	••	17
		Sishtapriya	••	11		••	4
		Sītā	••	13	Tengu-nūdaka	••	20
		Śiva	••	23	Terakanāmbi	••	20
Sabdamanidarpana	19	Sivaganga	• •	22	Tipu Sultan	••	15, 19, 25
6.1.10	11	Sivalinga	••	23	Tirumale-Rāja	••	16
A .	2, 13, 18	Śivamāra	••	11	Tivula-gaņa	• •	17
6 statem	2, 10, 10	Sivamāra Saigotta		5, 11	Travancore	••	17
Śaka	4-5, 8-10	Sivappa-Nayaka	••	21	Tribhuvanamalla	• •	14
Sākatāyana	1-0, 0-10	Sivapūjā	••	22, 23	Tribhuyanamalla-		
Salar Jung, Sir	15	Sodo-Raja	••	26	Chola Kongalya		18
Salem District	17	Solar race	3,	6, 10, 17	Trichinopoly	••	12, 15, 17
Sālivāhana šaka	22	Soma-Deva	• •	14, 15	Tritochana-l'allava	••	6
Samantabhadra	4	Somala Dovi	• •	18	Trilokasāra		10
Samayabhūshana	4	Somayya	• •	9	Tripura	••	3
Samba-Śankara	28	Somēsvara	••	15	Tulu		19
Samhatha-nād ,.	3	Sömi-Děvi	• •	12	Tuluya		17
Samudra Gupta	2, 6	Sovi-Deva	••	14	Tumkūr		11
Sangha	7	Śravana Belgola	4, 7,	9, 10, 11	Tungabhadrā	• •	15
Sankaragana	5	Śri Bolgola	••	9	Twolve Thousand		3
Sanivārsante	18	Śrīgiri	••	13		••	2
Sankara	22	Srikantha-Raja,	Śri-		•	- •	_
Sannyasanam	8, 17	kantha-Rajaiya					
	, 11, 21, 22	kantharasu	• •	16			
Šāntavīra-svāmi	23	Srīpāla	••	3			
Sāntivarmma	6, 9	Śrīparvata	••	2, 13	Uohingi		28
Santivaravarmma	6	Śripura	••		Udeyādityn-dēva	••	14
Sārtthiga-nripa	8	Śripurusha	••	8, 9, 11			23
Sātakarņņi	7	Śrīrangam	• •		Uttama-Chōla-Setti		18
			-			- •	10

			PAGE	l		PAGE		PAGE
Vādaga	• •	• •	10	Vikramapura		15	Viehpuvarmma .	. 6
Vaddakatlıü	• •	• •	11	Vtra-Ballāļa		1, 18	Viávakarmua .	. 7
Vnijnyanti	. •	• •	2	Vīra-Bapanju-dhari	na	8		
Vairõchana	• •	• •	10	Vīra-Chōļa-Kongāļy	'n.	18	Wainad (Wynnad) .	. 3, 10, 25
Vaióyas	• •	••	20	Vtragal	• •	18	Warriore	. 12
Vaishpava	• •	• •	2	Vīrājpet	• •	25	Welsh, Colonel .	. 26
Valanjiyar	• •	• •	19, 20	Vira-Rāja		16, 24-27	Western Ocean .	. 2
Valorius Plac	cus		- 1	Vīra-Rājaiya	٠.	16	Wilkins	. 8
Vallava	• •		5	Vira-Rājondra	٠.	22, 23, 25	Williams, Sir Monier.	2
Varada		• •	2	Vīrarājēndrapet		25		
Vatta			9	Vira-Saiva	٠.	2, 22	Yādavas	. 13, 16
Vattelutta			19	Vīra-šāsana		3	Yūdava-katakāchārya	. 19
Vellore	• •		27	Virātan-kōte	• •	2	Yalaghali	. 20
Victoria, Que	θŊ	••	27	Virgil		4	Yama	. 23
Vidyādhara-I	3ūchi	dēv-		Vishņa		20	Yedatore	. 13
arasa	• •	• •	91	Vishnagopa-mahadl	ıi-		Yedenālknād	. 20
Vijayaditya	• •	• •	11	rāja	••	8, 11	Yēļusāvira 1, 8, 1	13, 17, 24, 25
Vijayanagar	••	13,	16-19, 21	Vishnuvarddhaus		8,14, 15	Yewūr	. 6

Lest of Public Institutions, Libraries, etc., to which copies of Archaeological Survey Reports are regularly supplied.

I.—COUNTRIES OUTSIDE INDIA.

UNITED KINGDOM.

Aberdeen University Library, Aberdeen,
Royal Library, Windser Castle, Berks.
Birmingham University Library.
Bendall Library, Cambridge.
Cambridge University Library, Cambridge.
National Library of Ireland, Leinster House, Kildare
Street, Dublin.
Boyal Irish Academy, 19, Dawson Street, Dublin.
Trinity College Library, Dublin.
Advocates' Library, Edinburgh.
University Library, Edinburgh.
Royal Scottish Museum, Edinburgh.
Royal Scottish Museum, Edinburgh.
Society of Antiquaries of Sectland, National Museum of
Antiquities, Queen Street, Edinburgh.
Glasgow University Library, Glasgow.
Rritish Museum Library, Great Russel! Street, Bloomebury,
I.ondon. W.C.
Folklore Society, 11, Old Square Lincoln's Inn, London,
W.C.
Imperial Institute, London,
Library of the Oriental Department of the British Museum,

London Library, St. James Square, London, S. W. London University Library, Imperial Institute, London, N.W.
National Art Library, South Kensington Museum, London.
Royal Academy of Arts, Burlington House, Piccadilly, London, W.
Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland, 50, Great Russell Street, London, W.C.
Royal Asiatic Society, 22, Albomarle Street, Loudon, W.C.
Royal Colonial Institute, Northumberland Avenue, London, W.C.
Royal Institute of British Architects, 9, Conduit Street, Hanover Square, London, W.
Royal Society, Burlington House, Piccadilly, London, W.
Society of Antiquaries of London, Burlington House, Piccadilly, Loudon, W.
Society for the Protection of Ancient Buildings, 10, Buckingham Street, Adelphi, London, W.C.
Society for the Promotion of Hellenic Studies, London.
Bodleian Library, Oxford.

FRANCE.

Bibliothéque Nationale, Paris.
Bibliothéque J. Poucet 19, Rue Spontine in Paris.
Directeur Général de l'Union Coloniale Francsise, 44,
Chaussé d'Antin, Paris.
The Ecole speciale des Langues Orientales, Vivantas,
Paris.
Institut de France, Paris.

Institut Ethnogrophique International de Paris, 28, Rus Bonaparte, Paris. Musde Guimet, 7, Place d'Iéna, Paris. Revue Archéologique, 28, Rus Bonaparts Paris. Société Asiatique, 1, Rus de Seine, Paris. University of Lyons.

GERMANY.

Königliches Museumfür Völkerkunde, Berlin. Königliche Preussische Akademie der Wissenschaften, Berlin. Royal Library, Berlin. Königliche Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Göttingen, Germany. Bibliothek der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft, Halle (Saale) Germany. Royal Library, Munich, Bavaria.

AUSTRIA.

Hungarian Academy, Buda-Peath.

London, W.C.

Imperial Academy of Sciences, Vienna.

ITALY.

R. Biblioteca Nazionale, Centrale di Firenze, Italy. Societá Asiatio Italiana, Firenze, Italy. Scoretary Rivista di Storia Antica, Padova, Italy. American School of Classical Studies at Rome. Biblioteca Nazionale, Vittorio Emanuele, Rome. British School at Rome, Palazza Odescalchi, Piazza S. S. Apostoli, Rome.

HOLLAND.

Koninklijke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam, Koninklijk Instituut van Nederlandsch Indië, The Hague, Holland.

RUSSIA.

Imperial Academy of Sciences (for the Asiatic Museum), St. Petersburg, Russia.

DENMARK.

National Museum, Copenhagen, Denmark.

Royal Library, Coponhagon, Denmark.

BELGIUM.

Academie Royale d'Archeologie de Belgique, Anvers.

SWEDEN.

University Library, Upsala.

NORWAY.

University Library, Christians.

GREECE.

British School at Athens, Greece

La Société Archeologique d'Athènes, Athène.

JAPAN.

President, Asiatic Society of Japan, Tokio.

CHINA.

North China Branch of the Royal Asiatic Society, Shanghai.

AMERICA.

Field Museum of Natural History, Chicago, U.S.A. American Oriental Society, 235, Bishop Street, New Haven, Conn., U.S.A. Free Library of Philadelphia, U.S.A. Library of Congress, Washington, U.S.A. Secretary, National Museum, Washington, U.S.A.
Smithsonian Institution, Washington, D.C., U.S.A.
The American Philosophical Society, 104, South Fifth Street, Philadelphia, U.S.A.

STAM.

Vajiranana National Library, Bangkok.

BRITISH COLONIES.

Royal Asiatic Society, Ceylon Branch, Colombo. The Museum, Canterbury, New Zealand. Melbourne Library, Melbourne, Australia. Victoria Public Library, Perth, Western Australia.

Literary and Historical Society, Quebec, Canada. University Library, Sydney, New South Wales. Straits Branch, Royal Asiatic Society, Singapore.

FOREIGN COLONIES.

Hataviaasch Genortschap van Kunsten en Wetenschappen, Batavia. De l'Institut Francais d'Archéologie Orientale du Caire, Cairo, Egypt. Museum of Arabic Art, Cairo, Egypt.

De l'Ecole Francaise d'Extreme Orient, Hanci, Indo-China. Ethnological Survey for the Philliphine Islands, Department of Interior, Manila.

II.—INDIA.

(1) IMPERIAL.

Imperial Library, Calcutta. Indian Museum, Calcutta.

Department of Education Library, Delhi. Central Library, Army Headquarters, Simla.

(2) PROVINCIAL.

Madras.

The Government College, Kumbakonam. Christian College Library, Madras. Government Central Museum, Madras. Pschaiyappa's College, Madras. Presidency College, Madras. Public Library, Madras. School of Art, Madras. Scoretariat Library, Fort St. George. University Library, Madras. St. Aloysius College, Mangalore.

Noble College, Masulipatam.

The Sanskrit College, Mylapore.
The Government College, Rajahmundry.
The Teachers' College, Saidapet, Chingleput district.
St. Joseph's College, Trichinopoly.
N.P.G. College, Trichinopoly.
Maharaja's College, Trivandrum.
The Sanskrit College, Trivandrum.
The Sanskrit College, Vixianagram.
Telugu Academy, Pudupet, Madras.

Bombay.

Gujarat College, Ahmedabad.
Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Town Hall,
Bombay.
Riphinatone College, Bombay.
Prince of Wales Museum, Bombay.
St. Xavier's College, Bombay.
Secretariat Library, Bombay.

School of Art, Bombay.
University Library, Bombay.
Wilson College, Bombay.
The College of Science, Poona.
Deccan College, Poona.
Fergusson College, Poona.

Benyal.

Wesleyan Mission College, Bankura.
Barisal Public Library, Barisal.
Burdwan Raj Public Library, Burdwan.
Asiatic Society of Bengal, 57, Park Street, Calcutta.
Bangabasi College, Calcutta.
Bengal Chamber of Commerce, Calcutta.
Bengiya Sahitya Parishad Sabha, Calcutta.
Bethune College, Calcutta.
Calcutta Historical Society, Calcutta.
Calcutta University Institute, College Square, Calcutta.
Chaitanya Library, 4-1, Beadon Street, Calcutta.
Church Mission Society, Calcutta.
Economic Museum, Calcutta.
Economic Museum, Calcutta.
Editor, Bengal Past and Present, Kidderpore Vicarage,
Calcutta.
Goethals' Indian Library, 30, Park Street, Calcutta.
Government School of Art, Calcutta.
Library of the United Service Club, Calcutta.
Library of the United Service Club, Calcutta.
Lam. B. College, Bhowanipur, Calcutta.
Mahabodhi Society, Banispooker Lawe, Calcutta.

Motropolitan Institution, Caloutta.
Presidency College Library, 1, College Square, Caloutta.
Sanskrit College Library, 1, College Square, Caloutta.
Scottish Churches College, Caloutta.
Scottish Churches College, Caloutta.
Scottish Churches College, Caloutta.
Scottish Churches College, Caloutta.
University Library, The Senate House, Calcutta.
University Library, The Senate House, Calcutta.
Hoogly College, Chinsura.
Chittagong College.
Heer Chandra Public Library at Comills.
Dacca College.
Northbrook Hall Library, Dacca.
Provincial Library, Dacca.
Krishnagar College, Krishnagar.
Jaganath College, Krishnagar.
Daulatpur Hindu Academy, Khulna.
Midnapur College, Midnapur.
Narail Victoria College, Narail.
Rajehahi College, Rajehahi.
Varendra Research Boolety, Rajehahi.
Forampore College, Serampore.
Livit Engineering College, Sibpur.

Bihar and Orissa.

Bihar National College, Bankipore. Bihar and Orissa Secretariat Library. Bihar School of Engineering, Bankipore. Patna College, Bankipore. Ravenshaw College, Cuttack. St. Columba's College, Hasaribagh.

United Provinces.

Agra College, Agra.
Palace Library of the Most Revd. the Archbishop at Agra.
St. John's College, Agra.
Lyall Library, Aligarh.
M.A.O. College Library, Aligarh.
Christian College, Allahabad.
Muir Central College, Allahabad.
Panini Office, Allahabad.
Public Tibrary. Allahabad. Public Library, Allahabad. Secretariat Library, Public Allahabad. Works Department,

University Library, Allahabad. Carmichael Library, Benarce. Central Hindu College, Benarce. Sanskrit College. Benares.
Sanskrit College, Benares.
Christ's Church College, Cawipore.
Canning College, Lucknow.
Provincial Museum Library, Lucknow. Public Library, Lucknow. Lyall Library, Meerut. Archeological Museum, Muttra. Thomason College, Roorkes.

Khalsa College, Amritsar.
Aitchison College, Lahore.
Central Training College, Lahore.
Dyal Singh College, Lahore.
Dayanand Anglo-Vedic College, Lahore.
Forman Christian College, Lahore.

Punjab.

Government College Library, Lahore. Islamia College, Lahore. Museum Library, Lahore.
Punjab Historical Society, Lahore.
Punjab Public Library, Lahore.
Secretariat Library, Public Works Department, Lahore.
University Library, Lahore.

The Maseum, Delbi. Public Library, Delhi, Delhi.

St. Stephen's College, Delbi.

NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE.

Peahawar Museum, Peahawar,

| Secretariat Litrary, Peshawar.

Myanma Awba Club, Kyaiklat, Pyapon District.
Mandalay Public Library, Mandalay.
Buddhist Library, Nathinggyaung, Bassein District.
Buddhist Propagands Society, Pegu.
Young Men's Buddhist Association, Pegu.
Baptist College, Rangoon.
Bernard Free Library, Rangoon.
Bernard Free Library, Rangoon.
Cedi Yongana Association Library, Shwe Dagon Pagoda,
Rangoon. Rangoon.

Phayre Museum, Rangoon. Rangoon College, Rangoon. Rangoon Literary Society, Rangoon. Rangoon Literary Society, Rangoon.
Secretariat Library, Rangoon.
Secolar Pagoda Library, Rangoon.
Tenchers' Institute, Rangoon.
Trustees of the Shwe Dagon Pagoda, Rangoon.
Young Men's Buddhist Association, Rangoon.

Cotton Library, Dhubri. Cotton College, Gauhati. Curson Hall Library, Gauhati.

Assam.

Government Library, Shillong. Secretariat Library, Shillong. Viotoria Jubileo Library, Tespur.

Public Library of Amraoti Town. High School Committee, Balaghet. Government College, Jubbulpore. Training College, Jubbulpore. Jagannath High School, Mandla. Hislop College, Nagpur.

Central College, Bangalore. Indian Institute of Science, Bangalore.

Central Provinces.

Morris College, Nagpur. Museum Library, Nagpur. Secretarist Library, Nagpur. Victoria Technical Institute Library, Nagpur. Public Library, Saugor. Victoria Library, Seconi.

(3) NATIVE STATES.

Mysore.

Chief Commissioner of Coorg's Library, Bangalore. Maharaja's College, Mysore.

Hyderabad.

Nizam's College Library, Hyderalad.

Central India.

Library of the Agent to the Governor-General, Indore.

Rajaputana.

Library of the Chief Commissioner and Agent to the Governor-General, Ajmere.

Baroda.

I Baroda Museum.

Kathiawar.

Watson Museum of Antiquities, Rajkot.

Travancore.

Travancore Darbar.

Gwalior. Gwalior Darbar.

Chamba.

Bhuri Singh Museum, Chamba.

Resident's Library, Hyderabad. Nisam's State Library, Hyderabad.

Rajkumar College, Indore. Dhar Museum Library, Dhar.

College Library, Ajmer. Rajaputana Museum, Ajmer.

Library of the Resident at Baroda.

Sir Bhagweteingji Library, Gondal (Kathiawar).